

IL PICCOLO

fax (0401) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 537394; Montalcone, largo Anconetta 5, tel. (0481) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste Abbinamento facolitativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): libro per ragazzi € 4,90

Giornale di Trieste

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segretería di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035 fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Frateli Rossellt 20, tel. (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565,

ANNO 123 - NUMERO 162 VENERDÌ 9 LUGLIO 2004 € 0.90



Il premier verso l'accordo con An e Lega ma l'Ude frena. Oggi la manovra. Moody's non modifica il voto sull'Italia | Caccia al fortunato che ha comperato

# Fiducia sulle pensioni, è scontro Trieste, milionario

Berlusconi: riforma entro l'estate, riduzione dell'Irap e tre aliquote Irpef al Superenalotto Fazio: basta una tantum. L'ira di Casini col governo: stop a giochini in aula CON soli due euro



Il presidente del Consiglio e ministro dell'Economia ad interim, Silvio Berlusconi, con il governatore della Banca d'Italia Antonio Fazio nella sala Santa Cecilia dell'Auditorium della musica di Roma dove si è svolta l'assemblea nazionale degli associati dell'Abi.

L'ad di Unicredit Banca: al Paese serve una svolta

Piercarlo Fiumanò

La ricetta di Fazio Piegare il rapporto tra deficit e Pil sotto il 3% è possibile, ma il sentiero è costellato da "problemi e impegni rilevanti" Serve un Dpef che conlughi Evitare che la manovra abbia un "impatto negativo" "in una prospettiva sulla domanda pluriennale il risanamento con una più elevata crescita È necessario sorvegliare 'Una riduzione del carico 'efficacia dei provvedimenti fiscale non deve portare a un rialzo del disavanzo" "Va verificata attentamente l'evoluzione dei conti Serve un "contenimento pubblici anche alla luce strutturale della spesa delle incerte corrente" che riduca per alcune reperisca al tempo stesso entrate" previste i "fondi per l'espansione dalla finanziaria 4 degli investimenti pubblici per il 2004

I CONTI PUBBLICI rating da parte "influirà sulla | le difficoltà" spesa per

la schedina in tarda mattinata.

TRIESTE A Trieste è caccia al nuovo milionario che l'altra sera ha fatto centro al Superenalotto portandosi a casa con un «sei» ben 216.430,09 euro (quasi quattro miliardi e mezzo delle vecchie lire). Il misterioso vincitore avrebbe acquistato la schedina per soli due euro in tarda mattinata. Ieri mattina, al centro commerciale «Il Giulia», davanti alla tabaccheria in cui è stato vinto il malloppo, con sguardi circospetti, sospettosi, investigativi, ci sono passati tutti, ad eccezione del ricercato numero uno. E per Nereo Biecheri, titolare del punto Sisal che ha registrato l'unico «sei» al Superenalotto in tutta Italia non è stata una giornata di ordinaria amministrazione.



Disegno di Contemori

• A pagina 13 Piero Rauber

Presa la gang dei motorini Sono tre minorenni sloveni

• A pagina 15 Corrado Barbacini

Minacce di attentati, 007 italiani in allerta

ROMA II premier Silvio Berlusconi annuncia che la riforma

delle pensioni verrà varata entro l'estate e che verrà posta la fiducia. Avantì poi con la riduzione dell'Irap e con tre aliquote Irpef. Oggi la manovra approda al consiglio dei ministri. Mentre Moody's non modifica il voto sull'Italia, il governatore di Bankitalia Fazio ammonisce: basta una tantum. Ancora tensioni nella maggioranza. Se An e Lega danno l'Ok al premier, l'Udc invece frena gli entusiasmi. Casini, infine, se la prende col governo: stop ai giochini in aula.

## Gli Usa: «Al Qaeda pronta a colpire durante le elezioni». In Italia tre date a rischio

Villaggio leghista a Salvore: dieci indagati

• A pagina 4

• Alle pagine 2 e 3

Sul Monte Rosa il maltempo uccide quattro alpinisti

A pagina 4

La zanzara tigre ha invaso 64 comuni in regione

• A pagina 10

ROMA È ancora allarme negli Usa. il ministro della Sicurezza interna Tom Ridge ha spiegato che «Al Qaeda sta aumentando i propri sforzi per cercare di lanciare un "attacco su larga scala" contro gli Usa, per condizionare la campagna elettorale per la Casa Bianca». «Fondate notizie di intelligence - ha detto il responsabile della sicurezza interna - indicano che Al Qaeda sta procedendo nei suoi piani di organizzare un attentato in grande stile negli Stati Uniti nel tentativo di minare il nostro processo democratico».

L'allarme non riguarda solo gli Usa. Anche l'Italia, infatti, continua a essere nel mirino e questa volta il rischio attentati ci sarebbe in tre date precise: 11, 14 e 15 luglio. A segnalare le date è l'intelligence italiana. L'11 è una data simbolo per i terroristi; il 14 e il 15 sono i giorni in cui scade l'ultimatum lanciato da Bin Laden tre mesi fa, per il ritiro immediato dall'Iraq.

A pagina 5

Bertossi rilancia l'economia del Fvg: quasi 73 milioni per l'industria



**Enrico Bertossi** 

UDINE L'assessore all'Economia del Friuli Venezia Giulia Enrico Bertossi ha presentato il bilancio. Imponente la cifra messa a disposizione dalla Regione nell'ultimo anno: 72,8 milioni di euro per investimenti di 567 milioni.

• A pagina 9 Marco Ballico

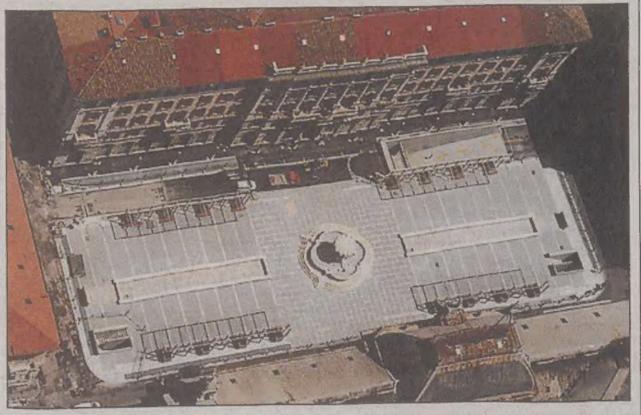
Presentato il bilancio | La compagnia Msc, seconda per importanza al mondo, dirotta a Trieste la nave più grande mai attraccata al Porto Nuovo

# Al Molo Settimo arriva un gigante dei mari

È una portacontainer lunga 300 metri e larga 40. Proviene dall'Estremo Oriente

TRIESTE È un gigante dei mari lungo oltre trecento metri, largo 40 e in grado di trasportare seimila container. Quella che giungerà stasera nel porto di Trieste sarà la più grande nave di trasporto merci mai vista da queste parti. È la «Msc Viviana» che ha caricato merce in Cina, in Corea, a Singapore e che, attraversato il canale di Suez, farà scalo a Trieste dove sbarcherà oltre duemila containers. Secondo quanto hanno riferito sia l'Autorità portuale che l'Agenzia marittima mediterranea che rappresenta a Trieste la Mediterranean shipping company (Msc), alla cui flotta «Msc Viviana» appartiene, sarà di gran lunga la più grande unità mai approdata al Molo Settimo. È un altro segnale dell'inversione di tendenza che si è innescata da febbraio in poi al molo contenitori dopo oltre tre anni di caduta libera.

 A pagina 13 Silvio Maranzana



Apre il parcheggio di piazza Vittorio Veneto

A pagina 14 Nella foto una veduta dall'alto della nuova piazza Vittorio Veneto. (Publifoto) Cesare Gerosa

Mille chioschi lungo le coste Salvore-Ragusa

ZARA Non solo piatti tipi-ci sloveni o croati da ofci sloveni o croati da offrire agli avventori di locali situati lungo la costa da Salvore a Ragusa, ma anche un piatto di sardelle fritte con un bicchiere di vino. Sabato prossimo a Kali, centro di pescatori dell'isola di Ugljan, in Dalmazia, sarà presentato il progetto della facoltà di agronomia di Zagabria per la creazione lungo l'Adriatico di una catena di mille «fritolini», denominati sardella-snack. Si tratta di uno studio durato tre anni e che il ministero dell'Agricoltura ha finanziato interamente versando 55 mila euro.

A pagina 8

Sì definitivo del Senato alla legge: chi si sbarazza degli animali compie un reato

# In carcere chi maltratta o abbandona i cani



Sotto l'ombrellone brividi garantiti con gialli e thriller

Grisham firma un altro capolavoro, Mankell si conferma

il Simenon svedese

• A pagina 25 Maurizio Cattaruzza



Uno dei tanti cani che d'estate vengono abbandonati.

ROMA Giro di vite sull'abbandono degli animali domestici da parte di padroni insensibili. Con la nuova legge approvata in via definitiva dal Senato, chiunque abbandonerà il proprio cane sul ciglio della strada prima di partire per le vacanze, ripartire per le vacanze, ri-schierà di finire in carcere. L'abbandono di animali diventa infatti un reato per il quale si prevede anche l'arresto. La legge punisce tutti i casi di morte di animali per crudeltà o senza necessità ma anche le torture e la sottomissione degli animali a lavori intollerabili.

• A pagina 4



Scegli i tuoi libri tra 1.200.000 proposte, acquistali on line, li avrai a casa in 48 ore.

www.kataweb.it/libri

KataWsh

Il governatore della Banca d'Italia bacchetta l'esecutivo sui conti pubblici: opportune misure che favoriscano la crescita senza ricorrere alle una tantum

# Fazio: «È necessario un risanamento duraturo»

«Non si può tagliare le tasse aggravando il deficit». Montezemolo: vogliamo un governo che decida

MILANO Antonio Fazio bacchetta il governo. Il governatore della Banca d'Italia parla all'assemblea dell'Abi (l'associazione delle banche) e punta il dito ancora sul debito pubblico, sulle riforme, sul rapporto fra deficit e Pil. Sono parole che pesano, quelle di Fazio, perché arrivano il giorno dopo la «bocciatura» dei conti italiani da parte di S&P. Dunque l'allarme deve restare alto perché ci sono rischi reali sulla tenuta dei conti. Fazio chiede misure che soali sulla tenuta dei conti. Fazio chiede misure che so-stituiscano le «una tan-tum» degli anni scorsi, mi-sure capaci di portare a un risamento «duraturo e per-manente». Però, e qui viene il difficile, queste misure non devono avere un impat-to negativo sulle prospetti-ve di crescita, nè frenare l'economia. Vediamo, più in dettaglio, quale strada vie-ne indicata dal Governato-re.

La riforma fiscale.

«Una riduzione del carico fiscale - dice Fazio - non deve portare a un rialzo del disavanzo", cioè non deve aumentare il debito già alto (quasi 1500 miliardi di euro). E perché? Perché l'effetto benefico (gli italiani con più soldi in tasca spenderebbero di più, aumenterebbero i consumi aiutando la crescita) verrebbe compensato da quello negativo, derivante dall'aumento del debito. E proprio l'enorme debito italiano deve far riflettere. Per Fazio, infatti, il tere. Per Fazio, infatti, il previsto innalzamento dei tassi a livello globale influirà sulla spesa per interessi.

E se a questo aggiungiamo l'abbassamento del rating da parte di S&P, ecco che l'Italia potrebbe trovarsi in difficoltà (dovrebbe offrire rendimenti più alti per ren-



Il governatore della Banca d'Italia, Antonio Fazio.

dere appetibili i propri tito-li di Stato sui mercati).

Fazio legge un paio di pa-ginette. Non gli serve di più per suonare l'allarme.
Dice che «bisogna sorveglia-pre sull'efficacia dei propridi re sull'efficacia dei provvdi-menti» e che per alcune en-ciata lunedì da Berlusconi

a Bruxelles) serve a conte-nere il rapporto entro il 3%. Però c'è un'altra tabella da osservare: l'avanzo primario era stimato al 5,5% e, invece, è sceso al

Le reazioni. Immediate

#### IL MONITO DELLA BCE

FRANCOFORTE Non indulgere agli errori del passato e sfruttare l'attuale fase di ripresa economica per rimettere ordine nei conti pubblici. L'appello rivolto ieri dalla Bce ai paesi di Eurolandia alle prese con deficit di bilancio, giunge con un tempismo tutto particolare in Italia, dove il governo ha appena dovuto incassare una riduzione del rating sul debito pubblico da parte di Standard & Poor's. Puntuali come orologi svizzeri, nel Bollettino mensile diffuso in prima mattinata, i banchieri di Francoforte hanno ricordato - in verità non solo all'Italia - come sia della «massima priorità che tutti i paesi interessati riaffermino il proprio impegno al risanamento dei conti pubblici, per non ricadere negli errori commessi in passato attuando politiche fiscali disequilibrate in un periodo di ripresa». Il segreto - sembra voler indicare la Bce - sta proprio in questo: utilizzare le fasi di ripresa economica, che tradizionalmente si caratterizzano per una crescita delle entrate, per mettere «fieno in cascina», invece di vivere come «cicale», e «indirizzare le finanze pubbliche verso un percorso più solido».

le reazioni, dal mondo politico e sindacale. Durissime le parole dell'ex ministro Enrico Letta (Margherita). «Alla luce di quello che ha detto il governatore, la priorità è chiudere questa legislatura e, soprattutto, chiuderla nel più breve tempo possibile e possibilmente senza una voragine nei conti pubblici. Se per fare questo è necessaria una collaborazione, noi avremo un atteggiamento di responsabilità». Più prudente il vicepresidente di Confindustria, Sergio Pininfarina. «È importante - dice - che nel piano di riduzione fiscale non vengano compromessi gli investimenti in infrastrutture. Bisogna rilanciare il sistema industriale italiano in modo che possa soprande avidente del Paro liano in modo che possa so-stenere lo sviluppo del Pae-se». «Le parole di Fazio - di-ce il segretario della Cisi, Pezzotta - confermano la situazione in cui ci troviamo.
La manovra del governo finisce per drenare risorse e
non avere altro di certo.
Adesso ci vuole un po' di sano realismo sulle cose da fa-

Montezemolo: serve un governo che decida. Preoccupazione per il debito pubblico e la stagnazione industriale, auspicio che si riesca «fare squadra» e di «un governo capace di decidere e prendere decisioni nei prossimi due anni». Questo uno dei passaggi fondamentali dell'intervento che il presidente di Conto che il presidente di Confindustria, Luca Cordero di Montezemolo, all'assemblea degli industriali di Avellino. «Sono preoccupa-to - ha detto Montezemolo per la combinazione di questi due fattori, la consistenza del debito pubblico e la stagnazione industriale». Gigi Furini

L'agenzia Usa non abbassa il rating come Standard & Poor's

# Assoluzione da Moody's

milano Le agenzie di rating non la pensano allo stesso modo. L'altro ieri Standard & Poor's ha bocciato i conti italiani e, ieri, un'indicazione di segno opposto è arrivata da Moody's (altra agenzia americana che si occupa del «grado di solvibilità» di un debitore). Ebbene, Moody's non solo non ha ridotto il rating, confermando il livello AA2 per l'Italia, ma ha affermato che i nosti conti pubblici sono sotto controllo. In pratica l'agenzia ha confermato il giudizio di due anni fa, quando alzò il rating sul debito italiano da AA3 a AA2.

«Stiamo seguendo l'Italia come ogni altro Paese hanno osservato gli analisti - e al momento non c'è alcuna pressione sul rating». Prima di modifiare il giudizio, è stato spiegato, bisognerà valutare gli eventuali impatti di nuove politiche economiche. Moody's punta molto sul calo del debito pubblico, che nel 1995 era al 123% del Pil e adesso è al 106%. E, dicono, che se c'è stato «rallentamento» nel migliorare i parametri, la colpa è della crisi internazionale della crisi internazionale che ha colpito tutti, a parti-re dal 2001. Secondo la stessa agenzia, «i conti continueranno il loro miglioramento malgrado occasiona-li rovesci di breve durata». «L'Italia - è detto alla fine della relazione - ha biso-



**Operatori a Wall Street** 

mes. «Il declassamento da parte di S&P - scrive - è un altro colpo a un gover-no che si sta indebolendo. Il timore è di un futuro ul-teriroe taglio del rating in senza di riiorme struttu-

«Quello che serve all'Ita-lia - è scritto sul giornale inglese - è un governo che accantoni i battibecchi e si concentri sulla riduzione del debito, spingendo allo stesso tempo sulla riforma

tà, del mercato del lavoro. Al momento, però, sembrano esserci poche possibilità. Infatti il governo sembra incastrato in una ridicola discussione tra il piano di riduzione delle tasse e il desiderio di due partiti di mantenere gli aiuti destinati al Mezzogiorno».

Un editoriale dal titolo «il cavaliere in un angolo» ed un lungo articolo dal titolo « Berlusconi rischia la pelle» vengono dedicati dall'Economist a Silvio Berlusconi e alla situazione economica in Italia dopo le dimissioni di Giulio Tremonti e l'annuncio del downgrade da parte della S&P del debito italiano.

Per il settimanale le «continue promesse di azioni decise in economia suona sempre più vuote» data la stata della calizione

ni decise in economia suonano sempre più vuote» dato lo stato della coalizione
dopo l'uscita di Tremonti
ed anche «quelli inclini a
guardare dall'alto i conflitti di interesse ed i problemi giudiziari devono dolersi per il fatto che Berlusconi non sia riuscito ad utilizzare il suo mandato per
spingere le riforme in Italia». Il giornale ricorda le
ultime «dure settimane»
del premier italiano, dalle del premier italiano, dalle elezioni europee amministrative, alle dimissioni di Tremonti e all'intervento della Standard & Poor's mentre l'economia «è moribonda» e l'Italia si contende con la Germania il titolo di «malato d'Euro-

Parla l'amministratore delegato di Unicredit Banca: «Le imprese hanno paura di investire, è necessario individuare una strategia di crescita»

# Nicastro, «Italia senza direzione, serve una svolta»

«Vogliamo essere il riferimento delle piccole aziende. In regione c'è stagnazione ma non crisi»

TRIESTE «Vogliamo essere il punto di riferimento delle punto di riferimento delle piccole imprese italiane»: Roberto Nicastro, ammini-stratore delegato di Unicre-dit Banca, una delle tre ban-che di segmento del gruppo guidato da Profumo che ha incorporato sette banche e casse di risparmio (compre-sa l'ex Cassa di risparmio di Trieste), chiarisce le stra-tegie dell'istituto: «Unicredit Banca ha una doppia specializzazione di canale. La prima è rivolta alle fami-glie. La seconda alle piccole imprese. Nei primi sei mesi del 2004 in Italia abbiamo acquisito come nuovi clienti quasi 50 mila nuove piccole imprese». Nicastro, che è anche vicedirettore genera-le del gruppo, dice che l'eco-nomia italiana non è in declino ma rileva che «questo Paese non ha una direzio-

Ci saranno restrizioni al credito in seguito al-l'accordo di Basilea 2?

«Siamo di fronte a un cambiamento importante: il capitale delle banche e il cocapitale delle banche e il co-sto del credito da oggi do-vranno essere proporziona-ti alla rischiosità del singo-lo imprenditore. Gli accordi di Basilea 2 non saranno uno svantaggio per le picco-le imprese. Siamo certi che non ci sarà un problema di restringimento del credito. Stiamo applicando da 18 mesi sistemi di erogazione e monitoraggio avanzati e monitoraggio avanzati compatibili con Basilea 2. In questo periodo abbiamo registrato un incremento dei fidi, dei clienti e degli impieghi. Il costo del credito per le piccole aziende diminuirà. Tuttavia oggi il cavallo beve poco. Nel Paese si percepisce la mancanza di un senso della direzio-

Un'Italia senza bussola?

«Non è chiaro quale deb-ba essere il ruolo del nostro Paese. Lo hanno rilevato anche il presidente della Confindustria, Luca di Montezemolo e il governatore della Banca d'Italia, Antonio Fazio. L'Italia ha bisogno di in«Le tre banche sono oggi entità integrata e equilibrata sul territorio. Il nostro gruppo è impegnato nel valorizzare al meglio i vantaggi della specializzazione», così Nicastro sull'assetto di Unicredit Banca. Di recente è stata creata una rete integrata composta da 273 centri per sostenere lo sviluppo delle piccole aziende con un fatturato inferiore a 3 milioni di euro: di questi tre operano a Trieste e due a Gorizia. A Trieste e provincia Unicredit Banca conta su 36 sportelli e rappresenta una quota di mercato del 29,8 per cento. Come chiarisce il direttore regionale dell'area Triveneto orientale, Roberto Speziotto, il totale della raccolta diretta nel Triveneto ammonta a 4,3 miliardi di euro «in crescita», gli impieghi sono a quota 3,2 miliardi. A Trieste (36 agenzie) la raccolta ammonta a 2327 milioni di euro, gli impieghi a 1005 milioni. A Gorizia (13 agenzie) la raccolta ammonta a 593 milioni per una quota di mercato del 19,6 per cento.

dividuare una strategia di crescita. Le imprese sono preoccupate, hanno paura di investire. Ci sono alcune grandi aziende che soffrono. Ci sono distretti indu-striali in difficoltà. Per un altro verso notiamo un forte incremento di economia

sommersa. L'occupazione è stabile. Aumentano gli im-prenditori immigrati. Cre-scono nuove forme di im-prenditoria legata ai servizi e alla net-economy. Sono tutti segnali che il motore della crescita non si è affatto fermato. Insomma, la no- muovono più agevolmente:

stra economia non è in declino, è sbagliato alimentare il pessimismo, tuttavia que-sto è Paese senza direzione. Manca una prospettiva. Bisogna costruire traguardi in cui credere».

L'agenzia Standard &Poor's ha declassato il voto all'Italia. Quali con-seguenze ci saranno sul livello dei tassi?

Il livello dei tassi è guida-to dall'orientamento della Banca centrale europea. Su

guesto versante non credo ci sarà un impatto concreto di questa decisione.

Il modello che ha fatto la fortuna delle piccole imprese dinamiche del Nordest è ancora valido?

In Italia, secondo una stima pre-allargamento, lavora il 20 per cento delle piccole imprese dell'Unione Europea. Oggi diventa necessario favorire quei comparti sario favorire quei comparti in cui le piccole aziende si

una politica per il turismo, ad esempio, sarebbe importante. Stiamo elaborato anche un prodotto per garanti-re la successione generazionale all'interno delle azien-de: oggi il 12-13 per cento delle Pmi deve affrontare questo problema. Ci sono piccole imprese che non rie-scono a sopravvivere senza un valido supporto Le famiglie, i rispar-

miatori, si sentono più poveri.

Le famiglie italiane oggi non sono più povere ma il clima psicologico è depresso. C'è la paura di diventare più poveri in futuro. Manca lo spirito degli anni Sessanta, quando l'Italia nutriva grandi speranze nel suo avvenire.

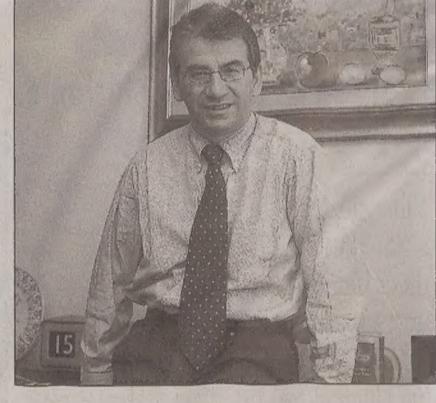
Qual è il sentimento prevalente dei risparmiatori dopo la crisi di fiducia innescata

ducia innescata dai crack Cirio e Parmalat?

La clientela, dopo aver

parcheggiato la liquidità sul conto corrente, sta gradualmente spostando i pro-pri risparmi verso il rispar-mio gestito e l'azionario. Nell'attuale congiuntura ci si attende un rialzo dei tassi di interesse, una ripresa dell'economia globale e dei mercati finanziari. Sono tut-ti fattori che possono restituire fiducia.

E i consumi? In questo momento notiamo un forte incremento della domanda di credito al consumo, in particolare nel settore mutui. È un fenomeno nuovo e importante an-che per sostenere l'econo-mia. Il basso livello dei tasmia, il basso livello del tassi di interesse sta aumentando la propensione a indebitarsi degli italiani. Nel nostro Paese siamo sempre stati al di sotto della media europea: il debito delle famiglie sul reddito disponibile è pari infatti al 34 per cento rispetto al 90 per cento del-



Roberto Nicastro, ad di Unicredit Banca.

la Spagna e al 130 per cen-to del Regno Unito. Questa inversione di tendenza sta rimettendo in circolo nuove risorse per sostenere l'eco-nomia. Unicredit Banca è

in prima fila.
Il vostro istituto ha rilevanti sensori sul territorio del Friuli Venezia Giulia. Quali prospetti-ve per l'economia regio-

In questa regione l'econo-

mia sta attraversando una fase di ristagno produttivo. Ci sono distretti, come quel-lo della sedia, che sta attraversando una fase di difficoltà. Ma non parlerei di cri-

Unicredito è il più rilevante gruppo bancario nell'Est Europa. Lei è stato l'artefice di questa avanzata a capo del progetto Nuova Europa.
Quale sarà l'impatto dell'allargamento?

Dopo l'allargamento l'Est

Europa non rappresenta più solo un mercato in cui le aziende possono delocaliz-zare la produzione, come è avvenuto nella fase pionieri-stica dell'internazionalizza-zione verso Est avvenuta negli ultimi dieci anni. Oggi per le imprese italiane l'Est Europa diventa un mercato di sbocco di beni e servizi. La Cechia, per esempio, è fra i primi dieci importatori di vino italiano. E Trieste?

L'Est diventa una risorsa per le piccole aziende e an-che per gli operatori economici triestini. La Croazia, ad esempio, offre opportuni-tà di investimento e di mercato nel settore turistico ele-

vatissime. Unicredito intende espandersi ulteriormen-te in Friuli Venezia Giulia? Aprirete nuovi spor-telli?

Non pensiamo per ora a significative aperture di nuovi sportelli in regione anche perchè la quota di mercato del nostro gruppo è molto ampia.

Piercarlo Fiumanò

IL CASO

Gli industriali scendono in campo contro il Gestore della Rete di Trasmissione. I consumatori: risarcire anche le famiglie

# Blackout, Confindustria chiede i danni

ROMA Confindustria scende in campo contro il Gestore della Rete di Trasmissione e, chiedendo chiarezza sulle cause «legate all'improv-viso collasso del sistema di produzione», annuncia un' azione legale per chiedere i danni del blackout che il 28 settembre scorso fece sprofondare l'Italia nelle te-

«Importanti aziende, grandi consumatrici di energia appartenenti a diversi settori produttivi, hanno deciso di andare fino in fondo», avverte così una nota di Viale dell' Astronomia. Ed i consumatori, da tempo in prima linea sul fronte della richiesta di risarcimenti, colgono al balzo l'occasione per rilanciare: «lottiamo insie-

me. Anche per fare scende-re le tariffe», è l'appello lan-ciato dal presidente dell' Adusbef a nome dell'Inte-

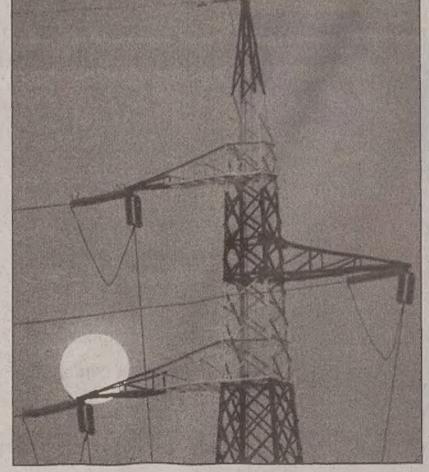
Sul possibile ammontare dei danni che Confindustria potrebbe ottenere, nel caso di vittoria dell' azione legale, non trapela-no indiscrezioni. Ma la presa di posizione di Viale dell' Astronomia apre la breccia a nuove polemiche. E nasce anche a seguito della decisione dell'Autorità per l'energia elettrica che, nel concludere l'istruttoria conoscitiva sul blackout, ha «previsto - ricordano gli imprenditori - l'avvio di istruttorie formali per l'accertamento di eventuali responsabilità».

ordine strutturale che af-fliggono il comparto elettri-co, un parco di generazione con una bassa efficienza media, una scarsa capacità di interconnessione con l'estero e l' esigenza di co-struire nuove centrali di produzione», Confindu-stria spiega così che inten-de «fare chiarezza sulla sussistenza di precisi profili di responsabilità del Grtn nei confronti delle im-prese associate, ritenendo che il Gestore avrebbe comunque dovuto assicurare la continuità dell'erogazione di energia elettrica anche in presenza di partico-lari situazioni di emergen-28».

Annunciando di aver affidato «allo studio legale internazionale Allen & Ove-«Al di là dei problemi di ry l'incarico di procedere»

ad una azione legale nei confronti del Gestore per «l' eventuale risarcimento dei danni subiti», Viale dell' Astronomia ricorda «che è lo stesso decreto Bersani sulla liberalizzazione del settore elettrico a definire il Grtn quale soggetto re-sponsabile del dispaccia-mento e, quindi, della ge-stione dei flussi di energia, dei reletivi dispositivi di indei relativi dispositivi di interconnessione e dei servizi ausiliari necessari».

«È una notizia che ci rende giustizia perchè noi, come Întesa dei consumatori, abbiamo subito chiesto un risarcimento pari a 25 eu-ro per ogni famiglia colpita dal blackout così come pre-visto dalla Carta dei servizi», ribatte a nome dell'In-tesa Elio Lannutti, presi-dente dell'Adusbef.



Un traliccio dell'alta tensione.

Il presidente del Consiglio annuncia all'assemblea dell'Abi che la manovra da 7,7 miliardi di euro sarà approvata oggi dal Consiglio dei ministri

# Berlusconi: tre aliquote, fiducia sulle pensioni

«Farò la riforma fiscale ma non come la volevo». Riduzione dell'Irap. Nuova previdenza prima delle ferie estive

ROMA Ed ecco quindi la ricetta di Berlusconi, in veste di ministro dell'Economia davanti all'assemblea dell'Abi (le banche), per l'azzoppata Italia. Proposte che sono state apprezzate anche dal governatore Fazio. Perché messo da parte Tremonti, il governatore di Bankitalia sembra più disponibile con Berlusconi. Farò la riforma fiscale ma non come forma fiscale, ma non come forma fiscale, ma non come volevo io: «Non riuscirò a mantenere il progetto di due sole aliquote: spero di aggiungere solo una terza aliquota per i redditi più elevati». Berlusconi ha aggiunto che il secondo modulo della riforma fiscale partirà dal 1 gennaio 2005 e prevederà tra l'altro un'estesione della «no tax area» da 7,500 euro a «circa da 7.500 euro a «circa 7.800 euro». Faremo subito, prima delle ferie estive, la riforma delle pensioni (andrà in aula alla Camera il 19 e sarà posto il voto di fiducia), abbiamo già pronta la manovara correttiva ta la manovra correttiva che sarà varata (oggi) dal Il presidente della Camera Casini. Consiglio dei ministri. Poi tutto l'elenco di tutte le altre riforme in sospeso che il governo della Casa delle libertà si appresta a portare a compimento. Sulla sosti-

co per il tempo necessario a individuare col consenso degli alleati della Cdl il successore del precedente minimonti, e la fine dell'inte- stro». La cosa più importan- deve essere anche dei singorim, Berlusconi ha assicura- te da fare, ha spiegato il li ministri. Un discorso che

ROMA «Sono stanco di giochi e giochini. È un atteggiamento molto grave che non possiamo accettare». Dura reprimenda di Pier Ferdinando Casini alla maggioranza e al governo responsabile di aver fatto slittare per l'ennesima volta l'approvazione della legge sul conflitto di interessi. Casini che prende anche l'iniziativa di convocare per oggi maggioranza e opposizione sulla legge per il risparmio (resa urgente dal dramma Parmalat), bloccata dopo che il relatore (ds) si è dimesso perché la maggioranza ha rifiutato la collaborazione.

Il film della giornata si svolge tutto dentro l'aula di Montecitorio, dove al primo punto dell'ordine del giorno, c'è la legge che istituisce la commissione d'inchiesta sui dissesti finanziari, la cosiddetta legge Parmalat, e al secondo punto c'è, 1148 giorni dopo l'insediamento del governo, la legge sul conflitto di interessi. Il governo è assente. Il sottosgertario alle Attività produttive, Mario Valducci, che ha seguito l'iter della legge, non c'è. I lavori si bloccano. Qualcuno prova a rintracciare il ministra per i Rapporti con il Parlamento

cano. Qualcuno prova a rintracciare il mi-nistro per i Rapporti con il Parlamento,

messa politica centrale, la riforma delle tasse (che do-

già persi tre, con l'aggiunta di qualche sottosegretario.

Sulla natura della scom
ve alla curva fiscale e al stabilità e cercando di giuspiegato - per ragioni relatipolemica contro il Patto di poverimento del Paese e ha stabilità e cercando di giuspiegato nel dettaglio la ba-

prende la parola.

ve alla curva fiscale e al consenso nella maggioran-stificare l'Italia, che poi se della manovra correttiva che dovrebbe essere varata vece sul rapporto tra deficit paesi. Il governo si adopere-oggi dal Consiglio dei minivrebbe partire a gennaio vece sul rapporto tra deficit del 2005), Berlusconi ha e Pil. Berlusconi, parlando to che il governo sta lavorando intensamente: «Ho assunto ad interim l'incariassunto ad interim l'incarite da lare, la spiegato li l'infinisti. Ul discusso di del 2005), Berlusconi ha del 2005

Dito puntato contro esecutivo e maggioranza che hanno fatto slittare il provvedimento sul conflitto di interessi

Casini stanco di «giochi e giochini» del governo

«Esprimo vero rincrescimento. È molto grave che la Camera sia costretta ad ag-

giornrasi per l'assenza del governo. E' un

fatto che non possiamo accettare», dice Casini. Che aggiunge: «Se il provvedimento

sul conflitto di interessi non sarà ultima-

to oggi, sarà al primo punto dell'ordine

del giorno della prossima settimana. Sono

un inflessibile custode delle prerogative del Parlamento e questo provvedimento è

> rà comunque per mettere i stri (salvo sorprese). Ribadiconti in ordine.

La data buona per il via libera della legge che il premier aveva garantito, in campagna elettorale, sarebbe stata la prima del suo governo potrebbe essere martedì 13. Il condizionale però è d'obbligo. La legge è infatti bloccata da due appi castti

Il tentativo va a vuoto perchè Giovanar- Quello di martedì sarà dunque il quinto

di è a un convegno sul servizio civile. Mez-zo governo inoltre è all'Abi, ad ascoltare passaggio parlamentare ma nell'opposizio-ne c'è chi scommette su un probabile se-

l'intervento del premier. L'opposizione insorge e accusa il governo di praticare l'ostruzionismo «contro una legge che ha la firma di Silvio Berlusconi». È a questo punto che il presidente della Camera

farebbe melina.

insistenza indiscrezioni secondo le quali Silvio Berlusconi non si fiderebbe di Giu-

seppe Tesauro, presidente dell'Antitrust che secondo la legge avrebbe il compito di vigilare sul conflitto di interessi, e quindi

Peraltro il percorso bipartisan del ddl ri-

sparmio è fallito, dice, dimettendosi dal-

l'incarico di relatore, il diessino Sergio

Gambini. La maggioranza, spiega, «non

ha fornito i chiarimenti richiesti sui punti

poverimento del Paese e ha spiegato nel dettaglio la ba-se della manovra correttiva

ti i tagli ai finanziamenti al-

Berlusconi ha anche ne- le imprese e a tutti i mini-

steri. Alle imprese i soldi arriveranno da un nuovo fondo rotativo speciale per prestiti agevolati. Ci sarà una riduzione dell'Irap. La manovra sarà di 7,7 miliardi di euro per il 2004, pari a oltre lo 0,6% del Pil, con tagli di spesa per 4,2 miliardi di euro e con aumenti di di euro e con aumenti delle entrate per 1,5 miliardi, più 2 miliardi che arriveranno da provvedimenti di-screzionali applicabili a le-gislazione vigente. Le misure non saranno «una tantum», ma strutturali.

steri. Alle imprese i soldi

Un programma che ha bi-sogno, secondo il premier, di «stabilità di governo e an-che dei singoli ministri». Di qui la certezza di un interim all'Economia «solo per il tempo necessario ad individuare il successore del precedente ministro». È dunque un Berlusconi ottimista, e «fiducioso nella forza del nostro sistema Paese». Ottimista anche per quanto riguarda il futuro della sua maggioranza, che non vede, in prospettiva, affatto negativo. Perché un accordo si troverà, «in tempi brevi» anche con gli allea-fi per completare il pro-gramma entro i prossimi due anni. Le misure economiche in ogni caso non devono essere prese con la «spasmodica» preoccupazio-ne - dice - di quello 0,1% di sforamento del deficit previsto da Standard and Poor's, nonostante la manovra cor-

rettiva in cantiere. Paolo Andruccioli

Continuano le grandi manovre nella Casa delle libertà in vista del supervertice a oltranza in calendario domenica sera

# Tregua Fi-An nella verifica. Udc sempre critica

Follini: difficile dire che tutto va bene. La Russa non esclude di diventare ministro

Il Centrosinistra denuncia il quindicesimo ricorso in un anno allo strumento che tronca il dialogo con le Camere

# L'opposizione in coro: Cdl sconcertante

ROMA Il governo ha esaurito la sua spinta propulsiva. Massimo D'Alema cita Enrico Berlinguer davanti all'attualità di una coalizione che non riesce a trovare il bandolo della matassa e si sforza di trovare un compromesso dopo le dimissioni di Giulio Tremonti. «Ma non c'è il minimo dubbio che ha perduto il suo smalto, la sua capacità di interpretare i bisogni del Paese» e vive una profonda crisi della sua ispirazione. Il Parlamento è la sede sensibile di questa crisi, come prova la reazione della Camera davanti all'annuncio di Silvio Berlusconi, di un nuovo voto di fiducia sulla risipro a Claudio Scriola. Tremonti era il controle denziale e l'opposizione a bruciare i suoi denziale e l'opposizione a brucia lusconi, di un nuovo voto di fiducia sulla riforma delle pensioni. «Sconcertante», lo definisce il segretario de Piero Fassino, in un «momento grave di crisi politica e di grave situazione economica». Il premier procede a colpi di fiducia, invece di cercare il confronto con le parte sociali e le opposizioni. È la quindicesima in un appo senza prece-È la quindicesima in un anno, senza precedenti, ricorda Luciano Violante.

tuzione del ministro Tre-

Le opposizioni si raccolgono in una conferenza stampa per dare voce alla loro protesta. Violante ricorda la fiducia come strumento politico, usata per costringere

«crisi irreversibile» del Centrodestra. Il segnale è venuto dal risultato delle europee e dalle dimissioni di Tremonti, non paragonabili a quelle pur rilevanti di Renato Ruggiero e Claudio Scajola. Tremonti era il garante dell'accordo Forza Italia-Lega, il simbolo della politica economica del governo. Senza il garante, anche la Lega è alle strette e deve porre l'alternativa tra la devolution e il ritiro dal governo. Meglio andare «subito al voto», dice Alfonso Pecoraro Scanio, per bloccare questa deriva.

E all'ordine del giorno anche la riforma della Costituzione, per la quale ci sono già 500 emendamenti in commissione, 50 dei

500 emendamenti in commissione, 50 dei quali della sola Udc di Marco Follini. Renato Venditti



Il segretario ds Fassino.

rebbe chiudere la verifica in tempi stretti, offre nuovi ministeri ad An con la quale si sta configurando una tregua, e si prepara ad andare avanti anche senza l'Udc. L'ultimo disperato tentativo di far rientrare la minaccia dell'appoggio esterno è affidata a Renato Schifani, che offre ai centristi la disponibilità del premier a discutere di legge elettorale proporzionale, famiglia e Mezzogiorno. Il «pacchetto» prevede anche una «diversa responsabilità politica» sia in campo na-\*\*pacchetto\*\* prevede anche una «diversa responsabilità politica» sia in campo nazionale che europeo. Nessun veto, insomma, per la nomina di Buttiglione a Commissario europeo. Ma l'Udc, che oggi approverà la manovra correttiva «tappandosi il naso», tira dritto. Marco Follini conferma che la posta in gioco è molto dalta e in serata «gela» il premier. «Siamo persone responsabili ma certo in un giorno in cui si bloccano in Parlamento le leggi sul risparmio e sul conflitto di interviene anche l'ex democristiano Giuseppe Pisanu, che parla di una larga convergenza con An e Lega su tutto e promette la massima disponibilità verso L'Udc, che oggi approverà la manovra correttiva «tappandosi il naso», tira dritto. Marco Follini conferma che la posta in gioco è molto dalta e in serata «gela» il premier. «Siamo persone responsabili ma certo in un giorno in cui si bloccano in Parlamento le leggi sul risparmio e sul conflitto di interviene anche l'ex democristiano Giuseppe Pisanu, che parla di una larga convergenza con An e Lega su tutto e promette la massima disponibilità verso L'Udc, che oggi approverà la manovra correttiva «tappandosi il naso», tira dritto. Marco Follini conferma che la posta in gioco è molto de mentre il leghista Caldero roli suggerisce a Berlusconi di passare alle maniere forti: «Quando un bambino fa i capricci, può essere utile qualche scappellotto». Marco per la conflitto di interviene anche l'ex democristiano Giuseppe Pisanu, che parla di una larga convergenza con An e Lega su tutto e promette la massima disponibilità verso L'Udc, che oggi approverà la manovra correttiva «tappandosi il naso», tira dritto. Marco Follini conferma che la posta in gioco è molto de maniere forti: «Quando un bambino fa i capricci, può essere utile qualche scappellotto». Marco per la voto anticipato. «Berlusconi minaccia le elezioni anticipate? Facciamole, pro il marco della Camera - non c'alcun problema. La nostra pazienza è stata enorme». Nell'attesa del superverto che il suo partito e della Camera - non c'alcun problema.

ROMA Silvio Berlusconi vor-rebbe chiudere la verifica corto il leader centrista,



Il vicepresidente del Consiglio Gianfranco Fini.

A far capire che i centri-sti non intendo scherzare è bra sempre più vicino ad oc-

sti non intendo scherzare è soprattutto Bruno Tabacci, che non vuol sentire parlare della fiducia sulle pensioni prima del chiarimento e fa capire che il suo partito è pronto al voto anticipato. «Berlusconi minaccia le elezioni anticipate? Facciamole, per noi - mette in chiaro il presidente della commissione Attività produttive della Camera - non c'alcun problema. La nostra pazienza è stata enorme».

Nell'attesa del superver
bra sempre più vicino ad occupare la poltrona lasciata vuota da Tremonti. Ignazio La Russa, che «non esclude» un suo ingresso nel governo, potrebbe essere il nuovo ministro della Difesa. Ma in corsa c'è anche Beppe Pisanu che lascerebbe il ministero degli Interni a Gianni Letta. Agli Esteri potrebbe finire Giandra di vicepremier insieme a Franco Frattini). Gianni Alemanno divente-Gianni Alemanno diventerebbe invece il nuovo coordi-

Gabriele Rizzardi



SALDIAMOTUTTO

CON SCONTI FINO AL 50%.

NUMERO VERDE 800 900 600 - www.poltronesofa.co

poltronesofà

ABITUATEVI ALLA QUALITÀ.

Ok definitivo del Senato alla nuova legge contro i maltrattamenti

# Carcere e maxi-multe a chi abbandona il cane

Il provvedimento è stato licenziato dalla commissione giustizia, dopo una dura battaglia parlamentare, con il voto favorevole della maggioranza, l'astensione dei Ds, per-plessi sulla costi-tuzionalità di alcuni passaggi, e il no di Verdi e Margherita che parlano di «una legge antropocentrica, stravolta nelle sue finalità» e comunque «pessi-ma» per altri 700 milioni di animali che vedranno cancellati anche i po-

riconosciuti

chi diritti finora

te trasformano in tamenti inflitti a cani e gatti e finalmente offrono uno strumento di repressione contro il racket criminale dei combattimenti, anche perché raddoppiano i tempi di prescrizione dei reati previsti. Chi cagiona lesioni o sevizie a un animale, o ne danneggia la salute sottoponendolo a comportamenti e fatiche insopportabili per le sue caratteristiche etologiche, rischia da 3 mesi a un anno di reclusione e una multa fra i 3mila e i 15 mila euro.

Per due ore, dalle 12 alle 14, si spegne tutto. È l'ini-ziativa presa dai consumato-

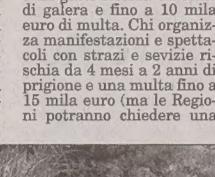
ri per protestare «contro le compagnie telefoniche e le esose tariffe applicate agli utenti». In una nota Adoc,

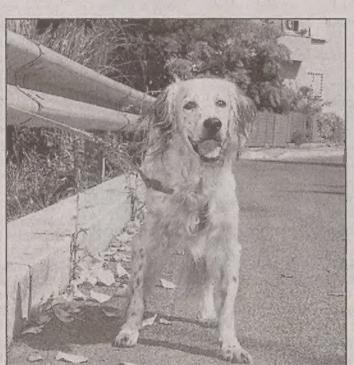
Adusbef, Codacons e Feder-

consumatori hanno denun-

ROMA Basta con le multe.
D'ora in poi chi abbandona un cane o un gatto rischia di galera e fino a 10 mila di galera e fino a 10 mila euro di multa. Chi organizza manifestazioni e spettacoli con strazi e sevizie rischia da 4 mesi a 2 anni di prigione e una multa fino a legge sul maltrattamento degli animali approvata ieri dal Senato in via definitiva.

Chi abbandona un cane o un gatto rischia un anno di galera e fino a 10 mila euro di multa. Chi organizza manifestazioni e spettacoli con strazi e sevizie rischia da 4 mesi a 2 anni di prigione e una multa fino a 15 mila euro (ma le Regioni potranno chiedere una diviso. Oltre sestionale di galera e fino a 10 mila euro di multa. Chi organizza manifestazioni e spettacoli con strazi e sevizie rischia di galera e fino a 10 mila euro di multa. Chi organizza manifestazioni e spettacoli con strazi e sevizie rischia da 4 mesi a 2 anni di prigione e una multa fino a 15 mila euro (ma le Regioni potranno chiedere una diviso. Oltre sestionale di galera e fino a 10 mila euro di multa. Chi organizza manifestazioni e spettacoli con strazi e sevizie rischia di galera e fino a 10 mila euro di multa. Chi organizza manifestazioni e spettacoli con strazi e sevizie rischia da 4 mesi a 2 anni di prigione e una multa fino a 15 mila euro (ma le Regioni potranno chiedere una diviso. Oltre sestionale di galera e fino a 10 mila euro di multa. Chi organizza manifestazioni e spettacoli con strazi e sevizie rischia di galera e fino a 10 mila euro di multa. Chi organizza manifestazioni e spettacoli con strazi e sevizie rischia da 4 mesi a 2 anni di prigione e una multa fino a 15 mila euro (ma le Regioni prigione e una multa fino a 15 mila euro (ma le Regioni prigione e una multa fino a 15 mila euro (ma le Regioni prigione e una multa fino a 15 mila euro (ma le Regioni prigione e una multa fino a 15 mila euro (ma le Regioni prigione e una multa fino a 15 mila euro (ma le Regioni prigione e una multa fino a 15 mila euro (ma le Regioni prigione e una multa fino a 15 mila euro (ma le Regioni prigion





Le norme vara- Un cane abbandonato ai bordi della strada.

autentico delitto i maltrat- deroga se gli eventi hanno testano le associazioni, è un carattere storico-culturale). Chi uccide per crudeltà rischia da 3 a 18 mesi di cella anche se l'animale è un randagio. Quanto ai combattimenti e le competiclusione da uno a 3 anni e una multa da 5mila a 160mila euro. Le pene so-no aumentate di un terzo se all'incontro sono presen-con la loro natura. Ma perti minori o persone armate. Trentamila euro di multa e il carcere da 3 mesi a 2 re che la detenzione sia fonanni anche per quanti alle- te di «gravi sofferenze».

ro, loghi e suonerie che rap-presentano solo l'ultimo bu-

siness della telefonia mobi-

le». Eppoi, ancora, hanno

contestato «la vergogna del roaming internazionale con

tariffe misteriose e assenza

di trasparenza sui costi a ca-

rico degli utenti che vanno

diviso. Oltre sessanta associazioni, tra cui Wwf e Lipu, sono già insorte contro «una legge inganno che non riconosce alcun diritto giuridico agli animali e peggiora la normativa a tutela della maggior parte di

Le misure a difesa di cani e gatti, dicono, rappresentano la sola parte condivisibile e per questo éra stato chiesto che fossero stralciate e approvate senza intaccare l'articolo 727 del codice penale in materia di maltrattamenti. Inve-

ce così non è stato.

E il risultato, pro-

quello di aver partorito
«una brutta legge» che
esclude esplicitamente
ogni applicazione delle sanzioni previste in materia di caccia, pesca, allevamento, zioni non autorizzate, per trasporto, macellazione, chi li promuove, li organiz- sperimentazione scientifiza o li dirige si profila la re- ca, circhi e zoo. La sola norma rimasta a tutela di tutti gli animali è quella che chè si possa procedere ora bisognerà anche dimostraSvolta nelle indagini sul crack del residence di Salvore promosso da big del Carroccio e imprenditori veneti

# Villaggio Skipper, dieci indagati

# Accusati di bancarotta tre leghisti illustri: Cavaliere, Stefani e Balocchi

PADOVA Imprenditori scono-sciuti ai più e «pezzi da no-vanta» della Lega Nord: tutti sotto inchiesta per bancarot-sotto inchiesta per bancarotsciuti ai più e «pezzi da no-vanta» della Lega Nord: tutti sotto inchiesta per bancarotta fraudolenta e documentale. Con un buco di bilancio da spiegare.

Mette nei guai alcuni esponenti di primo piano del Carroccio l'inchiesta sulla falli-mentare impresa che ha pormentare impresa che ha portato alla costruzione del villaggio Skipper affacciato sul golfo di Pirano in Croazia, sponsorizzato dal senatur Umberto Bossi. Nel registro degli indagati, che accoglie dieci nominativi, è finito il presidente del Consiglio regionale veneto Enrico Cavaliere. In buona compagnia: liere. In buona compagnia: con lui ci sono Stefano Stefa-ni, industriale dell'oro ed ex sottosegretario al Commercio, e il tesoriere del Carroccio Maurizio Balocchi, attua-

mo di Centro europeo investi-menti turistici), la società con sede a Montegrotto Ter-me dichiarata fallita il 25 marzo scorso e costituita con l'obiettivo di mettere a punto l'obiettivo di mettere a punto il disastroso investimento nella penisola di Salvore, chiamando a raccolta una centinaio di soci che hanno versato decine di milioni. Senza mai incassare nulla. Senza mai vedere l'ombra di uno degli appartamenti del residence che avrebbero dovuto comprare acquistando vuto comprare acquistando quote della società da 40 milioni l'una. Quote comprate anche da altri big della Lega, come il parlamentare Flavio Rodeghiero, l'ex ministro Giancarlo Pagliarini e la signora Manuela Marrone in

rante una cena al ristorante «da Bruno» ad Alberi di Uma-

go.

Ieri pomeriggio due indagati sono stati interrogati dal pm padovano Paolo Luca che coordina l'indagine: il geometra Silvio Cufone, 47 anni, imprenditore edile di Vigonza, e Guido Rizzato, 52 anni, un ragioniere commercialista di Due Carrare, promotori dell'iniziativa con Luca Cargnin, 32 anni di Padova, e Mauro Damian, 37 anni di Cadoneghe. Anche loro indagati. Più lungo l'interrogadagati. Più lungo l'interrogatorio di Cufone che ha risposto alle domande del magistrato, decisamente stringato quello di Rizzato che si è avvalso della facolta di non rispondere.

Appuntamento solo rinvia-

39 anni, e il professore udinese Sebastiano Cacciaguerra, presidente di Ceit che per pri-

mo è finito sotto inchiesta.

Buco miliardario, dunque,
nel bilancio Ceit. Ma l'indagine affidata alla Guardia di
Finanza è solo ai primi passi perché la voragine sembra destinata ad allargarsi. Il 5 ottobre davanti al giudice del fallimento Giovanni Amenduni e al curatore Flavio Tullio - assistito dall'avvocato Gian-franco Rondello per l'esame dei bilanci e della contabilità - è prevista la verifica dei cre-

diti dello stato passivo. A dare il via all'indagine è stata la denuncia presentata da tredici soci padovani rimasti all'asciutto di soldi e appartamenti. Tutto inizia con

ne del villaggio Skipper -complesso con 2300 apparta-menti, campo da golf e porto turistico con 200 posti barca - attraverso la società croata Kemco con sede a Zagabria. Il progetto sembra avviato al successo e così in Italia comincia la raccolta delle adesioni. Si realizza il primo lotto: 180 appartamenti divisi in sei palazzine. Ma nell'esta-te del 2001 Hypo Alpe Adria Bank, l'istituto austriaco che aveva erogato il mutuo per la costruzione del villaggio, chiede l'immediato rientro del credito, 22 miliardi di li-re. Il motivo? Non sarebbero state onorate alcune rate del prestito, accusa sempre negata da Ceit. Il villaggio va all' asta che finisce deserta: Hypo bank fa scattare l'ipote-

ca. E ingoia tutto. Cristina Genesin

Sei escursionisti francesi erano partiti mercoledì dal rifugio Quintino Sella. Individuati solo in tarda serata: i corpi saranno recuperati oggi

# Maltempo sul Monte Rosa: morti quattro alpinisti

## Madre e figlia «puniscono» l'amante del marito-papà

REGGIO EMILIA Spalleggiate da quattro amici, madre e figlia hanno organizzato un vero e proprio raid «puniti-, una sorta di assalto «rustica

vo», una sorta di assalto «rusticano», contro una collega di lavoro del marito e padre. La donna oggetto dell'assalto era sospettata di esserne l'amante. E loro, dopo averla picchiata, le hanno strappato il cellulare per cercare le «prove» della relazione.

L'aggressione alla presunta «rovinafamiglie», un'operaia 36enne di origine romena, sposata con un italiano e da tempo residente nel paese in provincia di Reggio Emilia, si è dunque trasformata in rapina: le due donne - la madre 40enne e la figlia 22enne - hanno «sequestrato» il telefono cellulare della presunta amante per cercare di leggere gli Sms che l'uomo le avrebbe inviato. Giustizia fai-da-te e sommaria, per gelosia.

Una storia nata e maturata all'interno di una fabbrica di Montecchio dove l'uomo al centro di questa «contesa» è diventato caporeparto e da qualche tempo - o al-

ca di Montecchio dove l'uomo al centro di questa «conte-sa» è diventato caporeparto e da qualche tempo - o al-meno così pensavano sua moglie e sua figlia - «strizza-va l'occhio» ad una piacente operaia, di 36 anni, per al-tro anche lei sposata. Nella stessa fabbrica di Montec-chio lavora anche la moglie. Così mercoledì sera la mo-glie del presunto fedifrago e la figlia 22enne (accompa-gnata dal suo fidanzato e da altri tre amici) hanno teso un vero e proprio agguato alla presunta amante men-tre quest'ultima tornava a casa dal lavoro. Il gruppetto di persone, tra le quali la donna ha riconosciuto la mo-glie e la figlia del suo caporeparto in fabbrica, l'hanno percossa e ingiuriata. La donna è andata all'ospedale di Montecchio per farsi medicare e poi ha telefonato al di Montecchio per farsi medicare e poi ha telefonato al marito dicendogli che era stata aggredita e ha denunciato. le persone.

Marco Dallasta

AOSTA È di quattro morti e due feriti gravi il bilancio dell'incidente di montagna avvenuto mercoledì sera nel massiccio del Monte Rosa, massiccio del Monte Rosa, Erano dati per dispersi da sul quale infuriava una bufe- ieri mattina: le ricerche sora, poco sotto la punta Casto-re (4225 metri). Il gruppo di gestori dei due rifugi si sono alpinisti, tutti francesi e le- contattati per telefono. Non gati in cordata, è precipitato avendo visto arrivare i sei mentre scendeva a valle, verso il rifugio Quintino Sella (3585 metri, nel comune di Gressoney La Trinitè).

I morti non sono ancora stati recuperati, l'intervento è previsto per questa matti-na, mentre i feriti - una donna e un uomo - sono stati condotti all'ospedale di Ao-sta. Le loro condizioni sono critiche. I sei - una guida al-pina, tre donne e due uomi-ni, questi ultimi entrambi ultrasessantenni - erano partiti ieri pomeriggio dal rifugio Guide di Ayas al Lambronec-ca (3420 metri, nel comune di Ayas) ed erano diretti al rifugio Quintino Sella, passando per la punta Castore (4225 metri).

Sono stati trovati ieri sera da un elicottero del soccorso alpino valdostano, che è salito in quota verso le 20 approfittando di una schiarita e ha condotto i feriti a valle. Secondo una prima ricostru-

francesi, Alfredo Favre, titolare del Quintino Sella e guida alpina, ha allertato il soccorso alpino valdostano. Da

**Due feriti gravi ricoverati** all'ospedale di Aosta. Il gruppo aveva scelto una via non impegnativa tra la Val d'Ayas e Gressoney

Aosta si è alzato in volo l'elicottero della protezione civile per una ricognizione, ma il maltempo ha impedito al velivolo di salire oltre il pia-no di Verra, a 3150 metri di quota. Così Adriano Favre, responsabile del soccorso alpino valdostano, ha organizzato delle squadre a piedi: ci hanno provato prima due guide partite dal Quintino Sella e addentratesi nel ghiacciaio del Felik, ma sono dovute rientrare quasi subito. Anche una seconda squadra di soccorso non è riuscita a perlustrare tutto il ghiacciaio a causa della fitta nebbia; per ritornare indietro hanno dovuto ricorrere al sistema Gps (simile a quello per le auto) che hanno in dotazione, un computer palmare collegato con la centrale operativa di Aosta e su cui è caricata la cartina

Nel pomeriggio sono sali-te altre tre squadre: una da Cervinia che ha dovuto fare i conti con il forte vento (80 chilometri orari) sul colle del Breithorn ed è subito rientrata; le altre due da Ayas e Gressoney, composte da cinque guide, hanno controllato la zona fino a 4000 metri ma con esito negativo. E solo il Gps gli ha consentito di ritornare al rifugio senza problemi. Nelle ricerche è stato coinvolto anche il soccorso svizzero. Per tutta la giornata dalla centrale operativa di Aosta hanno conti-nuato a chiamare il telefono cellulare della guida dispersa, ma ha sempre risposto la segreteria telefonica.

Il percorso scelto dai sei alpinisti, non particolarmen-te difficile, è una via classica che si snoda tra la val d'Ayas e la valle di Gresso-

#### all'estero e che vogliono utivano i crediti residui di chi ciano «aumenti dei prezzi, zione dei fatti, sono caduti lizzare il telefonino, e il busiservizi inutili, promozioni cambiava compagnia».

# Appelli e accuse al governo per la nave dei «dannati»

Né l'Italia né Malta fanno attraccare il cargo che ieri ha ricevuto viveri e visite. A bordo anche gli avvocati ma non ci sarà il ricorso alla Corte europea

# Al largo di Porto Empedocle continua l'odissea di 37 profughi africani. «Roma intervenga»

## Infortuni sul lavoro in calo ma non tra gli immigrati

Lo sciopero dei telefonini

ROMA Giovedì 15 luglio scio-pero dei cellulari in Italia. foni fissi a prezzi da capogi-

ROMA Calano gli infortuni sul lavoro e le morti bianche, ma non tra gli extracomunitari. Secondo il Rapporto annuale dell'Inail nel 2003, rispetto al 2002, la riduzione complessiva degli infortuni è stata dell'1,5%: si è passati da 993 mila incidenti a 978 mila e per il 2004 si stima una diminuzione tra l'1 e il 2%. In flessione anche gli incidenti mortali, scesi dai 1.481 del 2002 ai 1.394 del 2003. L'allarme, tuttavia, resta alto, e sfuggono alle statisti-

che i numeri sugli incidenti legati all'area del sommerso. Rilevante resta il costo di infortuni e malattie professionali per la spesa pubblica: circa 28 miliardi di euro l'an-

Nell'industria e nei servizi il calo degli infortuni è stato dell'1,5%, significativo quello in agricoltura con un meno 3,5%. Tra i dipendenti statali, invece, incremento del 2,1%. Sostanzialmente stabile il settore delle costruzioni, che lo scorso anno ha registrato una notevole crescita occupazionale. Quanto ai decessi, si registra un calo di 27 casi nell'industria e servizi, 47 in agricoltura, 13 tra i dipendenti dello Stato.

L'Inail, inoltre, per la prima volta ha fornito i dati sugli infortuni tra i lavoratori con contratti atipici, e segnala l'alta incidenza per quelli con contratto interinale.

la l'alta incidenza per quelli con contratto interinale, 70-75 per 1.000. E sempre l'Inail rimarca il fatto che il numero degli infortuni che vedono coinvolti gli immigrati è proporzionalmente più alto rispetto a quello degli italiani. Nel 2003 gli incidenti che hanno coinvolto extracomunitari sono stati quasi 107.000 (157 i casi mortali), pari all'11% del totale nazionale. Il lavoro degli extracomunicati esprime quindi un tasso di incidenza infortunisti-ca (57 casi per 1.000 occupati) sensibilmente più elevato

rispetto a quello medio nazionale (44 per 1.000). Molto allarmata è l'Associazione nazionale dei mutilati e invalidi del lavoro che parla di «un inquietante dimezzamento del trend positivo degli infortuni del 2003 rispetto all'anno precedente (-3%)», lamentando il fatto che «ancora non si riesce a rimuovere lo zoccolo duro di 4-5 morti bianche al giorno».

ROMA Una nave s'aggira nel Mediterraneo. Raccoglie naufraghi e li sbarca nello scalo successivo, secondo il diritto internazionale e secolare delle marinerie. Ed è una nave che suscita scandalo con il suo carico di clandestini. Da digiotto giorni è appereta al diciotto giorni è ancorata al largo di Porto Empedocle, fra l'Italia e Malta. Nessuno la fa attraccare. Nessuno vuole 37 esseri umani scampati alla tragedia del Darfur in Sudan. È tutto qua il dramma della Cap Anamur, cargo riciclato in nave da missione umanitarie da una ong tedesca, dalla quale ha preso il nome.

ness della number portabili-

ty, con i gestori che trattene-

Uno scandalo del quale si chiede conto anche al governo italiano. Decine di deputati dell'opposizione chiedono di sapere perché quei profughi non sono stati accolti e perché, per loro, non si è considerato l'asilo politico. Dice il ministro Mirko Tremaglia: «Questa situazione deve essere subito accertata. Siamo davanti a una tragedia umanitaria e non si può derogare dai principi di umanità».

In favore dei profughi ieri si sono messe in movimento le organizzazioni umanitarie e no profit: Arci, Legambiente, Emergency, Amnesty International. Si è mobilitata da giorni la chiesa di Agrigento, vescovo in testa. Sulla Cap Anamur sono arrivati acqua e viveri. E gli avvocati: i profughi, tuttavia, hanno deciso di non presentare ricorso alla Corte europea



I profughi sudanesi a bordo della nave Cap Anamur.

aiuto, in pratica, si è trasfor- nave dei disperati. tro l'Italia, contro quel divie- chiamato fuori dalla vicen-

contro il governo. Ma ogni to di attracco imposto alla mato in un atto d'accusa con- Il governo di Malta si è

LA GITA DEL PAPA

Il Papa è tornato dalla gita che aveva cominciato ieri mattina poco prima delle 11.30. Prima che il corteo papale facesse ritorno nello chalet nei boschi di Les Combes, in Valle d'Aosta, ha sostato brevemente con una piccola folla che lo attendeva. Un bimbo e una bimba sono stati portati quasi in braccio al Papa perchè potesse salutarli e carezzarli. Giovanni Paolo II è apparso sorridente e già un po' abbronzato, e particolarmente felice di poter salutare questi bambini. Papa Wojtyla ha trascorso la giornata nell'alpeggio di Marcheaussi che si trova su un balcone naturale che guarda ai monti Milius e Beccadinona.

da. Niente clandestini nel-l'isola matricola dell'Unione l'isola matricola dell'Unione europea. E comunque, secondo una nota del ministero della Giustizia e degli Affari Interni, «la nave non ha mai richiesto l'assistenza delle autorità maltesi e non le ha mai informate della presenza di immigrati clandestini a hordo o di naufraghi salvaa bordo o di naufraghi salva-ti mentre si trovavano in alto mare».

Altra musica dal Vimina-le. Il sottosegretario agli In-terni Antonio D'Alì attribui-sce proprio a Malta la re-sponsabilità dei ritardi e delle incertezze nei soccorsi ai profughi sudanesi. D'Alì, ri-spondendo alle interrogazioni parlamentari, ha ricostrui-to la vicenda. I naufraghi sa-rebbero stati soccorsi il 20 giugno. La richiesta di at-tracco in Sicilia sarebbe stata notificata dal comandante della Cap Anamur il primo luglio, dopo 11 giorni e dopo che la nave era stata respin-ta dai maltesi. «Gli stranieri - secondo la versione ufficiale del governo - non potevano essere considerati come naufraghi». Il Viminale vuole anche indagare «le ragioni per cui, contrariamente alle norme di diritto internazionale in tema di soccorso in mare, non ha provveduto a trasportare i naufraghi nel porto più vicino, presumibilmente sulle coste nord africane». Domanda che potrebbe essere foriera di guai diplomatici con la Germania, la cui bandiera sventola sulla Cap Anamur.

Lucia Visca

# ENTI PUBBLICI & ISTITUZIONI

www.entietribunali.it è il sito Internet consultabile per gli avvisi legali pubblicati su IL PICCOLO

Guardia di Finanza REPARTO TECNICO LOGISTICO AMMINISTRATIVO FRIULI VENEZIA GIULIA Ufficio Amministrazione

Avviso di gara

con procedura ristretta in ambito comunitario

Reparto tecnico logistico Amministrativo della Guardia di Finanza del Friuli Venezia Giulia, indice, per il giorno 26.10.2004, ore 10.00, una licitazione privata, in ambito comunitario, per l'appalto del servizio di preparazione e distribuzione vitto con derrate approv igionate direttamente dall'impresa (cd sistema del "catering comple to"), comprese le connesse operazioni di pulizia e rassetto locali, per l'Esercizio Finanziario 2004/2005, da svolgere presso le caserme della Guardia di Finanza di Trieste. Il valore complessivo presunto dell'appalto è di € 360.000,00 l.V.A. al 4% esclusa. L'aggiudicazione dell'appalto avverrà anche in presenza di una sola offerta valida (art. 69 del R.D. 23.05.1924 n. 827), unicamente in favore della ditta che vrà praticato il prezzo più basso, purchè non anomalo, rispetto al prezzo palese posto a base di gara (€ 4,29,1.V.A. esclusa, per ogni pasto), ai sensi dell'art. 23, comma 1, lett. a) D. Lgs. n. 157/95. Le domande di partecipazione, corredate della documentazione richiesta, specificatamente indicata nel bando integrale di gara inviato alla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana in data 30 giugno 2004 dovranno pervenire, a pena di esclusione, entro le ore 12,00 del gior no 11.08.2004 al Reparto Tecnico Logistico Amministrativo del Friu /.G. - Ufficio Amministrazione - via delle Fiamme Gialle n. 6 - 34100 Trieste. Ulteriori notizie potranno essere richieste al suddetto Ufficio Sezione Acquisti - Trieste (tel. 040.3172314 - tel. 040.3172276), oresso il quale è possibile reperire il bando integrale di gara nonché I facsimile dei moduli per le dichiarazioni sostitutive IL CAPO UFFICIO AMMINISTRAZIONE (Magg. Angelo Porcelli)

Oggetto: Espropriazione per pubblica utilità relativa ai lavori di realizzazione del Museo ciarte moderno IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO COORDINAMENTO AMMINISTRATIVO - TECNICO - ESPROPRIAZIONI

DETERMINA di quantificare come segue l'indennità provvisoria che il Comune di Muggia dovrà corrispondere alle ditte proprietarie degli immobili del C.C. di Muggia da espropriare per la realizzazio

ne dell'opera in aggetto, ai sensi dell'art. 11 della legge 865/71.

P.T. 980, p.c. n. 3752/3, di ma. 87, da espropriare; ma. 87, in natura: pascolo, indennita: E. 9.500,55; E. 9.500,55 · 40% » E. 5.700,33 diffe tarvolari: Chidin Giuseppina, pt., quota: 1/48 p.t.; Cividin Luigi, pt. Antonio, quota: 1/24 p.t.; Cooperative Operate di Trieste, istria, Friuli s.r.l., quota: 2/8 p.t.; Casvodich: Ester, pt. Andrea, quota: 1/40 p.t.; Gasvodich: Giuseppe, pt. Andrea, quota: 1/40 p.t.; Galuzzi Viltoria, n. a Muggia, il 7.9.1934, quota: 2/72 + 1/72 p.t.; Schiaroni: Selva, n. a Muggia, il 3.3.1925, quota: 1/12 + 1/12 + 2/32 p.t.; Schiaroni: Amira, n. a Muggia, il 9.12.1927, quota: 1/12 p.t.; Semenic Roberto, n. a Trieste, il 7.11.1958 e Bologna Giuliana, n. a Trieste, il 20.1.1959, in comunione legale, quota: 1/10 p.t.; Russignan Gabriella, n. a Trieste, il 15.7.1963, quota: 1/40 + 2/80 p.t.; Russignan Tiziana, n. a Trieste, il 14.3.1961, quota: 1/40 + 2/80 p.t.; Leban Valnea, n. a Trieste, il 27.8.1937, quota: 1/72 p.t.; Galuzzi Lucia n. a Trieste, il 30.1.1966, quota: 1/108 p.t.; Galuzzi Paolo, n. a Trieste, il 30.9.1967, quota: 1/108 p.t.; Galuzzi Antonella, n. a Milano, il 20.6.1972, quota: 1/108 p.t.

artt. 2 e 3 Il responsabile del procedimento dati Walter Con Il ministro della Sicurezza Tom Ridge raccoglie le indicazioni della Cia e dell'Fbi: «Preparano un attacco su larga scala nel periodo delle convention elettorali»

# «Al Qaeda colpirà gli Usa». Italia tre giorni a rischio

L'intelligence: «In allerta l'11, 14 e 15 luglio». In Parlamento Antica Babilonia scorporata dalle altre missioni

Gli 007 hanno trovato il numero del mullah nel cellulare di un terrorista arrestato

# Omar risponde al telefono

ROMA Il mullah Omar ha risposto a una chiamata telefonica. Rintracciato dal-le autorità afghane grazie al satellitare di un suo col-laboratore catturato, il su-per-ricercato capo spiritua-le dei Taleban ha però in-tuito la trappola e ha subi-to riattaccato, prima di es-sere localizzato. sere localizzato.

La storia è stata riferita La storia è stata riferita da una fonte attendibile: Abdullah Laghmanai, attuale capo dei servizi di sicurezza della città di Kandahar, già roccaforte di Muhammad Omar e dei suoi «studenti di teologia». Laghmanai ha raccontato che uno stretto collaboratore dell'ex leader Taleban, il mullah Sakhi Dad Mujahid, è stato arrestato martedì scorso a nord di Kandahar. Kandahar.

L'uomo era in possesso di un telefono satellitare su cui erano registrati di-versi numeri, tra cui quello di Omar.

«Con il suo telefono sa-tellitare - ha aggiunto il capo dei servizi di sicurezza - abbiamo chiamato il mullah Omar. Ma quando lui si è accorto che dall'al-



Il mullah Omar.

tra parte non c'era l'interlocutore che si aspettava ha subito troncato la conversazione». Laghmanai ha detto che sono stati fatti altri tentativi di contatto telefonico, ma non c'è

più stata risposta. Sul capo del misterioso mullah Omar, detto «l'uomo senza volto» per le pochissime immagini che si na, al c hanno di lui, pende una ta-

glia di 25 milioni di dollari. In Occidente Omarè noto per aver dato il suo appoggio ad Osama bin Laden, che in Afghanistan aveva posto le sue basi. Per contrastare al Qaida e i Taleban, gli Usa nell'ottobre 2001 diedero il via all' operazione «Enduring Freedom», che nel dicembre dello stesso anno rovesciò il regime e costrinse Omar alla clandestinità.

L'ultimo messaggio a lui attribuito, un anatema lanciato contro l'attuale presidente afghano, Hamid Karzai, e contro gli invasori americani, risale al novembre 2003.

Adesso da Kandahar ci informano che Omar ha risposto al telefono, e quindì che è vivo. «Era la sua voce - ha detto Laghmanai ne siamo sicuri». glia di 25 milioni di dolla-

re siamo sicuri».

In base alle informazioni raccolte dalle autorità afghane, l'ex capo spirituale dei taleban, che non lasciava praticamente mai Kandahar nemmeno durante gli anni del regime, avrebbe trovato rifugio nella zona tribale pakistana, al confine con l'Afghanistan

WASHINGTON Sale l'allarme terrorismo islamico negli Usa. Secondo il ministro della Sicurezza interna Tom Ridge Al Qaeda sta aumentando i propri sforzi per cercare di lanciare un per cercare di lanciare un «attacco su larga scala» contro gli Usa, per condizionare la campagna elettorale per la Casa Bianca. «Fondate notizie di intelligence ha detto il responsabile della sicurezza interna - indicano che al Qaeda sta procedendo nei suoi piani di organizzare un attentato in grande stile negli Stati Uniti nel tentativo di minare il ti nel tentativo di minare il nostro processo democrati-

«Noi - ha aggiunto Ridge - non siamo in possesso di dati precisi sulla data, il luogo e il metodo di attac-co. Ma stiamo lavorando at-tivamente con la Cia, l'Fbi

e altre agenzie per ottenere queste informazioni».

L'esponente dell'amministrazione Bush ha sottoline ato che la Casa Bianca non intende per il momento alzare il livello di allerta antiterrorismo, ma ha dato disposizione di «rafforzare le misure di sicurezza» in tut-



Una pattuglia dei lagunari in azione in Iraq.

formazioni importanti, nel re le loro stragi e allo stes-

zare il livello di allerta antiterrorismo, ma ha dato disposizione di «rafforzare le misure di sicurezza» in tutto il Paese e in particolare a New York e Boston, le città che ospiteranno le convention politiche.

Ridge ha citato l'Italia, insieme a Gran Bretagna e Giordania, tra i paesi nei quali sono state raccolte in-

corso di operazioni con arresti di estremisti islamici. Il che significa - ma questo Ridge non l'ha detto - che l'Italia potrebbe subire ripercussioni da parte degli estremisti.

Dopo il messaggio in italiano di Osama Bin Laden, nessuno mette in dubbio

sioni italiane, rinviando

ogni decisione sul loro pro-lungamento a lunedì 12, in Aula a Montecitorio.

La conferma ieri pomerig-gio, con il via libera ricevu-to alla Camera nella riunione delle commissioni congiunte Difesa ed Esteri. Sogiunte Difesa ed Esteri. Sono due i provvedimenti che
passeranno lunedì al vaglio
dell'Aula. Sotto esame non
solo il decreto legge che prevede unicamente la proroga di «Antica Babilonia»,
ma anche la proposta di legge dei presidenti delle due
commissioni, Luigi Ramponi e Gustavo Selva, di procrastinare le altre nove operazioni militari all'estero.

Quest'ultimo ha avuto
l'assenso della maggioranza, dei Ds e della Margherita, mentre si sono opposti

ta, mentre si sono opposti Prc, Verdi e Comunisti ita-liani. Quanto al decreto, l'opposizione è stata compatta nel votare contro.

Alla fine è soddisfatto un po' tutto il Centrosinistra, viene accolta una richiesta avanzata sei mesi fa e che fu bocciata dopo un duro

fu bocciata dopo un duro faccia a faccia.

Infine Ciampi continua ad auspicare un intervento delle Nazioni Unite nella transizione politica in Iraq. Il Presidente della Repubblica, in una lettera a Kofi Annan, ricorda l'approvazione della Risoluzione 1546 che «conferma l'indispensabilità» e la funzione leggittimante leggittimante funzione

#### MONDO Austria, Fischer si insedia: l'Europa priorità assoluta

VIENNA Doveva essere un gioioso passaggio di con-segne tra il vecchio e il segne tra il vecchio e il nuovo presidente austriaco quello che ieri è stato un semplice giuramento del nuovo capo di Stato Heinz Fischer, offuscato dal cordoglio per il predecessore Thomas Klestil. «Il progetto Europa per me è in primo luogo un progetto di pace e solo in secondo luogo un processo economigo un processo economico-sociale. Anche per questo motivo sarò il presidente di tutti» ha detto il capo dello Stato. Intanto domani ai funerali dell'ex presidente morto martedì sarà presente anche il Presidente del-la Repubblica Carlo Aze-

gli Ciampi. • LINDH «Una persona traumatizzata, con dei problemi psichiatrici significativi»: è stato grazie a questa formula che Mijailo Mijailovic ha evitato la condanna all'ergastolo per l'uccisione del ministro degli esteri svedese Anna Lindh e sarà comunque destinato a cure adeguate anzichè essere detenuto.

• YUKOS Il governo russo è pronto a mettere all'asta alcune proprietà del gigante petrolifero Yukos, a copertura del pagamento del debito fiscale da 3,4 miliardi di dollari divenuto esecutivo in queste ore alla scadenza del termine fissato dalla Corte arbitrale. Lo ha affermato ieri il viceministro delle finanze russo Serghiei Shatalov.

• ENRON In manette Kenneth Lay, l'ex presidente della Enron - la società energetica in falli-mento dal dicembre del 2001 - che si è presentato presso l'ufficio dell' Fbi di Houston, dove è stato formalmente accusato per il comportamento tenuto in relazione al crollo dell'azienda.

## Battaglia a Gaza, morti sette palestinesi

GAZA Ancora scontri e ancora sangue ieri nella Striscia di Gaza dove in diversi incidenti sono stati uccisi sette palestinesi e feriti otto militari israeliani, fra cui due colonnelli, in una giornata politicamente di attesa nei due campi del pronunciamento di oggi della corte dell'Aja sulla barriera di sicurezza in costruzione attorno alla Ci-

Una battaglia urbana è scoppiata all'al-ba nella cittadina di Beit Hanoun, nel ba nella cittadina di Beit Hanoun, nel nord della Striscia, fra un gruppo di miliziani e un distaccamento dell'esercito israeliano, che da dieci giorni ha preso il controllo dell'area per impedire il lancio da parte dei miliziani di Hamas di razzi artigianali Qassam contro i centri abitati del sud di Israele. I militari hanno preso d'assalto un palazzo in cui si erano trincerati i miliziani. Negli scontri sette miliziani so-



Ancora scontri nella striscia di Gaza.

Guerra aperta nella città a Nord di Baghdad controllata dagli ex fedelissimi di Saddam e da altre bande di ribelli

# A Samarra i fedayn uccidono 5 marines

zavano alla conquista di Tikrit, città natale e roccaforte di Saddam, la gente di Samarra le lasciò passare.

Quattordici mesi dopo invece sono spuntati i fedayn, che oggi controllano con le armi il centro abitato e da qui lanciano la loro sfida ai soldati stranieri. «Samarra è una città occupata - rivela un giovane iracheno appena fuggito dall'assedio - ormai da giorni siamo nelle mani dei ribel-li». Samarra, 125 chilometri a nord di Baghdad lungo la strada che conduce a Tikrit, è nel cuore del cosiddetto «triangolo sunnità, roccaforte della ribellione armata e dei fedayin rimasti fedeli al vecchio rais. Qui oggi è scoppiata la battaglia, si è combattuto casa per casa, e gli esiti

dello scontro sono tuttora incerti. Il bilancio è pesante: cinque marines sono rimasti uccisi e almeno altri venti feriti. Morti anche un soldato iracheno della Guardia nazionale, cinque civili travolti dall'

BAGHDAD Quando oltre un anno fa le forze americane avan- ospedale sono stati ricoverati altri 32 civili fra cui molte donne e bambini.

Lo scontro è iniziato di prima mattina, quando un convoglio militare americano ha tentato di attraversare la città. I fedayn lo hanno subito respinto aprendo il fuoco con lanciagranate e ferendo un soldato. Dopo meno di un'ora gli stessi ribelli hanno deciso il contrattacco: dal centro abitato hanno iniziato a bombardare con i mortai il quartier generale della Guardia nazionale irachena che sorge fuori dalle porte della città, subito al di là del ponte, e che ospita anche una guarnigione del primo reparto fanteria delle forze americane.

Sono state sparate 38 bombe, un'eternità di fuoco. Dal comando Usa è stato chiesto un bombardamento aereo mentre dall'esterno della città gli americani hanno iniziato a rispondere con i mortai, sparando verso il centro abitato. Molti agenti dell'ormai disciolto servizio segreto di Saddam provenivano proprio da Samarra, e forse sono esplosione di un'autobomba e quattro guerriglieri carbo-nizzati da un missile sparato da un elicottero Apache. In conservare qualche traccia dei loro antichi privilegi.

EURO RSCG

# Facciamo marcia indietro fino al 2000.

Xsara Picasso e Berlingo tornano a un prezzo più basso di quello del 2000.



Listino 2000	Prezzi giugno - luglio 2004*	Equipaggiamenti 2004
XSARA PICASSO 1.6 95 CV € 17.544	XSARA PICASSO 1.6 CHRONO CLIM € 12.990	+ sicurezzo: fari fendinebbia.  + confort: appoggiagomiti centrali anteriori, regolazione lombare sedile conducente.  + look: valante in pelle, elementi di decoro cromati, paraurti in tinta carrozzeria.

www.citroen.it - Numero Verde 800-804080

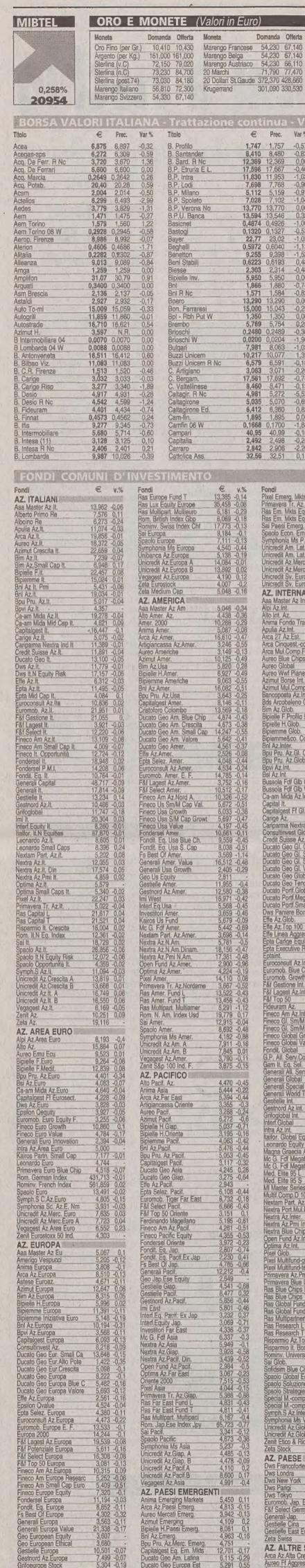
Informazione ai sensi della dir. 1999/94/CE: consumo su percorso misto (I/100 km): 7,5. Emissioni di CO<sub>2</sub> percorso misto (g/km): da 176 a 178.

Citroën Finanziaria. Un mondo di soluzioni. CITROËN preferisce TOTAL



Listino 2000	Prezzi giugno - luglio 2004*	Equipaggiamenti 2004
BERLINGO 1.4 X € 12.209	BERLINGO 1.4 X € 10.990	+ sicurezza: ABS, airbag conducente. + confort: servosterzo ad assistenza variabile porta laterale destra scorrevole vetrata, sedile posteriore sdoppiabile 2/3+1/3, 3 appoggiatesta posteriori.





The state of the s	Indici Var. %		Indic Var. %	1 14 7 1,	Indici Var.
Atene (ind. Gen)	2326,07 -0,414	Londra	4381,10 0,521	Stoccolma	N.R. 0,0
Bruxelles -bel 20	2443,89 -0,321	Madrid Ibex 35	8085,00 0,263	Tokio Nikkey	11322,2 -0,5
Di Euro Stoxx	248,23 0,258	Nasdag Comp (prov.)	1953,98 -0,593	Toronto (prov.)	8455,42 -0,3
Di Euro Stoxx 50	2776,88 0,455	New York (prov.)	10232,4 -0,037	Vienna Atx	2005,71 0,3
Francoforte	3934,48 0,099	Oslo-top25	715,47 0,087	Zurigo Smi	5578,70 0,6
Helsinki	5791,97 0,556	Seul Kospi 200	95,78 -2,722	3. 5. 3.6.	100
Johannesburg	9207.45 -1.210	Singapore Straits T	1860,50 -0.707		

Monete	€uro	Monete	€uro
Dollaro USA	1,2348	Corona Danese	7,4343
Yen Giapponese	134,5800	Dollaro Canadese	1,6345
Sterlina Inglese	0,6668	Dollaro Australiano	1,7189
Franco Svizzero	1,5189	Corona Estone	15,6466
Corona Syedese	9,1755	Dollaro Neozeland.	1,8893
Corona Norvegese	8,4620		



1	STERLINA	
-3	-0,120% <b>0,6668</b>	
	0,0008	, K E"





20954	Marengo Svizzero 54	,330 67,140		Johannesburg	9207,45 -1,210 Singapore	Straits T 1860,50 -0,707			orona Norvegese 6,4020		1,2348	0,6668	134,580	239,880	7,310
100	Total Service State State Service State Service Servic		THE RESERVE THE PARTY OF THE PA									ANDA	MENTO DELLE VAL	non-information con Print and The	
BA	LORI ITALIANA	And the second s	AMAZINE AMAZINE AMAZINA AMAZIN	DATE OF THE PERSON NAMED O	C No. No.	The least of the l	C Pro Vert	Te-l-	G Dave Nove	Tiefe	€ Prec. Var %	Titala	€ Prec. Var %	Annual State of the Owner, which the Control of the	Euro 1936,27
Titolo	€ Prec. Var%	Titolo	€ Prec. Var%	Titolo	€ Prec. Var%		€ Prec. Var%	Titolo	€ Prec. Var%	Titolo		Titolo		MUOAG MI	RCATO
Acea Acegas-aps	6,875 6,897 -0,32 6,272 6,309 -0,59	B. Profilo B. Santander	1,747 1,757 -0,57 8,410 8,480 -0,83	Cembre Cementir	2,479 2,495 -0,64 2,778 2,783 -0,18	Fondiaria-sai 06 Ri Fondiaria-sai 08 W	0,4289 0,4340 -1,18 3,659 3,649 0,27	Linificio Lottomatica St	2,768 2,791 -0,82 20,68 20,47 1,03	Pirelli & C. 06 W Poligr. Ed.	0,0890 0,0896 -0,67 1,613 1,630 -1,04	Sogeti	3,256 3,275 -0,58 3,603 3,583 0,56	Titolo	€ Prec. Var %
Acq. De Ferr. R No	3,720 3.670 1.36	B. Sard. A No	12,369 12,369 0,00	Cent. & Zin.	0,5880 0,5880 0,00	Fondiaria-sai R No	10,689 10,698 -0,08	Luxottica	14,198 14,021 1,26	Premafin	1,030 1,032 -0,19	Sopaf C No.	0,1625 0,1640 -0,91	Acotel Aisoftware	13,335 13,391 -0,42
Acq. De Ferrari	6,600 6,600 0,00 0,2649 0,2642 0,26	B.P. Etruria E L. B.P. Intra	17,596 17,667 -0,40 11,830 11,953 -1,03	Cent. Latte To	3,916 3,925 -0,23 1,723 1,722 0,06	Gabetti Hold, Gaiana	1,849 1,856 -0,38 1,710 1,697 0,77	Maffei Marcolin	1,601 1,615 -0,87 1,123 1,114 0,81	Premafin Hp 05 W Premuda	0,1498 0,1425 5,12 0,9334 0,9289 0,48	Sopaf R No Sorin	0,1875 0,1891 -0,85 2,299 2.305 -0,26	Aisoftware Algori	13,335 13,391 -0.44 1,240 1,244 -0.33 2,160 2,203 -1.95 14,961 15,277 -2.11 44,72 45,06 -0.71 1,639 1,667 -1.66 8,427 8,536 -1.25
Acq. Marcia Acq. Potab	20,40 20,28 0,59	B.P. Lodi	7,698 7,768 -0,90	Class	1,758 1,780 -1,24	Garboli	0,8460 0,8460 0,00	Mariella Burani	7,394 7,433 -0,52	Procomac	3,387 3,391 -0,12	Stayer	0,0305 0,0305 0,00	Arte'	14,951 15,277 -2.1
Acsm	2,004 2,014 -0,50	B.P. Milano	5,112 5,159 -0,91 7,028 7,102 -1,04	Cofide Coin	0,6342 0,6284 0,92 2,689 2,650 1,47	Gefran Gemina	3,775 3,780 -0,13 0,8273 0,8343 -0,84	Marzotto R	10,995 10,568 4,04 10,316 10,027 2,88	R. De Medici R. Ginori 1735	0,6682 0,6733 -0,76 0,5312 0,5466 -2,82	Stefanel R	1,705 1,713 -0,47 2,250 2,250 0,00	Bb Biotech Buongiomo Vitam	44,72 45.06 -0.7 1,639 1,667 -1.6
Actelios Aedes	6,299 6,493 -2,99 3,779 3,829 -1,31	B.P. Spoleto B.P. Verona No	13,770 13,770 0,00	Credem	6,478 6,474 0,06	Gemina R No	0,9500 0,9500 0.00	Marzotto R No	8,927 8,726 2,30	Ras	14,514 14,578 -0,44	Stmicrolectr.	16,910 17,200 -1,69	Cad It Cairo Comm.	8,427 8,536 -1,2 27,69 27,94 -0.8
Aem	1,471 1,475 -0,27	B.P.U. Banca	13,594 13,546 0,35	Cremonini	1,530 1,548 -1,16	Generali	21,66 21,68 -0,09	Mediaset	9,044 9,140 -1,05	Ras R Nc	14,633 14,765 -0,89 0,4937 0,5100 -3,20	T.I.M. R No	4,605 4,825 -0,43 4,435 4,445 -0,22	Cdb Web Tech	2 496 2 512 -0 64
Aem Torino Aem Torino 08 W	1,579 1,560 1,22 0,2928 0,2945 -0,58	Basionet Bastogi	0,4874 0,4926 -1,06 0,1320 0,1327 -0,53	Crespi	0,6114 0,6112 0,03 1,398 1,419 -1,48	Gewiss	4,004 4,041 -0,92 0,6370 0,6587 -3,29	Mediobanca Mediofanum	9,682 9,779 -0,99 5,047 5,102 -1,08	Rcs Mediag. R No	2,368 2,435 -2,75	Targetti S.	3,255 3,237 0,56	Cell Therapeutics	9,257 9,286 0,3 5,623 5,773 2,6 0,4339 0,4553 4,7 0,7000 0,7000 0,0 3,941 3,974 0,8 11,470 11,494 0,2
Aerop. Firenze	8,986 8,992 -0,07	Bayer	22,77 23.02 -1,09	Cucinni	0,9650 0,9650 0,00	Gim R Nc	0,6430 0,6588 -2,40	Meliorbanca	3,194 3,276 -2,50	Recordati	3,465 3,591 -3,51 15,151 15,138 0,09	Tel. I. Media R No Telecom Ita Media	0,2600 0,2600 0,00 0,3283 0,3308 -0,76	Chi Cto	0,4339 0,4553 -4,7 0,7000 0,7000 0,0
Alerion Alitalia	0,4606 0,4686 -1,71 0,2282 0,2302 -0,87	Beghelli Benetton	0,5972 0,6040 -1,13 9,255 9,398 -1,52	Danieli Danieli R No	3,695 3,700 -0,14 2,141 2,160 -0,88	Grandi Navi V Grandi Viaggi	2,573 2,523 1,98 0,7760 0,7725 0,45	Merloni Merloni Risp No	14,311 14,322 -0,08 10,939 10,861 0,72	Reno De Med. R	0,6750 0,6750 0,00	Telecom Italia	2,557 2,554 0,12	Dada Data Societa	3,941 3,974 -0,8; 11,470 11,494 -0,2
Alleanza	9,013 9,089 -0,84	Beni Stabili	0,6223 0,6193 0,48	De Longhi	3,488 3,544 -1,58	Granitifiandre	6,622 6,586 0,55	Meta	2,371 2,363 0,34	Reti Bancarie Ricchetti	40,00 39,87 0,33 0,2950 0,2966 -0,54	Telecom Italia R Tenaris	1,836 1,818 0,99 2,797 2,797 0,00	Data Service Datalogic	16,751 16,674 0.4
Amga	1,259 1,259 0,00 31,07 30,79 0,91	Biesse Bipielle Inv.	2,303 2,314 -0,48 5,950 5,950 0,00	Digital M. Techn. Ducati	20,14 20,20 -0,30 1,142 1,148 -0,52	Hera I. Lombarda	1,796 1,790 0,34 0,1570 0,1597 -1,69	Milano Ass R No	3,158 3,188 -0,94 3,061 3,049 0,39	Risanamento	1,459 1,454 0,34	Terna	1,798 1,789 0.50	Digital Bros	5,901 5,918 -0,2 2,713 2,730 -0.6
Amplifon Arguati	0,3400 0,3400 0,00	Bni Bni	1,866 1,880 -0,74	Edison	1,413 1,418 -0,35	I. Lombarda W	0,0284 0,0281 1,07	Milano Ass. 05 W	0,0640 0,0640 0,00	Roland Europe Roma A.S.	1,196 1,207 -0,91 0,8998 0,9879 -8,92	Tod's Trevi	28,75 28,85 -0,35 1,044 1,046 -0,19	Dmail Gr. E.Biscom	16,751 16,674 0.4 5,901 5,918 0.2 2,713 2,730 0.6 3,270 3,237 1.0 41,17 41,74 1.3
Asm Brescia	2,136 2,137 -0,05	Bnt R Nc	1,571 1,584 -0.82	Edison 07 W	0,4515 0,4628 -2,44 1,269 1,273 -0,31	Ifi Priv	8,706 8,758 -0,57 2,807 2,838 -1,09	Mirato	6,054 6,042 0,20 3,846 3,890 -1,13	Roncadin	0,4804 0,4800 0,08	Trevisan Comet.	3,615 3,593 0,61	ELEn	15,496 15,478 0.11
Astaidi Auto To-mi	2,927 2,932 -0,17 15,009 15,059 -0,33	Boero Bon, Ferraresi	13,290 13,290 0,00 15,000 15,043 -0,29	Edison R Emak	3,809 3,846 -0,96	Ifil R No	2,690 2,716 -0,96	Mondadori	7,712 7,767 -0,71	Ronçadin 07 W S.Paolo-imi	0,2088 0,2065 1,11 9,715 9,747 -0,33	Unicredito Unicredito R	3,992 3,995 -0,08 4.032 4.035 -0.07	Engineering I.I. Eplanet	21,53 21,39 0,6 0,3672 0,3692 -0.5
Autogrill	11,859 11,860 -0,01	Bpl - Rbh Put W	1,350 1,350 0,00	Enel	6,585 6,567 0,27	lma	11,310 11,291 0,17	Monrif	0,7126 0,7157 -0,43	Sabaf	15,880 15,928 -0,30	Unipol	3,102 3,114 -0,39	Eplanet 04 W Esponet	0.0162 0.0172 -5.8
Autostrade Azimut H.	16,710 16,621 0,54 3,597 N.R. 0,00	Brembo Brioschi	5,769 5,754 0,26 0,2480 0,2489 -0,36	Enertad Eni	2,670 2,733 -2,31 16,592 16,626 -0,20	Immsi Impregito	1,498 1,513 -0,99 0,4514 0,4554 -0,88	Monte Paschi Si Montefibre	2,557 2,562 -0,20 0,2130 0,2147 -0,79	Sadi	1,460 1,482 -1,48 3,605 3,600 0,14	Unipol Priv Unipol Priv. W	1,906 1,905 0,05 0,1492 0,1483 0,61	Euphon	8,449 8,445 0.0
B Intermobiliare 04	0,0070 0,0070 0,00	Brioschi W	0,0200 0,0204 -1,96	Erg	5,582 5,534 0,87	Impregilo R No	0,5561 0,5666 -1,85	Montefibre R Nc	0,2750 0,2770 -0,72	Saes G.	14,057 14,024 0,24	Unipol W	0,0906 0,0899 0,78	Finmatica	3,673 3,721 -1,2 2,592 2,659 -2,5
B Lombarda 04 W B. Antonveneta	0,0088 0,0088 0,00 16,511 16,412 0,60	Bulgari Buzzi Unicem	7,981 8,063 -1,02 10,217 10,077 1,39	Ergo Previdenza Ericsson	3,956 3,966 -0,25 32,37 32,24 0,40	Intek	0,5367 0,5427 -1,11 4,366 4,374 -0,18	Nav. Montanari Necchi	1,802 1,809 -0,39 0,0710 0,0710 0,00	Saes G. R No	7,566 7,603 -0,49	V.D. Ventaglio Vemer Sib.	1,175 1,191 -1,34 0,6731 0,6747 -0,24	I.Net Interentia Dnm	26,70 27,29 -2,11 8,449 8,445 0.0 3,673 3,721 -1,2; 2,592 2,659 -2,5; 33,52 33,72 -0,5; 3,091 3,159 -2,1;
B. Bilbao Viz.	11,083 11,083 0,00	Buzzi Unicem R No	6,579 6,591 -0,18	Espresso	4,808 4,845 -0,78	Ipi Spa	3,791 3,791 0.00	Necchi 05 W	0,0370 0,0370 0,00	Saipem R	7,580 7,501 1,05 7,850 7,800 0,64	Vianini (.	2,495 2,495 0,00 5,207 5,218 -0,21	It Way	3,957 3,354 J.11
B. C.R. Firenze	1,513 1,520 -0,46 3,032 3,033 -0,03	C. Artigiano	3,063 3,071 -0,26 17,561 17,692 -0,74	Fiat 07 W	6,470 6,624 -2,32 0,1799 0,1829 -1,64	Isagro	2,631 2,649 -0,68 3,448 3,528 -2,27	Negri Bossi Nicolay	2,207 2,224 -0,76 2,500 2,518 -0,71	Schiapp. Seat P. G. R St	0,1423 0,1449 -1,79	Vianini L. Vittoria	5,207 5,218 -0,21 5,349 5,317 0,60	Kaitech Kaitech Axa	1,021 0.9734 4.8 0,8568 0.8643 -0.8
B. Carige B. Carige Risp	3,277 3,340 -1,89	C. Bergam. C. Valtellinese	8,460 8,471 -0,13	Flat Priv	4,148 4,250 -2,40	It Holding	2,014 2,000 0,70	Olcese	0,1218 0,1226 -0,65	Seat P. G. St	0,3139 0,3152 -0,41 0,3311 0,3363 -1,55	Volkswagen	33,31 33,75 -1,30	Mondo Tv Nis	29,48 29,74 -0,8 11,070 11,071 -0,0
B. Desio	4,917 4,931 -0,28	Caltagir, R No	4,981 5,272 -5,52	Flat R Nc	4,438 4,503 -1,44	Italcementi	10,749 10,794 -0,42	Olidata	1,004 1,015 -1,08 0,6807 0,7095 -4,06	Sias	8,982 8,953 0,32	Zignago Zucchi	13,721 13,651 0.51 3,842 3,823 0,50	Poligratica S.F.	38,96 39,43 -1,1
B. Desio R No B. Fideuram	4,542 4,599 -1,24 4,401 4,434 -0,74	Caltagirone Caltagirone Ed.	5,035 5,070 -0,69 6,412 6,360 0,82	Fiera Milano Fil. Pollone	9,549 9,529 0,21 0,5150 0,5150 0,00	Italcementi R No Italmobiliare	6,948 6,928 0,29 38,77 38,79 -0,05	Pagnossin Parmalat	0,6807 0,7095 -4,06 0,1100 0,1100 0,00	Smi	1,846 1,859 -0,70 0,3256 0,3307 -1,54	Zucchi R No	3,822 3,807 0,39	Prima Ind. Reply	9,812 9,728 0,8
B. Finnat	0,4573 0,4562 0,24	Cam-fin.	1,895 1,895 0,00	Fin. Part	0,0940 0,1011 -7,02	Italmobiliare R No	27,78 27,90 -0,43	Perfier	0,1945 0,1926 0,99	Smi R No	0,3212 0,3273 -1,86	DIRITTI		Tas Tc Sistema	15,901 15,959 -0,3 5,984 5,984 0,0
B. Ifis B. Intermobiliare	9,277 9,345 -0,73 5,680 5,714 -0,60	Camfin 06 W Campari	0,1668 0,1700 -1,88 40,95 40,99 -0,10	Fin Part 2005 W Finarte-sem.	0,0098 0,0100 +2,00 0,8531 0.8625 -1,09	Jolly H. Juventus Fo	5,300 5,354 -1,01 1,591 1,593 -0,13	Permasteelisa Pininfarina	13,767 13,871 -0,75 22,60 22,67 -0,31	Smurfit Sisa Snai	2,030 2,000 1,50 3,751 3,752 -0.03	A.S. Roma Az Buzzi S Az	0,0513 0,0527 -2,66 0,2214 0,2076 6,65	Tecnodiffusione Tecnodiffusiona W	2,000 2,000 0.0 0,0795 0,0795 0.0
B. Intesa (11)	3,128 3,125 0,10	Capitalia	2,492 2,498 -0,24	Finecogroup	4,993 5,051 -1,15	La Doria	2,239 2,227 0,54	Pirelli & C R Nc	0,7758 0,7790 -0,41	Snam Rete Gas	3,519 3,544 -0,71	Enertad S Az	0,1018 0,1083 -6,00	Tiscali	2,000 2,000 0.0 0,0795 0,0795 0.0 3,226 3,385 4,7 19,059 19,223 0.6
B. Intesa R No B. Lombarda	2,406 2,401 0,21 9,987 10,026 -0,39	Carraro Cattolica Ass.	2,842 2,906 -2,20 32,56 32,51 0,15	Finmecc. Fondiaria-sai	0,6183 0,6236 -0,85 17,875 17,888 -0,07	Lavorwash Lazio	1,752 1,758 -0,23 0,8800 0,8100 8,64	Pirelli & C R.E. Pirelli & C.	29,88 30,00 -0,40 0,8501 0,8630 -1,49	Socotherm	0,2520 0,2570 -1,95 5,957 5,969 -0,20	Premuda S Az Reti Ban Axa	0,0872 0,0844 3,32 0,0010 0,0040 -75,00	Txt E-solutions. Vicuron Pharma	19,059 19,223 -0,6 9,245 9,387 -1,5
D. LOHIDAIUA	0,301 10,020 -0,39	Callulua Ass.	02,00 02,01 0,10	i Oliciana Sai	11/010 11/000 10/01	www.ru	0,000 0,0100 0,01	T HOME OF O	1,40		3,000 0,000	7747 80011 7 8000	-14-14 . 518-14 . 1919-9		
Charles and the second second			SCREEN SKIPANISCH LAND STAFF	TO TO THE PROPERTY	THE THE TYPE I WAS TO SHE WAS	TO THE STATE OF	top to be so the lar " but	1 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	Mark San Section 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	A THE PARTY OF THE					

Tutti i vantaggi di essere Socio

Sconti benessere

I Soci FriulAdria spendono meno per rigenerare il corpo e lo spirito.

FriulAdria

B. Finnat 0,4573 0,4562 B. Itls 9,277 9,345 B. Intermobiliare 5,680 5,714 B. Intesa (11) 3,128 3,125 B. Intesa R No 2,406 2,401 B. Lombarda 9,987 10,026	0,24 Cam-fin0,73 Camfin 06 W -0,60 Campari 0,10 Capitalia 0,21 Carraro -0,39 Cattolica Ass.	1,895 1,895 0,00 Fin. Part 0,1668 0,1700 -1,88 Fin. Part 2005 W 40,95 40,99 -0,10 Finarte-sem, 2,492 2,498 -0,24 Finecogroup 2,842 2,906 -2,20 Finmecc. 32,56 32,51 0,15 Fondiaria-sai	0,0940 0,1011 -7,02   flamobilis 0,0098 0,0100 -2,00   Jolly H. 0,8531 0,8625 -1,09   Juventus 4,993 5,051 -1,15   La Doria 0,6183 0,6236 -0,85   Lavorwas 17,875 17,888 -0,07   Lazio
Fondi € v.%  AZ. ITALIANI  Aaa Master Az II. 13,962 -0,06  Alberto Primo Re 7,576 0,11  Alooino Re 6,273 -0,24	Fondi Ras Europe Fund T Ras Lux Equity Europe Ras Multipart, Multieuro Rom, British Index Gbp 6,069 -0	06 Primavera Tr. Az Emerg. 5,774 -0,35 ,29 Ras Em. Mikts Eq. F.L. 5,314 -0,13 ,18 Ras Em. Mikts Eq. F.T. 5,302 -0,11	Fondi Bipiemme Risorse Base 4,747 -0,17 Ducato Portf.Commodity 4,264 -0,33 Ducato Set Energia 5,663 -0,4 Ducato Set Materie Prime 9,363 0,27 Control of Exercic Prime 9,363 0,27
Apulia Az, It. 11,074 -0.03 Arca Az, It. 19,856 -0.01 Aureo Az, It. 18,372 -0.05 Azimut Crescita It. 22,659 0,04 Bim Az, It. 7,239 -0.07 Bim Az, Small Cap It. 6,948 0,17 Biplelle F, It. 22,457 0,08 Biplemme It. 15,024 0,01	Spaolo Europe 7,111 -0 Symphonia Ms Europa 4,540 -0 Unibanca Az Europa 5,138 -0 Unicredii Az Europa A 14,084 -0 Unicredii Az Europa B 13,892 0 Vegagest Az Europa 4,190 0	0,1         Spaolo Econ. Em.         5,226 - 0,13           ,13         Symphonia Ms P. Emer.         6,592 - 0,05           ,44         Unicredit Am. Lat. A         6,399 - 0,25           ,19         Unicredit Am. Lat. B         6,511 - 0,27           ,01         Unicredit Az.Merc. Em. A         5,422 - 0,37           ,02         Unicredit Az.Merc. Em. B         5,400 - 0,35           ,12         Unicredit Sv. Europa A         7,646 - 0,74	Gestnord Az Energia 4,695 -0,28 Interf Eq. Eu Materials 8,453 -0,26 Interf Eq. Usa Energy 9,427 -0,26 Itatfor. Raw Mat &en. 4,550 Nextra Az Enmatorime 6,441 -0,12 Ras Energy L 5,773 - Ras Energy T 5,757 Rominy Global Energy 4,697 -0,28
Bni Az II. Pmi 5,431 -0,06 Bni Az II. 19,034 -0,01 Bpu Pru. Az II. 5,017 -0,04 Bpvi Az II. 4,357 Ca-am Mida Az III. 19,278 -0,04 Ca-am Mida Mid Cap III. 4,621 0,08 Caofialgest II. 4,647 -0,1 Carige Az III. 5,075 -0,02	Zeta Eurostock 4,007 - Zeta Medium Cap 5,048 -0  AZ. AMERICA  Aaa Master Az Am 5,046 -0  Alto Amer. Az. 4,438 -0  Amer. 2000 10,288 -0  Anima Amer. 5,087 -0  Arca Az. Amer. 16,610 -0	Aaa Master Az Int. 9,318 -0,38 34 Alpi Az.Int. 5,638 -0,11 36 Alto Int. Az. 4,019 -0,32 29 Anima Fondo Trading 12,579 -0,13 308 Apulia Az.Int. 6,132 -0,29 47 Arca 27 Az.Est. 11,183 -0,37	Spaolo Energia Mat. Prim         10,663 -0,05           Unicredit Risorse Nat. A         5,134 0,37           Unicredit Risorse Nat. B         5,048 0,36           AZ INDUSTRIA:         3,040 -0,3           Ducato Set Industria         3,040 -0,3           Intert Eq U.S. Ind.         10,137 -0,23           Intert Euro Industrials         10,055 -0,21           Nextra Az.Indust.         5,379 -0,35
Carparma Nextra Ind It 11,389 -0,01 Credit Suisse Az.lt. 11,891 -0,04 Ducato Geo It. 13,100 -0,05 Dws Az.lt. 11,779 -0,01 Dws It.N Equity Risk 17,157 -0,06 Effe Az.lt. 6,312 -0,03 Epta Az.lt. 11,495 -0,05 Epta Mid Cap It. 4,084 0,1	Artiglancassa Az.Amer. 3,246 -0 Aureo Americhe 3,149 -0 Azimut Arner. 10,125 -0	13	Rom. Global Industrial   3,317 - 0.12
Euroconsult Az.lta 10,836 0,02 Euromob. Az.lt. 21,951 0,01 F&f Gestione It. 21,055 0, F&f Lagest It. 3,921 -0,03 F&f Select It. 12,220 -0,06 Fineco Am Az.lt. 13,109 -0,08 Fineco Am Small Cap It. 4,009 -0,07 Fineco It. Opportunità 12,724 -0,12	Capitalgest Amer. 8,146 -0 Cristotoro Colombo 13,569 -0 Ducato Geo Am. Blue Chip 4,874 -0 Ducato Geo Am. Crescita 4,673 -0 Ducato Geo Am. Small Cap 14,247 -0 Ducato Geo Am. Vatore 5,642 -0 Ducato Geo Amer. 4,561 -0 Effe Az.Amer. 2,526 -0	1,11         Bds Arcobaleno Crescita         5,604 - 0,67           1,18         Bim Az Glob.         3,585 - 0,3           43         Bipielle F. Profilo 5         3,705 - 0,3           3,38         Bipielle H. Glob.         15,914 - 0,23           5,55         Bipiemme Glob.         19,017 - 0,36           4,41         Bipiemme&co. Comp.90         3,775 - 0,36           3,78         Bnl Az.Inter.         8,699 - 0,53           4,08         Bpu Pru. Az.Gl. Opport.         3,733 - 0,19	Gest, World Consumer 4,301 -0,3 Gestnord Az Tempo Libero 3,542 -0,45 Interf.Eq Cons. Staples 10,539 -0,01 Interf.Eq Euro Cons Disc 10,040 0,07 Interf.Eq U.S. Cons Disc 9,813 -0,58 Interf.Eq. Usa Consumer 7,262 -0,56 Nextra Az Beni Cons. 8,401 -0,51 Has Consumer Goods L 5,832 -0,53
Fondersel It. 18,948 0,02 Fondersel P.M.I. 14,208 0,06 Fondit. Eq. II. 10,764 -0,01 Generali Capital 48,717 -0,09 Generali It. 17,814 -0,08 Gestrielle It. 13,234 0,14 Gestnord Az.It. 10,486 -0,03 Grifoglobal 11,747 -0,18	Euroconsult Az Amer. 4,534 - 0 Euromob. Amer, E. F. 14,785 - 0 F&I Lagest Az Amer. 3,752 - 0 F&I Select Amer. 10,512 - 0 Fineco Am Az Nord A. 10,326 - 0 Fineco Us Sm/M Cap Val. 5,672 - 0 Fineco Usa Growth 6,033 - 0	1,14	Ras Consumer Goods T   5,820 -0,51     Ras Luxury L   3 258 -0,55     Ras Luxury T   3,252 -0,58     Rominv. Global Consumer   3,402 -0,29     Spaolo Beni Largo Cons.   9,785 -0,37     Spaolo Media E T. Liber   9,740 -0,44     AZ. SALUTE     Aureo Pharma   3,703 -0,46
Imi It. 20,304 0,03 Interf. Equity It. 8,260 -0,01 Italfor, It,N Equities 87,870 -0,01 Leonardo Az.It. 8,605 0,01 Leonardo Small Caps 8,396 0,24 Nextam Part. Az.It. 5,202 0,08 Nextra Az.It. 12,055 0,03 Nextra Az.It. Din 17,574 0,05	Fineco Usa S/M Cap Growt 5,697 - C Fineco Usa Value 4,197 - C Fondersei Amer 10,661 - C Fondit. Eq. Usa Blue Ch. 9,559 - C Fondit. Eq. Usa S. Cap 8,038 - C Fs Best Of Amer 3,569 - C Generali Amer. Value 16,512 - C Generali Usa Growth 2,405 - C	A5         Canparma Nextra Eq Int         3,677 -0,38           A11         Consultinvest Global         3,697 -0,05           A45         Credit Suisse Az.Int.         6,802 -0,42           0,51         Ducato Geo Gl. Crescita         4,991 -0,3           1,14         Ducato Geo Gl. Selez         2,778 -0,39           3,48         Ducato Geo Gl. Small Cap         3,231 -0,19           3,29         Ducato Geo Gl. Valore         2,984 -0,33	Capitalgest Heaith Care 10,984 -0,39 Ducato Set Farmaceutico 4,658 -0,56 Epta Health Care Fund 3,555 -0,62 Eurom. Green E. F. 8,817 -0,4 Generali Health Europa 3,938 -0,15 Gestlelle Pharmalech 2,853 -0,63 Gestnord Az, Biotec. 3,540 -0,34 Gestnord Az, Farmac. 3,546 -0,76
Nextra Az.Pmi It. 4859 0,02 Optima Az. It. 5,579 Optima Small Caps It. 5,340 -0,02 Pixel Az.It. 22,247 0,03 Primavera Tr. Az.It. 5,022 -0,04 Ras Capital L 21,617 0,04 Ras Capital T 21,521 0,04 Risparmio It. Crescita 16,004 0,02 Rom. ILN Eq. Index 12,361 -0,02	Gestnord Az, Amer. 12,580 -0	0.4         Ducato Geo Tendenza         2,639 -0,38           0.38         Ducato Portf Giobal Eq.         3,395 -0,76           0.42         Ducato Portf Megatrends         3,417 -0,81           0.45         Ducato Portf Small Caps         4,115 -0,94           0.46         Dws Paniere Borse         5,069 -0,22           0.09         Effe Az Glob.         2,717 -0,18           0.69         Effe Az. Top 100         2,651 -0,19	Interf Eq. Eu Healthc   9,032 - 0,36   Interf Eq. Usa Health C   7,494 - 0,72   Italfor Healthcare   4,050 - 0,25   Nextra Az. Ph-biotech   6,296 - 0,83   Pixel Qualità Della Vila   4,357 - 0,3   Ras Individual Care L   6,175 - 0,68   Ras Individual Care T   6,158 - 0,66   Hom. Global Health Care   3,140 - 0,38
Rom. It.N Eq. Index		0.5         Epta Carige Equity         2,502         -0,36           0.47         Epta Executive Red         3,715         -0,67           1,48         Eptaint         9,603         -0,36           1,96         Euroconsulf Az.Int         4,636         -0,28           1,19         Euromob. Blue Chips         10,810         -0,3           1,08         Euromob. Growth E. F.         6,276         -0,25           1,52         F&f Gestione Int         12,141         -0,21	Spaolo Salute E Amb.
Unicredit Az.lt. 8 16,550 0,06 Vegagest Az.lt 6,169 -0,05 Zenit Az. 10,251 0,09 Zeta Az. 19,116 -  AZ. AREA EURO Alpi Az.Area Euro 8,193 -0,4 Alto Az. 15,884 0,07 Aureo Emu Ecu 9,523 0,01	Ras Amer. Fund T Ras Multipart. Multiamer Flom. N. Am. Index Usd Sai Amer. Spaolo Amer. Symphonia Ms Amer. Unicredit Az.Am. A Unicredit Az.Am. B 7,845	1,43	Epta Finance Fund
Bipielle F.Euro 9,264 -0,08 Bipielle F.Medit. 12,839 0.08 Bpu Pru. Az Euro 4,401 -0,34 Bsi Az Euro 4,083 -0,07 Ca-am Mida Az.Euro 4,640 -0,04 Capitalgest FI Eurosect. 4,228 -0,09 Dws Az Euro 3,828 -0,03 Epsilon Qequity 3,927 -0,05	Aureo Pacif. 3.288 -(	0.15         Gam It. Eq. Sel. Funds         5,633 -0,81           Generali All. Serv.Co. A         3,424 -0,64           0.45         Generali Global         11,620 -0,23           0.45         Generali Special         8,059 -0,28           0.42         Generali World Top 50         2,832 -0,21           0.44         Gestelle Int.         9,749 -0,33           Gestelle Int.         2,625 -0,27           Gestelle Int.         2,625 -0,27	Italfor, Banks & Ins. C.         5,900 - 0,17           Nextra Az Finanza         6,050 - 0,53           Ras Financial Services L.         4,702 - 0,28           Ras Financial Services T.         4,695 - 0,28           Rominv. Global Finance         3,733 - 0,19           Spaolo Finance         22,461 - 0,39           AZ. INFORMATICA         1,738 - 0,11
Euromob. Euro Equity F. 3,255 -0.06 Fineco Euro Growth 10,860 0,1 Fineco Euro Value 4,784 -0,17 Generali Euro Innovation 2,394 -0,04 Intra Az Area Euro 5,000 Kairos Partin Small Cep 7,177 -0,01 Leonardo Euro 4,744 Primavera Euro Blue Chip 4,518 -0,07	Biptelle H.Giap 5,037 - Biptelle H.Oriente 3,195 - Biptelle H.Oriente 3,195 - Bipterme Pacif. 4,063 - Bnl Az.Pacif. 5,476 - Bpu Pru. Az.Pacif. 5,053 - Capitalgest Pacif. 3,117 - Ducato Geo Asia 4,245 (	1,71	Ducato Port High Tech 2,786 -1,66 Ducato Set Tecnologia 1,448 -0,34 Epta Technology Fund 1,748 -0,29 Euroconsult Tecnologia 3,653 -0,08 Euromob. Hi-tech E. F. 11,172 -0,07 Gestielle High Tech 1,790 -0,28 Gestnord Az Tecnologia 1,062 -0,19 Kairos Partn. HI-tech F. 2,300 -0,35
Rom. German Index         431,713         -0,01           Rominv, French Index         561,859         0,02           Spaolo Euro         13,491         -0,02           Symph, S. C. Az, Euro         4,805         -0,15           Symphonia Sc. Az, E. Nm         3,931         -0,03           Unicredit Az, Merc. Euro         7,635         0,03           Unicredit Az, Merc. Euro         7,723         0,04           Vegagest Az, Area Euro         6,552         0,23           Zenit Eurostoxx 50 Ind.         4,303         -	F&I Select Pacif. 6,666 -	Med. Elite 95 S   10,067 -0,52	Nextra Az.Tec.Avan. 3,325 -0,42 Pixel Communication Tec. 0,982 -0,1 Pixel 1.T. 4,227 -0,02 Pixel Int.Et 2,266 -0,09 Primavera Tr. Az.High Te 3,483 -0,4 Ras High Tech L 2,136 -0,33 Ras High Tech T 2,132 -0,33 Rominy, Glb. Inform. Tec 1,920 -0,1
AZ. EUROPA  Aaa Master Az Eu 5,067 0,1  Amerigo Vespucci 5,205 -0,12  Anima Europa 3,808 -0,1  Arca Az Europa 8,510 -0,13  Astese Euroaz 4,671 -0,11  Azimut Europa 12,647 0,06	Fondersel Oriente 3,972 - Fondit. Eq. Jap. 2,807 - Fondit. Eq. Pacif. Ex Jap 2,230 (Fs Best Of Jap. 4,785 - Generali Pacif. 12,212 (Geo Jap. Ese Equity 2,649 (Gestielle Giap. 4,541 - Gestielle Giap. 8,477 (Gestielle Pacif. 9,972 (Gestielle Pacif.	0.23 Optima Az.Int. 4,497 -0,18 0,74 Optima Az.Int. 4,497 -0,18 0,41 Optima Az.Int. 4,497 -0,18 0,66 Optima Az.Int. 4,497 -0,18 0,66 Optima Az.Int. 4,497 -0,18 0,66 Optima Az.Int. 4,497 -0,39 0,68 Optima Az.Int. 4,199 -0,33 0,68 Optima Az.Int. 4,199 -0,33	Spaolo High Tech
Bim Az Europa 8,315 0,05  Bipielle H.Europa 5,996 0,02  Bipierme Europa 11,391 - 0,11  Bipierme Iniziativa Euro 5,148 - 0,19  Boll Az Europa 10,194 - 0,31  Bpvi Az Europa 3,568 - 0,11  Capitalgest Europa 6,093 - 0,13  Consultinvest Az 8,218 - 0,09  Ducato Geo Eur Small Ca 13,648 - 0,15	Gestnord Az.Pacif. 5,856 - Imi East 5,801 - Interf. Eq. Pacif. Ex Jap 3,232   Interf. Equity Jap. 3,069 - Investition Far East 4,336 - Mc G. Fdf Asia 6,337   Nextra Az Asia 5,949   Nextra Az Giap. 3,928 - Investing Az Giap. 3,928 - Investing Az Giap. 3,928 - Investing Az Giap. 5,856 - Inves	0.46 Has Global Fund T 11,488 -0.35 0.37 Ras Multipartner90 3,468 -0.83 0.37 Ras Research L 3,071 -0.26 0.37 Ras Research T 3,065 -0.23 Risparmio Az. Top 100 11,216 -0.36 0.36 0.37 Ras Research T 4,059 -0.37 0.38 Risparmio It. Borse Int. 14,059 -0.37 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38	Nextra Az. Telecomu.         7,905 -0,14           Rominv. Gib. Tic Service         2,118 0,19           AZ. SERV. PUBBLICA UTIL.         5,678 -0,26           Ducato Set Servizi         5,678 -0,26           Epta Utilities Fund         3,245 -0,25           Generali Utilities Europ         4,832 0,06           Nextra Az. Utilities         4,408 -0,2           Spaolo Utilities         8,886 -0,21
Ducato Geo Eur.Alto Pote         1,422 - 0,35           Ducato Geo Eur Crescita         5,098 - 0,1           Ducato Geo Europa         8,222 - 0,1           Ducato Geo Europa Blue C         5,482 - 0,16           Ducato Geo Europa Valore         5,693 - 0,12           Effe Az Europa         2,561 - 0,16           Epsilon Qvalue         4,524 - 0,04           Epta Selez. Europa         4,380 - 0,11	Nextra Az, Pacíf, Din. 3,439 - 1 Open Fund Az, Pacíf. 2,984 Optima Az, Far East 3,067 - 1 Oriente 2000 7,515 - 1 Pixel Asia 4,044 - 1 Primavera Tr. Az, Giap. 5,388 - 1 Ras Far East Fund L 4,831 - 1 Ras Multipart. Multipaci 6,167	0.52         Sai Glob.         9,777         -0,01           -0.5         Sofidsim Blue Chips         5,313         -0,26           0.23         Spaclo Global Eq. Risk         11,073         -0,33           0.53         Spaclo Soluzione 7         6,973         -0,24           0.86         Special Mcomp.4         3,626         -0,55           0.43         Special Mcomp.8         3,630         -0,55           0.41         Symph.S Az.Inter         6,522         -0,15	AZ. ALTRI SETTORI           Aureo Tecnologia         1,809 0,11           Azimut Generation         4,919 -0,49           Azimut Multi-media         2,986 -0,23           Bipiemme Benessere         4,108 -0,56           Bipiemme Innovaz.         6,914 -0,17           Bipiemme Tempo Libero         4,102 -0,36           Ducato Set Immobiliare         7,325 -0,47
Euroconsult Az. Europa 4,473 - 0,22 Euromob. Europa E. F. 13,533 - 0,1 Europa 2000 14,244 - 0,1 F&f Lagest Az. Europa 19,539 - 0,08 F&f Potenziale Europa 5,611 - 0,16 F&f Select Europa 16,308 - 0,08 F&f Top 50 Europa 3,081 - 0,13 Fineco Am Az. Europa 10,315 0,09 Fineco Am Europe Researc 5,252 - 0,06	Rom. Jap. Ese Index Jpy 65,723 - Sai Pacif. 3,341 - Spaolo Pacific 4,873 - Symptionia Ms Asia 5,237 Unicredit Az Giap. A 4,485 - Unicredit Az Giap. B 4,478 - Unicredit Az Pacif. A 4,110 Unicredit Az Pacif. B 8,600	0.77 Unicredit Az Glob. A 12,221 -0,28 0,12 Unicredit Az Glob. B 12,074 -0,28 0,38 Zenit Etico & Ricerca 4,801 -0,19 0,13 Zeta Stock 11,766 -0,22 0,09 Dws Francoforte 9,003 -0,31 0,17 Dws Londra 4,787 -0,25	Effe Az.Best Sector 2,470 -0,08 Eurom. Real Estate Eq. 4,985 0,56 F8f Select High Tech Eu. 1,600 -0,06 Fondit. Euro Cyclicals 7,808 -0,13 Fondit. Euro Defensive 8,294 0,12 Fondit. Euro T.M.T. 5,512 -0,33 Fondit. U.S. Cyclicals 8,298 -0,26 Fondit. U.S. Defensive 7,212 -0,59 Fondit. U.S. T.M.T. 2,744 -0,25
Fineco Am Small Cap Euro 5,409 -0,51 Fineco Europe Equity 7,320 -0,1 Fondersel Europa 11,194 -0,03 Fondit Eq. Europe 8,852 -0,11 Fs Best Of Europe 4,302 -0,32 Generall Europa 3,563 -0,11 Generali Europa Value 21,338 -0,17 Geo European Equity 3,607 -	Vegagest Az. Asia         4,991           AZ. PAESI EMERGENTI         Anima Emerging Markets         5,450           Arca Az. Paesi Emerg.         4,813         -           Aureo Mercati Emerg.         3,942         -           Azimut Emerging         4,109         Bipielle H.Paesi Emerg.         8,081           Bnl Az. Emerg.         4,963         -	Dws Pangi   11,887 -0,02	Fs Info Technol.   3,362 -2,1
Geo European Ethical         3,680           Gestielle Europa         10,501 -0,07           Gestnord Az Europa         7,499 -0,07           Grifoeurope Stock         5,304 -0,19           Imi Europe         15,944 -0,13           Investitori Equity Europe         5,839 -0,09           Investitori Europa         4,315 -0,12           Laurin Eurostock         3,160 -0,16	Bpu Pru. Az.Merc. Emerg. 4,751 Capitalgest Eq. Em. Mkts 12,701 - Ducato Geo Am. Latina 6,115 - Ducato Geo Europa Est 5,291 Ducato Geo Paesi Em. 3,276 Dws Az Emerg. 3,925 Epta Mercati Emerg. 6,741 - Euromob. Em. Mkt E. F. 4,933 -	0.17 AZ. ALTRE SPECIALIZZ. 0.29 Arca Az Alta Crescita 3,607 -0,44 0.55 Aureo Ff Aggressivo 3,332 -0,48 0.00 Aureo Multiaz. 7,031 -0,13 0.13 Bipielle H.Crescita 3,441 -0,46 0.13 Bipielle H.Valore 3,971 -0,25 0.18 Bri Az Dividendo 3,055 -0,23	Nextra Az Immob.   6,322 0,43     Nextra Az Nasdaq 100
Mc G. Fdf Europa         5,330 -0,58           Nextam Parl. Az Europa         4,640 -0,02           Nextra Az Europa         3,371 -0,21           Nextra Az Europa Din         15,846 -0,18           Nextra Az Pmi Europa         5,983 -0,27           Open Fund Az Europa         3,296 -0,09           Optima Az Europa         2,722 -0,04           Pixel Europa         15,460 -0,1           Pixel Selez, Europa         11,077 -0,01	F&f Select Nuovi Merc. 5,002 Fineco Emerg, Markels 4,252 Fondit, Eq. Glb Em Mkt 5,235 Generali Emerging Mkt 5,734 Gestielle Em. Markets 7,161 Gestnord Az Paesi Em. 4,952 Intert.Eg. Glb Em Mkt 4,644 Mc G. Foff Paesi Emerg. 5,742 Nextra Az Emer Amer. 7,201	0 28         Capitalgest Small Cap         5,828         -0,07           0,02         Ducate Elico Glob         3,353         -0,59           0 19         Euromob. Risk F         29,673         -0,03           -0,2         Gestielle Elico Az         4,879         -0,27           0,32         Ml Master Series Sp.Eq.         3,955         -0,48           0,02         Pixel Iniziativa         17,503         0,05           -0,1         Spaolo Az.Int. Elico         5,950         -0,3	Unicredit Servizi A 11,329 -0,31 Unicredit Servizi B 11,144 -0,14 BILANCIATI AZIONARI Arca Cinquest-comp.D 3,765 -0,55 Arca Mul.Comp.E 4,195 -0,43 Aureo Ff Dinamico 3,524 -0,45 Azimut Mul.Comp.Eq. 5,150 -0,41
Primavera Tr. Az.Europa 4,172 -0,22 Ras Europe Fund L 13,445 -0,14	Nextra Az. Paesi Emer 4,433 -	0,12 Aureo Materie Prime 4,332 0,12	Bancoposta Prof. Svil.         5,157 -0.08           Bds Arcobaleno Energia         5,515 -0,52           Bipielle F. Profilo 4         4,413 -0,32

990001	4 700 0 20	The second secon	
Consumi Affa	4,709 -0,28 5,387 -0,52	a chim	
Consumi Beta ashion	0,864 -0,46 4,639 -0,13	The Head of the later	
Consumer	4,301 -0,3		
Tempo Libero ns. Staples	3,542 -0,45 10,539 -0,01		1
ro Cons Disc	10.040 0.07		
S. Cons Disc a Consumer	9,813 -0,58 7,262 -0,56	Friu	
eni Cons.	8.401 -0.51		41/
ner Goods L	5,832 -0,53 5,820 -0,51	Company And Company	
L	3 258 -0.55	September 1	
bal Consumer	3 252 -0,58 3,402 -0,29	Bar	102
Largo Cons.	9,785 -0,37	5 Fr	ii
a E T. Liber	9.740 -0.44		
JTE makes as	3,703 -0,46	Molto più	di
Health Care	10,984 -0,39	nor shi à mal	to
Farmaceutico Care Fund	4,658 -0,56 3,555 -0,62	per chi è mol	10
en E. F.	8.817 -0.4	The second secon	304
alth Europa armatech	3,938 -0,15 2,853 -0,63		
.Biotec.	3,540 -0.34		1.%
Farmac. Healthc.	3,546 -0,76 9,032 -0,36	Bipiemme Valore 4,197 -0 Bipiemme&co. Comp.70 4.084 -0	68
a Health C.	7,494 -0,72	Bou Pru Port Aggressiv 4.285 -0	.14
hcare h-biotech	4,050 -0,25 6,296 -0,83	Bussola Fdf Sviluppo 3,195 -0 Oucato Mix 75 4,061 -0	37
Della Vita	4,357 -0,3	Ducato Portf Equity 70 3,872 -0	,51
al Care L al Care T	6,175 -0,68 6,158 -0,66	Dws 8/1.50-90 3,336 -0	0,5
Health Care	3,140 -0,38 14,460 -0,55	F&f Lagest Portfolio 3 4,448 -0	
te E Amb.	14,460 -0,55	Fineco Am Profilo Dinami 3,994 -0	35
armachem A armachem B	10,962 -0,25 10,791 -0,25	G.P. All. Serv.Co. B 3,802 -0 Generali All. Serv.Co. B 3,691 -0	.54
NZA MANA		Imindustria 11,418 -0	,16
Za Estate	3,946 -0,3 5,943 0,48	Multif Comp.C 30/70 4,160 -0 Nextra Portidiamente 3,707 -0	
Estate inanza	3,980 -0,45	Pixel Multifund-aggressi 3,677 -0	.62
Finanza	3,516 -0,4	Ras Multipartner70 3,926 -0 Spaolo Soluzione 6 18,270 -0	17
e Fund łuova Finanza	4,173 -0,48 4,025 -0,57	Spaolo Strategie 70 5,813 -0	,45
Financials	6,680 -0,01	Vitamin Long Term Plus 5,488 -0	
Financials lancials Euro	7,734 -0,64 3,601 -0,11	BILANCIATI BILANCIATI	146
orld Financia	3,816 -0.31	Aaa Master Bil. 17,190 -0 Alto Bil. 14,487 0	,07
Banche	9,472 -0,17	Arca Bb 28,828 -0	,09
Financials a Financials	7,474 -0,03	Arca Cinquest -comp.C 4,223 -0 Arca Mul.Comp.D 4,393 -0	
s & Ins. C.	5,900 -0,17	Artigiancassa Mix 4,240 0	.07
inanza al Services L	6,050 -0,53 4,702 -0,28	Aureo Bil. 22,291 -0 Azimut Bil. 19,242 -0	07
al Services T	4,695 -0,28	Azimut Bil.Int. 6,346	0,2
bal Finance	3,733 -0,19	Bancoposta Prof. Cresc. 5,132 -0	04
RMATICA	801,000	Bim Bil. 18,903 0	.02
High Tech	1,738 -0,11	Bipielle F.Profilo 3 10,831 -0	,26
f.High Tech Techologia	2,786 -1,66	Bipiemme&co. Comp.50 4.456	0.4
ology Fund	1,748 -0,29	Bn Iniziative Sud 11,992 -0	,07
Tecnologia	3,653 0,08	Bol Strategia 90 4.427 0	1.05
gh Tech	1,790 -0,28	Bnl Strategia Mercati 12,868	4
z Tecnologia	1,062 -0,19	Bpu Pru. Port. Dinamico 4,514 -0	127
ec.Avan.	3.325 -0.42	Bussola Fdf Dinamica 3,570 -0	39
unication Tec.	0,982 -0.1	Capitalgest Bil. 17,071 -0	116
-	2.286 -0.09	Consultinvest Bil. 4,988	.00
r. Az.High Te	3,483 -0,4	Ducato Mix 50 4,327 -0	25
ech L	2,136 -0,33	Ducato Porti Cap. Plus 4,131 -U	3.39
. Inform. Tec	1,920 -0,1	Dws Bil 30-70 4,475 -0	09
Tech	4,196 -0,24	Effe Linea Dinamica 4,207 -C	1.02
V. TELECOMI	INICAZ.	Epta Executive Blue 4,228 -	35
Telecomum.	5,140 -	Epitacapital 13,187 -C	1,07
nt Europa	2,916 -0,1	Euromob. Capitalfit 27,608 -0	0,07
z Telecom	3,713 0,11	F&f Eurorisparmio 19.852 -0	1,11
alacomu	7,920 -	F&f Prof. 49,433 -	T
. Tic Service	2,118 0,19	Fideuram Performance 10,757 -C	1,24
V. PUBBLICA	UTIL.	Fineco Equilibrio Euro 17,196 -	06
s Fund	3,245 -0.28	Arigiancassa Mix	1,26
lities Europ	4,832 0,06	G.P. All. Serv.Co. C 4,262 -(	3,37
iulities fies	8,886 -0.21	Generali All. Serv.Co. C 4,097 -C	1,39
RI SETTORI	200 - 200 E	Geo Global Balanc. 1 5,872	210
ologia	1,809 0,11	Gestielle Global Asset 3 10,541 -(	),26
i-media	2,986 -0.23	Gestnord Billint. 11,297 -(	),18
Benessere	4,108 -0,56	Grifocapital 17,638 -C	80,0
empo Libero	6,914 -0,17 4,102 -0.36	Mc G. Fdf Bil. 5.551 -4	0,18
Immobiliare	7,325 0,47	Med. Elite 60 L 5,053 -0	),32
Sector	4 985 0 56	Med. Elite 60 S 9,946 4 Multif Comp B 50/50 4 374	1,33
High Tech Eu	1,600 -0,06	Nextam Part. Bl. 5,184	0,06
O Cyclicals	7,808 -0,13	Nextra Bil.Inter. 8,299 -	1,28
o T.M.T.	5,512 -0,33	Nextra Portfsmeraldo 4,269 -	33
Cyclicals	8,298 -0,26	Open Fund Bil.Int. 3,935 -	0,56
T.M.T.	2,744 -0.25	Pixet Multifund-moderato 3.974	0,18
hnol.	3,362 -2,1	Pixel Portfolio 30,061	0,09
ond Net	3.895 -0.23	Ras Bil Glob, L. 11 215 4	0,15
z Ambiente	6,216 -0,43	Ras Bil Glob. T 11,182 -	0,14
z Edilizia I T.T.	5,000 0,04 6,797 -0,01	Ras Bil Europa L 23,289 -4 Ras Bil Europa T 23,197 -	0.05
PGR F + I m	W1112 V111	Trad Triansport arterior	200
New Economy	33,150 -0,17	Sai Bil. 3,468	0,06
mmob. Nasdag 100	6,322 0,43 1,811 -0,33	Spaolo Soluzione 4 5,534 - Spaolo Soluzione 5 22,817 -	
nologia	2,740 -0,04	Spaolo Strategie 50 5,595 -	0,32
Brands Estate	4,394 -0,23 5,312 0,59	Special Mcomp.3 4,296 - Special Mcomp.7 4,299	-0,3
ced Services L	2,389 -0,08	Symph.S Pat.Glob. 4,894	0.08
ced Services T edia L	2,384 -0,08 4,588 -0,15	Symphonia Ms Largo 5,028 Unicredit Bil Europa A 19,186 -	-0,3
edia T	4,574 -0,15	Unicredit Bil. Europa B 18,958 -	80,0
ervizi A	11,329 -0,31	Unicredit Bil. Glob. A 13,174 -	0,14
ervizi B I <b>ATI AZIONA</b> F	11,144 -0,14	Valori Resp. Bil. 5,421 -	0,17
est-comp.D	3,765 -0,55	Vitamin Long Term 5,406 -	0,22
omp.E	4,195 -0,43	Zeta Bil. 15,817 - Zeta Growth Income 3,758 -	
Comp.Eq.	3,524 -0,45 5,150 -0,41	BILANCIATI OBBLIGAZIONAL	_
Prof.Svil.	5,157 -0.08	Arca Cinquestcomp.A 4,948 -	

	Friul			12
3	Banca	Popolare IIAdria		N.
Mo		un vantaggio		
		oiù di un cliente		
The state of the s	12 7 20 200	A MARINE TO SERVICE		
Fondi Bipiemme Valore	€ v.% 4,197 -0,33 4,084 -0,68	Fondi Arca Mul.Comp.C		v,% -0,24 -0,12
Bipiemme&co. Comp.70 Bou Pru. Port. Aggressiv Bussola Fdf Sviluppo	4.285 -0.14	Arca Te Artigiancassa Obb Aureo FI Ponderato	5,601	0,05
Ducato Mix 75 Ducato Pont Equity 70	3,195 -0,53 4,061 -0,37 3,872 -0,51	Azimut Mul.Comp.Cons. Azimut Protezione	5,084 6,764	-0,18 -0,06
Dws Bil 50-90 pta Executive Green "&! Lagest Portfolio 3	3,336 -0,09 3,960 -0,5 4,448 -0,11	Bancoposta Prof. Opportuni Bds Arcobaleno Opportuni Bipielle F. Profilo 2	5,098 5,279 7,325	-0.21
Fineco Am Profilo Dinami G.P. All. Serv.Co. 8	3,994 -0,35 3,802 -0,52	Biolemme Mix Biolemme Visconteo	4,977	-0.02
Generali All. Serv.Co. B mindustria	3,691 -0,54 11,418 -0,16	Bipiemme&co. Comp.30 Bnl Strategia 95	4,688 19,391	0,02
Vextra Portidiamente	4,160 -0,93 3,707 -0.48	Bpu Pru, B. Euro Ris, Co Bpu Pru, Port, Moderato	5,005 4,865	-0,08
Pixel Multifund-aggressi Ras Multipartner70 Spaolo Soluzione 6	3,677 -0,62 3,926 -0,66 18,270 -0,17	Bussola Fdf Evoluzione Ducato Mix 25 Ducato Portf Equity 30	4,619 4,777 4,390	-0,19
Spaolo Strategie 70 Vitamin Long Term Plus	5,813 -0,45 5,488 -0,31	Dws Bil, 10-50 Epta Executive White	5,095	
BILANCIATI BILANC Aaa Master Bil.	17,190 -0,16	Epta Mul.2 Epta Mul.3	5,255 4,429	-0,06 -0,18
Alto Bil. Arca Bb	14,487 0,07 28,828 -0,09	F&f Lagest Portfolio 1 Fineco Am Profilo Modera Fineco Am Val. Prot. 85	5,303 10,508 4,712	-0,07
Arca Cinquestcomp.C Arca Mul.Comp.D Artigiancassa Mix	4,223 -0,42 4,393 -0,32 4,240 0,07	Fineco Am Val. Prot. 90 Fs High Yield	4,712 5,055 5,220	-0.29
Aureo Bil. Azimut Bil.	22,291 -0,07 19,242 -0,07	Fs Prudent G.P. All. Serv.Co. D	5,267 4,901	-0,06 -0,12
Azimut Bil.Int.	6,346 -0.2	Generali All. Serv.Co. D Geo Global Balanc, 3 Gestielle Etico Bil.30	5.341	-0,13
Bim Bil.	5,398 -0,35 18,903 0,02 10,831 -0,26	Gestielle Global Asset 2 Intesa Bouquet Prof.Att.	11,052 5,032	-0,14
Bipielle F.Profilo 3 Bipiemme Int. Bipiemme&co. Comp.50	11,264 -0,19	Intesa Bouquet Prof.Din. Intesa Bouquet Prof.Prud	5,030 5,037	-0,22
Bn Iniziative Sud Bnl Skipper 2	11,992 -0,07 4,757 0,04	Med. Elite 30 L Med. Elite 30 S	5,004 9,908	-0,16 -0,17
Bnl Strategia 90 Bnl Strategia Mercati	4,427 0,05 12,868	Ras Multipartner20	5,143 6,165	-0,44
Bussola Edf Crescita	4,514 -0,13 4,074 -0,27	Spaolo Soluzione 3 Spaolo Strategie 30	6,437	-0,05
Capitalgest Bil. Carige Bil. Euro	17,071 -0.16 4,954 -0.08	Symphonia Ms Adagio Vitamin Medium Term	5,178 5,271	-0,14 -0.11
Consultinvest Bil. Ducato Mix 50	4,988 4,327 -0,25	OBBL. EURO GOV. E Asa Master Mon.	8,981	
Ducato Portf Cap. Plus Ducato Portf Equity 50	4,131 -0,39 4,153 -0,38	Alto Mon. Arca Mm	8,352 12,862	0,02
Elfe Linea Dinamica Ensilon Longrun	4,207 -0,33 4,581 -0.02	Astese Mon. Aureo Mon.	5,393	0,02
Epta Executive Blue Eptacapital	4,228 -0,35 13,187 -0,07	Bancoposta Mon. Birn Obb Breve Term.	5,419 5,715	
Euroconsult Bil Int. Euromob. Capitalfit	5,029 -0,16 27,608 -0,07	Bipielle F.Mon. Bipielle F.Tasso Var.	13,004 8,517	0,01
F&f Lagest Portfolio 2	4,622 -0,09	Biplemme Tesorena Bril Obbi Euro Pt	6,069 6,515	0.00
Fideuram Performance Fineco Am Profilo Attivo	10,757 -0,24 4,774 -0,23	Bou Pru. Euro B. Term. Bovi Breve Termine	5,365 5,546	0,02
Fineco Equilibrio Euro Fineco Global Balanced	17,196 -0,06 4,686 -0,26	Capitalgest Bond Euro Bt Carige Mon.	9,245 10,283	0,01
Fondersel G.P. All. Serv.Co. C	41,026 -0,02 4,262 -0,37	Cariparma Nextra Mon Cr Cento Valore	6,503	0,00
Generali Rend Geo Global Balanc, 1	23,888 -0,13	Credit Suisse Mon. It. Ducato Fix Fum Bt	7,026 5,500	-0.00
Gestielle Global Asset 3 Gestnord Bil Euro	10,541 -0,26 12,712 -	Ducato Fix Euro Tv Dws Famiglia	5,456 6.636	0,00
Gestnord Bil.Int. Grifocapital	11,297 -0,18 17,638 -0,08	Ows Mon. Euro Effe Obb.Euro B.T.	8,613 5,614	-0.01
Imi Capital Mc G. Fdf Bil. Med. Flite 60 l	5,551 -0,18 5,053 -0,32	Epsilon Lowcostcash Epta Carige Cash	5,544 5,675	
Med. Elite 60 S Multif.Comp.B 50/50	9,946 -0,33 4,374 -0,66	Euromob. Contovivo Euromob. Liquidità	11,010	-0,0
Nextam Part. Bil. Nextra Bil.Inter.	5,184 0,06 8,299 -0,28	Euromob. Rendifit F&f Lagest Mon.Euro	7,541 7,413	
Nextra Bilan, Euro Nextra Portismeraldo	31,244 -0.08 4,269 -0.33	F&f Moneta F&f Riserva Euro	6,450 7,528	-0,0
Open Fund Gestnord Pixel Multifund-moderato	3.974 -0.18	Fineco Am Mon.  Fineco Arevo Termine	11,835 8,062	0.00
Pixel Portfolio Primavera Bil Euro	30,061 0,09 5,049 -0,08	Fondersel Redd. Fondit, Euro Bnd Short T	12,626	0,0
Ras Bil Glob. L. Ras Bil Glob. T	11,215 -0,15 11,182 -0,14	Fondit, Euro Currency Generali Mon. Euro	7,156 14,785	-0,0
Ras Bil. Europa T Ras Multipartner50	23,197 -0,05	Geo Eur. S. T Bond 2	5,940 5,954 5,940	
Sai Bil. Spaolo Soluzione 4	3,468 0,06 5,534 -0,09	Gestielle Etico Bif. 30 Gestielle Global Asset 2 Intesa Bouquet Prof. Art. Intesa Bouquet Prof. Art. Intesa Bouquet Prof. Din. Intesa Bouquet Prof. Din. Intesa Bouquet Prof. Din. Intesa Bouquet Prof. Din. Intesa Bouquet Prof. Prud Med. Elite 30 L Med. Elite 30 L Med. Elite 30 S Multifl Comp. A 70/30 Ras Multipartner20 Spaclo Soluzione 2 Spaclo Soluzione 3 Spaclo Soluzione 3 Spaclo Strategie 30 Symphonia Ms Adagio Vitamin Medium Term  OBBL. EURO GOV. E Asa Master Mon. Alto Mon. Arca Mm Artigiancassa B. Termine Astese Mon. Aureo Mon. Bancoposta Mon. Bim Obb Breve Term. Bipielle F.Mon. Bipielle F.Mon. Bipielle F.Tasso Var. Bipielle F.Mon. Bipielle F.Tasso Var. Bipiemme Tesorene Bni Obb Euro Bt Bou Pru. Euro B. Term. Bry Breve Termine Capitalgest Bond Euro Bt Cange Mon. Cariparma Nextra Mon Cr Cento Valore Cr. Cento Mon. Plus Credit Suisse Mon. It. Ducato Fix Euro Bt Euromob. Contovivo Erfe Obb. Euro Bt Euromob. Contovivo Curomob. Contovivo Curomob. Contovivo Curomob. Contovivo Curomob. Plandifit Faf Lagest Mon. Euro Faf Moneta Faf Riserva Euro Fideuram Security Fineco Arm Mon. Fineco Breve Termine Condit. Euro Bnd Short T Fondit. Euro B	5,940 5,925 5,999	
Spaolo Soluzione 5 Spaolo Strategie 50	22,817 -0,11 5,595 -0,32	Geo Eur. S. T Bond 6 Gestielle Bt Euro	5,973 6,719	0,0
Special Mcomp.3 Special Mcomp.7 Symph.S Pat.Glob.	4,296 -0,28 4,299 -0,3 4,894 0,08	lmi 2000	15,486	*
Symphonia Ms Largo Unicredit Bil Europa A	5,028 -0,3 19,186 -0,08	Interf. Euro Bond Short T - Interf. Euro Currency Intra Obb. Euro Bt	6,070 6,031 5,000	0,0
Unicredit Bil.Europa B Unicredit Bil.Glob. A	18,958 -0,08 13,174 -0,14	Laurinmoney Leonardo Mon.	6,205 5,152	0,0
Unicredit Bil.Glob. B Valori Resp. Bil. Vitamin Long Term	13,009 -0,15 5,421 -0,17 6,406 -0.22	Magna Graecia Monet. Nextra Euro Mon.	8,641 13,815	
Zeta Bil. Zeta Growth Income	5,406 -0,22 15,817 -0,09 3,758 -0,05	Nextra Euro Tas.Var. Nordfondo Obb.Euro B.T.	6,284 7,948 5,878	0,0
BILANCIATI OBBLIQ Arca Cinquestcomp.A	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Optima Redd. Bt Passadore Mon. Perseo Rend.	5,878 6,296 6,300	0,0
Arca Cinquestcomp.B Arca Mul.Comp.B	4,572 -0,33 4,781 -0,13	Pixel Eurobond Ras Cash L	8,041 6,151	0,0

		100
Fondi Ras Cash T	€ v.	%
Ras Mon. Risparmio It. Corrente	14,013 12,183	-
Rominy, Euro Short T.	223,424	0.
Sai Euromon. Sicilfondo Mon.	15,252 0, 8,386	01
Spaolo Obb.Euro Br. T Spaolo Soluzione 1	6,908 5,269	-
Spaolo Soluzione Cash	8,874	-
Teodorico Mon. Unibanca Mon.	6,531 5,043	7
Unicredit Monet, A Unicredit Monet, B	11,687 11,618	-
Valori Resp. Mon. Vegagest Obb.Euro Breve	5,134 -0, 5,124	02
Zenit Mon.	6.581 ~0.	02
Zeta Mon. OBBL. EURO GOV. M	7,515	7
Aaa Master Obb Euro M-lt	5,054 0,	04
Anima Obb.Euro Apulia Obb.Euro M.T.		02
Arca Rr Artigiancassa Eurobb.	7,615 0,	08
Astese Obb.	5,343 0,	07 06
Aureo Rend. Azimut Fixed Rate	8.811 0.	03
Azimut Redd. Euro Bancoposta Obb.Euro	13,652 0.	01
Bancoposta Prof.Protez.	5,785 5,063	-
8im Obb Euro Bipielle F.Cedola	6,353 0,	04
Bipielle F.Obb.Euro Bipiemme Europe Bond	13,860 0, 6,098	04
Bril Euro Obb.	5.922 0.	07
Bou Pru, Euro ML Term. Bpvi Obb Euro	5,583 0, 5,756 0,	04 05
Bsi Obb.Euro Ca-am Mida Obb.Euro	5,448	08
Capitalgest Bond Euro		01
Carige Obb. Cariparma Nextra Obbl	9,327 0, 8,591 0,	03
Club A Class Bond Euro	5,531 0,	07
Credit Suisse Obb.lt. Ducato Fix Euro Mt	6.540 -0.	
Dws Euro Risk Dws Obb.Euro	6,034	-
Dws Obb Europa Effe Obb Euro M-I Term.	12,617 6,568 -0.	02
Epsilon Qincome	6,063 0,	07
Epta Carige Bond Epta Lt	5,841 7,610	-
Epta Mt Eptabond	7,008	01
Euroconsult Obb.M/L Term	5.215	4
Euromob. Euro Long Term Euromob. Redd,	7,110 -0, 13,302 -0,	01
Euromoney F&t Bond Europa	6,870 0, 8,666	01
F&f Euroredd.	11,698 0.	02
Fåf Lagest Obb Euro Fineco Am Euro Bond	7,986 0	01
Fineco Am Eurobb.Mt Fineco Redd.	5,543 0,	02
Fondersel Euro	6,768	
Fondit, Euro B. Long T Fondit, Euro B. Med. T	9.122 0.	07 11
Generali Bond Euro Gestielle Etico Obb.	8.503	08
Gestielle Lt Euro Gestielle Mt Euro	6,644 0,	14 08
imi Rend	8,709 -0.	02
Interf.Euro Bond Long T Interf.Euro Bond Med. T	6,674 0, 6,824 0,	09 12
Interf.Free Bond Intra Obb.Euro	11,596 -0. 5,000	06
Italfor, Euro Bond	7,320	7
Italmoney Leonardo Obb.	6,155 -0.	01
Nextra Bondeuro Nextra Bondeuro Mt	6,450 0	08
Nextra Long Bond E	7,777 0	,05
Nextra Sr Bond Nordfondo Obb.Euro M.T.	7,777 0, 5,119 14,799 0,	05
Nordfondo Obb.Europa Open Fund Obb.Euro	5,307	07
Optima Obb.Euro Pixel Euroredd.	5,307 5,972 0 16,730 0	05
Primavera Bond Euro	4.964 D	.08
Ras Cux B. Europe Ras Obb.L.	27,246 0	03
Ras Obb.T Rominy, Euro Bonds	27,139 0 13,582 0	,08
Sai Eurobb. Spaolo Ob. Euro Dinam.	13,582 0 11,215 11,554	-
Spaolo Ob. Euro Lungot Spaolo Obb.Euro M.T.	6,835	03
Teodorico Obb. Euro	5,659 0	02
Unibanca Obb Euro Unicredit Ob Mer Euro A	7,020 0	.03
Unicredit Ob.Mer.Euro B Unicredit Obb.Eur. A	6,977 0 6,057 0	03
Unicredit Obb.Eur. B	6019 0	07
Vegagest Obb.Euro Vegagest Obb.Euro Lungo	5,526 5,190 0	,04
Zeta Obb. Zeta Redd.	15,965 -0	0,1
OBBL. EURO CORP.	INV.GR.	
Abis Cash Aureo Corp. Europa	4.946	,04
Biplemme Corp. Bond	6.212 -0	,03
Bnl Obb.Euro Corp. Ca-am Mida Obb.Corp. Eur	6,011 0	,09
Capitalgest Bond Corp.  Ducato Fix Imprese	6,257 0	,03
Effe Obb.Corporate	5 696 0	,04
Epta Europa Epta Tv	6.238 0	,03
F&f Corporate Eurobond Fondit. Euro Corporate B	6,630 0 7,306 0	,03
Generali Corp. Bond Euro	5,809 0	,07
Gestrelle Corporate Bond Intert Euro Corporate Bd	5,706 0 4,328 0	.07
Nextra Bondcorp.Euro Nextra Corp. Brevet.	6,241 0 7,207 0	,08
Nordfondo Obb.Euro Coro.	6,183	0,1
Primavera Bond Corp. Eur Spaolo Bonds Corp. Euro	5,130 0	,06
Unicredit Ob Euro Cro Et Zeta Corporate Bond	5,127 0	06
OBBL. EURO HIGH Y	(IELD	18%
Ducato Fix Alto Potenzia Gestielle High Risk Bond	4,729	.03
Nextra Bondhy Europa Nordfondo Obb Alto R.	5,276 0 4,652 0	02
Rominv. Euro H.Y. Bonds	4,820	-
OBBL. DOLL.GOV. E F&f Riserva Doll,	6.470 -0	,29
F&f Riserva Doll. \$ Generali Bond Doll.	7,994 0	0.6
Geo Usa S. T Bond 2	6.222	
Gestielle Cash \$ Nextra Cashdoll.	11,887 -0	,56 ,62
Nextra Cashdoll, \$ Rom, N. Am, Short Usd	14,695	0,11
OBBL. DOLL.GOV. M	ALT.	
Arca Bond Doll. Aureo Doll.	7,642 -0 5,277	0,3
Azimut Redd. Usa	5,403 -0	57
Bipielle H.Obb.Amer, Bipiemme Us Bond	6,914 -( 4,560	-0,5 0.55
Bnl Obb.Doll. Capitalgest Bond \$	5,406 -0 6,228 -0	),55
Club A Class Bond Usd Ducato Fix Doll.	4,609 6,619 -0	. 59
Euromob. N. Amer. B.	7.975 -(	129
Fineco Usa Bond	6.058 -0 7,740 -0	),59 ),33 ),61
Fondersel Doll.	7,482 -0	),61
Fondit, Bond Usa	7,572	),56
	6,405 -(	),56 ),62 ),62

			Fondi	
K.	6,137 14,013	v.%	Fondi Nordfondo Obb.Doll. Ras Us Bond Fund I Ras Us Bond Fund T Rom. N. Am. Bonds Usd Spaolo Bonds Doll. Unicredit Obb.Am. A Unicredit Obb.Am. B OBBL. DOLL. CORP. Nextra Bondcorp.Dir Rom. N. A. Corp. B. Usd OBBL. INTERNAZ.GO Aaa Master Obb Int. Alpi Obb.Int. Alpi Obb.Int. Allo Int. Obb. Arca Bond Arca Mul.Comp.A Aureo Bond Aureo Fr Prudente Azimut Rend. Int. Bim Obb.Glob. Bipielle H.Obb Glob. Bipielle H.Obb Glob. Bipielle H.Obb Glob. Bipielle H.Obb Glob. Bipielle Glob.Int. Ca-am Mida Obb.Int. Ca-am Mida Obb.Int. Cariparma Nextra Bond Credit Suisse Obb.Int. Ducato Fix Giob. Ducato Porif.Gi. Bond Dws Bond Risk Dws Obb.Int. Effe Obb.Glob. Epta92 Euroconsuit Obb.Int. Euromob. Int. Ation. B. F&f Lagest Obb Int. F&f Fedd. Int. Fineco Am Global Bond Fondersel Int. Generali Bond Gestielle Bond Gestielle Bond Gestielle Bond Gestielle Obb.Int. Im Bond Laurin Glob. Euro Global Primavera Bond Int. Ras Bond Fund I Rom. Brit. Short T. Gbp Rom. Brit. Short D. Rom. Brit. Short Brit. Rom. Brit. Short T. Gbp Rom. Brit. Short	12,323 -0,6 5,388 -0,61
o Short T.	223,424	0.	Rom. N. Am. Bonds Usd Spaole Bonds Doll	28,386 0,01 6,224 -0.64
on. Euro Br. T	8,386 6,908	2401	Unicredit Obb.Am. A Unicredit Obb.Am. B	5,507 -0,31 5,482 -0,31
zione 1 zione Cash	5,269 B.874		OBBL. DOLL. CORP.	INV.GR.
on.	6,531		Rom. N.A. Corp. B. Usd	6,394 0,03
net. A	11,687		Aaa Master Obb Int	7,791 -0,13
Mon. b Euro Breve	5,134 -	0,02	Alpi Obb.Int. Alto Int.Obb.	6,643 0,09 5,355 -0,13
	6,581 - 7,515	0,02	Arca Bond Arca Mul.Comp.A	10,801 -0,11 5,108
RO GOV. M	L.T.	104	Aureo Bond Aureo Ff Prudente	6,982 5,129 -0,02
obb Euro M-It uro	5,054 5,926	0,04	Azimut Rend. Int. Bim Obb.Glob.	8,289 -0,1 5,391 -0.02
uro M.T.	6,824 7,615	0,06 0,08	Bipielle H.Obb.Glob. Bipiemme Planeta	9,922 -0,06 7,896 -0.14
Eurobb.	5.968 5.343	0,07	Bpu Pru. Obb Globali	4,819 -0.1
Rate	17.424 8.811	0.03	Ca-am Mida Obb.Int.	10,925 0.02
Euro Obb.Euro	13,652	0.01	Carge Obb.Int.	4,978 -0,02
rof.Protez.	5,063	nod	Credit Suisse Obb.Int.	7,252 -0,18
Joia	6,353	0,03	Ducato Portf.Gl. Bond	4,808 -0,08
rope Bond	6,098	107	Dws Obb. Int.	9,395 -0,01 10,663 -0,06
WL Term.	5,583	0,04	Epta92	10,511 -0,18
Ohb Cure	5,448	0,00	Euroconsult Obb.Int. Euromob. Int.Ation. B.	6,424 -0,02 8,695 -
ond Euro	9,283	0,08	F&f Lagest Obb Int. F&f Redd, Int.	11,078 -0.05 7,245 -0.01
extra Obbl	9,327 8,591	0,03	Fineco Am Global Bond Fondersel Int.	12,887 -0,15 11,969 -0.01
Bond Euro Obb.lt.	5,531 7,709 -	0,07	Generali Bond Int.	12,547 -0,14
uro Mt	6,540 - 11,564	0,02	Gestielle Bt Ocse Gestielle Oph Int	6,292 -0,11
ора	6,034 12,617	-	Imi Bond	13.401 -0,16
o M-l Term.	6,568	0,02	Italfor, Global Bond	12,800 -0,08
Bond	5,841 7,610		Leonardo Bond	5,153 0,02
	7,008	0.01	Nextra Bondinter.	7,834 -0,13
Obb.M/L Term	5,215	0.01	Nordfondo Obb.Int.	11,348 -0,13
dd.	13,302	0,01	Primavera Bond Int.	5,927 0,03 4,622 -0,13
opa	8,666	0.00	Ras Bond Fund L	13,808 -0,14 13,768 -0,14
bb.Euro	16,335	0,02	Rom. Brit. Short T. Gbp Rom. British Bonds Gbp	27,211 -0,06 14,105 0,15
urobb.Mt	5,543	0,02	Sai Obb.Int. Solidsim Bond	7,664 0,07 6,441 -0,14
ro	6,768	0,0/	Unicredit Obb Glob. A Unicredit Obb Glob. 8	10,547 0,03
B. Med. T	5,892 9,122	0,07	Sai Obb.Int. Sofidsim Bond Unicredit Obb.Glob. A Unicredit Obb.Glob. B Vegagest Obb.Int. Zeta Bond	13.342 -0.01
o Obb.	8,503 5,269	0,08	OBBL. INT.CORP.IN	/ CD
uro	6,644	0,14	Arca Bond Corporate B Broielle H.Corporate B	5,000 0,02
and Long T	8,709 - 6,674	0,02	Bpu Pru. Obb Glob. Corp.	5,656 0,02
and Med. T	6,824 11,596	0,12	Zenit Bond	6,470 -0,09
sond	5,000 7,320	10	OBBL. INT. HIGH YIE Bpu Pru. Obb.Gl. Alto Re	- D
Dbb.M/L Term ro Long Term dd.  ropa  bb.Euro  uro Bond  urobb.Mt  ro  B. Long T  B. Med. T  d Euro  o Obb.  uro  Euro  ond Long T  ond Med. T	6,745 6,155	0,01	Bpu Pru. Obb.Gl. Alto Re Fondit. Bond Gbt High Yi Intert Bond Gbt High Yie Mc G. Fdf High Yield	11,497 0,06 6,386 0,03
euro Mt	6,450 9,017	0,08	Mc G. For High Yield OBBL. YEN	5,683 0,05
Bond E  nd  bb.Euro M.T.  bb.Europa  bb.Euro  bb.Euro  bo.Euro  bo.Euro  bo.Bonds  curo Dinam.  curo Lungot  Euro  bb.Euro  Mer.Euro A  b.Euro  bb.Euro  bb.Euro  Mer.Euro B  b.Euro  bb.Euro  bb.Euro  bb.Euro  bb.Euro  bb.Euro  cob.Euro  cob.Euro	7,777	0,05	Aureo Oriente	4,244 0,14
ob.Euro M.T.	14,799	0,05	Ducato Fix Yen	4,325 -0,07
Obb.Euro	5,307	O DE	Aureo Oriente Capitalgest Bond Yen Ducato Fix Yen Euromob. Yen B. Fondit. Bond Jap. Interf. Bond Jap. R. Pacific Bonds Jpy Spaolo Bonds Yen	8,610 -0.03
ld.	16,730	0.08	R. Pacific Bonds Jpy	193,384 -0,05
uropa	49,924	0,03	Spaolo Bonds Yen OBBL. PAESI EMER	GENTI
2 Bonds	27,139	0,08	Arca Bond Paesi Em. Aureo Alto Hendimento Bipielle H.Obb Paesi Em Bnl Obbl Emerg. Capitalgest Bond Em. Mkt Club B Class Bond Euro Club B Class Bond Usd	9,690 -0,15 6,272 -0.35
, unitios	11,215	0,00	Bipielle H.Obb Paesi Em Bol Obbl Emero	7,134 -0,04
uro Lungot	6,835	0.00	Capitalgest Bond Em. Mkt	6,846 -0,25 5,859 0.02
bb.Euro	5,659	0.03	Capitalgest Bond Em. Mkt Club B Class Bond Euro Club B Class Bond Usd Ducato Fix Emerg. Dws Obb.Emerg. Effe Obb.Paesi Emerg. Epta High Yield Fåf Emerging Mkts Bond Fondit, Bond Glb Em Mkt Gestielle Em. Markets B, Interf.Bond Glb Em Mkt Nextra Bondem Vatitiv Nextra Bondem Vatitiv Nextra Bondem Voop. Nordfondo Obb.Paesi Em. Optima Obb.Em. Market Pixel Emerg. Mkts Dobt Ras Em. Mkts Bond F.L Ras Em. Mkts Bond F.T Rominv. Em. Mkts B. Usd	5,072 -0,08
Mer.Euro A	7,020	0.02	Dws Obb.Emerg.	5.067 -0.3
Mer.Euro B	6,977	0,03	Epta High Yield	5,619 -0.74
b.Euro	6,019 5,526	0,07	Fondit, Bond Gib Em Mkt	7,586 -0,11
o Euro Lungo	5,190 15,965	0,04	Interf. Bond Glb Em Mkt	7,778 -0,12
IRO CORD	6,798	-0,1	Nextra Bondem.Vcop.	8,209 -0,27
Europe	4,946	0.04	Optima Obb.Em, Market	5,514 -0,54
orp. Bond	6.212	0,03	Ras Em Mkts Bond F.L	4,721 -0,57
Obb.Corp. Eur	6,011	0,09	Ras Em. Mkts Bond F.T Rominv. Em. Mkts B. Usd	4,704 -0,57 16,619 -0,12
sono Corp.	5 700	0,03	Ras Em. Mikts Bond F.L. Ras Em. Mikts Bond F.T. Rominv. Em. Mikts B. Usd Unicredit Ob.Mer. Emer. A. Unicredit Ob.Mer. Emer. B. Vegagest Obb.High Yield	7,662 -0,53 7,597 -0,41
porate	6 338	0.03	Vegagest Obb. High Yield OBBL. ALTRE SPEC	5,440 -0.27
e Eurobond	6,238 6,630	0,02	Aga Master Obh Fum Bt	15.304 -
p. Bond Euro	7,306 5,809	0,08	Aureo Gestiob	8,918
e Eurobond Corporate B p. Bond Euro porate Bond orporate Bd corp.Euro Brever	5,706 4,328	0,04	Azimut Trend Tassi	7,901 0,01
Brevet.	6,241 7,207	0,03	Bal Strat. Lig. Piu'	9,138
and Corp. Eur	5.130	UII	Bussola Fdf Glb High Y.	4,629 -0,43
s Corp. Euro Euro Crp Et ite Bond	5,228 5,127	0.06	Anima Convertibile Aureo Gestiob Azimut Floating Rate Azimut Trend Tassi Bn Hedd Bnl Strat. Lig. Piu' Bou Pru. Obb. Doll. Bussola Fdf Glb High Y. Ducat Convertibili Euromob. Europe Bond Euromob. Risk Bond	5,926 0,02
te Bond	6,152	0,02	Fineco Am Profilo Conser	5,692
to Potenzia	5,953	0.03	Ducato Fix Convertibili Euromob. Europe Bond Euromob. Risk Bond Fineco Am Profilo Conser Fineco Global High Yield Fondit. Inflation Linked Fs Short T. Optim. Gam It. Bond Sel. Funds Generali Conv. B. Europa Gestielle Global Conv. Interf. Inflation Linked Magna Graecia Obb. Nordfondo Obb. Conv. Pixel Global Bond Primavera Obb. Misto Ras Cedola L Ras Cedola I Ras Lux Short T. Dollar	11,722
ny Europa	5,276	0.02	Fs Short T. Optim. Gam It. Bond Sel. Funds	5,166 -0,02
bb.Alto R.  H.Y. Bonds	4,820	V, UZ	Generali Conv. B. Europa Gestielle Global Conv.	5,015 -0,02 6,041 -0,05
DOIL GOV. E	6.470	-0.29	Interf.Inflation Linked Magna Graecia Obb	6,611 -0,05
Doll. \$	7,994 5,675	0.09	Nordfondo Obb.Conv. Pixel Global Bond	4,917 -0,1 13,832 0,06
Bond 2	6,222	0.56	Primavera Obb.Misto Ras Cedola	5,009 0,02 6,286 0.06
DLL,GOV. E Doil, \$ nd Doil. T Bond 2 sh \$ doil. doil. \$ . Short Usd	11,887	0,62	Ras Cedola T Ras Lux Short T. Dollar	6,264 0,06 130,336 0,03
Short Usd	64,810	0,01	Doo I my Charl T FIRE	PO 7EA D
OLL.GOV. N	A.L.T.	0.60	Ras Spread Fund L Ras Spread Fund T Risparmio It. Redd. Rom, Euro Conv. Bonds Soliditas	5,333 0,02
J. Usa	5,277 5,403	-0,3 -0,57	Rom, Euro Conv. Bonds	5,026 -0,02
d. Usa bb.Amer. Is Bond Il. Bond \$ s Bond Usd	6,914	-0.59	Soliditas Spaolo Bonds Fr. Sv.	5,093 -0,04 6,187 0,02
Road &	5,406	-0.55	Spaolo Currency Risk Spaolo Global H.Yield	-7,559 -0,12 6,214 -0,1
s Bond Usd	4,609	0,23	Spaolo O. Estero Etico Spaolo Obb.Etico	6,292 -0,06 5,411 0.04
Amer. B.	7,975	-0.59	Spaolo Vega Coupon Special Mcomp.1	6,069 5,478 0.02
oll.	6.058 7,740	-0,59 -0.33	Special Mcomp.5	5,480 0.02
s Bond Usd Doll. Amer, B. Bond ooll, d Usa ond Dollars Usa Jodell. Jodell. Jodell. Jodell. Jodell.	7,482 7,572	-0,61 -0,56	Soliditas Spaolo Bonds Fr. Sv. Spaolo Currency Risk Spaolo Global H. Yield Spaolo Obb. Etico Spaolo Obb. Etico Spaolo Vega Coupon Special Mcomp.1 Special Mcomp.1 Special Mcomp.5 Symph.S Ob. A Europ Vasco De Gama	10,778 -0,05
Jsa Idoll.	6,405 7,264	-0,62 -0.62	ODDL. MISTITIALIA	ACCESSION NAMED IN COLUMN 1997
doll \$	8 980	0.11	Asa Master Bit Obb Agora Valore Prot. 95	5.508 0.02

S Az I S Az Axa	0,1018 0,1083 -8 0,0872 0,0844 3	5,00 3,32 5,00	Tiscali Txt E-solu Vicuron P
V.%	Fondi	€	v.%
323 -0,6 388 -0,61	Alleanza Obb.	5,381 7,441	0,04
366 -0,61 386 0,01	Anima Fondimpiego Arca Obb Europa	16,879 7,167	D 01
224 -0,64 507 -0,31	Azimut Mul.Comp.Prud	5.055	-0.08
182 -0,31	Azimut Solidity Bancoposta Inv Pr 90	7,104 4,990	-0,01
GR. 448 -0.6	Bancoposta Prof.Rend. Bim Global Convertible	5,076 4,954	0,06
394 0,03	Bipielle F.80/20 Bipielle F.Et. Roma C. M	8,813 10,013	-0,03 0,02
791 -0,13	Bipielle F. Profilo ?	4 650	-0.49
343 0.09 355 -0.13	Bipiemme Plus Bipiemme Sforzesco	5,288 8,300	-0,04
301 -0,11	Bnl Per Telethon Bpu Pru, Port. Prudente	4,939 5,139 5,079	-0.16
108 -	Cariparma Nextra Equil Cariparma Nextra Plu'	5,079 5,014	-0.02
129 -0,02 289 -0,1	Cariparma Nextra Pr Din Cariparma Nextra Pr. Din	5,028	-0,06
391 -0,02 922 -0,06	Cr. Cento Misto Best Dws Bil.0-20	4,997 5,235 5,324	-0,02 0,02
396 -0.14	Effe Linea Prudente	4,676	-0,06
319 -0.1 066 -0.12	Epsilon Limitedrisk Epta Mul, 1	5,334 5,414	-0.04
925 0.02 918 -	Epta Protezione 95 Euroconsult Obb.Misto	5 072 6,158	20.00
978 -0,02 233 -0,12	Fineco Am Profilo Pruden Fineco Am Val. Prot. 95	5,565 5,289	-0.02
252 -0,18 559 -0,18	Fineco Impiego Generali Cash	6,148 5,823	0.1
808 -0.08 395 -0.01	Geo Gl. Conv. Bond	5,072 7,931	
663 -0,06	Gestielle Global Asset 1 Gestielle Obb.Misto	4 /26	-0,03
254 0,04 511 -0,18	Grifobond Griforend	7,012 7,547	-0,07
424 -0.02 695 -	Intesa Bouquet 2 Prof Co Intesa Bouquet Prof.Cons	5,000 5,030	
078 -0.05 245 -0.01	Intesa Cc Prot Dinamica Leonardo 80/20	4.990	-0.06
B87 -0,15	Nextam Part. Obb.Misto	3,300	0.04
969 -0,01 547 -0,14 295 -0,06	Nextra Equilibrio Nextra Rend.	6,959 6,203	-0,2 -0,05
295 -0,06 292 -0,11	Nextra Sr Equity 10 Nextra Sr Equity 20	5,144 5,249	-0,12 -0,17 0,05 0.05
523 -0,13 401 -0,16	Nextra Sr Equity 20 Nordfondo Etico Ob. Mist Ras Longterm B. F.L	5,670 5,844	0.05
292 -0,11 523 -0,13 401 -0,16 724 -0,19 800 -0,08	Ras Longterm B, F,T Spaolo Etico Venezia Ser	5,844 5,826 5,025	-0.02
163 0.02	Special Mcomp.2 Special Mcomp.6	5,083	-0,06
173 0,08	Symph S Pal Glineu	5,080 6,415	-0.02
834 -0,13 472 -0,12	Teodorico Misto Int. Unicredit Obb.Misto A	5.070	0.00
348 -0,13 927 0.03	Valori Resp. Ob. Misto	7,817 7,772 5,122 5,191	0,03
622 -0,13 608 -0,14	Vitamin Short Term Zenit Obb.	5,191 7,046	-0.02
768 -0.14	OBBL. FLESSIBILI	7,040	-0,01
105 0.15	Artigiancassa Obb.Int. Bipiemme Premium	4,925 5,649	0.02
664 0.07 441 -0.14	Bipiernme Risp. Cedola Bipiernme Risparmio	5,134	-0,06 -0,04 -0,05
547 0,03 488 0,03	uni Obbi Flessibile	7,742 5,076	-0,05
910 -0.02 342 -0.01	Ca-am Mida Dinamico Capitalgest Bond Tot Ret	9,016	
DESCRIPTION .	Consultinvest High Yield Consultinvest Redd	4,922 6,873	-0,02 -0,01
944 0.07 000 0.02	Ducato Fix Rend. Fineco Am Bond Total Ret	17 762	0,2
409 0,02 656 0,02	Generali Institut. Bond	7,112 5,060 5,736	-
260 0,07 470 -0,09	Geo Gl. B. Total Ret. 3 Geo Gl. B. Total Ret. 2 Spaolo Global Bond Risk	5,647 8,029	-0.14
A THE WAY	LIQUIDITA' AREA E	URO	
330 -0,03 497 0,06	Anima Liquidità Arca Bt Breve Term.	5,721 7,859	-
386 0,03 683 0,05	Arca Bt-tesoreria Aureo Liquidità	5,099 5,113	
244 0,14	Azimut Garanzia Bipielle F.Liquidità	5,113 11,237 7,281	
998 0.18 325 -0.07	Bnl Cash Bnl Liquidita' Euro	5,377	
962 0,24 610 -0,03	Bpu Pru Liquidila' Ca-am Mida Mon.	5,045 11,027	0,01
068 -0,04 384 -0,05	Capitalgest Liquidità Ducato Fix Liquidità	6,501 6,008	-
462 -0.07	Ducato Fix Mon. Dws Crescila Risparmio	7,622 7,393	0,01
<b>71</b> 690 -0,15	Dws Liquidità Dws Tesoreria Imprese	6,674 7,466	0.00
272 -0,35 134 -0.04	Effe Liquidità Area Euro	6,057 12,655	0.02
300 -0,63 846 -0,25	Eptamoney A Eptamoney B Eptamoney C	12,639	
859 0,02	Euganeo	12,711 6,644	-0,02
072 -0,08 977 -0,14	Euromob. Tesorena Fideuram Moneta	10,159 13,268	
067 -0,3 622 -0,07	Fineco Am Cash Fineco Am Liquidità	5,615 5,530 8,163	
619 -0.74 450 -0.32	Fondersel Cash Generall Liquidità	5,896	- 1
586 -0,11 112 -0,13	Geo Gl. Divers. Strategy	4,999 6,387	
778 -0,12 913 -0.89	Gestielle Cash Euro Nextam Part, Liquidità	5,198 6,866	
209 -0,27	Nextra Tesoreria Nordfondo Liquidata	5,545	
264 -0,45 514 -0,54	Optima Money Perseo Mon.	5,545 6,685	1
980 -0,47 721 -0,57	Pixel Eurocash Ras Liquidita' A	5,971 5,004	
704 -0.57	Ras Liquidita' A Ras Liquidita' B Risparmio ft. Mon.	5,008	-0,02
619 -0,12 662 -0,53 597 -0,41	Sai Liquidità	10,249 6,635	-0,01 -0,02
440 -0.27	Spaolo Liquidita Cl. B Symph S Monetaria	6.690	-0.01
<b>ZZ.</b> 304 -	Unicreal Liquidita A	6,565 7,508	-0,01
370 - 918 -	Unicredit Liquidità B Vegagest Mon.	7,464 5,315	-
.854 - .901 0,01	LIQUIDITA' AREA D Bril Liquidita' Doll.	OLLARO 4,734	)
141 -0.02	Columbus Int. Bond	7,318	-0,62
.229 -0.61	FONDI FLESSIBILI	4,864	-0,02
629 -0,43 716 0.04 926 0,02	Abis Flessibile Agoraflex	5,143 5,448	
442 -	Alarico Re Anima Fondattivo	4,183 12,834	-0.09
692 698 -0,26	Aureo Flessibile Azimut Trend	4,897 18,228	0,12
722	Azimut Trend It. Bim Flessibile	14,653 4,026	1-0,01
,166 -0,02 ,015 -0,02	Bipielle F.Free Bipiemme Trend	3,869 2,827	-0,39
,041 -0.05 ,475 -0.01	Biver Objettivo Rendimen Bnl Flessibile	5,018	0.04
,611 -0,05 ,917 -0,1	Bnl Strategia Rend.	5,332	0.02
,832 0,06 ,009 0,02	Ca-am Mida Opportunità Capitalgest Redd, Più	5,068 6,373	3 -0,11 3 -0,26
286 0,06	Capitalgest Risk Club It.N Opportunities	6,919 4,807	9 -0,26 7 -0.08
.336 0.02	Ducato Etico Civita Ducato Flex 100	4,388 9,887	-0.39
,764 0, ,357 0,02	Ducato Flex 30 Ducato Flex 60	16,054 5,000	1 -0,21 3 -0,28
,333 0,02 ,248 -0,17	Ducato Portf Strategy Dws High Risk	4,095 6,392	-0,46
,026 -0,02 .093 -0.04	Dws Trend	3,816	3 -0.1
,187 0.02 ,559 -0,12	Etra Dinamico Glob. Euromob. Strategic	9,912	5 -0,15
214 -0.1	Fineco Am Obiettivo 2005 Fineco Am Obiettivo 2007	5.09	1 0.02
,292 -0,06 ,411 0.04	Fineco Am Obiettivo 2010 Fineco Am Obiettivo 2015	5,160	7 -0.02
,069 - ,478 0,02	Formula 1 Balanced Formula 1 Conservative	6,20 6,19	5 -0.02
,480 0,02 ,857 0,03	Formula 1 High Risk Formula 1 Low Risk	5,82 6,14	1 -0,05
,778 -0,05	Formula 1 Risk	5,80	5 -0,07
	Fs Aggressive	5,67	9 -0,73

	Fondi Generali institutional E Generali Medium Risk	€ 5,06	v.% 37 -0,02 29 -0,06
	Generali Risk	5.20	9 -0,06
	Geo Eu. Equity Tot. Ret. Gest. Tot. Ret. Giap.	5,3	5 -0,07
	Gest. Total Return Amer Gestielle Flessibile	7.7.79	-17.174
	Gestnord Asset Allocatio Grifoplus	5.07	4 =0.02
	Intesa Premium Intra Flessibile	5,27	00
	Investitori Flessibile	5,00 5,5	5 0.05
	Kairos Partners Fund Kairos Partners Income	6.06	12 0.02 33 -0.19 31 0.03
	Leonardo Flax M.Gestion Trend Global	2,11 4,9 5,7 7,3	8 0.09 5 -0.24
	Mc G. Fdf Flex Best F Nextra Obiettivo Red	5,7	14 -0,19 09 -0.03
	Nextra Team 1 Nextra Team 2	5,4	-0.04
	Nextra Tearn 3	5,4 4,90 4,30 3,77 5,1 5,50	38 -0.08 38 -0.14 3 -0.27
	Nextra Team 4 Nextra Team 5	5,1	0,27
	Nextra Top Approach Nextra Top Dynamic		
	Nextra Trend Nordest Sic	2,90	38 -0.1 30 -0.43
	Parit. Orchestra Primavera Tr. Flessib. G	4,54 66,90 4,60 5,20	55 0.62 32 0.06 38 0.21
	Profilo Best Funds	5,20	8 -0,21
	Ras Opportunities L Ras Opportunities T	4,60 4,60 6,20	50 -0.19
	Sai Investilibero Spaolo High Risk	6,23	32 -0.19 50 -0.17 95 0.06 98 -0.03 09 0.14
	Symph S. Fortissimo_	2,20	0,14
1	1385 X 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	37007	7156
	Titoli	Ultimo	Prec.
١	BTP 15/07/04 4% BTP 01/10/04 4%	100,000	100,020
	BTP 01/08/04 8.5%	99,940	99,940
	BTP 15/09/05 3.5% BTP 15/07/05 4%	101,420	101,340
	BTP 01/03/05 4%	101,170	101,080
	BTP 01/07/05 4.75% BTP 15/19/06 5.25%	102,370	101,690
	BIP 01/01/05 9.5%	103,060	103,070
	BTP 01/04/05 10,5%	105,600	105,610
	BTP 01/02/06 2.75%	100,390	100,390
	BTP 15/05/06 2,75% BTP 01/09/06 2,75%	100,270	100,270
	BTP 15/03/06 4,75%	103,620	110,920
	BTP 01/11/06 7,75% BTP 01/07/06 8,75%	111,020	117,590
	BTP 01/02/06 9,5% BTP 15/01/07 2,75%	110,570 99,770	110,400
	8TP 01/06/07 3%	100,050	100,010
	BTP 01/03/07 4,5% BTP 15/10/07 5%	105,830	104,020
	BTP 01/11/07 6% BTP 01/02/07 6.75%	109,000	108,920
ı	BTP 01/07/07 6,75%	110,570	110,540
Į	BTP 15/09/08 1,65% BTP 15/01/08 3,5%	101,600 101,040	100,980
l	BTP 15/09/08 3,5% BTP 01/05/08 5%	100,480	100,420
ļ	BTP 15/04/09 3%	97,700	97,630
i	BTP 01/11/09 4,25% BTP 01/05/09 4,5%	102,890 104,210	102,810
	BTP 01/11/10 5.5% BTP 01/11/11 1,9%	109,270	109,080
	BTP 01/08 11 5,25%	107,780	107,770
	BTP 01/02/12 5% BTP 01/08/13 4,25%	106,040 99,870	105,920
	BTP 01/02/13 4,75% BTP 15/09/14 2,15%	103,940	103,810
	BTP 01/08/14 4,25%	99,010	98,860
	BTP 01/08/17 5,25% BTP 01/02/19 4,25%	95,490	106,550 95,360
	BTP 01/02/20 4,5% BTP 22/12/23 8,5%	97,340	97,170
	9TP 01/11/23 9%	149 000 152,470	149,000
	BTP 01/11/26 7,25% BTP 01/11/27 6,5%	131,250 121,090	131,090
	BTP 01/11/29 5,25% BTP 01/05/31 6%	103,350	103,190
	BTP 01/02/33 5,75%	114,470	110,690
	BTP 01/08/34 5% CCT 01/09/04 T.V.	99,060	98,890
	CCT 01/05/05 T.V.	100,170	100,170
	CCT 01/10/05 T.V. CCT 01/07/05 T.V.	100,210	100,500
	CCT 01/01/06 T.V. CCT 01/01/06 T.V.	100,980	101,350
	CCT 01/03/06 T.V.	100,350	100,360
	CCT 01/12/06 T.V. CCT 01/01/07 T.V.	100,460	100,470
	CCT 01/07/07 T.V. CCT 01/08/07 T.V.	101,320	101,430
	CCT 01/04/08 T.V.	100,610	100,620
	CCT 01/09/08 T.V. CCT 01/07/08 T.V.	100,740	100,730
	CCT 01/07/09 T.V. CCT 01/04/09 T.V.	100,860	100,860
	CCT 01/08/09 T.V.	100.850	100,830
	CCT 01/10/09 T.V. CCT 01/07/09 T.V. CCT 01/02/10 T.V.	100,750	100,750
	CCT 01/06/10 T.V.	100,850	100,860
	CCT 01/12/10 T.V.	100,860	100,850
	CCT 01/05/11 T.V CTZ 31/12/04 Z.C. CTZ 29/04/05 Z.C.	100.850	100,850
	CTZ 29/04/05 Z C. CTZ 31/08/05 Z C.	98,290 97,430	98,280
	CTZ 28/04/06 Z.C.	95,490	95,470
	Participant of the last of the	Total	1100
	THAN		and and and a second
	Titoli N.R. 125.00 1	Ultimo	
	N.A. 100,00 1	00	N. 010
	Alitalia 02-07 2,9% B.P.Intra 01-06 3%	108	97 -0,24 68 -0,28
	B.P.Lodi 00-10 4.75% B.P.Unite 97-04 Tv	101	85 0,17 77 -0,65
	B.P.Vr-no 99-06 1,5%	100,	01 -0,04
	Cr. Artigiano 99-04 Tv	126,	20 0,10 86 0,72
	Enertad 03-06 5,75% Telecom 2010 1,5%	99,	12 -0,05
	Vitt. Ass. 01-16 5,5%	125,	39 -0,18
	Marita Francisco		NI THE
	Titoli	Ultimo	Prec
	Autostrade Mer	34,1	5 35,05
	Borgosesia Borgosesia Rnc	2.48 2.39	0 2380
	Cia	0.135	0.0,1350
	Cit Elios Holding	0,327	0 0,7090
	Ferr Nord Milano Ngo	1,35	0 1,384
	Pop.Em.Rom.00-05 4	% 102.2	5 102.40
	Pop.Em.Rom.03-08 4 Pop.Emilia Romagna	31,5	0 110.9
	Pop Sondrio Sicc	8,95	0 8,990
		4,10	1
	Pagina in collab	orazion	e con
	FriulA		
		dati	111
	Honra	market his	
	«Il Sole 24 ore		ocor»

**VENERDÌ 9 LUGLIO 2004** 

I RILEVAMENTI DELL'ISTAT

# Ma chi è disoccupato?

di Pietro Garibaldi

stre, da ormai più di vent'anni, l'Istat pubblica i risultati dell'inchiesta trimestrale delle forze lavoro, la rilevazione statistica ufficiale dell'andamento del mercato del lavoro italiano. Grazie a questa inchie-sta è possibile stabilire quanti posti di lavoro sono stati creati in un trimestre, e quanti lavoratori sono disoccupati. Inoltre, l'inchiesta ci permette di conoscere la distribuzione geografica dei nuovi posti di lavoro, oltre che la loro composizione per settori e per tipo di contratto.

Oggi c'è il blackout. E il blackout durerà fino al 28 settembre 2004. L'Istat, per adeguarsi a una normativa comunitaria, ha cambiato il metodo di classificazione delle forze lavoro. Ben venga l'armonizzazione della statistiche. Purtroppo, però, l'Istat non è oggi in grado di offrire informazioni sufficienti per capire quali sono gli andamenti più recenti del mercato del lavoro italiano.

Eppure il momento è importante. Da settembre 2003 la Legge Biagi di riforma del mercato del lavoro è legge dello Stato, e sarebbe stato bello capire come il mercato ha reagito alla sua introduzione. E poi c'è la congiuntura. Il primo trimestre del 2004 ha registrato un andamento del Pil superiore alle aspettative, e sarabbe stato interessante sarebbe stato interessante sapere cosa è successo nel frattempo agli occupati. Approfittando

blackout estivo, in queste poche righe cerchiamo di chiarire alcuni importanti definizioni del mercato del lavoro. In altre parole, cerchiamo di capire come l'Istat stabilisce quali individui sono disoccupati, quali sono occupati e quali sono inattivi.
Il principale obiettivo del-

la Rilevazione continua del-le forze lavoro (Rcfl) è infatti la produzione delle stime ufficiale degli occupati e delle persone in cerca di occupazione. Ogni trimestre l'Istat estrae circa 76mila famiglie italiane, distribuite lungo tutto il territorio italiano, rilevando informazioni su circa duecentomila individui. Attraverso una serie di domande sull'attività svolta da ciascun componente del-la famiglia, la Refl ripartisce la popolazione in età la-vorativa (ossia gli individui di 15 anni e oltre) in tre gruppi esaustivi e mutuamente esclusivi: occupati, di-soccupati e inattivi. In altre parole, un individuo in una data settimana può essere classificato come disoccupato, può essere occupato, o può essere inattivo, ma non può essere in più di una di queste categorie. Per classificare gli individui, viene seguito un principio gerarchi-co: prima si identificano gli occupati, successivamente tra tutti i non occupati – le persone in cerca di occupazione e, infine, le persone inattive, ossia quelle non incluse tra gli occupati e i disoccupati.

«La scorsa settimana lei ha svolto almeno un'ora di lavoro?» Questa è la doman-da cruciale per essere classi-ficati dall'Istat come occupati. Chi risponde sì a questa domanda è un individuo occupato, mentre chi risponde no, è un individuo non occupato. Si noti che la Rcfl non richiede informazioni relative alla retribuzione, né informazioni relative alla regolarità del rapporto di lavoro. Potenzialmente, un individuo che lavora nel sommerso dovrebbe rispondere sì al-

lla fine di ogni trime- la domanda cruciale. Inoltre, un individuo che psicologicamente si considera nonoccupato, ma che risponde sì, viene considerato occupa-

cerca di lavoro.

lavoro»? Vuol dire aver avu-to un colloquio di lavoro, o un contatto con un centro pubblico per l'impiego, o aver partecipato a un concorso pubblico, oppure aver messo un annuncio sul gior-nale. Fin qui, il tutto è abba-stanza preciso. Il fatto è che per essere disoccupati basta lavoro, in quanto alcune del-le precedenti attività richie-dono pochi minuti, e posso-no essere svolte con diversa intensità da diversi indivi-

Ma è difficile trovare un metodo migliore per classificare i disoccupati, e questo è il metodo che viene usato anche negli altri Paesi europei. Occorre quindi capire che, come tutte le definizioni statistiche, anche la classificazione dei disoccupati è una semplice stima. Tuttatare nel tempo fino a quan- di chiara evidenza: non si do il metodo non cambia.

Quando invece il metodo di classificazione cambia, non è più possibile paragonare i dati rilevati in diversi periodi. Il cambiamento in atto più importante è quello relativo al momento in cui le interviste vengono effettuate. Fino al primo trime-stre del 2004, le inchieste delle forze lavoro erano effettuate durante una precisa settimana di ogni trimestre. D'ora in poi, la rilevazione sarà continua, con interviste che avvengono durante tutte le tredici settimane di un trimestre. Indubbiamente, i nuovi dati saranno meno influenzati da improvvisi e imprevedibili cambiamenti stagionali, e saranno quindi più precisi.

Un'altra innovazione im-

portante, sottolineata dall'Istat nel suo documento metodologico, riguarda la capacità delle nuove inchieste di rilevare esattamente gli individui che svolgono un attività coordinata e continuativa (i famosi co.co.co.). Nelle vecchie inchieste, era spesso difficile capire se un lavoratore co.co.co era classificato tra i lavoratori autonomi o tra i lavoratori subordinati. Questa è un'ottima notizia. anche se dobbiamo ricordare che da settembre 2004, in vietati, e saranno soltanto in parte sostituiti dai lavori a progetto. Tuttavia, i lavo-ratori parasubordinati conti-nueranno a esistere e le nuove inchieste, con qualche piccolo aggiustamento, permet-teranno di avere maggior in-

to dall'Istat.

Una volta stabilito chi soono gli occupati, iniziano le difficoltà. Il passo successivo della Rcfl è quello di distinguere, all'interno della categoria dei non-occupati, tra individui disoccupati e individui inattivi. Per essere disoccupato un individuo, oltre che non-occupato, deve essere disponibile a lavorare (o ad avviare un attività au-(o ad avviare un attività au-tonoma) entro le due settimane successive il momento dell'intervista e deve aver fatto almeno un'azione di ri-

Cosa vuole dire «fare almeno un'azione di ricerca di anche aver «esaminato offerte di lavoro sul giornale» o «cercato lavoro su Internet» oppure «essersi rivolto a parenti amici e sindacati per trovare lavoro». Insomma, è chiaro che è molto difficile stabilire esattamente cosa voglia dire aver cercato un

via, la stima si può confron-

virtù della riforma Biagi, i co.co.co. in Italia saranno formazioni su questa cre-scente categoria di occupati.

(www.lavoce.info)

Tell'imminenza del

Hussein, è stata ri-

chiamata l'attenzione del

pubblico, durante un dibat-

tito televisivo, sul problema

consistente nello stabilire

di quali mezzi possa dispor-

re la comunità internazio-

nale per reprimere e perse-

guire la condotta criminosa

di un governo nei confronti

dei propri sudditi, al fine

di farne condannare le per-

sone responsabili da tribu-

partenenza o appositamen-

possibilità di scandaglio ol-

tre lo schermo delle cosid-

spesso cela la sartriana «fal-

sa coscienza» di chi ne di-

spiega e ne agita la bandie-

ra, un dato appare subito

può semidistruggere una co-

munità politica per difende-

Altrimenti, nel caso di

una guerra di secessione,

scoppiata - poniamo - in

Italia per insurrezione del-

le «camicie verdi» e dura-

mente repressa con vessazio-

ni, massacri e torture dal

governo centrale, gli Usa o

la Nato potrebbero muover

guerra allo Stato imputabi-

le della repressione raden-

soltanto al più alto ed este-

so livello del consenso inter-

nazionale, cioè nella sfera

di competenza del Consi-

glio di sicurezza dell'Onu,

possono essere adottate le

misure che si ritengono ne-

cessarie a evitare effetti ri-

flessi destabilizzanti della

convivenza pacifica tra le

Nazioni: anche mediante ri-

corso, come «extrema ratio»,

alla risoluzione di un impie-

go responsabile della forza

contro lo Stato che ne pre-

fiorante tra teorici e pratici

– di una legittima attività

di «supplenza» dell'opera degli organi posti al vertice

della suddetta organizzazio-

ne internazionale da parte

di singoli Stati o di loro or-

Ton ha, pertanto, si-

gnificato giuridico al-

cuno la tesi - già af-

giudichi l'equilibrio.

È ben chiaro, invece, che

done al suolo la capitale.

processo a Saddam



Gaultier lancia a Parigi la donna moschettiera

Con una lussuosa moschettiera, Jean-Paul Gaultier ha segnato ieri il punto più alto della piccola stagione dell'alta moda di Parigi. Come in un film di cappa e spada, le trenta uscite in passerella hanno celebrato in chiave femminile lo stile cavallamento. nile lo stile cavalleresco. La donna ardita di Gaultier ha fatto riscoprire la femminilità della cappa: in castoro o in velluto, in taffetas di seta o in visone rosso, in tessuto scozzese come un kilt o in renna alla tirolese, in serpente o in prezioso zibellino tricottato, in paillettes d'argento o in versione montgomery, lunghissima o a mantelli-na, è stata lei la regina del-la sfilata. «La cappa non si porta più, ma va riscoper-ta, perchè – ha spiegato lo stilista – è l'emblema della libertà di movimento della donna moderna».

INTERVENTI SOLO ATTRAVERSO L'ONU

# Guerra illegittima quella contro l'Iraq

di Domenico Maltese\*

ganizzazioni settoriali mi- remota rispetto all'evolvere

nali dello stesso Stato di ap-Essi, invero, agirebbero a zie. discrezione, sottratta a ogni rendiconto e controllo - riore nell'ordine gerarchico A questo proposito, a parte ogni considerazione sulla quanto al perseguimento delle competenze, vale a didei fini e alla scelta dei mezzi - nella cura preminente o to dei poteri di singoli Stati dette «guerre etniche», che esclusiva del proprio interesse, con la conseguente creazione di zone del pianeta «privilegiate» rispetto ad

successivo delle democra-

Frattanto, al livello infere nell'ambita più circoscrito di organizzazioni di Stati come la Nato, valgono le osservazioni svolte dalla Commissione di diritto interna-

nally wrongful act». Esiste, infatti, una «international solidarity in the face of an international crime».

Ne è espressione, ad esempio, l'avvio dell'azione penale da parte degli organi del tribunale dell'Aja - ben prima della scoperta di nuove prove nel Kosovo - per i crimini commessi nella ex Ju-



«Fuorilegge» invadere un Paese sperando di trovare poi le prove per giustificare l'attacco

Non si può semidistruggere una comunità politica con la pretesa di difenderla

altre, ignorate e abbandona- zionale nel rapporto presente a se stesse.

meccanismi delle risoluzio- gli Stati». ni del Consiglio di sicurezza, concepiti, almeno fino alla recente guerra irachena, secondo un criterio di prevalenza assoluta e domi-

tato nel 1976 all'Assemblea Occorrerebbe, invece, mo- generale delle Nazioni unidificare - ecco il punto - i te sulla «responsabilità de-

> Secondo tale relazione every State must be considered justified in invoking – probably through judicial channels – the

Ma su un piano diverso, e con valutazione propedeutica all'eventuale esperimento dell'azione penale, è innanzitutto essenziale una ponderata analisi dei conflitti che determinano, a monte, le crisi internaziona-

Al tempo della guerra del nante delle grandi potenze, responsability of the State Kosovo sono stati in pochi a in un'epoca storica ormai committing the internatio- porre con rigore il proble-

ma delle cause determinanti il fallimento dei negoziati di Rambouillet. Da cui la le-gittima domanda di Kuper-man: «A Rambouillet la Nato, cioè l'America, pretende-va che la Serbia venisse aperta alle sue truppe e ac-cettasse la totale indipen-denza kosovara dopo tre an-ni. Perché la signora Albri-ght non offerse subito

l'odierno compromesso?» («Corriere della Sera», 18 giugno 1999).

ggi, a proposito della vicenda irachena, molti sembrano credere - per primo, un politico di grande esperienza come senatore Andreotti – che. se dopo la conquista di Baghdad fossero state trovate le armi nascoste, si sarebbe dovuta considerare legittima la guerra unilaterale agli Usa; mentre, secondo i più elementari principi, la prova di quell'illecita detenzione avrebbe dovuto precedere, non seguire, la sanzione bellica inflitta al supposto detentore, ed essere acquisita — parallelamente agli esiti delle ispezioni in corso – attraverso un lavoro di «intelligence», i cui risul-tati sarebbero dovuti pervenire agli organi delle Nazioni unite, responsabili di ogni successiva delibera.

Non è, invero, razionalmente giustificabile posporre al compimento delle operazioni di guerra l'acquisizione della prova che dovrebbe consentirne l'inizio. Bismark e Hitler non mancavano, puntigliosamente, di provvedersene in anticipo con ogni mezzo.

Il che - sia detto per inciso - riguarda, nel caso in argomento, la sicurezza del popolo Usa, e non ha, dunque, relazione alcuna con la pretesa di una guerra etica, riguardante il popolo

Ma forse la punizione di Saddam per i peccati com-messi nel corso di anni e di lustri, nella totale indifferenza e spesso con l'ausilio dell'Occidente, rappresenta un caso, tra i più vistosi, di eterogenesi dei fini. E ne trarranno le conclusioni i tribunali del suo Paese.

\*procuratore generale dellla Corte di Cassazione

remmo trovati a dover rimpiangere l'assenza di Umberto Bossi. Inviso anche ai suoi alleati di governo, detestato dai suoi avversari politici, venerato solo dai fedelissimi del Carroccio, non si può dire che il Senatur sia mai stato quello che si dice un personaggio simpatico. A disturbare, in lui, fra le molte cose, è soprattutto quella che dovrebbe essere invece considerata una virtù, vale a dire la rustica franchezza con la quale ha sempre espresso il proprio punto di vista, incurante di quell'arte del sottointeso e

GOVERNO

SI SENTE

LA MANCANZA

DI BOSSI

di Umberto Curi

ino a pochi mesi fa, nessuno avrebbe im-

maginato che ci sa-

della diplomazia, che trova cultori assidui e sofisticati in tutte le aree politiche.

Ebbene, la mancanza di Bossi sta producendo un notevole squilibrio nella compagine pagine governativa, con due effetti tendenzialmente molto negativi. Da un lato, determinando un'ineso-rabile ridislocazione dell'asse politico, in favore di Alleanza Nazionale, e dall'altro obbligando Berlusconi a svolgere un ruolo più attivo, senza limitarsi alla precedente funzione di moderatore fra le diverse componenti della coalizione.

Fino alla malattia che ha fatto uscire bruscamente di scena il leader della Lega, il governo aveva lavorato poco e male, ma nel complesso senza eccessi o estremismi particolarmente gravi. A parte i provvedimenti varati per tutelare gli interessi personali del premier, per il resto la forzata coabitazione di Bossi e Fini (fra loro talmente diversi che, anni fa, avevano dichiarato apertamente che non sarebbero neppure andati a bere un caffè insieme) aveva evitato sbilanciamenti pericolosi, perché ciascuno agiva come correttivo e interditore dell'altro. Se Bossi, ad esempio, pretendeva la de-volution, Fini interveniva ridimensionandone gli effetti dirompenti. Per converso, il Senatur si precipitava a tamponare le aperture del vicepremier in tema di voto agli immigrati. Se il lumbard reclamava interventi in favore delle imprese del Nord, il presidente di An si adoperava per impedire che ne risultassero pena-lizzate le regioni meridiona-

Insomma, un gioco di interdizione in piena regola, una applicazione tangibile di quel modello di competizione teorizzato come «gioco a somma zero». Tirando ciascuno in direzioni differenti, e talora anche opposte, entrambi lasciavano a Berlusconi il merito di agire come grande mediatore. senz'altro compito che non fosse quello di evitare che le tensioni esistenti producessero strappi insanabili.

L'eclisse – sperabilmente temporanea – del Senatur ha profondamente modificato il quadro ora descritto, con conseguenze che sono già cominciate a farsi sentire. Pur senza alcun avallo formale, e anzi negando perfino un piccolo rimpasto, Berlusconi sta di fatto ristrutturando non solo la squadra di governo, ma più ancora la linea politica e gli equilibri interni. Si tratta, infatti, di un vero e proprio cambiamento di rotta generale, attraverso una più incisiva ed esplicita influenza di Alleanza Nazionale, finalmente svincolata dal marcamento stretto della Lega. A ciò si aggiunga che, non potendo più nascondersi nei panni dell'arbitro, anche il Cavaliere sta accentuando il suo ruolo, assumendo personalmente iniziative in precedenza impensabili. Il risultato di tutto ciò è un esecutivo non solo più «spostato a destra», ma soprattutto maggiormente portato a far danni, con provvedimenti più azzardati e squilibra-

Visto tutto ciò, non resta che augurarsi che Bossi torni rapidamente in salute. Per il suo bene e, paradossalmente, per l'interesse del paese.

#### IL PICCOLO

fondato nel 1881 Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guldo Reni 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Giovanni Fantoni, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. n L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13 L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo» Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. 5.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 375,00 (fest. € 375,00) - R.P.Q. € 210,00 (fest. € 210,00) - Finanziana € 373,00 (fest. € 840,00) - Legale € 465,00 (fest. € 558,00) - Necrologie € 3,35 - 6,70 per parola; croce € 12,00; (Partecip. € 4,60 - 9,20 per parola) - Avvisi economici vedì rubriche (+lva).

La tiratura dell'8 luglio 2004 è stata di 52.700 copie. Certificato n. 5065 del 25.11.2003



trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

# Dove vai in vacanza? IL PICCOLO

anche quest'anno sarà vicino a te, nelle edicole delle maggiori località turistiche

Lignano, Grado, Iesolo, Tarvisio, Forni di Sopra, Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore, Comelico, Lavarone, Madonna di Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo, Moena, Andalo, Levico, Folgaria, Val di Fassa, Val di Fiemme, Val di Non, Val di Sole, Val Rendena, Valsugana, Val Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina, Val Badia, Val Gardena, Istria, Dalmazia...

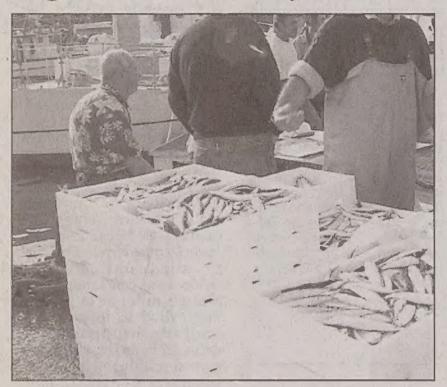
vicino a te per tenerti informato anche in vacanza



Dopo tre anni di studio decisa la creazione di una rete di snack bar dove proporre ai turisti pesce azzurro fritto e alla griglia

# Mille chioschi da Salvore a Ragusa

Il governo croato finanzia con 55 mila euro un progetto di ristorazione economica



Cassette di sardelle pescate lungo tutto l'Adriatico.

1 CAMBI

Tallero 1,00 = 0,0042 Euro\*

Kuna 1,00 = 0,1368 Euro

Benzina super

Kune/litro 7,35 = 1,01 €/litro

Talleri/litro 200,30 = 0,84 €/litro\*\*

Kune/litro 6,75 = 0,92 €/litro

Diesel

SLOVENIA

CROAZIA

CROAZIA

SLOVENIA

CROAZIA

SLOVENIA

ajvar» da offrire agli avven-tori di locali situati lungo la tori di locali situati lungo la costa da Salvore a Ragusavecchia (Cavtat), ma anche un piatto di sardelle fritte, bagnate da un «bicier de quel bon». Sabato prossimo a Kali, noto centro di pescatori dell' isola di Ugljan, in Dalmazia, sarà presentato il progetto della facoltà di agronomia di Zagabria tendente a creare lungo l' Adriatico una catena di mille fritolini, denominati sardella-snack. della-snack.

Si tratta di uno studio durato tre anni e che il mini-stero dell' Agricoltura, fore-ste e pesca ha finanziato in toto, versando 55 mila euro. Un progetto, è stato rilevato, teso a diversificare in ca: sardelle fritte o alla pia-Istria, Dalmazia e Quarne- stra, bagnate da olio d' oli-

ZARA Non solo «cevapcici e ro un' offerta gastronomica va locale, pane e vino dome-ajvar» da offrire agli avven-ormai standardizzata e che stici. un proprio marchio, un brand che sarà riconoscibi-Freschezza, semplicità e tiene poco conto della sardella, rappresentante del

pesce azzurro per eccellen-za, molto lodato dai nutrizionisti per le sue caratteri-stiche alimentari e saluti-I sardella-snack sono de-

stinati a diventare tipici lo-cali croati fast food, esercizi che i clienti individueranno subito per la loro forma e che sorgeranno lungo tutto il versante croato dell' Adriatico. Il «clupeide», fa-miglia scientifica della sardella - così nel progetto verrebbe pescato e distribui-to dall' Assopescatori di Ka-li, per un piatto che fa subi-to venire l' acquolina in boc-ca: sardelle fritte o alla pia-

squisitezza da abbinare per

vola, che piacerà non solo agli abitanti della costa, ma anche ai turisti stranieri, specie a quelli provenienti dall' Italia. E non è tutto poiché l' of-ferta potrebbe comprendere

anche una porzione delle

sempiterne e gustose frito-Se tutto procederà secondo i piani, nei prossimi cinque anni entreranno in fun-zione un migliaio di risto-rantini fast food, che daran-no lavoro a circa 7 mila persone, dato non trascurabile

in un Paese come la Croa-I sardella-snack avranno

PIRANO

Fra gli appuntamenti estivi promossi dalla Co-

munità degli italiani «Giuseppe Tartini» di Pi-rano e dalla Comunità

autogestita della nazio-

nalità italiana sempre

di pirano si aprirà doma-

ni nell'ufficio-galleria

&Co Horvat group di

Isola una mostra di Mar-

tina Zerjal. Nell'occasio-

ne si esibirà il gruppo

Serenate della Comuni-

tà degli italiani di Pira-

le in tutta Europa e nel mondo. A gestire il progetto saranno i pescatori, mentre i locali saranno affidati a imprenditori.

Non c' è che dire: una svolta nella ristorazione della costa, che negli ultimi anni ha puntato sempre più verso prezzi europei non sempre accompagnati da prodotti ittici freschi come il conto spesso salato vorrebbe fossero e da un servizio all'altezza di quello dell'altra sponda adriatica. Naturalmente una alternativa gustosa, a buon mercato e di facile approccio. Comun-que finalmente un' iniziati va destinata a sicuro succeszia, dove la disoccupazione so e di cui purtroppo nessu-è uno dei suoi punti deboli. so e di cui purtroppo nessu-no si era ricordato prima.

nibilità della giustizia croa-

ta a processare ex ufficiali

La condotta impeccabile

del Tribunale di Fiume,

che l'anno scorso ha condan-

nato Norac e altri due suoi

commilitoni, ha aperto la

possibilità che la Croazia

possa giudicare in patria ac-

cusati di crimini di guerra

dal Tpi. Infatti, il procura-

tore generale del Tpi Carla

Del Ponte ha già annuncia-

to l'intenzione di cedere il

caso Norac a un tribunale

croato abilitato a celebrare

processi per crimini di guer-

dell'esercito di Zagabria.

CERRETO Un' altra giovane vita e' stata stroncata sulla rete viaria istriana, in un incidente dai risvolti drammatici. Ieri mattina intorno alle 10 sulla stra-da che porta nella frazio-ne di Borruto, un 15.enne di Gamberi (villaggio del circondario) e' stato investito da un camion men-tre stava pedalando in sel-la alla sua bicicletta. Alla guida del pesante auto-

Controlli di polizia.

ma e del guidatore del dell mezzo pesante. Nell' incidente il ragazzo aveva riportato ferite gravissime far ed e' deceduto poco prima to. delle 13.00 alla clinica ospedaliera di Fiume. La polizia sta indagando per far piena luce sull' accadu-

#### Autobus gratuito contro le stragi del sabato sera

Alla guida del pesante mezzo c'era il patrigno

Ragazzo in bicicletta

da un camion in Istria

investito e ucciso

POLA Ha ottenuto disco verde la proposta del Forum dei giovani del partito socialdemocratico, intesa a contenere le stragi del sabato notte sulla rete viaria istriana. E' stata così decisa l'attivazione di una linea autobus gratuita con la localita' turistica di Medolino; la meta piu' gettonata dai giovani per le loro uscite del fine settimana. L' iniziativa e' stata illustrata ieri alla stampa dagli esponenti del Comune, dell' azienda trasporti pubblici Pulapromet e della Questura. Si partira' da Pola alle 22 e alle 23 e si tornera' alle 3 e alle 4.30 del mattino successivo. Per il momento il collegamento sara' soltanto estivo. ra' soltanto estivo.

#### **Cantiere 3 Maggio: commesse dalla Lettonia**



mezzo si trovava il suo pa-

trigno. La Questura che ha dif-fuso la notizia alla stam-

pa ma non ha voluto forni-re l' identita' della vitti-

Cantieri a Fiume.

FIUME Buone nuove per il cantiere navale fiumano Tre Maggio. A Riga è sta- navi per la polese Uljato firmato il contratto nik plovidba.

Shipping per la costruzione di due unità gemelle, per l'esattezza due petroliere, ognuna di 51.800 tonnellate di portata. Con ciò si chiude la commessa di 10 tanker che la maggiore armatrice lettone ha ordinato allo stabilimento di Cantrida, per un valore di 330 milioni di dollari. Il registro del-le ordinazioni del Tre-Maggio comprende ora l'apprestamento di 17 navi per armatori lettoni, ellenici e tedeschi, come pure la costruzione di due

con l'armatrice Latvian

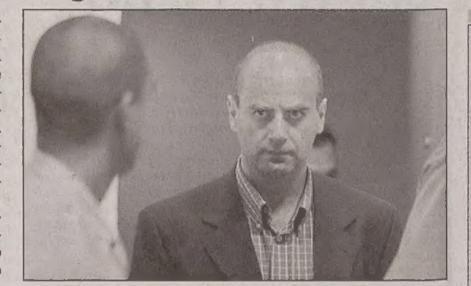
L'ex generale croato davanti al Tpi con l'accusa di aver ordinato l'uccisione di una trentina di civili serbi nel conflitto 1991-1995

# Norac all'Aja: «Mi dichiaro non colpevole»

BRUXELLES L'ex generale croato Mirko Norac si è ieri dichiarato non colpevole di fronte al Tribunale penale internazionale sull'ex Jugoslavia, che lo accusa di crimini di guerra commessi ai danni della popolazione civile serba di Croazia durante il conflitto bellico dei pri-

mi anni novanta. «Mi dichiaro non colpevole», ha detto ai giudici Norac, che è stato incriminato lo scorso aprile per l'eccidio di una trentina di serbi avvenuto nel 1993 nel corso di un'incursione dell'esercito croato contro le forze ribelli serbe della Krajina.

Il Tpi aveva qualche giorno fa chiesto a Zagabria di Talleri/litro 175,20 = 0,73 €/litro\*\* trasferire l'ex generale giunto mercoledì all'Aja (\*) Dato fomito dalla Banka Koper d.d. di Capocon un volo proveniente da (\*) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggio-rato delle trattenute sui servizi di cambio. Krk (Croazia) - per la lettura dell'atto di accusa, che si



Il generale Mirko Norac ieri davanti al Tribunale per i crimini di guerra dell'Aja: si è dichiarato non colpevole.

è svolto ieri all'Aja.

L'ex militare sta scontando una pena di 12 anni per crimini commessi nel 1991 nella regione della Lika, quando era comandante militare di tale zona.

Norac è in particolare ac-

cusato dal Tpi di un'incur-, nuto responsabile della sione delle forze croate nel settembre del 1993 nella vili serbi. Sacca di Medak, nei pressi della cittadina di Gospic, contro i secessionisti serbi della Krajina. In qualità di d'indipendenza, era consi-

morte di una trentina di ci-

Il processo contro Norac, da molti in patria considerato un eroe della guerra comandante, Norac è rite- derato un test per la dispo-

Negli ultimi mesi il go-

verno di Zagabria ha consegnato all'Aja otto alti ufficiali croati e croato-bosniaci, decisione che ha aperto a Zagabria le porte dell' Unione europea con l'ammissione il 18 giugno del paese tra i candidati all'Ue.





È IN EDICOLA "LE AVVENTURE DI PINOCCHIO" DI CARLO COLLODI

CAPOLAVORI PER RAGAZZI

IL PICCOLO

L'assessore all'Economia presenta il suo bilancio. Sulle future leggi non mancano tuttavia le difficoltà a partire dalla fusione dei Congafi industria

# Bertossi: «In un anno 73 milioni alle imprese»

Boom di domande sulla ricerca: «Siamo a quota 232». Slittano all'autunno i ddl sul rilancio del manifatturiero

where we will also will be considered where we will be compared to the construction of tra aiuti sull'innovazione, legge Sabatini, Obiettivo 2 e progetti di sviluppo in montagna quasi 73 milioni di euro (72,8), tali da attivare investimenti per oltre 567 milioni

lioni.

INNOVAZIONE Enrico
Bertossi, il superassessore
all'Economia, porta sul tavolo i numeri. L'esordio è un
primo confronto con la giunta Tondo sui contributi all'innovazione. «Nel bilancio
2003 – ricostruisce l'assessore nella sede della Regione a
Udine –, a finanziare le leggi 47/78 e 11/2003 c'erano
appena 10 milioni di euro,
che coprivano la metà delle
richieste contenute nelle
179 domande presentate.
Abbiamo subito aggiunto 5
milioni al fondo innovazione, quindi altri 3,3 milioni a
bilancio, attivando investimenti per oltre 108 milioni».
Le domande sono schizzate,
nel 2004, da 179 a 232 («Le
imprese hanno capito l'opportunità di investire in ricerca»), con la Regione che
ha presista por il sostamo cerca»), con la Regione che ha previsto, per il sostegno alle stesse leggi, 9,6 milioni

	Da erogare nel 2004 in euro	Investimenti attivati in euro
L.R. 47/78 e 11/2003 Contributi a imprese per investimenti sull'innovazione	48.544.000	379.844.000
Legge Sabatini	11.870.000	170.000.000
Obiettivo 2 Misura 2.4.2 - Attività di ricerca e sviluppo tecnologico	8.672.000	12.970.530
L.R. 50/93 - art. 8 Capannoni industriali aree montane	3.800.000	4.500.000
TOTALE	72.886.000	567.314.530

innovazione e i recenti 15 milioni della manovrina estiva. «Quasi 30 milioni: una disponibilità tripla rispetto a quella della giunta precedente», osserva Bertossi.

ALTRE AGEVOLAZIONI
L'assessore non si ferma qui e sottolinea anche gli 11,8 milioni per l'attuazione in Regione della legge Sabatini, che agevola acquisti o leasing di nuove macchine utensili o di produzione. Il regolamento prevede una legge transitoria che ammette ai contributi le iniziative attivate dal gennaio 2001, periodo in cui si è interrotta l'operatività della legge. E poi ancora, ricorda Bertossi; l'approvazione del bando per l'accesso ai finanziamenti previsti dalla misura 2.4.2 (Obiettivo 2, una disponibilità di 8,6 milioni) attiva altri 13 milioni di investimenti, mentre il rifinanziamento della 50/93 (progetti di promozione economica nell'arco montano) con 3 8 milioni ne mozione economica nell'arco DDL IN AUTUNNO Forte montano) con 3,8 milioni ne



**Enrico Bertossi** 

genera 4,5. «Segnali concreti – commenta l'assessore all'Economia – che alimentano fiducia ed entusiasmo. Al di là di tutte le polemiche dell'opposizione, il bilancio è soddisfacente».

dei numeri, Bertossi non dà

troppo peso allo slittamento a settembre-ottobre per la concretizzazione in legge dell'attività dei quattro gruppi di lavoro attivati dopo la realizzazione della bozza del documento di programmazione economica nel settore manifatturiero. I quattro saggi (Roberto Grandinetti, consorzi e distretti; Dino Cozzi, innovazione; Stefano Miani, Congafi; Cristiana Compagno, crescita delle aziende e occupazione) sono al lavoro per elaborare altrettanti ddl. «Speravamo di farcela a luglio – precisa Bertossi –, ma l'incarico all'istituto studi giuridici regionali è stato definito un po' in ritardo. Il suo supporto giuridico ci consentirà di arrivare a leggi condivise». troppo peso allo slittamento condivise»

I PROBLEMI Se il commento degli imprenditori è favorevole («Confermata la centralità della politica industriale», si legge in una nota di Assindustria di Udine), lo di Assindustria di Udine), lo stesso assessore non nega che la strada non è in discesa: «Il manager a tempo è un'idea buona, ma va trovata la formula giusta. E poi c'è il problema dei Congafi industria, divisi in regione sull'opportunità o meno delle fusioni». Lavoro per i saggi, chiamati a definire le basi di riforma delle leggi sull'innovazione, sui consorzi l'innovazione, sui consorzi ed enti di sviluppo industria-le, sui distretti, oltre a un riesame in materia di Congafi e a una nuova norma in materia di crescita dimensio-

## Cena delle mogli, politica esiliata E a fine pasto sigari di Trinidad

codroipo È stata la «cena delle mogli», a Villa Manin di Codroipo, ma i più contenti sono i mariti. O almeno i più loquaci. Rossana Illy, l'organizzatrice, preferisce non dichiarare. Poco di più si ricava da Magda Cecotti: «Una buona serata, tranquilla, piacevole. Senza politica». Gli uomini parlano anche per loro: «Si sono divertite. Noi, di sicuro, tantissimo». Così divertiti, soddisfatti, rilassati, che pensano di ritrovarsi più spesso. «Non diversamente dall'incontro tra i soli sindacci dei capoluoghi di regione — dice Vittorio Brancati, il sindaco di Gorizia —, completamente al di fuori dello scontro istituzionale». «Nulla di diverso da quello che ci aspettavamo», aggiunge Sergio Bolzonello, il sindaco di Pordenone. Raccontano che solo Brancati, a un certo punto, avrebbe tentato di parlare di politica. Subito stoppato. «Abbiamo fatto finta di non sentire», afferma il sindaco di Trieste. «Solo qualche battuta sui spesso. «Non diversamente dall'incontro tra i soli sindacci dei capoluoghi di regione — dice Vittorio Brancati, il sindaco di Gorizia —, completamente al di fuori dello scontro istituzionale». «Nulla di diverso da quello che ci aspettavamo», aggiunge Sergio Bolzonello, il sindaco di Pordenone. Raccontano che solo Brancati, a un certo punto, avrebbe tentato di parlare di politica. Subito stoppato. «Abbiamo fatto finta di non sentire», afferma il sindaco di Trieste. «Solo qualche battuta sui sindaco di Gorizia —, completamente al di fuori dello scontro istituzionale». «Nulla di di diverso da quello che ci aspettavamo», aggiunge Sergio Bolzonello, il sindaco di Pordenone. Raccontano che solo Brancati, a un certo punto, avrebbe tentato di non sentire», afferma il sindaco di Trieste. «Solo qualche battuta sui sindaco di Gorizia — La scorazione Agenzie per sono di cittato di diverso da quello che ci aspettavamo» aggiunge Sergio Bolzonello, il sindaco di Pordenone. Raccontano che solo Brancati, a un certo punto, avrebbe tentato di politica. Substituto si parlare di politica su presidente di cittato di pro

sindaco di Gorizia –. La scorsa settimana siamo stati a Gradisca, a settembre organizza Dipiazza».

Tutto come da copione.
Ritrovo alle 19.30 per la visita ai capolavori della collezione del Museo d'arte contemporanea di Chicago.
Poi la cena, con il sindaco Poi la cena, con il sindaco di Codroipo, Vittorino Boem, a fare il padrone di casa nell'ex residenza dei Dogi. Il giorno dopo è tutto un ripetersi di «bello», «clima



Aperitivo «vip» a Villa Manin di Passariano.

#### RICONOSCIMENTO

#### L'associazione Agenzie per la democrazia locale fa entrare nel cda il Friuli Venezia Giulia

TRIESTE A premiare l'intensa attività del Friuli-Venezia Giulia nel campo della cooperazione internazionale è intervenuta nei giorni scorsi a Barcellona la chiamata della Regione ne nel consiglio d'amministrazione dell'Associazione delle agenzie per la democrazia locale (Alda), che si propongono l'obiettivo della ripresa socio-economica nelle aree balcaniche sconvolte dai recenti conflitti. Il Friuli Venezia Giulia partecipa infatti, insieme con organizzazioni tedesche e irlandesi, a una delle attuali dieci agenzie che operano nei Balcani sotto l'egida del Consiglio d'Europa: quella di Niksic, in Montenegro, dove si tratta di ricreare le strutture amministrative e di promuovere iniziative socioassistenziaamministrative e di promuovere iniziative socioassistenziali capaci di avviare una microeconomia locale.

presidenti di Provincia – si rata, la signora Illy ha «lan-giustifica Brancati –, nien- ciato» Dipiazza: «Roberto, te di serio, scherzavamo e basta».

A un certo punto della se
A un certo punto della

poteva anche non essere facile viste le tensioni, evidenti, degli ultimi mesi».

Ma la politica? Davvero niente? «No, proprio no», assicurano. Come non credergli, pensandoli concentrati su una passata di fagioli, un filetto di vitello, un dol-ce caramellato, i vini di Villa Russiz, il rhum e il fumo, fine serata, dei sigari di Trinidad. Tutto condito con le battute di Dipiazza: «Non se ne può raccontare quasi nessuna. Ma il sigaro I'ha fumato anche Illy, lo

Domani sera a Trieste amichevole di calcio tra le nazionali dei parlamentari. Organizza il sottosegretario all'Economia

# Italia-Slovenia, la diplomazia del pallone

Contento: «E' l'occasione per chiedere a Lubiana l'appoggio per l'Expo 2008»

#### In giunta i fondi per l'adeguamento anti-sismico

TRIESTE La giunta Illy terrà oggi la consueta seduta settimanale - proseguendo la serie dei suoi appuntamenti itineranti - nella sede regionale di Pordenone. Punti salienti dell'ordine del giorno uno stanziamento di un milione e mezzo di euro per l'assegnazione di una serie di contributi finalizzati all'adeguamento antisismico delle abitazioni private nelle zone a rischio e una spesa di 3 milioni 627 mila eu-ro per il risanamento di un tratto in galleria del-l'acquedotto della Val d'Arzino, nel Pordenone-

Quest'ultima delibera - che verrà proposta assieme all'altra dall'assessore all'Edilizia Gianfranco Moretton - rientra nell'elenco annuale dei lavori pubblici di competenza della Regione, che a sua volta verrà presentato oggi da Moretton.

L'elenco 2004 riporta varie decine di opere, le più significative delle quali sono il primo stral-cio del collegamento Se-quals-Gemona, la circon-vallazione di San Vito al Tagliamento e la conclusione del recupero del ca-stello di Colloredo.

E nell'attesa della traduzione in legge delle nuove politiche economi-che di cui al «Piano Bertossi» e dei nuovi piani sanitari e socio-assistenziali, fra le delibere d'ordinaria amministrazione di cui all'odierno ordine del giorno figurano inoltre l'istituzione del Distretto artigianale della pietra «piasentina» nelle valli del Natisone e la proroga di un anno del commissario straordinario Giuliano Parmegiani, che sovrintende alla costruzione della nuova sede regionale di Udi-

TRIESTE Per i compagni di squadra è il Cabrini della nazionale dei parlamentari. Ma lui gioca a fare il modesto e si rifugia dietro lo scudo dell'autoironia. «Per carità, non deve neanche scriverlo altrimenti il vero Cabrini mi querela... Sono solo un terzino di fascia che quando ha un po' di fiato riesce a oltrepassare qualche volta la metacampo...». Le vicissitudini del governo Berlusconi e l'uscita di scena del ministro Giulio Tremonti non hanno di certo fanno perdere il buonumore al sottosegretario all'Eco-nomia e Finanze Manlio Contento (An), 46 anni a ottobre, affermato avvocato di Pordenone (ma è nativo di Sedegliano). Ma l'unica manovra di cui in questo momento parla a ruota libe-ra è quella della nazionale

parlamentari.
È il capitano di quella sorta di pattuglia acrobatica con un pallone tra i piedi che oggi alle 17 verrà presentata alla Sala Olimpia dello stadio «Rocco» e domani alle 19 nello stesso luogo avrà il delicato compito di far decollare i rapporti diplomatici con i colleghi sloveni. Missione impossibile? «Mi auguro proprio di le? «Mi auguro proprio di no. L'idea è quella di raffor-zare i rapporti di amicizia tra i due Paesi attraverso lo sport e di dare il benvenuto agli sloveni per il loro ingresso nella Ue. Il sottosegretario Pescante aveva in serbo un progetto ancora più ambizioso. Aveva allargato l'invito anche ai parlamentari russi i quali purtroppo non hanno potuto impegnarsi per questa da-

parlamentari.

Niente gioco duro e

brutte entrate, allora. «Certo che no. È un'amichevole. Abbiamo anche voluto venire incontro ai colleghi sloveni che non hanno grandi numeri per allestire una squadra. Saremo tolleranti, potranno portarsi dietro qualche rinforzo. Basta che non siano giocatori di serie A».

Non c'è quindi il rischio che a cena, dopo la partita, torniate a confrontarvi su beni abbandonati, foibe e alti temi che possono portare allo scontro?



dere ufficialmente ai parlamentari sloveni di appoggiare la candidatura di Tri-este per l'Expò 2008. Data la vicinanza, l'evento po-trebbe avere riflessi positivi anche per la vicina Re-pubblica. Sono convinto che con l'amicizia, l'impegno, la cooperazione e anche con le partite di calcio si possano risolvere i problemi esistenti».

Giusto, torniamo al calcio. Un'antica passio-

verso i 13 anni avevo cominciato a giocare in una squadretta parrocchiale di Pordenone, la San Marco. Ma avevo presto lasciato perdere per riprendere a dare due calci al pallone a 27 an-

ni, nel torneo degli avvocati. Nella nazionale dei parlamentari, invece, sono entrato nel 1996. Sono ormai un veterano. Sono un tifoso della Juve e naturalmente della nazionale».

Ma in una compagine in cui convivono giocato-«Direi di sì. Da ragazzino ri dei due schieramenti può esserci spirito di squadra?

«Certo che c'è. Quando al martedì sera andiamo ad allenarci nel comprensorio militare della Cecchignola lasciamo ogni discussione

LA POLEMICA

#### Province, l'Upi nazionale boccia la proposta illyana e il presidente Ria invoca un incontro chiarificatore

TRIESTE Riccardo Illy, incontrando il pordenonese Elio De Anna, ha già confermato il «pieno rispetto» per il ruolo delle Province. Ma i presidenti degli enti intermedi, quelli che il governatore vorrebbe far nominare dall'assemblea dei sindaci, non si sentono tranquilli. E così, con una presa di posizione ufficiale dell'Upi, ribadiscono la «totale contrarietà» alla proposta choc e chiedono un «incontro chiarificatore» con lo stesso Illy. A muoversi è il presidente nazionale, Lorenzo Ria, che - immediatamente informato - esprime il no compatto dell'Upi «a un disegno che, se attuato, determinerebbe il declassamento delle Province e gravi danni per la popolazione». Il triestino Fabio Scoccimarro, diffondendo l'invito che Ria rivolge a Illy affinché ci sia un «chiarimento», rincara la dose: «L'immediata presa di posizione non può essere sottovalutata da nessuno perché nell'Upi, su questo argomento, non ci sono differenziazioni politiche». Scoccimarro ricorda, infatti, che Ria è esponente della Margherita.

politica fuori dalla porta dello spogliatoio. Questo anche per merito del nostro allenatore Ermete Patriarca, una vera istituzione. Sotto la sua guida la nazionale militare ha vinto tre titoli mondiali. Vale sempre il motto tutti per uno uno per

Quali sono gli elemen-

ti di maggior talento? «Abbiamo innanzitutto un grandissimo libero che è Ettore Peretti. Ma non sono male nemmeno gli attaccanti. Mi riferisco a Roberto Salerno che ha trascorsi tra i professionisti e al bomber Marco Airaghi ma an-che a Luca Bellotti il quale è più una mezzapunta. Il giocatore più estroso è invece il centrocampista Ciro Borriello che prendiamo spesso in giro per i suoi movimenti in campo. In porta abbiamo un'autentica sicurezza che è Daniele Franz».

Ma sono tutti componenti del centrodestra...

«E' vero. Ma non ho problemi a spendere parole di elogio anche nei confronti del diessino Buglio, un centrocampista tignoso che non molla mai».

Chissà quante storie avrete da raccontare dopo aver girato il mondo con la maglia azzurra...

«Sicuramente. Ma l'episo-

dio più curioso ci è capitato nell'ottobre '98 proprio quando siamo venuti a giocare la prima volta a Trieste contro una rappresenta-tiva di giornalisti. Visto il carattere benefico dell'iniziativa, il presidente della Camera Violante ci aveva fatto votare subito per farci partire in orario mentre stava cadendo il governo di centrosinistra. Solo durante il tragitto dall'aeroporto di Ronchi a Trieste avevamo potuto apprendere l'esito della votazione. Qualcuno ne fu informato solo in campo. Ma ricordo volentieri anche le trasferte in Albania e in Kossovo contro i nostri militari e quella in Germania contro una selezione di parlamentari bavaresi davanti a centinaia di nostri emigrati. Una grande emozione. Recentemente abbiamo preso una bella scoppola contro la nazionale dei piloti. Sono super allenati e poi corrono anche quando sono a piedi...»

Maurizio Cattaruzza

# tech talk

Un passo avanti, tecnicamente parlando

Una grande conferenza tecnica dedicata alle novità per i professionisti del mondo Windows®

## Milano 11-12-13 Ottobre 2004

Una grande conferenza tecnica dedicata ai professionisti di Windows® che si avvale dei più autorevoli e riconosciuti nomi nel panorama IT.

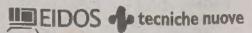
Un evento formativo di aggiornamento e di apprendimento per scoprire tutte le novità del mondo Microsoft®.

Per informazioni:

www.techtalk.it

techtalk2004@eidos.biz · tel. 06 769 806 02

SOMEDIA ATTARISTINANZA



La low-cost, appena sbarcata in regione, manda in archivio un primo mese con quasi 10.000 passeggeri trasportati

# AirOne, giugno da record a Ronchi

Il direttore De Roni: «Un avvio che va al di là di ogni più rosea previsione»

IL PICCOLO

## Ugovizza, ferito un forestale finito sotto a un albero

UGOVIZZA Un dipendente della Direzione regionale delle Foreste del Friuli Venezia Giulia, di circa 60 anni di età, è stato soccorso dal personale del 118 e dai volontari del soccorso alpino di Cave del Predil e dalla guardia di finanza di Sella Nevea, dopo essere rimasto infortunato in Valle Uque.

Secondo una prima ricostruzione l'uomo stava tagliando alcuni tronchi, quando è stato travolto da uno di essi. L'arbusto lo ha colpito alle gambe e al torace. L'operaio è stato imbragato e recuperato con il verricello calato da un elicottero del 118. L'intervento è avvenuto a circa 1400 metri d'altezza, in una zona impervia, ai margini una scarpata. Trasferito all'ospedale di Udine, gli sono state riscontrate sospette fratture agli arti inferiori e al

## un gigantesco cane bovaro e il suo proprietario

La donna che lo aveva al guinzaglio ha cercato di difenderlo ma ha riportato delle contusioni alle mani e agli avambracci. Solo dell' acqua fredda ha calmato i tre cani assalitori.

#### Oggi pomeriggio a Sacile i funerali delle due bimbe Negozi chiusi dalle 16 alle 18 per il lutto cittadino

SACILE Si svolgeranno oggi i funerali di Elisa e Paola Zanette, le due sorelline di Sacile di 8 e 11 anni, morte lunedì sera dopo essere state travolte, mentre camminavano ai margini della strada nei pressi della propria abitazione, da un furgone il cui conducente aveva perso il controllo della guida. Il rito funebre si svolgerà alle 16.30 nella chiesa della frazione di San Michele. Per l'occasione, il Comune di Sacile ha proclamato il lutto cittadino, invitando la popolazione a partecipare al dolore della famiglia delle vittime, sospendendo le attività commerciali e lavorative dalle 16 alle 18.

UDINE Sono ormai 64 i Comuni del Friuli Venezia Giulia,

compresi tutti i capoluoghi di Provincia, invasi dalla zanza-ra tigre. Lo rivelano i monito-raggi effettuati dal Diparti-mento di Biologia applicata alla difesa delle piante dell' Università di Udine, che per fornire informazioni utili a

fornire informazioni utili a

combattere la zanzara tigre

ha messo a disposizione un si-

to Internet: http://web.uniud.

(Muggia, Duino Aurisina, Tri-

este, Monfalcone, Staranza-no, Ronchi dei Legionari, S.

Canzian d'Isonzo, Turriaco,

Fogliano-Redipuglia, Grado,

Gradisca, Gorizia, Romans

d'Isonzo, Sagrato, Codroipo,

Castions di Strada, Campo-

formido, Coseano, Fagagna,

Lestizza, Pagnacco, Pasian di

Numero verde

800.700.800

con chiamata telefonica gratuita

**NECROLOGIE** 

**E PARTECIPAZIONI AL LUTTO** 

SERVIZIO TELEFONICO

da lunedì a domenica

dalle ore 10 alle ore 21

Tariffa base (spaziatura normale)

edizione regionale:

Necrologio dei familiari, ringraziamento,

trigesimo, anniversario:

3,35 euro a parola + Iva,

nomi, maiuscolo, grassetto 6,70 + Iva

località e data obbligatori in calce

Croce 12 euro

Partecipazioni 4,60 euro a parola + iva,

nomi, maiuscolo, grassetto 9,20 + Iva

località e data obbligatori in calce

Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva

Il pagamento può essere effettuato con carte di credito CartaSì,

Mastercard, Eurocard, Diners Club,

Visa, American Express

it/zanzaratigre/index.html. Ai Comuni già inseriti nell' elenco dello scorso anno Il fattore di riempimento degli aeromobili verso Ro- un collegamento bigiornaliema e Napoli costantemente oltre il 50 per cento, con una punta del 56,7. Allo studio un volo per Genova

to di Ronchi finisce sotto i ri-flettori. Occasione, la pre-sentazione a Roma del nuovo accordo pluriennale tra AirOne, vettore creato nel 1995 dal gruppo Toto ed oggi partner di Lufthansa e Sabre Airline Solution, società leader nella tecnologia per gestione delle attività delle compornio acrea Una delle compagnie aeree. Una grande occasione, offerta al direttore generale, Lino Ber-

TRIESTE Cominceranno oggi a

Trieste i lavori della giuria del Premio Giornalistico Marco Luchetta, intitolato alla memoria del giornalista Rai della sede di Trieste, morto il 28 gennaio '94, insieme con Sasha Ota e Dario D'angelo, componenti la troupe, nell' esplosione di una granata a

esplosione di una granata a

Mostar, durante la guerra

I giurati saranno chiamati

a selezionare le terne dei fina-

listi per le quattro categorie

individuate dalla Fondazione

Luchetta, Ota, D'Angelo e

Hrovatin per i bambini vitti-

me della guerra, che ha istitu-

ito il premio per ricordare i

quattro operatori dell' infor-

Zanzara tigre «ospite» fissa di 64 comuni

Uno studio dell'ateneo udinese indica le aree di diffusione: fuori solo l'Alto Friuli

Un esemplare di zanzara tigre.

Prato, Pradamano, Tavagnac-

co, Udine, Varmo, Lignano

Sabbiadoro, Aquileia, Cervi-

gnano, Latisana, Muzzana

del Turgnano, Precenicco,

S.Giorgio di Nogaro, Aiello,

Bagnaria Arsa, Bicinicco,

Carlino, Fiumicello, Marano

Lagunare, Palazzolo dello

La Famiglia Parentina ricorda

Elio Giorio

suo Cofondatore ed ex Presi-

dente e partecipa al lutto dei fa-

II ANNIVERSARIO

Aldo Bosich

**I ANNIVERSARIO** 

Giovanni Fabi

(Franco)

Ti ricordiamo con immenso

Papà

I tuoi cari

Trieste, 9 luglio 2004

Trieste, 9 luglio 2004

Trieste, 9 luglio 2004

Trieste, 9 luglio 2004

Ricordandoti.

amore.

mi manchi

- Tua BABI

nell'ex Jugoslavia.

Il fastidioso insetto, arrivato dieci anni fa dall'Oriente, si è ormai radicato nel Friuli Venezia Giulia

primi passi su una rotta che ci vedeva in forte concorrenza come la Roma-Milano ha detto De Roni - ed ancor oggi, proprio dove ci troviamo in questa situazione, ov-vero dove operiamo in alternativa con altri vettori, raggiungiamo ottimi risultati. E' il caso di Ronchi dei Legionari (la compagnia è presente dal primo giugno con Roni - anche perchè la no-

mazione triestini, nel decen-

Rispondendo al principio ispiratore del premio («la sensibilizzazione in favore dei valori di solidarietà, pace, fratellanza, a tutela dei minori vittime di ogni forma di violenza»), gli elaborati pervenuti a articoli reportage, foto

ti - articoli, reportage, foto,

filmati e immagini giunti

dall' Italia e da altri 18 paesi

- si soffermano particolarmen-

te sulla condizione dei bambi-

ni in Africa e in America Lati-

no resi noti domani, in occa-

sione della presentazione del-

la serata conclusiva, in programma per il 31 luglio in

piazza Unità d' Italia, a Trie-

Stella, Palmanova, Rivigna-

no, Ronchis, Teor, Torvisco-

sa, Trivignano, Pordenone, Azzano X, Cordenons, Cordo-

vado, Fiume Veneto, Porcia, Morsano al Tagliamento, Pra-

ta. Roveredo in Piano, Sacile,

Sesto al Reghena, Spilimber-

go, S.Vito al Tagliamento) si

Maria Braico

in Vigini

Con tanto dolore ne danno l'

annuncio il marito GIOVAN-

NI, i figli ELIO con ANITA,

MARINA con BRUNO, i nipo-

ti GIANLUCA, STEFANO,

MORENO, MARLIES unita-

I funerali si svolgeranno saba-

to alle ore 12.20 dalla cappella

Maria

i fratelli, le sorelle con le fami-

Partecipa al dolore della fami-

Ha cessato di battere.

mente ai parenti tutti.

Trieste, 9 luglio 2004

Trieste, 9 luglio 2004

Trieste, 9 luglio 2004

di via Costalunga.

Ciao

Un bacio.

- ADRIANO

l nomi dei finalisti verran-

na, spesso drammatica.

nale della loro morte.

ro con Roma ed uno quoti-diano con Napoli, ndr), dove già nel primo mese di attivi-tà abbiamo superato la so-glia del 50% in quanto a fattore di riempimento dei no-stri Boeing 737. Un'espe-rienza, quella maturata nel Friuli Venezia Giulia, che va al di là di ogni nostra più

sono ancora le parole di De

ste, nel corso della quale ver-ranno decretati i vincitori e teletrasmessa dalla Rai 3 il 3

agosto prossimo. Della giuria, presieduta da Angela Buttiglione, direttore della Tgr Rai, fanno parte anche Alberto Statera, direttore de «Il Piccolo», Sergio Baraldi, direttore del «Messaggero Veneto», Bojan Brezigar, direttore del «Primorski Dnevnik», Sergio Canciani, capo dell' uf-

Sergio Canciani, capo dell' ufficio di rappresentanza e corrispondenza della Rai a Mosca, Fabrizio Ferragni, vicedirettore del Tg1, Mario Meloni, vicedirettore del Tg3, Fulvio Molinari, editorialista e segretario della giuria, Luciano Onder, vicedirettore del

no Onder, vicedirettore del

aggiungono ora Sedegliano, Porpetto, Pocenia, Medea e Villesse e l' avanzata dell'in-

setto, segnalato per la prima volta in regione nel '95, sem-

bra procedere spedita dal ma-re all' argine della Pedemon-

Le Ass della regione hanno diffuso nei rispettivi territori

di competenza un opuscolo che illustra la prassi da seguire per bloccare il diffondersi dell'insetto. È rimasta esclusa da questa campagna l'Ass Alto Friuli, dal momento che della Padementana in quanto della Padementana in qua

dalla Pedemontana in su non sussistono, almeno per il mo-

mento, le condizioni climati-

che utili alla sua diffusione. Per la lotta all'Aedes albopic-tus (nome latino della «ti-

gre») la Regione ha stanziato

190 mila euro nel 2004, poco

meno del doppio rispetto alla

posta messa a disposizione lo

stra presenza solo in parte ha eroso del traffico ad Alitalia. Il traffico, evidente-mente, è cresciuto (e lo si sa-prà oggi in occasione di una conferenza stampa indetta dalla società di gestione, ndr) e penso potrà crescere

Importante è il dato che arriva dalla provincia di Pordenone, con un +27% di passeggeri sulle due linee, mentre abbiamo attinto anche al mercato della Slovenia e dalla Croazia. Pensiamo ad un incremento, oltre che a consolidare la nostra presenza in Friuli Venezia Giulia, ma è ancora presto per dire su quali obiettivi punteremo nel prossimo futuro. Abbiamo preso in considerazione le tante richieste che ci arrivano per il riavvio del volo su Genova,

Arta, le Terme

dopo l'incendio

riaprono subito

L'incendio alle Terme.

ARTA TERME «Abbiamo cercato di ridurre al minimo

i disagi per gli utenti e i nostri clienti e domani riapriremo la struttura»: così Anna Zambelli, diret-

tore amministrativo delle Terme di Arta, ha com-

mentato ieri i danni cau-

sati alle Terme dall' in-

cendio di mercoledì pome-

riggio che ha semidistrut-to il tetto degli impianti. Zambelli ha precisato

che oggi ripartiranno gli impianti a valle e cioè i

settori fanghi, bagni,

massaggi e visite medi-che. Poi saranno riaperti

i settori inalazioni, fisio-

Il direttore dello stabili-

mento non si è sbilancia-

to sulle cause dell' incen-dio. «Sono partite dal sot-totetto - ha spiegato - e

poi le fiamme si sono pro-pagate. Aspettiamo i peri-

ti per una valutazione,

ma per quanto ne sappia-mo finora, è da escludere

un' azione dolosa». Le

Terme di Arta hanno at-

tualmente in cura circa

250 persone, più un centinaio di «pendolari».

terapia ed estetica.



Un Boeing 737 di AirOne sulla pista di Ronchi.

che un Boeing 737, velivolo che può trasportare sino a 120 passeggeri, è sicuramen-te sovradimensionato per una tratta del genere. Solo un accordo con un'altra compagnia (come per altro AirO-ne sta già facendo sull'Al-benga-Roma, dove opera un ATR 42 di Italy First, ndr) potrebbe darci modo di concretizzare questo progetto. Per il resto posso dire che

ma al riguardo posso dire obiettivi - conclude il direttore della divisione passeggeri - consci che questo è un mercato tutto da sviluppa-re». Al di là di tante polemi-che, dunque, Air One confer-ma che Ronchi dei Legionari può ancora puntare molto in alto. Oggi il direttore ge-nerale, Paolo Stradi, entre-rà nel dettaglio dei risultati acquisiti nel primo semestre mentre è nell'aria un altro importante annuncio. Luca Perrino

E' mancato a quanti gli hanno

Ne danno il triste annuncio la moglie NEVA, la figlia SARA con STEFANO, la suocera AL-BINA, i cognati NORA, FRANCO con MASSIMILIA-

to 10 luglio alle ore 9,20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 9 luglio 2004

Sono vicini a NEVA e SARA ERNO e NEVIA, GIORGIO e CLARA, LIBERO e CLARET-

Ci mancherai. EMILIO, LUCIA, ERIKA MARIO, GRAZIELLA, SER

Trieste, 9 luglio 2004

Ciao fratello. - ROBERTO BRUSAFERRO Trieste, 9 luglio 2004

Ciao

MASSIMILIANO Trieste, 9 luglio 2004

Trieste, 9 luglio 2004

Addolorati partecipano al lutto ANNA, CINZIA, CLAUDIO.

Il Direttivo e Soci del Club Amici della Topolino Trieste partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa dell'

Giorgio

Trieste, 9 luglio 2004

un grande amico, un grande uomo, un secondo papa. FRANCA, MICHI, MAURO.

FABRIZIO, FULVIO, CRISTI

Giorgio

VINICIO, MARIUCCIA, MONICA, GIULIA unitamente a SALVATORE, MIREL-

Trieste, 9 luglio 2004

Il Centro Radio della Polizia Municipale piange l'amico

ga.

Ciao

non ti dimenticheremo mai. - GIULIANO, GIANNA, TE-RESA, GIORGIO, MARINA, DIEGO, GRAZIA, ROBY, RE-NATO, MARINA, BETTINA, FULVIO, MASSIMILIANO, PATRIZIA, ANNA, GIAN-FRANCO

Giorgio

Trieste, 9 luglio 2004

Partecipano al dolore gli ami-- PINO, ANNAMARIA, DA-

NILO e VALENTINO DANIELE, LORENA, MAR-CO ed ERICA

Trieste, 9 luglio 2004

Partecipano al dolore: - BRUNO, MARINA DARIO, LUCIA MARIO, LUISA

Trieste, 9 luglio 2004

NEVA e SARA vi siamo vicini con affetto: - GIOVANNI e MARISA con

TAMARA, ALDO e MIREL-LA con ERICA, ALESSAN-DRO e ELISABETH

Trieste, 9 luglio 2004

E' salita in cielo l'anima buona

della nostra adorata mamma Giulia Knez

ved. Scheriani (Gina)

lo annunciano con grande dolore i figli PIERO e LUCILLA, la nuora DANIELA, il genero MICHELE, i nipoti, pronipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 10 luglio alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 9 luglio 2004

Nonna Gina

non ti dimenticheremo mai. - FABRIZIO - GIANLUCA

Trieste, 9 luglio 2004 Partecipano al lutto:

DIANA ENRICO e BARBARA DERRICK e PAOLA

Trieste, 9 luglio 2004

Partecipano al dolore:

- famiglie VATTOVANI-SU-

Trieste, 9 luglio 2004

Vicini a PIERO gli amici: - MARIO, GIULI - ENZO, ROBERTA

- BALDO, MARISA Trieste, 9 luglio 2004

II ANNIVERSARIO

Aldo Bosich

Un bacio.

Trieste, 9 luglio 2004

Willy Skender

Vivi sempre nel nostro cuore. Mamma e papà

Trieste, 9 luglio 2004

Trieste, 9 luglio 2004

# E' mancato all'affetto dei suoi

Il cuore buono e generoso di

Nicola Di Tinco Lo annunciano i figli RINA e

UCCIO insieme a MARISA e suoi cari nipoti RADIANA NICOLETTA e RUDY. I funerali seguiranno sabato 10 luglio alle ore 11.40 dalla cappella di via Costalunga.

Trieste, 9 luglio 2004

La Federazione di Trieste del Partito dei Comunisti Italiani e Sloveni ed il Comitato Regionale del PdCI salutano il com-

#### pagno **Fausto Monfaicon**

alla cui memoria legano una parte fondamentale della loro storia e con cui sempre condivisero il comune impegno antifascista, per la pace, la democrazia, la giustizia sociale e la libertà nella grande tradizione comunista di queste terre.

# Improvvisamente è mancata

**Eugenia Kocevar** 

Lo annunciano il figlio MAS-

SIMO con AURA e il nipote SAMUELE. I funerali avranno luogo sabato 10 luglio alle ore 9.40 dalla

Cappella di Via Costalunga. Trieste, 9 luglio 2004

Il Presidente, il Consiglio Direttivo, i soci ed i dipendenti della Pro Senectute di Trieste partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

Franco Abella apprezzato Presidente del Comitato di Coordinamento delle Pro Senectute Regionali.

GENERALE

XV ANNIVERSARIO

Trieste, 9 luglio 2004

Trieste, 9 luglio 2004

Giorgio

A.MANZONI&C. S.p.A.

Tre pitbull scatenati a Talmassons attaccano

UDINE Portavano a passeggio il loro possente Bovaro del Bernese, un cane di grossa taglia appartenente a una razza selezionata per il controllo delle mandrie, quando improvvisamente tre pitbull hanno scavalcato il recinto di una casa e hanno attaccato, ferendoli, cane e proprietari. È accaduto l'altra sera a Talmassons. Il bovaro del Bernese, che pure è un cane dalle dimensioni eccezionali, non ha avuto il tempo di difendersi.

Convegno con Moretton

Ambiente, «plus»

TRIESTE Far capire alle

aziende che la certifica-zione ambientale non è

solo un vincolo, bensì una fonte di opportunità. È la sfida di Skan, socie-

tà di Tarcento, che lune-dì 12 luglio organizza a Villa Manin a partire dal-

le 9.30 un convegno inti-tolato appunto «Certifica-zione ambientale, un

plus per le aziende». Ad

aprire i lavori l'assessore

regionale Gianfranco Mo-

retton. Sono invitate tut-

te le aziende interessate.

per le imprese

to è al centro della battaglia politica a livello regionale, dall'altro viene citato ad esempio per il crescente successo di quella che è oggi la maggiore compagnia aerea privata in Italia. L'aeroporto di Parabi finisso sotto i ri

RONCHI DEI LEGIONARI Da un la- gonzi ed a quello della divigonzi ed a quello della divi-sione passeggeri, il bellune-se Giorgio De Roni, per pre-sentare bilanci e prospetti-ve di un vettore che, forte di una flotta di 29 velivoli, punta, nel 2004, a trasporta-re 6 milioni di passeggeri. «Abbiamo compiuto i nostri primi passi su una rotta che

rosea previsione».

Il 31 luglio i riconoscimenti a giornalisti e operatori nel ricordo degli inviati scomparsi a Mostar e Mogadiscio

Premio Luchetta, giuria al lavoro

attività AirOne ha trasportato 9.053 passeggeri, 5.879 dei quali da e per Roma e 3.174 da e per Napoli ed il «load factor» che, per tutto il mese trascorso ha spesso superato il 50%, nella gior-nata del 5 luglio scorso, sui voli per la Capitale, è schizzato addirittura al 56,7%. «Tutto ciò è incoraggiante -

Proprio nel primo mese di

stiamo lavorando su altri

voluto bene, il nostro caro **Giorgio Scussat** 

NO, parenti tutti. I funerali avranno luogo saba-

Non fiori ma elargizioni pro Centro Tumori

TA, ELDA e ROMANA. Trieste, 9 luglio 2004

Santolo

Partecipano al lutto:
- SKABAR, CARUSO

Trieste, 9 luglio 2004

lure

Trieste, 9 luglio 2004

Ti ricorderemo sempre.
- Club Miramare: VINICIO, CAIO, SILVIO, MARINO,

NA, MIRIAM, ERSI Trieste, 9 luglio 2004

stimato ed indimenticato colle-

ELENA

COMPLEMENTI ARREDO BAGNO

Martedi - Venerdi 9-12.30 16-19.30 Sabato 9-12.30

RISERVATO AGLI ACQUIRENTI Tel 040.3478949

VIA MADONNINA 9 - TRIESTE

\* Assistenza infermieristica

TRIESTE - VIA LOCCHI, 3

TEL. 040 305071

FAX 040 3224870

BENZINA LAVAGGIO AUTO

TRIESTE - VIAB. D'ALVIANO, 14

TEL 040 660291

Questa rubrica pone in evidenza cicune aftività in funzione nel periodo estiva ed è organizzata: dalia Hanzoni - Vla XXX Ottobre, 4 - Tel. 949,6728311

+ VITAE° \* Trasporti con ambulanza

Posteggi auto e scooter

di Gustin Franco

di B. Bernabich

(su appuntamento)

ARREDAMENTO BAGNO E SANITARI

VII AE Via Palestrina 3 REPERIBILI 24 ORE SU 24 040 662357

MAUTORIMESSA

LAVAGGIO MANUALE

TRIESTE - Via della Raffineria, 6 - Tel. 040.7606514

#### cruciverba

- 1. Mi seguono in mischia
- 11. Santo in breve
- 14. Sigla di Reggio Calabria 16. Antica danza di origine
- spagnola 22. Pianta rampicante

- 28. Recipienti per fiori

- 37. Quella di rigore... non è

- 40. Carneficina
- **42.** Lordo meno tara
- fatica
- 46. Scoppi... d'ilarità

cette valide?

- 58. Gabbia per polli
- 52. Dio dei pastori 55. Scorre nel Piceno

- 50. Cambiato, variato
- 59. Lungo fiume della Siberia

freccette

10. Ingegnere e matematico greco 12. Simbolo dell'argon 13. Multiplo di tre

Come totalizzare esattamente 39 punti lanciando 3 frec-

3 6 10 15 21 15 10 6 3

Martin Ritt

60. Ha... i minuti contati

65. Al plurale fa gli

63. Fa parte del servizio da tè

66. Quelli d'America hanno per

capitale Washington

71. Gigante della strada

72. Assiste gli ammalati

la Reggina Calcio

1. Noto libro di Domenico

Le stagioni del cuore

Giovanni Antonio Canal

5. Centro manifatturiero in

7. Sanitari specializzati nei

trattamenti di cura

8. L'articolo di fondo

14. La cosa dei latini

provincia di Torino

Rea ambientato nella città

77. Cento in un secolo

79. Adatto allo scopo.

di Pulcinella

78. Bisavola

VERTICALI

74. La teiera dei russi

70. Imbarcazione con pagaia

76. Pasquale, il presidente del-

- 15. Il primo fratricida 6. La Norma di un noto film di 17. Era il parlamento del-**I'URSS** 
  - 18. Scolorita, sbiadita
- 9. Sfugge alla chiamata di leva 20. Bloccano le auto in divieto
  - di sosta
- 27. Imprenditori edili
- 30. Può essere... freudiano
- 32. Mascolinità
- 19. L'e biciclette... più corte
- 24. Giuseppe, ex presidente della Repubblica Italiana

paroliere

- 31. Con Angeles in California
- 36. Bolide caduto dal cielo
- 39. Sono proprio asini! 41. Molto o abbastanza
- 45. I confini dell'Egitto
  - 47. Raccolta di pianticelle disseccate

#### 48. Stato federato dell'India

- 49. Rinuncia solenne ad una
- 53. La patria di S. Carlo Borromeo 67. Contrazione nervosa
- 54. Simbolo del sodio

rebus

- 55. Corpi celesti **57.** L'Ernest che scrisse *La vita* **70.** Cotangente (abbr.)
- di Gesù
- 58. Priva di affezioni
- 69. Lo scrittore Fleming

**REBUS (9,5)** 

- 73. Iniziali di Nietzsche 75. Precede l'obiezione
- **62.** Caritatevoli come certe opere **76.** L'Oreglio di *Zelig* (iniz.).

63. Fuoriesce dal vulcano

64. Un college sul Tamigi

66. Senatore (abbr.)

68. Fra Mao e Tung

#### DA MARTEDÌ A SABATO 8.30 - 12.30 / 14.30- 18.30

#### Farmacia ai DUE LUCCI

arredobagno - piastrelle - cucine

Dr. Ravalico centro cup - chiaso mercolem pomeriggio e sai pomeriggio Via Ginnastica 44 Trieste - Tel. 040 764943

ELETTRODOMESTIC

tutto per la casa

elettrodomestici - condizionatori - frigoriferi - porte blindate

TRIESTE -VIA FLAVIA 35 TEL. 040 8323451



niova autopricina MECCANICA

ontrollo per revisioni bollino bll VECCHIA ESPERIENZA (ex via Toti) Trieste Via dei Piccardi, 49/A el. 040 394199 SABATO MATTINA APERTO

ROTONDA DEL BOSCHETTO, I TEL. 040-54374

PALESTER

CENTRO ESTETICO SOLARIUM LINE Tel. 040 3091 18 PALESTRA BODY LINE a Opicina Tel. 040.214195 ... Tulio a prezzi ECCEZIONALI!!!

salone uomo donno

PARTITIOCHIERI

RISTORANTI

TRATTORIA AL PARCO BALLO CARAIBICO CON 2 BALLERINE BRASILIANE E SPECIALITÀ PAELLAS E TANTO ALTRO SANTA CROCE 401. Tel. 040 220350

Il Ristorante sul Mare. Pranzi e cene aperto tutti i giorni. Tutti i mercoledì musica con Denis Novato. Tel. 040.2907175

> La Trattoria Bella Trieste 'Pizzeria e Griglia" di carne e pesce Via Pane Bianco n. 96

Tel. 040/815262 Servola - Chiuso il lunedì

lowcenter VIA CHIRCANDAIOS

til<sup>a</sup> ARAZIONI moto e scuoter OSTITUZIONE pneumatici VENDITA nuovo, accessori e abbigliament

# Niente di meglio sotto il sole.



ova Gorsa Climatic da E 8 900 🔧 🗀 Nu

on climatizzatore, ABS e doppio airbag. .

Sede in Trieste Strada della Rosandra, 2 Tel. 040.2610026 Filiale Mariano del Friuli (GO) Zona Artigianale - Tel. 0481.699800

Filiale Torviscosa (UD) Via del Commercio, 12 - Tel. 0431.929441

www.panauto.com e-mail: info@panauto.com

MONFALCONE (GO) Largo dell'Anconetta, 1 Tel. 0481.411176

Offerta valou fino a 31 07 04 in colaborazione con . Con essinti in accentici si inzitiva o Esemplo finantia mento Operny a Carifficia di la sego de el colaborazione con accentici de accentici a inzitiva o Esemplo finantia mento Operny a Carifficia di la sego de el colaborazione con accentici de accentici di inzitiva o Esemplo finantia mento Operny a Carifficia di la sego de el colaborazione con accentici de accentici di inzitiva o Esemplo finantia mento Operny a Carifficia di la sego de el colaborazione con accentici de accentici di inzitiva o Esemplo finantia mento Operny a Carifficia di la sego de el colaborazione con accentici di la sego de el colaborazione con accentica del colabora specials chan in mano IPT escussa € 8500 impose finanziaro € 500 . . . . . € 3500, 60 rate me s. da € 98,98 costo si in menta ca € 180 TAN 699 . TAT C 8 79% stavo approvazione (nanzaria Ope Corsa Cino 1.0 3), o re con cinazzo specia chia il mino iPT escisso il 8 900 ministro il 7 200 il 5 000 squi po € 3,900,60 rate mension pa € 98,98 costs is manone prairie & TAN (99% TYES 879) count solivazione finazzata Car Asia crissiani cui 5 i 6 s. 10cm. misto) emission di Con da 139 a 151 gium Ope Corsa corsulo de 45. 7.7 do un colo mission el Con da 115 a 174 gian Le auto ne i force de consciención equipaggiament often plant thestal for thesine preson the cutato



#### ORIZZONTALI

- 61. Iniziali di Stallone 5. La bocca del vulcano 62. Primo nome di Pasolini

- 23. Lo è la carnagione del viso
- 25. Guillaume, il poeta dei Cal-
- 26. Il giornalista sportivo Tommasi
- 29. Guido, poeta amico di Dante
- 30. Un moderno Casanova 33. Sforacchiare con un mitra
- 34. Spettacolo grandioso
- 35. Si attacca alla lenza
- fabbricabile 38. La città di Valentina Vezza- 2. Somme versate in acconto
- li... nella grafia meno solita 3. Anna, la protagonista de
- 39. Volute di serpente
- 4. Il soprannome del pittore
- 43. Iniziali del divo Cruise 44. Vanno smaltite dopo una
- 48. Donna non credente
- 51. L'Irlanda del nord
- 56. Vasto stato sudamericano

#### 21. Misure per liquidi

Trovare il maggior numero di nomi propri maschili partendo da una casella e attraversando caselle vicine (in orizzontale, verticale e diagonale); in una parola ogni lettera può essere usata una sola volta. Noi abbiamo trovato 11 nomi, per esempio Arturo partendo da c1.

	а	b	С	d
1	0	Т	A	R
2	Е	М	Т	U
3	S	0	R	N
4	С		L	E

In entrambe le serie di numeri piazzare una e una sola volta ciascuno dei 4 segni +, -, x, : con lo scopo di ottene-

• i 4 segni re il totale indicato. Le operazioni si eseguono rigorosamente nell'ordine.

# soluzioni

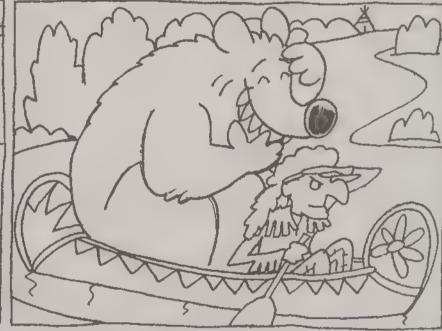


 $S = 81 - 8 \times 8 : 11 + 9S$ como, te L = economico motel - 1 4 segni:  $5 \times 6 : 10 - 2 + 19 = 20$ ; Enrico, Ettore, Matteo, Mauro, Nerio, Romeo - Rebus: E cono, MI Freccette: 3-15-21 - Parollere: Arturo, Aurelio, Ciro, Elio, Eliseo,

#### differenze

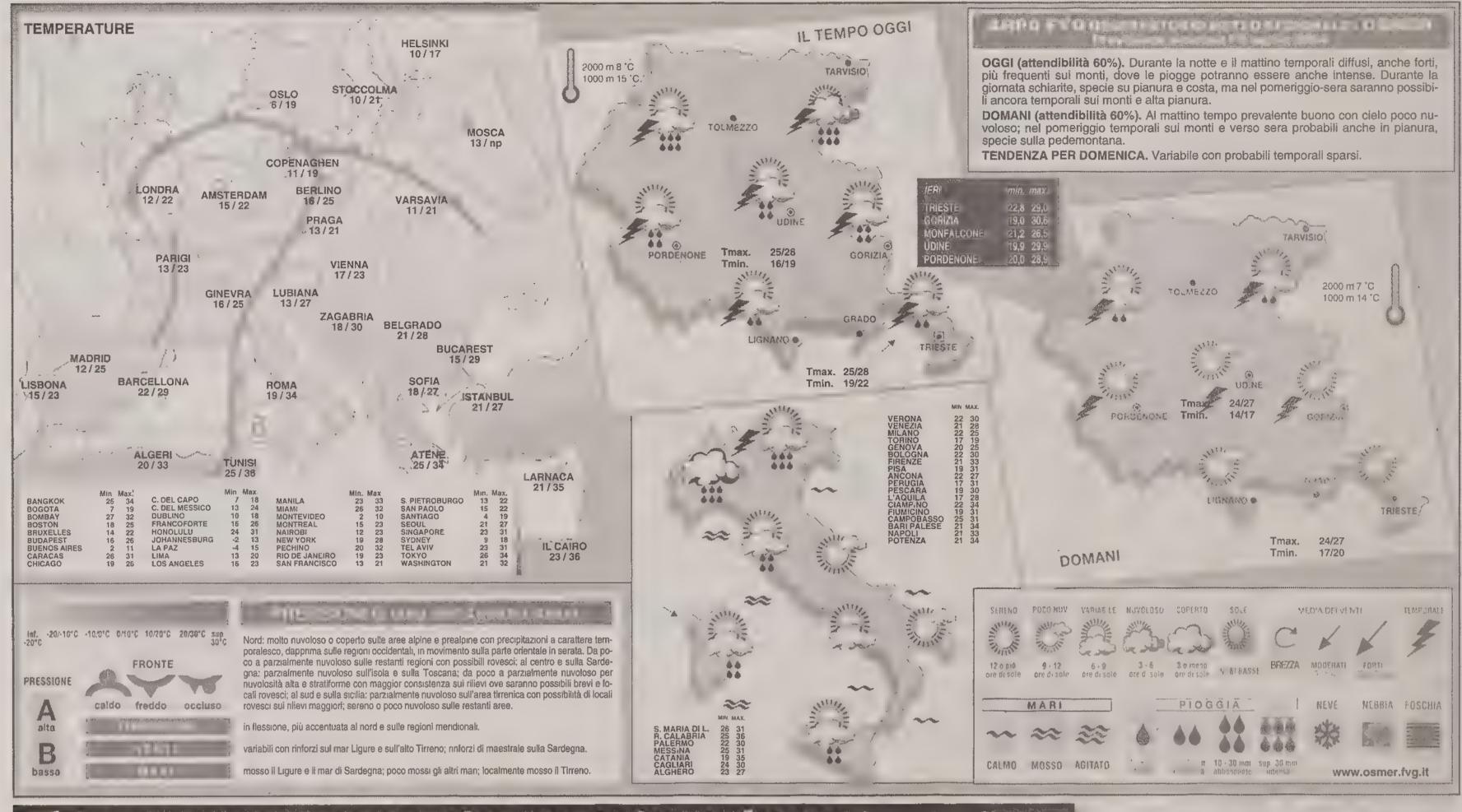
I due disegni a fianco si differenziano per 8 piccoli particolari: prova ad individuarli!







cruciverba



#### Chiama per un preventivo gratuito tel 040.633006 r.a.

**ALTA QUALITÀ GIAPPONESE** 

climatizzatori caldo e freddo 8 anni di garanzia ecologici e silenziosi

MITSUBISH HEAVY INDUSTRIES LTD. LA TECNOLOGIA DI DOMANI

# via Fabio Severo, 22/c

#### MONTAGNA

Una serie di escursioni dalle più facili al trekking per gente esperta

# Passeggiare per le Dolomiti scoprendo fauna, orridi e cime

Una serie di passeggiate, di escursioni, di visite guidate e incontri per capire la natura, le geologia è la storia delle nostre montagne. Così il calendario degli eventi estivi del Parco delle Dolomiti friulane si propone a chi ama passeggiare e scoprire le sugge-stioni dell'alta quota. Si inizia questa domenica, alle 10.30, con un incontro dedicato alla fauna del parco. Saranno presentati i risultati di una serie di progetti per la tutela e la conservazione della diversità biologica della zona. Interverranno i veterinari Antonio Borgo, che parlerà dell' aquila reale e della reintroduzione della marmotta, Paolo Zucca, che si soffermerà sugli aspetti sanitari della vita degli ungu-lati, Marco Favalli, che proporrà al pubblico i dati del progetto di reintroduzione dello stambecco, e Roberto Parodi, che racconterà degli uccelli del parco. L'appuntamento è fissato alla Casa Dolomiti di Claut (Pn).

Si prosegue poi con una «eco climbing», dei facili sono previste una passeg-giata alla frana del Vajont e all'Orrido delle Rassie, a Forni di Sotto, sabato 24 appuntamento all'Orto botanico di Forni di Sopra, domenica 8 agosto ancora all'Orrido delle Rassie e il 5 settembre passeggiata in Val Poschiadea, nei dintor-ni di Forni di Sopra. Sono poi in programma dei trekking più lunghi, di due giornate. Il 24 e 25 luglio è prevista un'escursio-ne nella zona dei Monfalconi per osservare la fauna, il 21 e 22 agosto ancora due giorni di osservazione degli animali intorno al monte Turlon e il 29 agosto appuntamento ad Andreis per un trekking impegnativo di dieci ore circa.

Tre le date da ricordare per gli appassionati di canyoing: il 18 luglio all' Orrido delle Rassie, il 7 agosto al Ciolesan, sopra Cimolais, e l'8 agosto ancora all'Orrido delle Rassie. Verranno proposti anche dei week-end denominati

serie di escursioni aperte a stage di arrampicata, apertutti. Domenica 18 luglio ti a tutti. Sono in programma questo fine settimana a Forni di Sopra, il prossimo a Cimolais e il 24 e 25 luglio ancora a Cimolais. Infine due escursioni più impegnative: il 25 luglio alla Forcella di Montanaia, sopra Cimolais, e il primo agosto al sentiero del Von, nei dintorni di Forni di So-

Bisogna ricordare infine alcuni appuntamenti proposti dai paesi che fanno parte dei territorio del par-co: «Arte e sapori della Valcellina», questa domenica a Claut, una festa dedicata alle ricette tipiche, all' artigianato e alle tradizio-ni del paese, e «Paesi aperti» a Frisanco e Andreis domenica 5 settembre, quando si potrà acquistare il meglio dell'artigianato locale, gustando magari i piatti della tradizione.

Per saperne di più e prenotare escursioni e trekking del Parco si può chiamare lo 0433/88080 o lo 0427/87333.

**Anna Pugliese** 

#### OROSCOPO

Ariete Sarete ben disposti verso ogni tipo di cambiamento in campo professionale. Cercate però di rifiettere prima di prendere una decisione definitiva.

Gemelli 21/5 20/6 Soppesate bene le scelte che farete oggi. Considerate l'effetto che potrebbero avere su chi vi circonda. Un incontro inaspettato movimenterà la mattinata.

23/7 22/8 Leone Le idee che avrete in mente saranno numerose, ma non tutte di facile realizzazione, perché non tengono conto degli aspetti pratici

della situazione in cui agire.

Bilancia 23/9 22/10 Un collega con cui avete lavorato per diverso tempo vi proporrà una vantaggiosa collaborazione. Rifiuterete un simpatico invito per stare con i familiari.

Sagittario 22/11 21/12 Il consiglio degli astri per la giornata è di agire con la massima prudenza in tutto. In particolare nel lavoro evitate di prendere iniziative non indispensabili.

Aquario 20/1 18/2 Vi attende una gior- l nata concludente sotto vari aspetti. Importanti i colloqui, gli accordi, gli spostamenti. Lasciate ampio spazio alla vita sentimentale.

#### 21/4 20/5 Gli impegni di lavoro metteranno a dura prova

la vostra pazienza e la vostra disponibilità.Cercate di dare il meglio di voi stessi. Alla fine poi vi riposerete.

21/6 22/7

Avrete dei riconoscimenti e ulteriori facilitazioni, le circostanze vi verranno generosamente incontro, quindi approfittate di tutto ciò. Un incontro. 23/8 22/9

Cancro

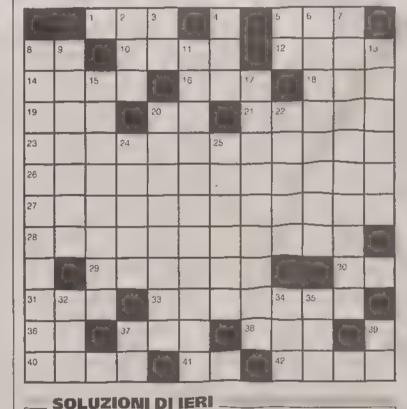
Non lasciatevi prendere da strani giri di pensieri. Ci sono sempre dei fattori positivi da valorizzare e tra non molto ce ne saranno altri più importanti.

Scorpione 23/10 21/11 Vi sentirete molto indecisi e non saprete se accettare o meno un'offerta di lavoro che, seppure interessante economicamente, esula un po' dal vostro campo.

Capricorno 22/12 19/1 Un piccolo successo nel lavoro proprio all'inizio della mattinata potrebbe darvi un'euforia pericolosa: potrebbe spingervi a giudicare con troppa leggerezza.

Pesci 19/2 20/3 Una certa difficoltà di concentrazione vi impedirà di dedicarvi a compiti impegnativi, quali lo studio, per un periodo prolun-

#### \_\_ I GIOCHI



DUOMEXNOYO Sciarade alterne: filo, ordito = fior di loto. Anagramma: il casaro = la corsia.

ORIZZONTALI: 1 L'attore Pagliai - 5 Era la sigla della polizia segreta sovietica - 8 Pubblico Ministero - 10 Giornalino a fumetti - 12 Solieva auto - 14 Tessuto detto anche cordonato - 16 Reverendo con tre lettere - 18 Lo maschera l'esca - 19 Accompagnano il torero - 20 Un voto referendario - 21 Città della Bassa Sassonia - 23 Scrisse «La strada di Swann» - 26 Incipriate - 27 Frantuma sassi - 28 Produce il carminio - 29 Forzati, obbligatori - 30 Un tipo di disco (sigta) - 31 li mendicante omerico - 33 Ritorni in sede -36 Si scambia tra amici - 37 Diventerà «cap» - 38 Fa imbestratire - 40 La minima giocata al lotto - 41 Iniziati del regista Lattua-

da - 42 II vulcano che sovrasta Catania. VERTICALI: 2 Si cerca di non farlo fuggire -3 Centro di volo - 4 Si salvò dal diluvio - 5 Iniziali dell'attore Costner - 6 I militari che comandano - 7 Che durano sessanta giorni - 8 C'è dove maschi e femmine vivono assieme - 9 Un cane in «Pinocchio» - 11 Unge i capelli - 13 Province inglesi - 15 Esclamazione di meraviglia o di disappunto - 17 Capogiri -20 Pavimenta strade - 22 Albergo lungo la strada - 24 II poeta Angiolieri - 25 Sassolini d'oro - 32 Si distilla dalla melassa - 34 Un gaio e mezzo - 35 Topo francese - 37 Contengono tabacco - 39 Poco maturo.

INDOVINELLO Il termometro È una cosa preziosa ed è difficile trovarlo, chissà mai dov'è imbucato! Lo cerchi in ogni posto a più non posso quando ti senti della febbre addosso...

SCIARADA INCATENATA (6/4 = 2,6) Un seno che c'invita all'abbandono sveita linea con tante curve ardite,

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

AMMAROSI

A B B I K I N I S A E KARATE TEK

Ogni mese in edicola

Tel.: 00386(0)5 766 8353 www.antonio-casino.com Ognì cupon puo essere usato una sola volta in un



ARTISTI Vongole DUTOVLIE Tartufo SEŽANA **ORARIO** 16<sup>h</sup> - 04<sup>i</sup> tutti giorni sabato e domenica 13h - 04h Club Antonio Komen - tel. 00386 (0)5 766 8353

MASSIMI RITARDATARI

Bari: 26(78)-43(69)-5(59)-29(53)-72(50)
Cagliari: 48(79)-85(72)-14(60)-66(59)-82(53)
Firenze: 45(109)-89(84)-9(75)-17(60)-43(52)
Genova: 40(84)-49(74)-4(72)-88(67)-31(63)
Milano: 22(89)-5(59)-78(59)-64(58)-19(57)
Napoli: 70(122)-80(71)-83(58)-46(57)-60(54) Palermo: 30(44)-70(41)-81(41)-13(39)-38(39) Roma: 68(65)-79(64)-70(64)-38(46)-80(44) Torino: 60(64)-39(59)-21(57)-77(55)-65(47) Venezia: 53(121)-67(120)-45(65)-76(49)-42(47)

LE PREVISIONI

**Bari:** per ambo 10-20-30-50-70, 3-30-33-39, 2-32-62 Cagliari: le quartine 56-66-76-86, 48-68-78-88, 48-84-65-66 Firenze: per ambo 34-43-45-54, 23-32-45-54, 45-32-89-9-17 Genova: le terzine 20-29-49, 32-82-88, 2-12-82, 4-40-49 Milano: per ambo 5-58-69, 5-57-75, 48-58-78, 22-26-82 Napoli: per ambo e terno 70-48-80-83-46, 30-60-63-83 **Palermo:** le terzine 11-33-77, 49-59-69, 10-30-70 Roma: le terzine 68-86-90, 68-70-78, 70-79-80, 58-68-70 Torino: per ambo 14-16-57-75, 50-57-60-65, 60-39-21-77 Venezia: per ambo e terno 53-67-45-76-42, 22-25-26-67-69 LA SMORFIA

Il fatto del giorno: l'Inter al lavoro per lo scudetto: 11-9-64-54

Superenalotto: le previsioni 5-26-45-68-70-81





OGGI		-
Il Sole:	sorge alle	5.25
	tramonta alle	20.55
La Luna:	si leva alle	0.35
	cala alle ·	13.33

28.a settimana dell'anno, 191 gior-

ni trascorsi, ne rimangono 175.

#### IL SANTO

**Santa Veronica** 

#### IL PROVERBIO

Un cumulo di gocce fa straripare il fiume.

Frazione Pm <sub>10</sub> delle Polver	î sottilî (ma	x 55 μg/m³)
Piazza Libertà	µg/m³	14
Via Carpineto	µg/m³	21
Via Pitacco	µg/m³	18
Via Svevo	µg/m	25
Via Tor Bandena	µg/m³	10

Muggia

µg/m³

INQUINAMENTO Ossido di carbonio CO mg/m3 (massime concentrazioni medie orarie sulle otto ore, max 10 mg/m3)

Plazza Liberta	mg/m <sup>o</sup>	7,4
Via Battisti	mg/m³	2,6
Piazza Vico	mg/m²	2,0
Via Carpineto	mg/m³	0,5
M. S. Pantaleone	mg/m³	0,5

Via Pitacco Via Svevo mg/m<sup>3</sup> 0,4 Via Tor Bandena mg/m<sup>1</sup> 0,4 Muggia mg/m<sup>3</sup> 0,6 S. Sabba mg/m<sup>3</sup> 0,1

	<u> </u>	45.00	, Marin	
Alta:	ore	15.23	+37	CI
Bassa:	ore	1.12	-2	Ci
	ore	7.24	-26	CI
	ore	23.09	17	CI
DOMANI				
Alta:	ore	16.13	+36	CI
Bassa:	ore	3.48	-10	C1

Temperatura:	: 22,8 minima	
	29,0 massima	
Umidità:	61 per cento	
Pressione:	1013,6 in diminuzione	
Cielo:	poco nuvoloso	
Vento:	9,4 km/h da O	
Mare:	<b>24,6</b> gradi	



# TRUESTE

Cronaca della città



Chi ha centrato il «6» al Superenalotto con un tagliando acquistato nella tabaccheria del centro commerciale «Il Giulia» non è ricorso a sistemi complessi

# E' milionario con una schedina da due euro

Caccia al vincitore: la pista porta a un dipendente degli uffici nelle vicinanze: Regione, Finanza, Telecom

Un uomo di mezza età paga ne, anche se la mattina l'ha il suo caffè e invita scherzosamente la giovane barista a fuggire con lui verso mete esotiche. Dice che ora se lo può permettere e si autoprodella rivendita, non ha volto vincita al Superenalotto, le la sincerità o la complicicentrata giocando una sche- tà...«Se riuscissi a riconoscedina da appena due euro re il vincitore - ha scherzato nella ricevitoria a pochi me-tri di distanza. Le battute si ripetono all'infinito, diventa- lotto, anche perché di media no l'esercizio prediletto di qui si giocano 700 schedine chiunque si fermi a chiac- alla settimana». Gli indizi chierare davan-

Folla di curiosi,

ti a un bicchiere o una vetri-

Ieri mattina, al centro commerciale e false rivendicazioni. Giulia», davanti alla tabacche- Il gestore: «Ora spero ria in cui sono in una ricompensa» stati vinti due milioni 216.430,09 euro (quasi quat-

tro miliardi e mezzo delle ce, due euro in tutto, che vecchie lire), con sguardi cir- hanno maturato eccezionalcospetti, curiosi, ci sono passati tutti, ad eccezione del ricercato numero uno.

non poteva essere un giorno

passata sistemando il carico

clama l'autore della super- né nome. E chissà se preva-Biecheri - sarebbe come fare un altro sei al Superenaemersi già a

> caldo, poche ore dopo la notizia della vincibinati con gli importanti dettagli del giorno dopo. Anzitutto l'importo della giocata, dopo le verifiche della Sisal: quattro colonne in cro-

mente un «sei» e anche tre «quattro». Poi l'orario in cui è stata registrata la matrice Per Nereo Biecheri, titola- in questione, attorno all'ora zione di mercoledì scorso, rienza dello stesso titolare.



Un capannello di curiosi davanti alla tabaccheria del «Giulia». (Foto Bruni)

vincita da 36 euro (che recava la convalida delle 10.57 tri 50 tagliandi. A questo punto, considerando l'ora e l'esiguo importo puntato, si re del punto Sisal che ha re- di pranzo di mercoledì, se- va rafforzando l'ipotesi del gistrato l'unico «sei» al Supe- condo una stima piuttosto giocatore singolo, e non di renalotto in Italia nell'estra- attendibile data dall'espe- un gruppo di maxisistemisti, probabilmente in pausa Tra la schedina che una pranzo da qualche negozio

per ritirare una modesta fici circostanti: Telecom, Re- me si fa a ritirare la vincidi mercoledì) e quella milio- quelle sedi non si registra- titolare della rivendita naria, sono stati giocati al- no, al momento, assenze im- avrebbe proprio una faccia sorrisi permanenti a 32 den-

sia galoppa. Ieri non sono mancati, ovviamente, i curiosi e quelli che si sono avvicinati alla tabaccheria con di ordinaria amministrazio- persona ha presentato ieri o, soprattutto, dai grandi uf- la battuta pronta: «Scusi, co- ti, indomito, a chiedere di ri-

gione e Guardia di Finanza. ta?». «Se tra loro ci fosse il Stando a una verifica in vero fortunato - osservava il provvise, voli alle Cayman o di bronzo, un sangue freddo incredibile».

Nel primo pomeriggio, co-E allora? Allora la fanta- munque, la Sisal ha contattato nuovamente lo stesso titolare della ricevitoria per fornirgli istruzioni nel caso (remoto) qualcuno si presen-



Giornata di superlavoro per il gestore Nereo Biecheri.

scuotere munito della matrice autentica. Più che una dichiarazione palese, in gran-de stile, Nereo Biecheri ha confessato di attendersi, anzi di augurarsi, un piccolo riconoscimento anonimo da parte del neomiliardario.

Un solo dettaglio ieri esu-

lava dalla calma apparente: per tutta la giornafa qualcuno ha tentato di inviare un fax alla tabaccheria, non sapendo però che lì il fax non c'è. Esiste un semplice telefono. Scherzo, casualità o, magari, l'indizio che tutti

Piero Rauber

#### Con quei soldi si possono portare 4 mila amici a Atene

Come spendere i 2.216.000 euro della vin cita? Ecco alcuni suggeri-menti semiseri, utili a dare la dimensione della somma. Chi ama le automobili di lusso potrebbe ecquistare una dozzina di Ferrari modello -360 Modena». Ai collezionisti suggeriamo invece la Fiat - 600»: con gli stessi soldi ne possono prenota-re ben 300. Chi preferisce il mattone potrebbe sistemarsi d'estate a Barcola in una villa con giardino, d'inverno a Opicina e utilizzare gli spiccioli rimanenti per gli interni.

A breve iniziano le Olimpiadi: scegliendo le proposte del «tutto incluso per due settimane» si possono invitare ad Atene ben 4 mila persone. Di sicuro infine si può decidere di smettere di lavorare: con un titolo che offra il 3% netto si campa alla media di 5.500 euro al mese.

Arriva la più grande nave merci mai attraccata al Porto nuovo. Proviene dall'Estremo Oriente

# Portacontainer di 300 metri al Molo Settimo

## E in futuro il colosso Msc potrebbe dirottare a Trieste altri traffici

Boom del terminal, con una crescita del 93 per cento in un anno. Il commissario Mucci: «Lascio l'Authority in un momento d'oro»

Lunga oltre trecento metri e l'Agenzia marittima medicon seimila container a bor- terranea che rappresenta a do. Quella che giungerà sta- Trieste la Mediterranean sera nel porto di Trieste sa-rà la più grande nave di tra-la cui flotta «Msc Viviana» sporto merci mai vista da appartiene, sarà la più granqueste parti: un «mostruoso» gigante dei mari. E' la Molo Settimo dove al massi-«Msc Viviana», costruita nel 2003 nei cantieri coreani Hyunday la cui capacità è di 6724 teus. Ha caricato merce in Cina, in Corea, a Singa- è innescata da febbraio dopo pore e, attraversato il cana- oltre tre anni di caduta libe-

de unità mai approdata al mo si erano viste portacontainer da cinquemila teus.

quisito il 20 per cento della le del 30,15. Tict, la società di gestione del terminal e in base a una clausola nel 2006 potrà acquisire la maggioranza delle

E' un altro segnale dell'in- rità portuale Vincenzo Muc- Gianluigi Aponte ed è il seversione di tendenza che si ci e i dirigenti Antonio Gur- condo operatore al mondo rieri e Aldo Cuomo ieri han- del settore: con 245 navi e le di Suez, il primo porto in ra. Ma è anche l'effetto del ma e più evidente impenna- mila teus, copre cinque concui farà scalo sarà quello di cambiamento di politica dei ta dei traffici, quella di giu- tinenti, tocca 215 porti e of-Trieste dove sbarcherà oltre più grossi operatori mondia- gno. I teus movimentati so- fre servizi in 130 Paesi. Con duemila containers. Secon- li in particolare dopo l'in- no stati 19.188, mentre nel- questa toccata di «Msc Viviado quanto hanno riferito sia gresso indiretto di Evergre- lo stesso mese dell'anno scor- na», la Mediterranean shipl'Autorità portuale che en nella gestione del Molo so erano stati 9.958. C'è un ping company intende in re-rispettivamente da Israele e

E dopo Evergreen e Cma-

Cgm, la principale compagnia francese per il trasporto merci che a propria volta gestisce alcune linee dal-Con il servizio Adr (abbre- l'Estremo Oriente, ora a Triviazione di Adriatic), Ever- este sembra dunque interesgreen ha portato alcune li- sata anche la Msc, che ha senee transoceaniche a Trie- de a Ginevra, è proprietà ste. Il commissario dell'Auto- dell'armatore sorrentino no voluto evidenziare l'ulti- una capacità di stiva di 570

Settimo. La TO Delta con- aumento del 92,69 per cen- altà per ora solo saggiare le trollata da Pierluigi Mane- to: quasi un raddoppio. A capacità e l'efficienza dello schi che è anche il presiden- maggio l'aumento era stato scalo triestino. Anche se te del Lloyd Triestino ha ac- del 73,54 per cento e ad apri- l'Agenzia marittima mediterranea non conferma, per la settimana prossima sarebbe però già previsto l'arrivo a Trieste anche di un'unità

gemella. Chiaro che se poi la scelta di Msc sarà definitiva, il trend positivo del Molo Settimo, che diverrebbe così un vero punto di riferimento per le rotte del Far East (sulle quali operano le unità più capienti), si consoliderebbe in maniera eclatante. Finora infatti la compagnia ginevrina impiegava con Trieste tre servizi settimanali con l'utilizzo di sei navi, ma delcapacità di «soli» 1000-1200 teus provenienti



La Msc Viviana, la nave più grande mai arrivata al Molo Settimo: è lunga 300 metri.

Cipro, dalla Turchia e il Mar Nero e dall'Egitto. Parallelamente sta crescendo il numero di carri fer-roviari che partono dal por-to di Trieste: nell'intero 2003 erano stati 15.819; nei soli primi sei mesi di que-st'anno sono già 13.230. La società Adriafer, di cui l'Autorità portuale è proprieta-ria al 100 per cento e che gestisce il traffico feroviario, auspica ora con più forza

posto al nuovo presidente ha commentato ieri il commissario Mucci - in un momento d'oro, per il quale bisogna ringraziare comitato portuale, operatori e forze sociali, che però va sfruttato.» E l'assessore regionale ai Trasporti, Lodovico Sonego, di ritorno dalla Commissione del Senato, dov'è stato sentito, assieme ai rappre-

«Mi appresto a lasciare il sentanti delle Province e dei Comuni, sulle modifica alla legge per le nomine ai vertici delle Autorità portuali, ha parlato di «un rinnovato interesse per la portualità del Friuli Venezia Giulia che Trieste deve dimostrare di essere in grado di raccogliere, offrendo servizi qualificati, interventi flessibili e una produttività comparabile a quella degli scali anseatici.» Silvio Maranzana





IL PICCOLO

Stamane l'inaugurazione della mega struttura su tre piani con 300 posti auto già tutti venduti e messi a disposizione dei proprietari

# Apre il parcheggio di piazza Vittorio Veneto

Altri sorgeranno a S. Giacomo, via Cologna, sulle Rive, in strada vecchia dell'Istria, a Prosecco e a Opicina

Nell'immagi-

ne a sinistra

panoramica

della piazza

con al

centro la

fontana e

sullo sfondo

via Milano.

Nell'altra fotografia

uno scorcio

della piazza

con sullo

sfondo via

Galatti. In

ambedue le

immagini

sono visibili

i tralicci

metallici

«contesta-

ti».

(Tommasi-

Verrà inaugurato questa mattina attorno alle 11 il parcheggio sotterraneo su tre piani realizzato con tecniche d'avanguardia dall'impreesa di costruzioni Carena con associate altre imprese in piazza Vittorio Veneto e che dispone di circa 300 posti «privati pertinen-ziali»: tradotto dal «burocratese» significa che non ci sono parcheggi a rotazione per chi volesse eventualmente piazzare lì la propria auto per andare, ad esempio, a ritirare una raccomandata o a pagare una bolletta nell'adiacente palazzo della Posta Centrale.

«Tutti i posti disponibili sono già stati venduti e messi disposizione degli acquirenti - fa sapere l'assessore al Territorio e patrimonio e all'Urbanistica Rossi -. Si tratta di un'opera a lungo attesa e per la quale forse - re Rossi «frena». «Indubbiaaggiunge - i tempi si sono mente interventi che inserituali sono d'avanguardia, dilatati un po' troppo». scono elementi di una certa in termini di architettura

Sulle perplessità avanza- modernità - precisa l'asses- moderna. Le maggiori critite da più parti per quanto sore - sono sempre destina- che - sottolinea Giorgio Ros- decisamente più godibile».



te alcune soluzioni proget-

pazienza e aspettare che le piante si sviluppino adeguatamente: a quel punto l'aspetto della piazza sarà

che oramai è diventata una

sotto campo San Giacomo vera e propria emergenza. E proprio in questa ottica il Comune continua a muover-(332 posti) e quello di via Cologna (350 posti). Non di-mentichiamo poi l'avvenirisi. «Sono già state avviate stico progetto per la realiz-le realizzazioni di altre due zazione del Park San Giuriguarda il «look» della piaz- ti a sollevare perplessità e si - si appuntano sulle inte- Ma la realizzazione del le realizzazioni di altre due zazione del Park San Giuza stessa (a detta dei più soprattutto in una città che laiature in ferro destinate nuovo «contenitore» in piaz- importanti strutture - chia- sto che rivoluzionerà l'accescritici sarebbe stata comple- è abbastanza classicheg- ad accogliere piante rampi- za Vittorio Veneto non esau- risce l'assessore all'Urbani- so al colle. E stiamo tentan-

tamente stravolta) l'assesso- giante per gusti. Certamen- canti. Si tratta solo di avere risce la «fame» di parcheggi stica - e cioè, il parcheggio do anche di far partire delle operazioni per realizzare parcheggi sulle Rive. Nella sostanza - precisa Rossi - sono stati individuati tre siti: uno vicino alla Capitaneria di porto, un altro di fronte alla Stazione Marittima e il terzo sotto la piscina Bian-

chi dopo il suo abbattimento che oramai dovrebbe essere imminente».

«Si tratta di tre strutture strategiche - sottolinea l'assessore all'Urbanistica - destinate a venire incontro alle esigenze di quei triestini che chiedono posti auto sempre più vicini al centro. Ma non mancheranno anche tre iniziative minori, par-cheggi un po' più piccoli in zone decentrate: in strada vecchia dell'Istria (90 po-sti), in via Pagano a Santa Maria Maddalena Inferiore (80-90 posti). E ancora a Prosecco e a Opicina vicino al centro civico».

Parcheggi, insomma, pare proprio che non ne mancheranno. Oggi intanto si comincia con piazza Vittorio Veneto. Musica e... mortadella in una sorta di festa popolare per coinvolgere la gente. Parcheggiare nella nuova struttura non sarà possibile, ma almeno ci si potrà consolare pensando che chi si è accaparrato i 300 posti auto ne l'ascerà liberi altrettanti nelle vie del-

**Cesare Gerosa** 

L'assessore all'Ambiente della Provincia di Trieste, Tamaro, denuncia problemi tecnico-organizzativi nell'Isontino

# «Il piano rifiuti non decolla? Colpa di Gorizi

«Qui nessuno pone ostacoli anche se l'inceneritore non va a pieno regime»

L'accusa: «non si pronuncia sul futuro dei livelli occupazionali». Ma la Confsal prende le distanze

# Acegas-Aps nel mirino della Cgil

«Confermiamo il nostro giudizio negativo sull'operato dell'Acegas-Aps, già espresso nelle ultime settimane. L'azienda continua a dileguarsi di fronte all' urgenza di presentare un piano industriale e a non dichiararsi sul futuro dei livelli occupazionali. Il tutto mentre il potere decisioquasi tutto spo-

stato a Padova». Marino Sossi e Michele Gazzillo, esponenti della Cgil triestina, hanno tenuto alto il livello di attenzione sulla ex municipalizzata, organizzando ieri mattina un'assemblea dei lavoratori («ce n'erano circa duecento - ha precisato Gazzillo - e per essere i primi di luglio è un successo»).



Alcuni dei partecipanti all'incontro promosso dalla Cgil su Acegas-Aps. (Foto Bruni)

del consiglio municipale del presidente e dell'amministratore delegato dell'Acegas-Aps, Massimo Paniccia e Francesco Giacomin. «Al di là dei contenuti - ha affermato Gazzillo - non abbiamo apprezzato il fatto che l'appuntamento sia sta-

Nel corso dell'incontro si vori del consiglio, non ofè parlato fra l'altro dell'ulti- frendo quindi alle parti polima apparizione nell'aula tiche l'opportunità di intervenire, dando anzi all'evento una valenza assolutamente secondaria».

Sossi ha criticato ancora una volta «l'impostazione nella gestione aziendale complessiva, che bada soltanto all'aspetto finanziario della quotazione di Borto collocato al di fuori dei la- sa del titolo e non si preoc-

cupa delle persone». E neppure stavolta è mancata la replica di Filippo Caputo, segretario provinciale della Confsal: «Sossi e Gazzillo dimenticano - ha rilevato - che furono loro ad assecondare l'allora sindaco, Riccardo Illy, nell' avvio del processo di privatizzazione dell' Acegas, perciò oggi non è pro-

prio il caso che vengano a fare questo tipo di commenti. Inoltre - ha aggiunto - è sbagliato dire che non esiste un piano in-dustriale. Il documento sta invece per essere presenta-to e so che esso prevede anche delle assunzioni perciò bisogna aspettare di conoscerlo nei dettagli prima di formulare valutazioni erra-

u. sa. | nomia questa partita».

Lo smaltimento dei rifiuti Lo smaltimento dei rifiuti tiene legate a filo doppio Trieste e Gorizia. Il progetto di portare all'inceneritore della nostra città i rifiuti solidi urbani del capoluogo isontino accende polemiche e innesca palleggiamenti di responsabilità. «Se il piano dei rifiuti goriziano non dedei rifiuti goriziano non de-colla la responsabilità non è certo di Acegas o della Provincia di Trieste» sottolinea Fulvio Tamaro assessore all'Ambiente della Pro-vincia di Trieste. «Ci sono piuttosto problemi tecnico-organizzativi che riguarda-

no la Provincia di Gorizia». «Non mi risulta che l'inceneritore di Trieste abbia problemi ad "accogliere" le immondizie prodotte nella provincia di Gorizia - esordisce -. Anzi, Acegas è ben contenta se arrivano gran-di quantitativi di rifiuti e penso a quelli prodotti dal-la Campania. Dobbiamo sfruttare al massimo quel-l'impianto». E allora perché slitta l'entrata in vigore del piano? «Si tratta di proble-mi organizzativi e logistici mi organizzativi e logistici - ribatte l'assessore - e che non mi risulta riguardino Trieste visto che Acegas mi dice che non ha nessun problema di carattere operativo. È vero che l'inceneritore di Trieste non è ancora fase di completa operatività ma è anche vero che abbiamo dato la palla in mano a Iris (la multiutility isontina) e Acegas

che devono gestire in auto-



L'inceneritore di via Errera

Sull'argomento interviene anche il vicepresidente della Provincia e assessore comunale all'Ambiente di Gorizia, Franco Sturzi. «Tra il 15 e il 19 giugno sa-rà pienamente disponibile l'utilizzo del termovaloriz-zatore di Trieste con un ritardo di soli 15, 20 giorni rispetto a quanto previsto al-l'inizio di quest'anno. Il ritardo è poco significativo ri-spetto ai programmi di uti-lizzazione e riempimento della discarica di Pecol. Anche se i due Piani provinciali di Gorizia e di Trieste devono ancora essere approva-ti dalla Regione (mi risulta che sia in avanzata fase l'istruttoria) – prosegue Sturzi – i flussi di rifiuti tra i due territori provinciali possono sicuramente essere avviati sulla base delle intese già sottoscritte tra le due Province. Così l'imple-mentazione della differenziata non ha certamente bisogno dell'approvazione dei piani da parte della Regione per essere concretamen-

te realizzata».

Lunedì sera la proiezione del video su Porto Vecchio

## L'Expo arriva in piazza Unità Antonione: «Decisivo il ruolo dei Paesi in via di sviluppo»

L'Expo si presenta ai trie- dal Cipe all'interno della stini: sono queste, giorna- legge obiettivo, A questi te febbrili in attesa del grande evento che lunedì sera radunerà in piazza su come apparirà Porto l'happening di lunedì sera Vecchio una volta trasfor- in piazza Unità. Al termimato. L'Expo 2008 resta ne del concerto della civiuna scommessa sulla qua- ca orchestra di fiati verrà le sta puntando tutta la città e le stesse istituzioni

nazionali. Intanto in un'intervista al settimanale «Panorama» il sottosegretario agli Esteri Roberto Antonione sottolinea che «un ruolo importante l'avranno i Paesi in via di sviluppo e per questo la Farnesina ha stanziato 45 milioni di euro per consentire di partecipare al-

l'Expo di Trieriori a quelli spagnoli e greci, Il governo - ha aggiunto Antonione - standi cui 250 già impegnati Caruso.

si aggiungono gli interventi degli enti locali».

Nel frattempo, come si migliaia di concittadini diceva, in città cresce la per la proiezione del video curiosità, e l'attesa per proiettato su megaschermo il video sul Porto Vecchio già presentato a Pari-

gi e ci saranno gli interventi di presentazione. Gli effetti scenografici riempiranno un'ora e mezzo di programma che nel finale a sorpresa, come ha annunciato il responsabile dell'Aiat Franco Bandelli, coinvolgerà direttamente anche gli spetta-

**Roberto Antonione** 

presenti, tra gli altri, il teste a chi non ne ha la pos- stimonial d'eccezione Kasibilità. Fondi molto supe- tepalli Sreenivasan, direttore del Centro di fisica e candidato al premio Nobel oltre all'ambasciatore zierà 862 milioni di euro, italiano al Bie, Francesco

tori. Saranno

Il Tribunale del riesame non ha accolto il ricorso della ditta. Possono invece riprendere l'attività i mezzi di altre tre società, «Crismani», «Pertot» e «Cergol»

# Ecologia, restano sotto sequestro i camion della «Calcina»

Rimangono sotto sequestro i venti camion della ditta «Lino Calcina iniziative ambientali recupero rifiuti solidi». Lo ha disposto il Tribunale del riesame (presidente Truncellitto, relatore Antoni, a latere Barresi) che non ha accolto il ricorso presentato una settimana fa dall'avvocato Giovanni Borgna per conto della ditta Calcina.

Dissequestrati, invece, con il medesimo provvedimento i mezzi della «Crismanı ecologia srl», «Pertot Ecologia/Servizi srl» e «Cergol snc». Per i giudici del Riesame i titolari di queste aziende - alle quali si è rivolta la «Calcina» in vari periodi per effettuare svariati trasporti - sono responsabili di reati amministrativi, mentre al contrario la capofila è accusata di aver violato numerose leggi ambientali sullo smaltimento dei rifiuti urbani.

ri verso mezzogiorno. Ma per la motivazione bisognerà attendere invece qualche settimana. È chiaro tuttavia che mantenendo il sequestro dei venti camion i giudici temono la cosiddetta reiterazione del reato per il quale è indagato Lino Calcina, titolare della socierà che dà lavoro a cinquanta dipendenti. I magistrati hanno anche tenuto conto del fatto che, in caso di condanna, scatta la confisca obbligatoria dei mezzi, ma soprattutto che, secondo le indagini dei militari della Forestale coordinati dal pm Maddalena Chergia, al momento sussi-

volezza. Il blitz è scattato il 28 giugno. I camion sequestrati con un decreto disposto dal Gip Massimo Tommasi-

stono gravi indizi di colpe-

Il dispositivo della sen- ni sono stati «ricoverati» in tenza è stato depositato ie- un'area adiacente alla stazione di Prosecco. E da allora è scattato anche una sor-ta di blocco parziale della raccolta differenziata. Plastica, vetro, carta e lattine si stanno accumulando e la città sta rischiando il blackout della raccolta dif-

Una vera e propria emergenza alla quale sta cercando di far fronte l'Acegas. «Abbiamo fortunatamente applicato - spiegano all'ufficio stampa - un sistema operativo che tiene conto anche di queste eventualità. L'anno scorso sono state circa 18 mila le tonnellate di carta, vetro, plastica e lattine trattate. La raccolta è gestita da quattro soggetti oltre che dall'Acegas. In pratica ogni contributo ha riguardato circa duemila tonnellate di rifiuti. Con questo sistema la città non

avrà problemi. Sarà suffi-



il deposito della ditta di smaltimento rifiuti Calcina in via Errera.

della raccolta da parte degli altri soggetti».

zioni formali in materia di ge. Era emerso che altre

dagati per presunte viola- cia le autorizzazioni di leg-

ciente aumentare l'entità rifiuti, in particolare della autorizzazioni allo stoccaglegge Ronchi. Gli era stato gio non erano state rinnocontestato di aver stoccato vate per tempo utile e - se-Già nel febbraio scorso il nell'area di via Errera alcu- condo l'accusa - il titolare nome di Lino Calcina era ni rifiuti a rischio senza dell'azienda, avrebbe violafinito nel registro degli in- aver richiesto alla Provin- to le ultime disposizioni di

c.b.

# ROSINI

VIA DANTE, 1 CORSO ITALIA, 6/A

SALDI DI FINE STAGIONE DA SABATO 10 LUGLIO

APERT

SABATO NO STOP FINO ALLE 24.00 DOMENICA POMERIGGIO E LUNEDÌ

COM, COM, EFFETTUATA IL 29/06/2004

Fermato dai carabinieri in via dell'Istria dopo un inseguimento un gruppetto di minorenni sloveni

# Gang dei motorini, tre arresti «Avvertimento» ai centri

Un complice è riuscito a scappare. Il capo è ancora oltre confine Che Salvano le prostitute

stavano tornando a casa in stavano tornando a casa in Slovenia. Ma sono incappati in un posto di blocco dei carabinieri. E così per tre minorenni di Capodistria è scattato l'arresto. I militari di Muggia li hanno presi al termine di un inseguimento da brivido in pieno centro città. Un complice è attualmente ricercato. «Abbiamo dato il suo nome ai biamo dato il suo nome ai poliziotti sloveni. Ma se verrà in Italia lo prenderemo», ha detto un investigatore. I militari non hanno dubbi: i ragazzi fanno parte della banda dei motorini. Il capo è in Slovenia e ogni notte i suoi uomini vengono a Trieste a rubare scooter e ciclomotori. Sono accompagnati
nei pressi dei mezzi da rubare e poi scatta il raid. Altre volte invece i ladri arrivano in furgone e caricano
direttamente i mezzi.

Ma torniamo all'altra notte. I quattro minorenni so-no stati fermati in via dell'I-stria. Un normale posto di blocco. Viaggiavano regolar-mente, ma quattro ragazzi in fila in sella ad altrettan-te moto alle 3 di notte

no a Vento. Ed è stato lì carabinieri alle calcagna potrebbero tornare in aziohanno abbandonato le moto e sono fuggiti a piedi. In breve i militari hanno di-

Dopo il furto degli scooter sposto una battuta in tutta la zona bloccando tre dei quattro ragazzi. L'ultimo è scappato rientrando probabilmente in Slovenia.

I quattro scooter appena rubati sono rimasti sulla strada. Già al mattino i castrada. Già al mattino i carabinieri hanno avvisato i proprietari. L'ultimo, Walter Straulino, è stato avvisato quando stava andano a presentare la denuncia di furto. «Abbiamo recuperato il suo scooter», gli ha detto un militare della compagnia di Muggia.

Quello dei furti dei mezzi a due ruote è una vera e

a due ruote è una vera e a due ruote è una vera e propria sciagura che nelle ultime settimane si è abbattuta sul capo di decine e decine di triestini. «È vero, c'è stata un'escalation di furti di ciclomotori. Sappiamo che vengono dalla Slovenia, forse da Ancarano. Sono dei professionisti. Abbiamo motivo di credere che vengano in Italia utilizzando furgoni, e di volta in voldo furgoni, e di volta in vol-ta ricorrano a persone di-verse», ha raccontato qual-che giorno fa un investiga-

mente, ma quattro ragazzi in fila in sella ad altrettante moto alle 3 di notte nonpassano comunque inosservati. Per questo motivo in via dell'Istria un carabiniere ha alzato la paletta e ha intimato l'alt.

I quattro hanno accelerato fuggendo a tutta velocità verso il centro. È scattato l'inseguimento l'ungo via dell'Istria fino in via Mulino a Vento. Ed è stato li Vento. Ed è stato lì Ora però intensificheremo i giovani che avevano i controlli, perchè altri ladri ne», ha annunciato un investigatore



Le quattro moto recuperate l'altra notte dai carabinieri in via dell'Istria.

## Traffico in tilt in via Flavia a causa di un cantiere



Corrado Barbacini | Le auto in coda in via Flavia in seguito ai lavori. (Bruni)

È stata una mattina di disagi e di traffico in tilt quella di ieri in via Flavia.

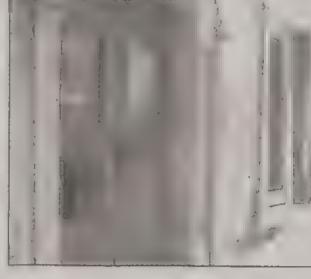
A causa di lavori di asfaltatura, infatti, la circolazione ha subito per alcune ore forti rallentamenti, con code interminabili di auto in un punto nevralgico della viabilità cittadi-

La situazione si è normalizzata nel pomerigLordati gli ingressi di Progetto Stella Polare e del Goap

Un gesto intimidatorio è stato compiuto parallelamente la notte scorsa sia nei con-fronti della sede del Progetto Stella polare (si occupa di tutela e reinserimento delle prostitute) in androna degli Orti, che di
quella del Centro antiviolenza Goap in
via San Silvestro. Entrambi gli ingressi, a
poca distanza l'uno
dall'altro, in Cittavecchia, sono stati lordati con escrementi da ti con escrementi da ignoti che non hanno lasciato nè «firme», nè fatto alcuna riven-

dicazione. In realtà, secondo le stesse operatrici, non si tratterebbe di uno scherzo di cattivo gusto, nè della stupida
vendetta di un singola persona. Ci si troverebbe bensì
dinanzi a un vero e proprio
avvertimento lancia-

to dalle organizzazio-ni criminali che gestiscono il business della prostituzione a Trieste. I due centri infatti hanno seguito sinergicamente negli ultimi mesi alcuni casi di ragazze stranie-re ribellatesi ai loro sfruttatori che poi, proprio grazie alle loro rivelazioni, avrebbero permesso alla polizia di smascherare, periomeno il livello intermedio di alcune mafie etniche che trafficano anche in



La sede del Progetto Stella Polare.

lare in questo modo sarebbero state smascherate organizzazioni criminali nigeriane e albanesi.

La triste scoperta è stata fatta ieri mattina poco pri-ma delle nove al momento della riapertura dei due centri, da due operatrici:



«schiave». In partico- Lo stabile del Centro Goap. (Lasorte)

Silvia Comand e Wilma Geromella. Sia il Progetto Stella Pola-re che il Goap svol-gendo un'azione piut-tosto delicata e scomoda che va a contra-stare l'accumulo di vasti profitti illeciti, oltre a rovinare la vita di molte vittime, si sono trovate più volte a fare i conti con minacce verbali e il Centro antiviolenza già la settimana scorsa era stato lordato. Stavolta però l'«avvertimento» è stato più evidente e sono fatti intervenire sia i poli-

ziotti di quartiere che gli investigatori della squadra mobile della questura. «Sono azioni che non ci intimidiscono - hanno dichiarato le responsabili - e anzi ci fanno proseguire con anco-ra maggior fermezza nei nostri intenti.»

Nel corso di tre anni le due strutture hanno «salvato» oltre una quarantina di donne, molte delle quali erano indotte a prostituirsi con la forza o con le minacce. Un ex prostituta nigeriana ha tra l'altro permesso, con le sue indicazioni e le sue dichiarazioni, alla polizia triestina di sgominare una organizzazione criminale africana e di arrestare alcune «madame» tra Trieste, Roma e Na-

In una guida del Comune un decalogo di consigli per la «sopravvivenza» nelle notti estive

# Zanzare, ecco come difendersi

Gli esperti assicurano: «La situazione è sotto controllo»

Informazione e prevenzione possono rappresentare un ottimo deterrente contro la proliferazione degli insetti che impazzano d'estate. Le zanzare, per esempio, ogni anno torturano intere famiglie durante le notti afose. E quelle della specie «tigre» possono diventare un incubo anche al mattino, come Sergio Dolce sta\_accadendo

a Padova, con la gente che inizia a avere difficoltà a muoversi durante il giorno, preda degli in-

setti. Per dare ai cittadini, in particolare a coloro che dispongono di aree verdi, terrazzi e cortili, alcune semplici regole comportamenta-li per contenere la presenza delle zanzare, l'assessorato agli Affari generali e istituzionali ha promosso ieri la presentazione di un dèpliant con 10 semplici consigli per eliminare sia le zanzare comuni che le famigerate «tigre». Realizzato dallo Sportello natura del



civico museo di storia naturale, il nuovo pieghevole - illustrato dall'assessore Lorenzo Spagna, dal direttore dei civici musei scientifici Sergio Dolce e dal curatore museale Nicola Bressi - consente di familiarizzare con importanza impedire lo sviluppo delle larve, che trova-no l'habitat ideale in piccole raccolte d'acqua, in particolare quelle ombrose o putride. Per la zanzara tigre si specifica nel dèpliant - le acque che servono a riprodursi sono di modesta enti-



tà, inquinate e prive di animali antagonisti. Quelle, per esempio, che si raccolgo-no in tombini, piccolo pozzi, nelle anse delle grondaie, secchi, ma anche pneumati-ci e buste di plastica.

Quali strategie vanno atuna serie di indicazioni fon-damentali per la lotta con-tro le zanzare. Di primaria tutto è necessario mantenere puliti gli spazi di proprietà, cercando di evitare la formazione di incavi con raccolte d'acqua. Vanno mantenuti in efficienza gli impianti di raccolta, drenaggio e scarico delle acque. Fontanelle e vasche cittadine e condominiali che

non contengono pesci devono essere trattate con un prodotto specifico - il Bacillus thuringensis israelensis ogni 15 giorni o svuotate con frequenza settimanale. Inoltre è bene favorire nelle aree umide la presenza di anfibi e insetti acquatici che si nu-trono delle larve della zanzara.

«É importante ha sottolineato Dolce - sensibilizzare anche amici e conoscenti, attuando nei fatti quella prevenzione che consente di tutelare am-

biente e salute». Confermando che nella provincia triestina la zanzara tigre è sotto controllo e non rappresenta un emergenza - risulta presente in una quindicina di siti tra questi il Villaggio del Pescatore - Bressi ha ricordato che il dèpliant, che verrà distribuito all' Urp, nei centri civici e circoscrizioni, può anche essere scaricato dal sito Internet sportellonatura@comune.trieste.it. Per segnalazioni rivolgersi allo 040/6758658. Maurizio Lozei

Sei colpi in due giorni, sempre ai danni di anziane

# Uno scippatore sullo scooter semina il panico a San Giacomo

Allarme scippi a San Giaco- odiosi. In genere, come è acmo e a San Sabba. In due caduto in questi casi, le vitgiorni ne sono stati messi a segno sei. E sempre ai danni di anziane. Quattro episodi sono stati denunciati alla polizia, due ai carabinieri. Ma gli investigatori sono convinti che si tratti sempre dello stesso rapinatore. Le descrizioni fornite dalle vittime coincidono in buona parte. In un paio di casi le vittime, in seguito alle strattonate, sono cadute riportando ferite che hanno richiesto il ricovero in ospedale.

ficienza della giustizia.

Magistrati in assemblea

Per un'ora ieri è stata sospesa l'attività del palazzo di Giu-

stizia. I magistrati si sono riuniti in assemblea in vista del

congresso nazionale straordinario che si terrà a settembre

a Napoli e delle due giornate di sciopero previste per quel

periodo. L'assemblea è stata presieduta dal presidente del-l'Anm del Friuli Venezia Giulia Gioacchino Termini. Il con-

gresso straordinario sarà dedicato alla riforma dell'ordina-

mento giudiziario e alla questione della funzionalità ed ef-

ciare «un grido d'allarme» e ribadire «la disponibilità dei

magistrati ad un confronto sui rimedi che diano finalmen-

te reale risposta alle vere disfunzioni della Giustizia».

In quell'occasione l'associazione magistrati intende lan-

time sono anziane che si trovano per qualche minuto in un tratto di strada isolato. Il rapinatore agisce in sella a uno scooter. Avvista la preda da dietro. Poi l'avvicina a tutta velocità e allungando il braccio strappa la borsetta. A volte come è accaduto la vittima cerca di trattenere con forza la borsa cadendo a ter-

In questi ultimi giorni polizia e carabinieri hanno intensificato i controlli nella Quello degli scippi è con- zona: si tratta di un'area siderato uno tra i reati più circoscritta che tocca sia

San Giacomo che San Sabba. Sono stati aumentati i passaggi delle pattuglie lungo le strade principali e all'imbrunire ma non ci sono stati risultati. Dello șcippatore nessuna traccia. E come scomparso nel nul-

Proprio l'anno scorso in questi giorni il questore Natale Argirò aveva messo a punto un piano antiscippi con l'utilizzo di otto equipaggi della polizia nelle 24 ore, ma anche con l'impie-go dei «falchi», le speciali squadre di agenti in moto. Ma ora il fenomeno si è ripetuto più virulento che

#### **Mercatino antiquariato:** oggi sorteggio dei posti

Stamani alle 12 nella sala 101 degli uffici comunali in via Genova 6, al primo piano, si terrà l'estrazione dei 25 posti disponibili per l'ammissione alle edizioni del secondo semestre dei privati al tradizionale Mercatino dell'antiquariato e dell'usato (ogni terza domenica del mese).

#### Si scelgono i cinque studenti per le Olimpiadi

In via Bazzoni

di fisica Si svolgerà stamani alle all'Osservatorio astronomico di via Bazzoni la cerimonia di premiazione e chiusura delle Olimpiadi italiane di astronomia, organizzate dall'Istituto nazionale di astrofisica insieme all'Osservatorio. Una ventina di ragazzi e ra-

gazze delle scuole superiori italiane si sono sfidati, divisi in fasce d'età, in tre gare: teorica, pratica e osservativa (sotto il cielo stellato). Le prove consistevano nella risoluzione di problemi di astronomia generale, cosmografia, meccanica celeste, cosmologia e astrofisica elementari.

Alla fine delle gare, una giuria di esperti guidata dal professor Bruno Cester sceglierà cinque studenti che rappresenteranno l'Italia alle Olimpiadi internazionali di fisica, che si svolgeranno a fine settembre in Crimea. Il compitato olimpico è presieduto da Margherita Hack.

# The state of the s

Nuova Grand Scénic. Non è ora di uscire?

#### NUOVA GRAND SCENIL T POSTI Can an passo in pi e il bagaglialo più capital e leli la la la configurazione a 7 por LOS FILM TRUCK LIS COLUMN ANNOT FIRM SOM

RENAULT SCENIC

Concessionaria Renault PRO

Trieste - Via Flavia, 118 Tel. 040 281212

Monfalcone (GO) - Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030 Gorizia - Via IIIa Armata, 95 - Tel. 0481 522211 Cervignano (UD) - Via Aquileia, 108 - Tel. 0431 33647

a Cong Pilis

MUGGIA Sulla kermesse estiva si formano schieramenti forti: entrambi si richiamano a una propria cultura

# Carnevale, e baruffa continua

## Il sindaco Gasperini: «La scelta populista non è la mia. E me ne vanto»

A Muggia lo chiamano Carnevale estivo, altrove si direbbe sagra. Chi lo organizza lo vuole in centro, il sindaco in periferia. I primi parlano di «chioschi», il secondo di «baracche», gli uni di «allegria e svago», l'altro di «schiamazzi e sporcizia». Da una parte si invoca «quiete», dall'altra questa parola evoca «mortorio». Le parole, come sempre, sono fotografie di una visione del mondo, anche del relativamente piccolo mondo che è Muggia, la quale ad ogni occasione ri-vendica un orgoglioso e testardo carattere. La polemica sui «chioschi» porta in luce due diverse culture. Al di là dei confini politici. Tanto che perfino An si è dissociata dall'alleato Gasperini, unendosi a opposizioni e compagnie del Carnevale. Il progetto riformatore del sindaco sembra finora poco gradito. Ma vedremo.

vanto». Lo afferma il sindaco di Muggia Gasperini dopo che perfino l'intera An (non solo le compagnie del Carne-vale, le opposizioni, un suo assessore) si è dissociata dal-

specie al vice-sindaco Paolo Prodan, che oggi Gasperini ri-sponde: «Se Prodan fosse presente in Comune, soprattutto alle riunioni di maggioranza e di Giunta, qualche ora in più delle poche che dedica a Muggia - scrive -, saprebbe molto bene che è tutt'altro che mia in-

tenzione uccidere le tradizioni che servono ai cittadini, ma, anzi, collaborare con le associazioni locali per traghettare queste tradizioni nel ventunesimo secolo, quello fatto di igiene, sicurezza e democrazia. In questo caso democrazia significa - ne sono fermamente convinto - prendersi la responsabilità di venire incontro alle esigenze delle più disparate frazioni di popolazione, e non tentare di accaparrarsi la benevolenza di gruppi influenti ma non rappresentativi di tutti. Significa anche ro».

«La scelta populista (e non il rispetto pieno delle nor-popolare, beninteso) di certa il rispetto pieno delle nor-me: sicurezza delle struttuopposizione, ma evidentemente non solo dell'opposizione, che vedrebbe solo feste e sagre per assuefare le
teste dei cittadini, questa
no, non è la mia. È me ne
no, non è la mia. È me ne nevale estivo in un unico sito, ma di decentrarlo in altre zone, così come accade in altre cittadine simili a Mug-gia. Prodan sa e lo ha ribadi-to alla Giunta che l'igiene e la «ripulitura» del centro storico dai popolari chioschi estivi (che infatti, per protesta, sono stati aboliti del tutto). Ed è proprio ad An, in

che che questo tipo di intrattenimento va di pari passo con spettacoli estivi, dedicati a chi, prima di mangiare all' aperto, ha voglia di sentire buona musica o di vedere del teatro, a chi non si sposta da Muggia per anpiù grandi, a chi vuole una

Muggia dalla doppia anima come è giusto che sia, a volte chiassosa e popolaresca, a volte più raccolta, perchè co-

sì è Muggia davvero: en-

Infine Gasperini ricorda che il prossimo anno le manifestazioni locali avranno spa-zio nella piazza del Caliter-na, e conclude: «Non si dica, infine, per non cadere nel ridicolo, che questa situazione porterà i ragazzi a drogarsi: ormai nemmeno le nonne credono più a questa motivazione. Gli spettacoli estivi sono anche dedicati anche a loL'ESEMPIO DEL CARSO

Grazie ai contributi comunitari sono stati rimessi a nuovo la pista da ballo, i giardini e i muretti

# Basovizza, fondi dell'Ue per la sagra

laghetto. Uno spazio appena rimesso a nuovo dal Comune di Trieste che, «E' solo un primo intervento di c grazie ai fondi comunitari dell'Obiettivo 2, ha ultimato i lavori del primo lotto per un costo di 250 mila euro.

puntamento fisso dell'estate triesti- il giardino e i muretti costruiti in piena che allieterà tutti i sabati e le do- tra carsica che costeggiano la strada. meniche, da domani fino alla serata Gli organizzatori hanno già predispodi Ferragosto, nell'area antistante il sto un numero di panche e tavoli suf-

«E' solo un primo intervento di qualificazione, che va incontro alle esigenze della sagra'paesana», dice l'assessore comunale ai Lavori pubblici, Proprio in funzione della sagra e dei chioschi enogastronomici. E' stata, intamento dell'intervento. Dopo l'estafatti, rimessa a nuovo la pista da bal- te, infatti, la riqualificazione delle lo - che ogni sera vedrà alternarsi, su aree periferiche della città (oltre Ba-

Basovizza si prepara ad accogliere la un palco nuovo di zecca, tre comples- sovizza sono coinvolte anche Opicina tradizionale sagra paesana. Un ap- si musicali (Oasi, Happy day e Mi) - e Borgo San Sergio) proseguiranno sulla strada che porta al confine di Lipizza. Oltre al completamento del parco-gioco attrezzato, con le attrezzature in legno ospitate sempre nell' area antistante il laghetto di Basovizza, i lavori riguarderanno anche il verde e la prosecuzione dei muretti in pietra. L'ultimo lotto interesserà invece la realizzazione di alcuni parcheggi. Sempre in funzione della sagra estiva e delle passeggiate carsiche domenicali.

Pietro Comelli

#### LA POLEMICA RIVIERASCA

Lunga nota di Re sulle manifestazioni muggesane: «No al silenzio dei benpensanti, sì alla creatività e alle regole»

# «Evviva quelle serate, pazze e allegre»

dazione comunista ha deciso di «spiegare» al sindaco
Gasperini perché Muggia

dazione comunista ha decivoro, chiede di potersi "dida un lato, tolleranza e ragionevolezza dall'altro. Già gera e "sopportabile"... e, vuole i famosi chioschi e do con una bella compagnia adesso ci sono dei vincoli non apprezza chi glieli vuo- di amici sul tavolo di un ben precisi: la musica deve

smo», «Il volto della Muggia che Gasperini sta delineando - afferma la nota - è soltanto quello di una "città dormitorio", di una "bella senz'anima" che ai suoi abitanti non offre altro che un' infinita "tranquillità", un' ineffabile "sobrietà", un perbenismo senza sbavature... che offre ai suoi cittadini la possibilità di rinchiudersi in casa, finalmente al sicuro, senza essere disturbati da "rumori", "odori", "musi-ca", "risa sguaiate", dallo spettacolo indecente offerto da chi ancora non ha capito come devono andare le co-

Rc dice che bisogna sì avere comprensione «per chi vuol riposare», ma anche

non apprezza chi glieli vuole levare.

Lo fa con un lunghissimo
testo, accusando il sindaco
di «supponenza e snobismo». «Il volto della Muggia

di amici sul tavolo di un chiosco con qualche birra e chiosco con qualche birra e un piatto di "cevapcici" (pertesto, accusando il sindaco
di «supponenza e snobismo». «Il volto della Muggia

di amici sul tavolo di un chiosco del vincui
ben precisi: la musica deve rispettare un determinato livello di decibel e deve cessapiù anziani, con o senza fatesto, accusando il sindaco
di «supponenza e snobismo». «Il volto della Muggia

di amici sul tavolo di un chiosco con qualche birra e rispettare un determinato livello di decibel e deve cessapiù anziani, con o senza fabasket in piazza "dei rioni"
che c'è anche chi non può
pri literiderti, parlianto di
muggesani di sinistra, di destra, di centro, più giovani,
più anziani, con o senza famiglia. Incapace di capire
che c'è anche chi non può
per interiderti, parlianto di
muggesani di sinistra, di destra, di centro, più giovani,
più anziani, con o senza famiglia. Incapace di capire
che c'è anche chi non può
per mettersi "più atrambo di
muggesani di sinistra, di destra, di centro, più giovani,
più anziani, con o senza famiglia. Incapace di capire
che c'è anche chi non può
per mettersi "pristorati di sinistra, di demuggesani di sinistra, di deme di gente, mentre le belle
più atrambo.

Tallo di amici sul tavolo della muggesani di sinistra, di demuggesani di sinistra, di depiù atrambo.
Tallo di am vello", diamine), senza per questo dover essere criminalizzato o "ghettizzato"».

> cordo con Alleanza nazionale) che «in alternativa, ci sono forme di "distrazione" più nascoste, meno "disturbanti" agli occhi dei benpensanti, molti giovani vi cadono proprio perché delusi da una società che frustra le loro aspirazioni al divertimento, alla comunicazione, all' espressione, alla creatività. Gli stessi benpensanti poi sono quelli che "non capiscono" come siano possibili certi fenomeni e pensano di correre ai ripari con la repres-

Soluzione? Il compromesso, dice il circolo di Rc, «ri-

Il circolo di Muggia di Rifon- per chi, «magari proprio do- spetto di orari e condizioni rapporti umani, di quelle co-

muggesani li abbiamo sempre chiamati "chioschi". Li trova brutti e indecorosi, incapace di comprendere il carico di passione, di vitalità, l'intreccio di amicizie, di

per intenderci, parliamo di Poi entrano in gioco le pa- atività che si liberava, venirole, traduzione di diverso va voglia di fare "una cantasentire. «Quelli che il sinda- da", di superare la timidez-Anche Rc sottolinea (d'ac- co chiama "baracche" noi za e lanciarsi in un ballo, chi era solo trovava compa-

> «Talmente brutte queste baracche nel centro cittadino - prosegue la nota - da essere costantemente stracol-

#### OGGI FOLCLORE COI RAGAZZI

Oggi alle 21 in piazza Marconi a Muggia sfileranno i colorati gruppi di ragazzini che animano il Festival del folclore: canti, balli, giochi spettacoli folcloristici a partire da tre gruppi della Regione (Buja, Aviano e Capriva del Friuli), e poi con le formazioni slovena, ungherese, po-lacca, georgiana, cipriota, bulgara e quella siciliana. «Spero - chiosa Gasperini - che questi ragazzi che vengono da luoghi anche lontanissimi facciano venir voglia ai piccoli muggesani di visitare paesi stranieri».



Il mandracchio a Muggia, cuore della cittadina «in crisi».

NOVITÀ NEL RIONE

Domani e domenica dalle 18, grande sagra nel giardino delle Case rosse di via Valmaura 59. In programma, delle Case rosse di via Valmaura 59. In programma, specialità enogastronomiche e, dalle 20, la musica del gruppo «Vecia Trieste». E' la prima festa del genere mai realizzata nel rione, s'intitola «R'estate a Valmaura». La organizzano, nell'ambito del progetto Habitat e con la Fondazione CrTrieste, la Consulta della salute del terzo Distretto dell'Azienda sanitaria; la settima circoscrizione; le parrocchie di Valmaura e Servola; il circolo Auser dello Spi-Cgil; il club Careti a baleniere e le cooperative sociali Agricola San Pantaleone, Lavoratori uniti Franco Basaglia, Duemilauno, Duemiladieci e la Piazzetta. Alla festa è invitata l'intera cittadinanza. Il'complesso delle Case rosse, di solito prive di punza. Il complesso delle Case rosse, di solito prive di pun-ti aggregazione, si trasformeranno per due sere nella più classica e animata animata delle sagre di paese.

ancora, Rifondazione aggiunge: «Di questo passo, parlando di ciò che è "brutto", si potrebbe dedurre che carri del Carnevale di Muggia non sono quelli di Viareggio, sono pericolanti e "fuori norma"... E che la sfilata va spostata, perché crea disordine e disagi al traffico. Di questo passo, passo dopo passo, la città dormitorio e buonanotte a

Chiude ironicamente la nota: «Per quanto riguarda il "tiro alla fune" e affini, dobbiamo proprio ammetterlo, si facevano di queste cose indecorose, tipo corse per ze regate in cui ci si inge- vertimento».

su travi saponate, cacce al tesoro con corollario di lanci di uova e farina... C'era chi mugugnava, ma la gente fa-ceva la fila e rideva di gusto. Si tornava a casa con l'impressione di abitare in un luogo speciale, dove ci si sapeva ancora divertire».

Quanto agli spettacoli:

«Certo, il sindaco può anche
convincersi che lo spettacoli
lo di Teddy Reno e Rita Pavone sia l'evento clou dell' estate o che non si possa fa-re a meno di Umberto Lupi... Altre proposte sono apprezzabili e noi stessi ne fruiremo, ciò che non capiamo è la contrapposizione che il sindaco ha voluto creil centro con strani trabicco-li costruiti dalla gente, paz-che il sindaco ha voluto cre-are tra "alto" (!) e "basso" di-

Arrivano a Prepotto

i motociclisti

per i tre giorni

del «gran raduno»

Dalle 16 di oggi e per tre giorni l'associazione motoci-

clisti «The Wild Bunch» da-

rà vita al nono motoraduno

ufficiale a Prepotto, sul Carso triestino. La festa è aperta a tutti e offrirà come ogni anno momenti musicali ed

enogastronomici. Il solido le-game che lega ormai da 16

anni il gruppo giuliano ha permesso di unire ancora una volta gli sforzi per ri-chiamare motoclub e gruppi dal Nord Italia, Austria, Germania, Slovenia e Croa-

zia. Anche quest'anno sarà possibile sistemare tendine canadesi e igloo nella zona

antistante l'area del raduno

che sarà invece allestita con bancarelle per l'esposizione di oggettistica, monili e ma-nifatture dall'India, Perù,

scorci western e messicani, articoli militari edi seconda mano. Oggi dalle 21 due concerti, domani alle 16 inizie-

rà il Bike Show con la lotte-

ria (il ricavato andrà alla Fondazione Ota-Luchetta-D'

Angelo-Hrovatin): il primo

estratto vincerà un viaggio per due all'Oktoberfest di

Monaco. Dalle 20 musica, al-le 22.30 l'estrazione della lot-

teria, poi le premiazioni ai

club. Domenica a mezzogior-no apertura dei chioschi, poi

il «motorbunch tour», in se-

rata musica ed estrazione

| San Nicolò, 36 Trieste | 1840639006 040630037

della seconda lotteria.

Servirà durante i lavori per il nuovo parcheggio

Il sindaco Gasperini

## San Giacomo, pronto lo spazio con verde e panchine che sostituirà la storica piazza

Entro luglio San Giacomo potrà contare su un nuovo spazio verde, realizzato dal Comune in un'area di pro-prietà, nell'ambito dell'ex bocciofila della Trattoria ex Pavan di via Frausin. Nei giorni scorsi il presidente della quinta circoscrizione Silvio Pahor ha condotto as-sieme a alcuni tecnici comunali una ricognizione al si-to, constatando il quasi avvenuto recupero di un'area da diversi anni abbandonada diversi anni abbandona-ta all'incuria. Il riassetto dell'ex bocciofila risponde a una necessità di non poco conto, evidenziatasi duran-te il periodo di analisi del progetto che prevede la rea-lizzazione del nuovo parcheggio a più piani sotto piazzale san Giacomo. L'interdizione alla frequentazione del piazzale per i lavori priverà i sangiacomini del punto di aggregazione per eccellenza del popolare rio-ne, meta quotidiana di tan-ti pensionati, mamme e bambini privi di altri luoghi di ritrovo in un rione strozzato dall'edilizia e dal

Da questa considerazione il Comune ha raccolto l'indicazione della circoscrizione ex Pavan, di sua proprietà, quale sito per accogliere i cittadini nel periodo di lavori nel piazzale. L'ex bocciofila con giardino che si trova a fianco del ritrovo è stata riqualificata e dotata di ar-redi e panchine. Il nuovo punto verde verrà successivamente messo a disposizione dei giovani del rione e rappresenterà uno spazio utilizzabile pure dalle vicine scuole slovene.

ma. lo.



# Ultimi spiccioli per le strade

Potrebbe essere il Fondo Trieste, con gli ultimi «spiccioli» a disposizione, a fornire i che sarebbero necessari a rifare alcune strade dissestate. Si tratta di circa 150 mila euro di cui il Comune necessita per chiudere una serie di lavori per i quali, fino ad ora, non sono stati trovati finanziamenti. Si tratta in particolare della strada che porta a San Pelagio, e di altre stradine secondarie che a causa della mancanza di manutenzione - dovuta appunto alla cronica mancanza di soldi - si sono rovinate nel corso degli anni, e rappresentano un vero e proprio disservizio per gli abitanti della zona. Il Comune spera di ottenere 150 mila euro, la cifra necessaria ai

lavori: si tratta di un finanziamento che ultimi «spiccioli» a disposizione, a fornire i fondi per portare a compimento una serie di lavori stradali nelle frazioni di Duino Aurisina. Il sindaco Ret ha fatto richiesta per ottenere parte dei resti di finanziamento che andrebbe ad aggiungersi a quello erogato da Regione e Provincia nei mesi scorsi per il rifacimento di altre strade, tra le quali, in particolare, il tratto di statale tra Aurisina e Santa Croce, una zona particolarmento a favore di Duino Aurisina, soldi mente trafficata e a rischio di incidenti. Sull'ottenimento dei finanziamenti il sindaco è ottimista: «Ritengo che ci sono buoni margini: attendiamo la comunicazione ufficiale a giorni. Se riusciremo a ottenere questo ulteriore finanziamento risolveremo una serie di problemi che attanaglia un gruppo di residenti che da anni non ottiene risposte». Gli altri lavori, invece, sono già stati appaltati, e dovrebbero partire a breve, così come dovrebbero invece concludersi presto quelli della metanizzazione, che hanno causato qualche disagio al traffico nella zona di Aurisina Stazione.

Piazza Marconi sarà il teatro di un testo originale di Franco Stener | Musica, lotteria, premi

# Marinai muggesani da Grado a Zara: domani prima commedia in dialetto

Un viaggio nella storia di

#### Stasera il debutto di «Luci e suoni» sul mare di Duino

Debutta la nuova edizione di «Luci e suoni» al ne di «Luci e suoni» al castello di Duino. Questa sera (dopo l'anteprima per la stampa di ieri sera) «La rocca degli usignoli» avrà il suo primo pubblico, a bordo del Delfino verde: l'imbarco è al molo di Sistiana, gli inviti gratuiti si possono ritirare all'ingresso del castello, se non si sono castello, se non si sono

già presi in Gal-leria Protti, dove ogni settimana saranno a disposizione a partire dal lunedì. Lo spettacolo inizia alle 21.30 e si replica alle 22.45. L'imbarco è alle 21.15 e

Ideato da Se-rafino Marchiò Lunet, con te-Paola Bonesi e

la consulenza musicale di Liliana Ulessi lo spettacolo vede la partecipazione degli attori Marco Casazza, Mariella Terragni, Nikla Panizon, Alessandro Mizzi, Dora Di Mauro, Maria Grazia Plos, Maurizio Zacchigna, Elke Burul, Maurizio Repetto, Adriano Girali, Paola Bonesi, Sandro Predonzan,

queste terre a cavallo tra Ottocento e primi Novecento, attraverso aneddoti, riferimenti di cronaca, musiche, detti popolari. Tutto narrato in «rigoroso» dialetto muggesano da due marinai muggesani, Bepi e Angelo, imbarcati su una «brasera», le barche che trasportavano il masegno (i «salisi») nei porti dell'Alto Adriatico. Un'opera prima in dialetto muggesano (con tanto di ricerca glottologi-ca), su testi di Franco Ste-ner, della Fameia muiesana, con scelte musicali di Andrea Sfetez con l'Orchestra Serenade Ensemble, la



Castello di Duino: al via lo spettacolo.

narrazione a leggio di Marco Stener e Sergio Maggio, e le luci di Lucio Pagani. La piéce, intitolata «Machinista, machinista daghe oio» (titolo di un vecchio canto inneggiato da chi all'epoca sui traghetti da bito di «Muggia sotto le stel- che in Istria e a Trieste.

«Abbiamo scelto le più note musiche del periodo austroungarico e i canti dei pescatori del luogo per creare questa piccola commedia musicale che racconta del viaggio di questi due marinai da Grado a Zara a portar masegno», spiega Sfetez. Come detto, i testi sono di Franco Stener: «Li ho scritti di getto, in una not-te. Sono i dialoghi tra il capobarca e il marinaio, con una certa differezna di età

una certa differezna di eta tra loro, che, parlando, raccontano storie di vita vissuta da queste parti, con riferimento di cronaca vera».

Tra gli elementi di storia e tradizione che si potrà riscoprire, ad esempio il fatto che a fine '800 a Muggia quasi tutti avevano in tasca uno stiletto ed erano pronti ad usarlo ad ogni torto subito: «Avete sangue to subito: «Avete sangue caldo, vi accendete subito come fulminanti», è la battuta attribuita nel testo della commedia al commissario Kramer di Muggia nel sedare una lite. Spiriti accesi, come oggi.

Ma si scoprono anche detti antichi: «Piran pien de pan, Isola laboriosa, Capodistria pedociosa, Muia bela come una rosa». La narrazione è intercalata dal ritornello del «machinista» e da brani dell'epoca, e si conclude con un riferimento storico autentico: la fine dell'Austria-Ungheria e l'arrivo dell'Italia, con una Muggia andava a lavorare miscela di «Serbi Dio l'auai cantieri di Trieste) an- striaco regno» e «Il Piave drà in scena domani alle 21 mormorava». Dopo la priin piazza Marconi nell'am- ma a Muggia, repliche an-

Sergio Rebelli

Bernardi & Borghesi

















Fondazione



SLAM

★ Heineken



SIRN

il mercatino
dal 1977 il primo giornale di annunci dei fvg



Banca Popolare Friul Adria

m Banca intesa



ŠANGIUSTO 🐔

Colombi







JVC



& blu

ACT
CONCESSIONARIA CENTRALE
& PERIZZI
HALF PIPE
IMPREFOND
LLOYD TRIESTINO DI NAVIGAZIONE
MATRAB

NARACAMICIE

TOP SAIL STORE

TRIESTE TRASPORTI

VELOX

VINCENZO D'ORSO FRUTTA SCELTA

HENERALI

HEAT - LA SFIDA NATIONS CUP TRIESTE 10-18 LUGLIO 2004

## RITORNA LA SFIDA

RITORNANO GLI UOMINI DI COPPA AMERICA PER UNA SFIDA AD ARMI PARI: DUE IDENTICHE BARCHE DI 16 METRI, 8 GIORNI DI ENTUSIASMANTI RIVINCITE E REGATE MOZZAFIATO, SPETTACOLI IN MARE ED APPUNTA-MENTI A TERRA. UN EVENTO UNICO DA VIVERE IN PRIMA PERSONA DALLE RIVE DI TRIESTE.

Ore 18.30 presso l'Area Expo del Villaggio Città di Trieste.

Ore 21.30 sul palco allestito dal Comune di Trieste in Piazza Unità d'Italia.

Alle ore 22.00, su maxi schermo e sul palco allestito dal Comune di Trieste in Piazza Unità d'Italia, verrà projettato il filmato di presentazione del libro di Giulio Guazzini "La mia Coppa America", seguirà un dibattito con i team partecipanti ed ospiti condotto da Guazzini e Stefano Vegliani di Mediaset sul tema "Il futuro della Coppa America, esiste sul serio?"

La RAI ci regalerà immagini mozzafiato dalle ore 00.15, dal giovedì alla domenica; speciali dedicati all'evenio saranno in onda su SKY, e, ogni giorno, le cronache delle regate saranno trasmesse da RadioPuntoZero, con il commento di Berti Bruss, Andro Merko e Giuliano Rebonati.

In testa al molo della Stazione Marittima le tribune ed il prive founde mon e all'interno del nuovissimo Villaggio. Città di Trieste, esposizioni, giochi e ristorazione. PER INFORMAZIONI PIO DETTABLIATE DI AGGIORNATE GUNSULTATE IL SITO.

IL PICCOLO

## i nuovi parcheggi in piazza Vittorio Veneto

# bentornati Tritoni!

I nuovi parcheggi sono pronti. La piazza è nuova, più bella, più luminosa. I Tritoni sono tornati al loro posto. Un risultato di cui siamo fieri: per quelli che ci hanno aiutato e che desideriamo ringraziare di cuore. E anche per quelli che non ci credevano fino in fondo: grazie anche a loro, perché abbiamo potuto dimostrare con i fatti che, con professionalità e perseveranza, gli ostacoli si superano. A tutti, grazie.





Un ringraziamento particolare al capocantiere, geom. Boris Bordon, e alle ditte:

Area Restauro sas, Cava Romana spa, Consorzio Termogas, Duino Scavi srl,
Firest srl,
Fratelli Tabaj snc,
Icop spa,
Intec srl,
Irrigarden Service,
Rimaco snc,
Urizio Impianti Elettrici srl,
Vivai D'Andreis



#### La battaglia di Andrea

Il consiglio direttivo della Fondazione «Il sogno di Andrea», anche in riferimento all'articolo apparso su que-sto quotidiano il 15 giugno, vuole innanzitutto esprimere la più sentita gratitudine, soprattutto a nome di Andrea, a tutti coloro che in questi anni lo hanno sostenuto. Contemporaneamente

vorremmo approfondire al-cuni dettagli, che se mal interpretati potrebbero stravolgere, immeritatamente, il senso di tutto ciò che si è costruito assieme ad Andrea e che ancora si sta costruendo.

Tuttavia siamo felici, che la nostra campagna di reclutamento di nuovi volontari, persone normali senza nessun tipo di specializzazione, per Andrea; abbia riportato all'attenzione della cittadinanza le necessità di tutti i disabili, ovviamente nel rispetto delle rispettive specificità. Specificità derivante dal tipo di causa della disabilità e dell'approccio terapeutico, in quanto la scelta del percorso riabilitativo è prerogativa del disabile e della sua famiglia.

La famiglia di Andrea dopo un'accurata ricerca e informazione, ha usufruito di questo diritto, facendo una scelta difficilissima e piena di incognite, ma pur sempre una scelta, con tutte le sue inevitabili conseguenze, uguale ad altrettante famiglie in Italia e nel mondo.

Dall'agosto 2002, Andrea è, per ora, l'unico ragazzo triestino accettato nel programma intensivo degli «Institutes of achievement of human potential» di Filadelfia. Ciò ha significato giustamente non usufruire più delle tera-Pie riabilitative offerte dai distretti sanitari, ma oltrettutto ha significato rinuncia- A proposito della Segnalaziore alla propria privacy aprendo la casa a 200 volontari unicamente a sostegno della terapia, alle ferie, aver trasformato la propria abitazione in un centro di riabilitazione e aversi sobbarcato una grossa mole di lavoro dal lunedì alla domenica, dalle nove della mattina alle 20 della sera, giornalmente ripagata dai successi di An-

Siamo orgogliosi che l'eroica battaglia di Andrea possa servire da input affinché

#### 50 ANNI FA

9 luglio 1954 • Sproporzionata alle reali necessità, la grande rotonda «salvagente» in piazza Dalmazia oggi co-stituisce un fastidioso intralcio al traffico, pro-prio nella zona di ingres-so in città di grossi automezzi e costringe talora a percorsi tortuosi chi deve inoltrarsi verso via Carducci, incrociando il tram di Villa Opicina, la filovia n. 5 e numerosi pe-

• Sotto gli auspici del-l'Associazione nazionale combattenti e reduci, che è rientrata nella se-de di piazza Oberdan (Casa del combattente) la sezione insegnanti della stessa organizza anche quest'anno un dopo-scuola estivo riservato ai figli dei propri iscritti.

Nella sede del Circolo filatelico di via Torre-bianca 20 si è inaugurata una mostra riguardan-te le disinfezioni delle lettere postali nelle epo-che delle epidemie. Si tratta della raccolta del prof. Carlo Ravasini, di cui nell'occasione si so-no festeggiati gli 80 anni d'età e i 56 della laurea in medicina.

E CASO

## Un brutto muro di fianco alla stazione ferroviaria



Lavori in corso alla Stazione centrale. (Foto Lasorte)

Vorrei segnalare ancora una bruttura edilizia a Trieste: alla stazione Centrale è stata chiusa con muri di cemento e un'orrenda porta metallica la parte terminale della pensilina esterna lato viale Miramare. Perchè? Bisogno di un sito per un nuovo ufficio? Ma le Belle Arti l'hanno autorizzata? Io per poter mettere una seconda finestra antibora nel mio appartamento che si affaccia all'interno di una costruzione su un giardino di mia proprietà ho dovuto presentare planimetria in «otto» copie (persino alla Asl) fatte da un geometra iscritto all'albo, dell'intero condominio. E stata fatto così anche per la stazione centrale?

Carla Giordano

«Ridimensionati» i costi e

«ridotti» nel numero i posti a

sedere, ritengo si possa con-venire che la struttura sia

adeguata alla necessità di

S. Croce e risponda alle esi-genze di una gloriosa società sportiva, quale il Vesna, che difende con onore i colori di

Trieste nel campionato di Ec-

cellenza con un seguito nu-

meroso e affezionato di tifosi

che da moltissimi anni sono

in attesa di veder realizzata

Voglio infine evidenziare agli «Amici della terra» che

la nuova tribuna non invade

aree di interesse boschivo in

quanto si attesta sullo spa-

tribune metalliche.

la struttura.

tutti i bambini disabili al più presto possano aspirare a maggiori certezze e non so-

Antonella Nardone presidente della Fondazione «Il sogno di Andrea»

#### Tribuna costosa

ne apparsa sul Piccolo del 22 giugno dal titolo «Spesa eccessiva per le tribune di Santa Croce», inviata dagli «Amici della terra», devo ritenere che, nel caso specifico, l'associazione si è è poco in-

L'importo indicato di 1.048.500 euro, desunto immagino dalla tabella di cantiere, comprende, infatti, vaavrà una capienza di 500 persone e non 2000, come affermato nella nota.

#### Promesse non mantenute Ma le tasse sono aumentate

Il presidente del Consi-glio Berlusconi, tra le tante cose promesse e dette ci ha fatto anche sapere che le tasse in Italia sono diminuite. Forse per lui, ma per noi comuni mortali non mi sembra proprio. In questi giorni tra l'altro ho pagato la tassa rifiuti con un +18% sull'anno precedente e l'Ici sulla prima casa con un +21%. Non aggiungo altro se non fare i complimenti all'organizzazione messa in atto dalla Esatto Spa, società preposta alla riscossione delle imposte comunali. L'ambiente era accogliente e nonostante l'affollamen-to tutto il personale con cui ho avuto a che fare si è dimostrato preparato, educato e disponibile, tut-te doti che è difficile trovare ai giorni nostri.

drea (per esempio scrivere da solo impugnando la penna) e dai suoi continui grazie, a noi e a tutti i suoi fantastici volontari.

tuere, comprenae, inquit, variatire, comprenae, inquiti, variatire, comprenae, Trenino soppresso

sopprimere il trenino che faceva il giro della città e consentiva di raggiungere tutti i vari rioni, con grande gioia di grandi e piccini. Pro-prio all'inizio dell'estate, quando la stagione turistica si avvia, e soprattutto i bambini, finite le scuole, avrebbero potuto usufruire di questo servizio, anche economicamente valido, e di godere facendo dei giri stupendi. Con quale criterio è stato soppresso quel bel servizio? Di chi è stata l'idea? Non certo di persone alle quali stia a cuore la crescita turistica di Trieste. Sarebbe proprio una gran bella cosa ripristinarlo. Annapia Canarutto

#### Una bella rassegna

Noi genitori degli alunni della scuola media Dante desideriamo ringraziare il dirigente scolastico, l'insegnante di educazione musicale Lida Baxa, per le manifestazioni musicali realizzate nell'anno scolastico: la rassegna musicale natalizia, il saggio offerto all'Itis, il concorso strumentale presso la Sc. Ss. Cirillo e Metodio, la rassegna corale a Codroipo, la rassegna strumentale alla sala Tripcovich e il saggio finale di musica e poesia svoltosi nel-l'aula magna Dante Alighie-

> Cristina Starace seguono 31 firme

#### Pellegrinaggio a Lourdes

Sono una persona ammalata che per la prima volta ha compiuto un pellegrinaggio a Lourdes con il treno violetto organizzato dall'Unitalsi di Trieste. Desidero esprimere il mio ringraziamento per la perfetta organizzazione del viaggio che mi ha permesso di godere in pieno questa esperienza. Un grazie particolare va alle sorelzio precedentemente occupa-to da inefficienti e pericolose le e ai barellieri per la loro disponibilità e l'aiuto dato con il cuore, in particolare Giorgio Rossi alla. sorella Nunziata che assessore comunale mi ha seguito amorevolmen-Area gestione te per tutto il viaggio e soggiorno con l'accompagnadel territorio e patrimonio mento costante e paziente. Ho avuto anche la fortuna di parlare con il vescovo di Trieste che mi ha accolto con affabilità e gentilezza, come gli altri sacerdoti. An-Non mi sembra sia stata cora grazie di cuore,

Rosa Pentassuglia

#### CHI ERA

#### Innocenzo Bertolo Il sarto emigrato a New York

una buona idea quella di

Innocenzo Bertolo era una persona semplice. Era orgoglioso di essere riuscito a costruirsi una vita serena e una famiglia felice. Era or-goglioso della sua italianità in quell'America dove era emigrato in cerca di nuove opportunità e di benessere. Innocenzo Bertolo era nato a Trieste nel 1922 e aveva vissuto i suoi primi anni tra mille difficoltà e peripezie. Da bambino aveva imparato il mestiere di sarto. Collaborò con molte sartorie triestine facendosi apprezzare per la sua professionalità. Nel 1958 partì con la moglie e la piccola figlia alla volta degli Stati Uniti, adattandosi a svolgere varie attività. Tornò nel 1966 per mostrare alla figlia Nevella quando fosse bella la sua Trieste scorri che qui la vi-Trieste: scoprì che qui la vita era diventata più facile e che tutti i suoi amici aveva-



Innocenzo Bertolo

di vita. Avrebbe voluto fermarsi a Trieste per sempre ma, avendo più a cuore la felicità della figlia che non voleva abbandonare la nuova patria, ritornò ad attraversare l'oceano. Con i risparmi comperò una casa ad Astoria, sobborgo di New York, e vide la sua famiglia accrescersi di nipoti e pronipoti. Imparò a usare il computer per informarsi, grazie a Internet, di tutto quanto accadeva a Trieste. Aveva festeggiato qualche settimana fa il suo ottantano migliorato il loro tenore duesimo compleanno.

#### 🚅 LA PROTESTA 🛚

Certe diatribe e distorsioni della realtà non servono neppure ad attirare voti

Silvano Ceriesa

# Gli attacchi ad Antonione danneggiano l'Expo

zione è il confrontò leale tra tutte le forze politiche. Dispiace assistere, in un momento decisivo come questo,

a ripetute distorsioni della realtà ad opera di alcune perso-

a ripetute distorsioni della realtà ad opera di alcune persone di pubblica visibilità, alcune delle quali esponenti della locale maggioranza, nei confronti del governatore Riccardo Illy e del sottosegretario Roberto Antonione.

Secondo me le dichiarazioni rilasciate da questi «osservatori politici» hanno distorto del tutto prima il motivo della partecipazione del ministro Stanca alla presentazione delle candidatura di Trieste all'Expo 2008 sia poi l'importanza della coesione e della collaborazione con l'attuale opposizione. Invito, per il bene dei cittadini, questi «osservatori politici più attenti» a fare più attenzione alle loro analisi ed ai loro interventi. analisi ed ai loro interventi.

Rammarica poi notare come più volte, travisando i moti-

Alcune considerazioni personali in merito ai prossimi impegni inerenti la sfida all'Expo 2008 di Trieste. La mia speranza è poter contribuire, anche se in minima parte, a far ragionare insieme tutti coloro che sono impegnati in prima persona su quanto è importante la fattiva collaboratione di confronte la la la trativa la fare di collaboratione di confronte la la la trativa la fare di collaboratione di considerazioni personali in merito ai prossimi impegniti in considerazioni personali in merito ai prossimi impegniti di considerazioni personali in merito ai prossimi impegniti di considerazioni personali in merito ai prossimi impegniti in considerazioni personali in merito ai prossimi impegniti di considerazioni personali di considerazioni di considerazioni personali di considerazioni personali di considerazioni di considerazioni personali di considerazioni personali di considerazioni personali di considerazioni d qualche centinaio di voti in più? Io penso di nol... Ma sono convinto che chi contribuisce realmente, indipendentemen-

convinto che chi contribuisce realmente, indipendentemente dal colore politico, a proporre e mettere in pratica il bene comune avrà i voti che chiede. Infatti agli elettori interessa ciò che meglio è per loro ed il meglio non ha colore.

Quando dico «bene comune» non vuol dire di pochi, ma la gestione della cosa pubblica intesa come bene di tutti, senza nulla togliere ai benefici personali. Sono convinto che se collaborate o vi confronterete lealmente con la ragione e l'amore per Trieste, con chi, seppur non gradito o di altro colore che sia, anche voi un giorno potrete dire d'aver contribuito a migliorare la vita di tutti noi e sicuramente contribuito a migliorare la vita di tutti noi e sicuramente noi triestini vi saremo grati.

Maurizio Facchettin Ronchi dei Legionari

#### LA POLEWICA

Il Collegio delle ostetriche interviene sulla questione delle nascite fuori dalle strutture ospedaliere

# Il parto in casa non è un evento improvvisato

Senza entrare nel merito della tragica morte di una neonata, su cui indaga la magistratura, desideriamo intervenire sulla questione dei luoghi del parto e sulla scelta delle coppie di dove vivere un momento così inti-mo come quello della nascita del proprio figlio: se cioè sia preferibile il «parto dolce» a quello «ospedaliero».
È naturale che i medici ospedalieri valorizzino soprattutto il ruolo dell'ospedale come luogo niò ciore dale come luogo più sicuro per partorire. Ma il parto in casa non è più quella facen-da romantica di levatrici, panni caldi e acqua bollita che qualcuno dipinge. Og-gi, le ostetriche lavorano anche in casa – con gli stru-menti più moderni, come il rilevatore del battito fetale a ultrasuoni, che permette di segnalare ogni minima sofferenza del nascituro. L'assistenza ostetrica in casa inoltre non è un evento improvvisato, neanche dal punto di vista temporale: l'ostetrica, infatti, assiste la coppia in modo continuativo per molti mesi prima del



Il parto in casa è un'alternativa al ricovero in ospedale.

parto instaurando un rapporto che si basa sulla fiducia e sul controllo del benessere materno-fetale.

Niente di strano, quindi, che in molti Paesi nascere a casa sia socialmente e culturalmente considerato assolutamente normale (Regno Unito, Olanda, Paesi scandinavi). E proprio dalla casistica offerta da questi Paesi, è emerso che non vi è al-

cuna differenza per quanto concerne la mortalità e la mortalità neonatale e materna tra le nascite avvenute a casa e quelle avvenute in ospedale. Anzi, in alcuni studi si è riscontrata addirittura una percentuale maggiore di parti normali nelle donne che avevano programmato un parto a domicilio, rispetto alle donne che hanno partorito tra le

mura di un ospedale. An-che per l'Organizzazione mondiale della sanità non vi sono evidenze scientifiche che consiglino a una donna che ha avuto una gravidan-za normale di partorire in ospedale piuttosto che in ca-

Il dottor Wagner, medico

già direttore responsabile della salute femminile e in-fantile dell'Omb, sottolinea anzi il ruolo dell'ostetrica nell'assistnza al parto domi-ciliare. Ma ecco alcuni dati. L'Olanda, dove la percen-tuale di parti in casa è del 30-35%, ha un tasso di mor-30-35%, ha un tasso di mortalità neonatale tra i più bassi in Europa. In Gran Bretagna, in alcune zone di Londra, anche tra le più socialmente depresse, il 40% delle donne partorisce in casa. Per concludere, come Collegio professionale non invitiamo la donna e la coppia a prediligere una delle pia a prediligere una delle scelte rispetto all'altra, ma riteniamo doveroso contri-buire a ristabilire un'analisi obiettiva.

Emanuela Petretic presidente del Collegio delle ostetriche di Trieste e Gorizia

#### MANIFESTAZIONI SPORTIVE

Auguri Paolo Paolo compie 50 anni. Tanti auguri da Ondina

e da Harshita.

Sono quel cicloamatore scontratosi con un'auto, nella discesa del passo Rolle, domenica 20 giugno. Vi scrivo per togliere agli organizzatori, se mai ce ne fosse bisogno, quell'onere morale di un fatto di cui non hanno alcuna responsabilità. Questa mia assunzione di responsabilità, fatta pubblimia agli organizzatori di una delle più belle e meglio organizzate Gran fondo d'Europa, e a tutto il movimento granfondistico. Io penso che noi, insieme agli altri, con le nostre azioni, siamo i fautori del nostro

#### «Il mio incidente non è colpa degli organizzatori»

intrecciandosi con altri fattori concomitanti, determinano gli avvenimenti, sia in positivo che in negativo. camente, è dovuta da parte come quel fatale pomeriggio dell'incidente. La durezza del percorso accentuata dalle condizioni climatiche avverse, la lunghezza delle discese fatte con quel tempo ti appannano i riflessi, la stanchezza, gli schizzi negli occhi di quelli davanti a te, destino, che alle volte però una curva verso destra,

una manovra fatta mille volte come lo sfilarsi dal gruppetto e portarsi al cen-tro della carreggiata per ve-dere meglio la strada, la macchina e l'impossibilità di fare manovre brusche, sul bagnato, tanto puoi cadere lo stesso, una frazione di secondo e l'impatto.

Sono stato subito soccorso e trasportato all'ospeda le di Feltre, dove ho subito l'asportazione del rene e in seguito, elitrasportato nel-l'ospedale della mia città, sono state ridotte le fratture. Debbo ringraziare pub-blicamente tutti i medici che mi hanno aiutato a rimettermi in piedi.

Luciano Cicala



PER I SALDI PRIMAVERA ESTATE 2004 SCEGLI IL FRESCO COMPLICE LA NOTTE PARCHEGGI LIBERI E GRATUITI SCELTE RILASSATE ACCOMPAGNATE DA UNA FESTOSA ATMOSFERA

IL PICCOLO

Fondazione Teatro Lirico "Giuseppe Verdi"

Con il patrocinio di Comune di Trieste Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia 8 LUGLIO - 7 Fondazione



TEATRO LIRICO

io 2004 ore 20.30 l ore 17.30

04 ore 20.30

Orchestra, coro e corpo di ballo del Teatro Lirico "Giuseppe Verdi" Pagamini

Musica di Franz Lehár (Editori Glocken Verlag Limited Londra e Casa Musicale Mauro, Roma)

AG0570 2004

Direttore Alfred Eschwè

Regia e coreografia Gino Landi

Interpreti principali Massimiliano Tonsini, Giuseppina Piunti, Paola Antonucci, Arturo Fornari, Riccardo Peroni, Leonardo Caimi, Antonio Conte

Planet Musical presenta

Gaia De Laurentiis e Corrado Tedeschi

My Fair Lady

Musical di Friederich Loewe e Alan J. Lerner

"Pigmalione" di George B. Shaw (Ed propr Unión Musical Española – Antes Casa Dotásio Adattamento italiano di Massimo Romeo Piparo

Direzione musicale Emanuele Friello

Regia Massimo Romeo Piparo

Interpreti Gaia De Laurentiis e Corrado Tedeschi

e con la partecipazione di Gian, Enrico Baroni e Andrea Giovannini

SALA TRIPCOVICH

Orchestra del Teatro Lirico

"Giuseppe Verdi"

PARCO DI MIRAMARE 21 22 23 25, 26, 27 luglio 2004 ore 21

Orchestra del Teatro Lirico "Giuseppe Verdi"

Spettacolo promosso dalla Provincia di Trieste in collaborazione con Sc. 2 intendiane aper Beni Architettonici ed TiPaesaggio e per il Patrimonio Storico, Artistico e Demoetnoantropologico del Friu Venezia Giulia Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Trieste Fondazione CRTr este

Azienda Consorziale Trasporti

Una coproduzione

11 Rossetti - Teatro Stabile dei Fituli Venezia Giulia Fondazione Teatro Lirico "Giuseppe Verdi"

in collaborazione con Vereinigte Bühnen Wien Blisabeth

Musical di Michael Kunze & Sylvester Levay

Produzione originale Vereinigte Buhnen Wien (Editore proprietario VBW Kulturmanagement und Veranstaltungsgeseilschaft mbH)

Direttore Caspar Richter Regia Harry Kupfer

Con gli interpreti dell'allestimento originale del Theater an der Wien di Vienna: Maya Hakvoort (nel ruolo di Elisabeth), Bruno Grassini, Thomas Borchert, André Bauer, Lukas Permanschlager, Lenneke Willemsen, Else Ludwig,

TEATRO LIRICO "GIUSEPPE VERDI"

ore 20.30 · tore 17.30

Orchestra, coro e corpo di ballo del Teatro Lirico "Giuseppe Verdi" im weissen Rössl

Musica di Ralph Benatzky (Ed Dreiklang-Dreimasken rappr per l'Italia Sugarmusic S.p.A.)

Susanna Panzner

Direttore Guerrino Gruber Regia e coreografía Gino Landi

Ripresa da Giulio Ciabatti

Interpreti Daniela Mazzucato, Antonello Angiolillo, Ariella Reggio, Max René Cosotti, Anna Laura Longo, Andrea Binetti,

Gianna Coletti

PARCO DI MIRAMARE 4 agosto 2004 ore 21

PORDENONE-PIAZZA XX SETTEMBRE 3 agosto 2004 ore 21.30

Orchestra, coro e corpo di ballo del Teatro Lirico "Giuseppe Verdi"

Gala dell'Operetta

con la partecipazione dei cantanti protagonisti del Festival 2004

**Direttore Julian Kovatchev** Regia e coreografia Giulio Ciabatti

Stratowherk

ÎNFORMAZIONI, PRENOTAZIONI E VENDITA

Biglietteria del Festival

Teatro Lírico "Giuseppe Verdi" - Riva Tre Novembre 1, 34121 Trieste tel. 040 6722 111; fax 040 6722 249.

E-mail: boxoffice@teatroverdi-trieste.com; web: www.teatroverdi-trieste.com Per le manifestazioni che si svolgono alla Sala Tripcovich e al Parco di Miramare il servizio di biglietteria è attivo a partire da un'ora prima dell'inizio e solo nei giorni di esecuzione degli spettacoli.

ORARIO DELLA BIGLIETTERIA

MATTINO POMERIGGIO 9 - 12 16 - 19 oppure 18 - 21 nei giorni di spettacolo serale da martedì a sabato oppure 16,30 - 18 30 solo nei gromi di spettacolo domenica chiuso chiuso lunedi

#### ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

#### Personale di Quing Yue

La mostra personale di Quing Yue, al bar Ponchiel-li Art Space, via Ponchielli 3/B è stata prorogata fino al 12 luglio, visitabile in orario: 9-24 (tutti i giorni escluso la domenica).

#### Sagra a San Luigi

Continua stasera sul campo sportivo di via Felluga 58 (capolinea bus 26) la Festa dello sport organizzata dal San Luigi calcio. Chioschi enogastronomici. Suonerà il complesso «Ophera».

#### Iniziative mountain-bike

Tutti in mountain-bike al campo di baseball di Prosec-co diamantebike presenta oggi alle 20 bike-night km 10, domani alle 17 bike-kinder (gimcana per bambini 6-12 anni) domenica alle 8.30 Diamantebike km. 20 informazioni e iscrizioni Casa del Ciclo via Valdirivo, 21 tel. 040/638009

#### Caritas diocesana

Oggi alle 18, nella chiesa Beata Vergine del Rosario in Via dei Rettori 1, sarà celebrata una santa messa per tutti i benefattori della Caritas diocesana.»

#### Società teosofica

Oggi alle 19.30 nella sede di via Toti, 3 conferenza re-gistrata da Krisnamurti nel

#### Gruppi di auto-aiuto

Nel mese di luglio i Gruppi di auto-aiuto Idea – Istituto per la ricerca e la prevenzione della depressione e dell'ansia – avranno luogo nor-malmente. La sede di via Minzoni, 5 sarà aperta come di consueto: lunedì, martedì, mercoledì dalle 16 alle 18 e giovedì e venerdì dalle 10 alle 12. Inoltre chi vuole partecipare gratuitamente ai Gaa (gruppi auto-aiuto) da settembre in poi, dovrà contattare al più presto la sede per fissare appunta-mento (tel. 040/314368). Un servizio «pronte risposte» sarà attivato in agosto (orari da stabilire).

#### Gioco d'azzardo

La dipendenza da Gioco d'azzardo patologico stravolge la vita di persone e famiglie intere, ma il gioco eccessivo non è un vizio: è una malattia. Si può guarire. L'associazione di volontariato assodiGiada, che oltre al gioco d'azzardo tratta anche nuove dipendenze (videogiochi, internet, ecc.) mette a disposizione i propri operatori, per consulenze gratuite e per un trattamento di gruppo. Per informazioni te-lefonare al 320/7210331 o tramite e-mail assodigiada@ libero.it.

#### Animazione per anziani

«El Campa-

non» ripren-

derà i suoi

rintocchi og-

gi alle 21

nel giardino

del civico

Museo del

mare (via

Campo Mar-

zio 5) nel-

l'ambito del-

la rassegna

«Marestate»

per accon-

tentare il

vasto pub-

blico, come

zionato alle

Nella residenza sanitaria assistenziale «Casa Verde» (struttura privata a carattere riabilitativo e assistenziale convenzionata con il Distretto sanitario n° 3), di via di Servola 180, oggi dalle 16.30 alle 18 ci sarà un intervento di animazione, per gli ospiti ricoverati, da parte dei Clown della «Compagnia dell'Arpa a 10 corde» che fa parte dell'Associazione Gruppo azione umanitaria (Gau).

Spettacolo tratto da Shakespeare e da Strindberg per la regia di Manuel Fanni Canelles

# Teatro di ricerca di scena al «Carducci»



Una scena dello spettacolo in programma al «Carducci».

Artista

premiata

Il maestro d'arte Maria

Pia Gasperini in Tominez

è stata pluripremiata alla

Mostra itinerante di mae-

stri italiani del colore «Ar-

te in Volo» 2003/2004 por-

tando l'arte nei vari Aereo-

porti ed Aeroclubs in Italia

mente sior

Bortolo e sio-

ra Nina) ci sa-

rà il Gruppo

teatrale per il

dialetto, capi-

Gianfranco

Saletta con

Laura Bardi,

Riccardo Ca-

nali, Giorgio

Amodeo, Ma-

riella Terra-

gni e altri at-

tori accompa-

gnati dal com-

plesso musica-

le diretto dal

maestro Livio

Liliana Bamboschek

Cecchelin che cura anche l'arrangiamen-

to delle vecchie canzoni parodiate. Insom-

ma uno spettacolo leggero, frizzante, tipi-

camente estivo coi suoi vivaci siparietti.

il «processo alle parole», le scenette che.

oltre a divertire, ci riporta piacevolmente

tanato

**Avviamento** 

Il centro di formazione pro-

fessionale alla danza «Città

di Trieste»/Arteffetto comuni-

ca che sono ancora aperte le

iscrizioni al Primo stage esti-

vo di avviamento e aggiorna-

mento con prestigiosi inse-

gnanti. Gli stagisti partecipe-

ranno allo spettacolo finale

di Piazza Unità il 24 luglio.

Per informazioni 040/360293.

Il Gruppo teatrale per il dialetto oggi al Museo del mare

«El Campanon» in giardino

alla danza

di via Corsi 1, l'Enaip apre al pubblico il risultato spe-rimentale del laboratorio di ricerca teatrale condotto dal regista Manuel Fanni Canelles, direttore artistico dell'Openspace, e dal compositore Federico Mull-ner. Va in scena infatti «Shakespeare Vs Strind-berg», spettacolo tratto da «Midsummer night's dream» di Shakespeare e da «Il Sogno» di Strindberg, proposto al pubblico come «intervento vivo in trasfor-mazione». Da Shakespeare vengono estrapolati gli stati d'animo di quindici fate che giocheranno con il pubblico, conivolgendolo nella rappresentazione. Secondo la sperimentazione lo spet-

Oggi alle 20 alla succursa-le della Scuola «Carducci» tatore diventa parte inte-grante e testimone della narrazione: scieglierà una fata che gli racconterà il suo sogno. «Con Strindberg - dice il regista Fanni Canelles - lo spettatore svi-scererà gli elementi della crisi del dramma; assumen-do il ruolo della figlia del dio Indra, protagonista de "Il Sogno", il pubblico farà parlare i personaggi, avrà il potere di farli vivere». Le attrici sono: Maria Grazia attrici sono: Maria Grazia Baiocchi, Valentina Balbi, Victoria Barbiani, Nicoletta Destradi, Carolina de Toledo Fattori, Lisa Longo, Cecilia Marcon, Luisa Marzona, Gabriella migliarino, Paola Miraglia, Marzia MNobile, Danila Poggi Panciani, Elvira Robles Tascon, Bruna Zochil.

#### Circolo della cultura

Il Circolo della cultura e delle arti ricorda che gli uffici resteranno chiusi per la pausa estiva fino a 6 settembre. Durante l'estate si può contattare il Cca via fax al n. 040/366744, all'e-mail ccatrieste@operamail.com, o per posta all'indirizzo: Circolo della cultura e delle Arti, via San Nicolò 7, 34121 Trieste.

#### Tutela consumatori

Un membro della Confconsumatori sarà a disposizione del pubblico ogni marte-dì dalle 19 alle 21: ogni gio-vedì e venerdì dalle 10 alle 12 in via San Marco, 33 nel-la sede provinciale del Movimento cristiano lavoratori. Inoltre, un legale sarà a disposizione ogni martedì sera e ogni venerdì mattina.

#### TRIESTE-MUGGIA

FERIALE Partenza da TRIESTE 6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 9.30, 11, 13.30, 15, 16.30, 18 14.00, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35 Arrivo a MUGGIA 7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 10, 11.30, 14, 15.30, 17, 18.30, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05 Partenza da MUGGIA 7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 18.45, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05

Arrivo a TRIESTE

Partenza da TRIESTE Arrivo a MUGGIA Partenza da MUGGIA 10.15, 11.45, 14.15, 15.45, 17.15,

Arrivo a TRIESTE 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 10.45, 12.15, 14.45, 16.15, 17.45, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

SOLO FESTIVI

TARIFFE: corsa singola: € 2,80; corsa andata-ritorno € 5,25; bicidette € 0,55; abbonamento nominativo 10 corse € 8,95; abbonamento nominativo 50 corse € 21,60. ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea. Gli abbonamenti della serie 03M possono essere ancora sostituiti entro il 30 giugno 2004, previo pagamento della differenza.

#### TRIESTE-GRADO

**Motonave DELFINO VERDE FINO AL 19 SETTEMBRE** 

Partenza da TRIESTE - molo Pescheria

8.15, 12.15, 16.15\* (\* con scalo Grignano-Miramare)

Partenza da GRADO - molo Torpediniere

10.00\*, 14.00, 18.30 (\* con scalo Grignano-Miramare) TARIFFE (i biglietti si acquistano a bordo del Delfino Verde) Corsa singola . Corsa andata-ritomo (da effettuarsi in giornata) ...... € 6,15 Abbonamento a 10 corse .....

A Grado coincidenza con gli autobus urbani per tutta la città, Grado Pineta e i campeggi. La traversata dura un'ora e mezza.

Abbonamento a 50 corse .....

#### Operatore sanitario

Il personale sanitario che ha contratto in servizio l'epatite C e che non ha potuto godere dei benefici previsti dalla legge 210/1992 a causa di una svista del legislatore, può rivolgersi all'Unms (Unione nazionale mutilati per servizio), in viale XX settembre 54, dove sarà presente un esperto che darà le informazioni necessarie per ottenere tali benefici. Per informazioni telefonare allo 040/569739 (martedì e giovedì 16-19). Per appuntamenti: tel. 340/8754003.

#### Mostra «Rilievi»

«Rilievi», mostra personale di Laura Modolo inaugurata il 24 giugno alla Sala comunale d'arte con introduzione di Marco Puntin. In occasione della mostra è stato presentato un testo nel quale l'artista Serse e lo scrittore Velt Heinichen dialogano con la scultrice. La mostra rimarrà aperta fino a domenica, con orario tutti i giorni dalle 10 alle 13 e dalle 17 alle 20, alla Sala Comunale d'arte di Piazza Unità d'Italia 4. info.Imodolo@ libero.it.

#### **Attività Pro Senectute**

IL PICCOLO

Il Centro Diurno «Crepaz» è aperto dalle 9 alle

#### Problemi di fede per telefono

L'Associazione cattolica per il catechismo di strada ricorda che per proble-mi di fede si può telefonare ai seguenti numeri (risponderà una voce amica): martedì dalle 9 alle 11 tel. 040/301411, risponderà un padre francescano; giovedì 21-23 telefono 040/53338, risponderà un padre gesuita; venerdì dalle 20 alle 23 al numero 040/631430, risponderà un sacerdote diocesano.

#### PICCOLO ALBO

Inizio mese di maggio ho smarrito la chiave della vettura «Peugeot» in zona Teatro Romano – Rive. Per segnalazioni tel. allo 040/821490 o al cell. 333/4531443.

Rinvenuto il 21 giugno scorso sul Molo Audace un mazzo di 4 chiavi di cui una lunga con il cappuccio nero ed una delle altre tre con il cappuccio rosso. Chiamare dopo le 20 lo 040/824994.

#### LIGNANO-ROVIGNO-BRIONI

IN ARRIVO E PARTENZA DALLA STAZIONE MARITTIMA, MOLO BERSAGLIERI Fino a domenica 12/9

	LINEA	ALTO	ADR	ATICO	2004 -	Monos	tab MA	RCON
			MAR.	MER.	GIO.	VEN.	SAB.	DOM.
	TRIESTE GRADO	part. arr.,	8.00	8.00 8.55 9.10	8.00	8.00 8.55 9.10	8.00	8.00 8.55 9.10
	LIGNANO	arr. part. arr	9.10	9 10	9 10	9,10	9.10 9.30	9.10
11	PIRANO	part. arr.	18.30		10.50		9.30	9.50
	PARENZO	part. arr part.	10.00	10 20	10.30	10 20	11.05	10,00
-	ROVIGNO	arr.	11.45	11 05	11 45	10 20 10 35 11 05	11 50	11.15
11	BRIONI	part.		12 50			12 40	12.10
	ROVIGNO	part arr,	17 20	17 05	17 20	17.00	17 05	17 05
11	PARENZO	part arr. part.	17 20	12 50	17 20	17 50	17 45	17,20
	PIRANO	'arr.	18 35	10,00	18.35	10.00	10.00	18.35 18.45
	LIGNANO	part. arr part	18.40		18.48		19.35 19.50	18.40
	GRADO	part. arr. part.	19.00	19 15	19.00	19.15	19.00	19.25
-	TRIESTE	arr.	20 50	20,25	20.50	20 25	21.00	20.35
1				Sosta prog	rammeta L	UNED		

PARENZO-TRIESTE e viceversa							
PRINCE OF VEHICE (fino al 28 settembre)							
PARENZO part.	` 8.00	TRIESTE arr.	9.30				
TRIESTE part.	17.30	PARENZO arr.	19.00				
Viaggia solo al MARTEDÌ							
ROVIGNO-PARENZO-TRIESTE e viceversa							
Catamarano SAN	FRANCIS	K (fine at 10	cottombrol				

Catamarano SAN FRANGISK (fino al 10 settembre)  ROVIGNO-TRIESTE* part. 8.00 arr. 10.15
TRIESTE-ROVIGNO* part. 17.30 arr. 19.45
* Tratta con fermata intermedia
PARENZO-TRIESTE part. 9.00 arr. 10.15
TRIESTE-PARENZO part. 17.30 arr. 18.45

#### TRIESTE-MONFALCOME

	Married Co., in contrast of the contrast of th		The second name of the second
ORARIC	ESTIVO FIN	O AL 15 SETTEM	BRE
Partenze da TRIESTE	8.00, 12.40, 16.45	Arrivo a SISTIANA	8.45, 13.25, 17
Partenza da SISTIANA	8.55, 13.35, 17.40	Arrivo a DUINO	9.10, 13.50, 17
Partenza da DUINO	9.20, 14.00, 18.05	Arrivo a MONFALCONE	9.50, 14.30, 18
Partenza da MONFALCONE	10.00, 14.40, 18.45	Arrivo a DUINO	10.30, 15.10, 19
Partenza da DUINO	10.40, 15.20, 19.25	Arrivo a SISTIANA	10.55, 15.35, 19
Partenza da SISTIANA	11.05, 15.45, 19.50	Arrivo a TRIESTE	11.50, 16.30, 20

corsa singola: biciclette:

Trieste-Sistiana e/o Duino € 4.50; Sistiana-Duino € 0,55; Trieste-Monfalcone € 5.60; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 1.70. Trieste-Sistiana e/o Duino € 0,55; Sistiana-Duino € 0,55; Trieste-Monfalcone € 0,55; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 0,55. abb. nominativo 10 corse: Trieste-Sistiana e/o Duino € 19,65; Trieste-Monfalcone

€ 22,45; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 8,40. abb. nominativo 50 corse: Trieste-Sistiana e/o Duino € 30,85; Trieste-Montalcone € 50,50; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 19,65.

#### TRIESTE-GRIGNANO

Partenza da TRIESTE Arrivo a BARCOLA Partenza da BARCOLA Arrivo a GRIGNANO Partenze da GRIGNANO Arrivo a BARCOLA Partenza da BARCOLA Arrivo a TRIESTE

corsa singola:

biciclette:

poveri).

9.05, 11.15, 14.05, 16.15, 18.25 9.30, 11.40, 14.30, 16.40, 18.50 9.40, 11.50, 14.40, 16.50, 19.00 10.00, 12.10, 15.00, 17.10, 19.20 TARRETE Trieste-Barcola e/o Cedas € 1,70; Trieste-Grignano € 2,80; Barcola-Grignano e/o Cedas € 1,10. Trieste-Barcola e/o Cedas € 0,55; Trieste-Grignano € 0,55; Barcola-Grignano e/o Cedas € 0,55.

abb. nominativo 10 corse: Trieste-Barcola e/o Cedas € 8,40; Trieste-Grignano € 10,10; Barcola-Grignano e/o Cedas € 8,40. abb. nominativo 50 corse: Trieste-Barcola e/o Cedas € 21,60; Trieste-Grignano € 24,70; Barcola-Grignano e/o Cedas € 21,60.

ATTRACCHI: Trieste molo Pescheria - Barcola - (Cedas) - Grignano.

indietro nel tempo.



sempre affe- Spettacolo del «Campanon» al Museo del mare.

intramontabili «maldobrie» e alle celebri

rubriche del teatro radiofonico firmato

da Carpinteri e Faraguna. Ingresso libe-

ro. In caso di maltempo lo spettacolo si

A interpretare tutte le divertenti cari-

cature del «Campanon» e i suoi popolari

personaggi (Micheze e Iacheze, «el None-

to», «el fio de mama», «i cocai» e natural-

svolgerà all'interno del museo.

Ore 6 Ct ORASAC da Bar a orm. 13; ore 7 Gr LEFKA ORI da Igoumenitsa a orm. 57; ore 8 Gr MINERVA ELEONORA da Sidi Kerir a Siot; ore 10.15 Ma SAN FRANGISK da Parenzo a St. Mar.; ore 11 im BRITISH HAWK da Nigena a Siot; ore 13 Tu UND EGE da Istanbul a orm. 31; ore 13.45 Slo PORTO-ROZ da Pirano a M. Bersagl.; ore 16 Cl LADY ALLISON da Venezia a orm. 29; ore 18 Ma GRECIA da Durazzo a orm. 14; ore 19 Cy ZIM DALIAN da Venezia a Molo VII; ore 20.25 It MARCONI da Grado a St. Mar.

Ore 8 It MARCONI da St. Mar. a Grado; ore 13 Gr LEFKA ORI da orm. 57 a Igoumenitsa; ore 13.30 Bs VENEZIA da orm. 14 a Durazzo; ore 14 Gr MSC TUSCANY da Molo VII a Pireo; ore 14 Li MSC ROMANIA II da Molo VII a Venezia; ore 16 Li IST da Siot 1 per ordini; ore 17 Ct ORASAC\* da orm. 13 per ordini; ore 17.30 Ma SAN FRANGISK\* da St. Mar. a Parenzo; ore 17.45 Slo PORTOROZ da M. Bersagl. a Pirano; ore 21 Tu UND EGE da orm. 31 a (\*) Non autorizzata all'ingresso

Più autorevole il mezzo più persuasivo il messaggio

A. MANZONI & C. S.p.A.

Via XXX Ottobre 4

**Pubblicità di settore** Pubblicità di valore Questo giornale è insostituibile

punto di riferimento per i suoi lettori. Sul Piccolo anche l'informazione pubblicitaria ha più peso

## 🚅 FARMACIE 🕮

Dal 5 al 10 luglio

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Ginnastica 6, tel. 772148; via Curiel 7/B Borgo San Sergio, tel. 281256; Basovizza, tel. 228788 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Ginnastica 6; via Curiel 7/B Borgo S. Sergio; piazza Venezia Basovizza, 228788. Solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Venezia 2, tel. 308248.

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita. www.farmacistitrieste.it

# La Legge

14 ottobre 1999 Gazzetta Ufficiale n° 247 del 20 ottobre 1999

La pubblicità delle professioni sanitarie ausiliarie, delle case di cura private e dei gabinetti ed ambulatori mono o polispecialistici anche attraverso quotidiani e periodici d'informazione. Questo giornale è a disposizione dei professionisti interessati

Per la pubblicità in questa rubrica: MANZONI & C. 040.6728318



Omeopatia - Erboristeria Veterinaria - Cosmesi Dietetica - Prima infanzia Articoli sanitari ORARIO:

dal lunedì al venerdì: 08.30/13.00 - 16.00/19.30 sabato: 08.30/13.00 34133 Trieste - Largo Piave, 2 (ang. V. Coroneo) Tel. 040 361655 - Fax 040 362381

www.farmaciaallamadonnadelmare.it

#### FISIOMED ITALIA S.R.L. Pisioterapia

Dir. San. Dott. Andrea MAGGI Ortopedico

> Aut Ministeriale 17/4832 - 2001 d.d 8/5/2001 Via Torre Bianca, 28 Tel. e Fax 040/660779

#### FISIOMED ITALIA SR.L.

DIAGNOSI E TERAPIA **DELL'OSTEOPOROSI** Densitometria ossea computerizzata - MOC

> Via Torre Bianca, 28 Tel. e Fax 040/660779

Aut. Ministeriale 17/4832 2001 d.d. 8/5/2001

Organizzazione orientata da oltre 10 anni a migliorare servizi di assistenza privata Assistenza infermieristica • Servizi socio - assistenziali Pedicure a domicilio 34129 Trieste - Piazza dell'Ospitale n. 2 - Tel. 040.633003 FABRIS



DOTTSSA MARIA LUISA ONOR VIALE MIRAMARE N. 3 040 420643 - 328 3640161

PSICHIATRA - PSICOTERAPEUTA aut. n. 253 rilasciata dal comune di Trieste in data 26/02/04

PER COMPUTER CONLENTI VICINO-INTERMEDIO



#### ELARGIZIONI

- In memoria di zio Pino nel pro Frati di Montuzza, 25 pro - In memoria di mons. Libe- Silvana, Liliana 60 pro Comu- - In memoria di Alberto Repianniv. (6/7) da Liha 15 pro Medici senza frontiere. - In memoria di Pinzani Ferruccio da un'amica 100 pro

Frati di Montuzza (pane per i

- In memoria di nonna Giorgia nell'anniv. (9/7) dalla figlia 50 pro Gatti di Cociani. - In memoria di Romeo 40.0 anniv. (9/7) e Lydia Grandis 100.0 compl. (10/7) dalla fi-

glia 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Angela Trevi-San Miotti nel III anniv. dalla figlia Orietta e Roberto 25

Gatti di Cociani.

8.00, 10.10, 13.00, 15.10, 17.20 8.20, 10.30, 13.20, 15.30, 17.40 8.30, 10.40, 13.30, 15.40, 17.50 8.55, 11.05, 13.55, 16.05, 18.15

– In memoria di Eugenia Milanese nel XXXVI anniversario dalla figlia 25 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

—In memoria di Coco Giuseppe (compleanno) da E.P. 15 pro Domus Lucis Sanguinet-

- În memoria di consorella Giulia Bartoli da Silvana Sumberaz Sotte 25 pro Conf. S. Vincenzo de Paoli (S. Giu-

sto). - In memoria di Giorgio Car-ciotti da Graziella e Lucio Carciotti 15 pro frati di Montuzza, 15 pro Astad.

ro Cattaruzza da Silvana Sumberaz Sotte 25 pro Conf. S. Vincenzo de Paoli (S. Giu-

– In memoria di Maria Gallob da Erika e famiglia 25 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Giovanna, Andrea, Miro e Santina da N.N. 30 pro frati di Montuzza (pane per i poveri). - În memoria di Giovanni,

Emilio, Ernesto dal fratello Piero 15 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Lina Gulin dalle cugine Maria, Gianna, nità famiglia. - In memoria di Silvana Lon-

go Marzorati da Emma e Fa-bris Dal Col 50 pro frati di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Lucia Mamilli da N.N. 15 pro Agmen. - In memoria di Anna Norio da Evelino Mattelig e fam. 300 pro Domus Lucis. - In memoria di Aldo Orlandi-

ni da Nino, Mitzi e Lorenzo Compara 25 pro Ass. Donatori di sangue. - In memoria di Renzo Possanzini da Susi, Isabella, Emiliano, Salvatore 60 pro

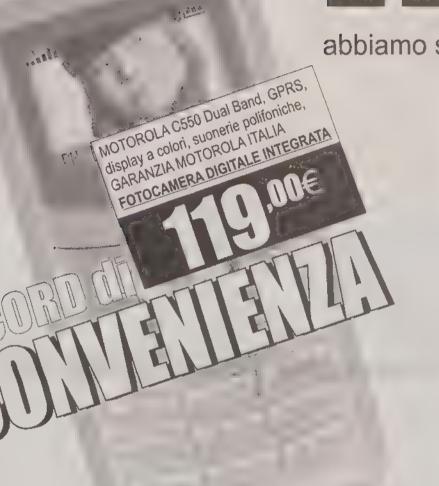
ch dalle amiche della figlia Valnea 60 pro Agmen. - In memoria di Lidia Smaltino in Manzoni dall'amica Ondina 50 pro Ass. Amici del cuore,

- In memoria di Clelia Sossi ved. Ippolito dalla fam. Giom-bi 20 pro Centro emodialisi. - In memoria di Lorenzo Vidman dalla famiglia Leo 50 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria di Giordano Vi-natteri da Giusto e Mary Pesle 50 pro Anffas.

- In memoria di Franco Zagaria dagli amici di Rossana 80 pro Airc.

# Umi Eunio

abbiamo selezionato per voi centinaia di prodotti con caratteristiche da record!







Videocamera digit. JVC mini dv, 800000 pixel, zoom ottico 16x, digit.700 x,monitor lcd 2,5" stab. immagine night scope x riprese al buio mirino a colori

Frigo doppiaporta NOFROST, 280 litri, sistema deodorizzante, porte reversibili, ruote x



Lavatrice Carica Frontale Whirlpool, 5Kg, classe A, 600 giri, reg. automatica dei consumi, Dim.: L 59,5 A.85 P. 50cm

L'unica cosa piatta delvostro matrimonio.

> LISTA NOZZE Perfette". Tante favolose opportunità e troveral UN TV LCD SAMSUNG CHETI ASPETTA! SAMSUNL

(TS) MUGGIA Parco C.Arcobaleno, Str.Farnei, 40 loc. Rabuiese t. 040/9235150 (VE) MARCON Area Centro Comm. VALECENTER Via Mattei, 11/A Tel. 041/5952234 (VI) TORRI DI QUARTESOLO V.Brescia t.0444/267524

(Presso Warner Village) S.S.Padova-Vicenza (VI) THIENE via Gombe S.S. Vicenza-Thiene tel. 0445/367611

(VI) ALTAVILLA VICENTINA statale VI-VR via Olmo,45 t.0444/349227 (VI) BASSANO del GRAPPA (VI) ROSA' Statale bassano-Rosà via Cap. Alessio tei.0424/5822544 (VR) BUSSOLENGO S.S.11 loc.Ferlina t.045/6767026 (UD) TAVAGNACCO

via Nazionale, 116 tel. 0432/689131

Prezzi valevoli fino al 15/08/04 salvo es. scorte, errori ed omissioni

alenventiti nell'era dell'ottimismo

(TV) CASTELFRANCO V.TO Via Valsugana, 5b tel.0423/723000 (TV) ODERZO v. Verdi, 48 AsterMarket v.Marinoni,5 tel. 0424/34822 strada Cadore Mare Tel. 0422/814269 (TV) PEDEROBBA Parco Comm. Arredo House strada stat. Feltrina,54 tel.0423/648300 (TV) TREVISO v. IV novembre,83 zona Fiera tel. 0422/545538 (BL) BELLUNO v.Tiziano Vecelio, 105

UniEuro

www.unieuro.com

(VE) GAMBARARE di MIRA S.S.Romea, 72 - 4 Km da Marghera t. 041/5600795 (PN) ROVEREDO in PIANO v.Pionieri dell'Aria, 86/B Parco Ovvio I.0434/960316



st.Belluno-Ponte nelle Alpi tel.0437/33152 (TS) TRIESTE via Imbriani, 8 tel.040/638051

Si moltiplicano i casi di degrado ambientale e il Comune deve fronteggiare costi molto alti per la bonifica

# Discarica abusiva in centro città

## Immondizie di ogni genere trovate in un fondo vicino alla stazione

Motorini arrugginiti, vecchi forni, divani sfondati, sedie di plastica e, a pochi metri, un orticello coltiva-to a radicchio. Questo lo spettacolo che si sono trovati davanti i tecnici del Comune nel cortile di un condominio accanto alla stazione ferroviaria.

Si tratta di una discarica abusiva in piena rego-la: resta ora da accertare chi sia il proprietario del terreno occupato dalla montagna di rifiuti in corso Italia, a due passi dal

A rendere pubblica la vergognosa scoperta è stata, nell'ultimo incontro del forum di Agenda 21 dedicato alle emergenze ambientali, la responsabi-le dell'ufficio Controllo ambientale del Comune, Mariagrazia Beltrami.

«Quello delle discariche



Rifiuti abbandonati alle Casermette.

molto rilevante per la cit- stessi cittadini». tà, ma di non facile solule attribuirne la responsa-bilità, col risultato che le Qualche giorno fa sono so civico di alcuni goriziaspese per lo smantella- stati ritrovati televisori e ni.

si accontentano di una vecchia Escort

Aveva lasciato l'auto parcheggiata vicino a casa, in via Rocca, nella zona Nord della città. Ieri mattina la vettura non c'era più. Era stata rubata. Questa l'amara scoperta del proprietario di una Ford Escort del 1990.

Ladri in azione nella notte in via Rocca

L'uomo non ha potuto far altro che recarsi in Questura per denunciare il fur-to. Non è escluso che l'auto sia stata rubata da qualche clandestino che, varcato il vicino confine, abbia voluto allontanarsi di tutta fretta dalla città.

ancora vuote) che si trova-La discarica abusiva no all'esterno della nuova zione - ha' evidenziato - scoperta accanto alla staspesso è infatti impossibile attribuirne la responsaun caso isolato.

isola ecologica di via Colonia a Straccis: un gesto
ti, quando lo smaltimento
che la dice lunga sul sendel rifiuto avviene con

una telefonata alla cooperativa Arcobaleno (0481 21577) per usufruire del servizio di ritiro a domicilio dei rifiuti ingombranti: ai privati il servizio viene offerto gratuitamente per rifiuti di volume inferiore al metro cubo per tre volte nel corso dell'an-

Resta poi la possibilità di caricare gli ingombranti in macchina e smaltirli nell'isola ecologica di via Brigata Sassari.

«Abbandonare i rifiuti nell'ambiente - ha spiegato la Beltrami - significa pagare un conto molto salato sia in termini economici che ambientali».

una procedura e in un luogo «controllato», mentre mento ricadono sul Comu- monitor incastrati nelle E la rabbia cresce pen- creare discariche abusive ficiale di alcuni cittadini



La discarica scoperta vicino alla stazione ferroviaria.

te e sborsare altro denaro per pulizia e bonifica del-

Se il volume di rifiuti prodotti continua ad aumentare, il Comune di sol-

E per il recupero delle aree degradate a causa del comportamento superabusive è un problema ne e di conseguenza sugli fioriere (per il momento sando che è sufficiente significa pagare in termi- si parla di cifre da capogi-

ni di degrado dell'ambien- ro: per ripulire l'area delle Casermette soltanto dall'immondizia visibile, e senza prendere in considerazione la messa in sicurezza dell'area di 60 mila metri quadrati, all'amdi da buttare proprio non ministrazione comunale servono 500 mila euro.

Contando sul fatto che sacchi neri, frigoriferi e materassi non nascondano l'insidia-amianto.

Annalisa Turel to».

Denuncia di Romoli

## Troppi disagi per i cittadini nella riscossione dei tributi

Sta creando situazioni di disagio tra cittadinì il provvedimento che permette ai concessionari della riscossione dei tributi di disporre il fermo amministrativo dei veicoli a motore al posto della Direzione regionale delle Entrate. L'onorevole Ettore Romoli ha presentato a riguardo un'interrogiazione al Ministro dell'Economia e delle finanze per sapere «per quali motivi il cittadino deve farsi tramite, a proprie spese, tra Agenzia delle entrate e concessionari della riscossione, considerato che, nello stesso modo in cui vengono trasmessi ruoli e cartelle (e cioè essenzialmente per via telematica), possono essere trasmessi anche i provvedimenti di sospensione, sgravio e avvenuto pagamen-

## MONFALCONE

Non solo fabbriche, ma anche nautica da diporto, arte e storia. E si pensa all'apertura di un ufficio dell'Aiat

# città scommette sul turis

# Un finanziamento regionale sancisce il riconoscimento della nuova vocazione

Orario straordinario per l'avvio dei saldi di fine stagione di domani. L'esperimento verrà riproposto nella giornata di lunedì

Shopping sotto le stelle: acquisti fino alle 22

Anche a Monfalcone si apre domani la stagione Che potranno decidere di aderire all'iniziativa avevano dato dei buoni risultati, e la stagioni

Diecimila euro dalla Regione per le manifestazione tu-

ristiche che si svolgeranno a Monfalcone nel secondo semestre del 2004. È questo il finanziamento deciso nella seduta di giunta del 2 luglio scorso, rientrante nel progetto di sviluppo del tu-

rismo regionale che mobiliterà fondi totali per 810mila euro. Nonostante l'eseguità dell'importo, è un nuovo segno di una tendenza che vede Monfalcone sempre più orientata verso una diversificazione delle sue attività produttive. Non solo industria decisione avrebbe compor- tramite l'Aiat sta pensando sempre più turismo. Una ri in «città turistica» era

dei saldi. E si apre in grande stile, con due sera-

te di shopping sotto le stelle, in programma domani e lunedì. Il primo giorno dei saldi vedrà un'apertura prolungata fino alle 22. Il lunedì, da sempre giornata di risposo, un'apertura speciale dalle 16 alle 22. Un esperimento, il cui andemento determinerò la scalta di risposo.

quindi, ma anche cultura, e tato, tra l'altro, la possibili- di collocare proprio a Montà di aprire i negozi a orari falcone il suo secondo uffitendenza che però rivela an- ben più ampi del normale, cio informazioni. E, evidenche orientamenti contra- con un notevole beneficio temente, lo pensa anche la stanti. La possibilità di tra- economico. Eppure, sembra Regione, che premia la citsformare la città dei cantie- che questo sia il futuro. Lo tà dei cantieri con un finanpensano, evidentemente, la ziamento tra i più consistata bocciata, anche se la Provincia di Gorizia, che stenti,

Il problema, ora, resta rali, come il nuovo museo quello di individuare quali siano le attrattive turistiche di Monfalcone. L'Aiat punterebbe sulla nautica e le terme romane, quando finalmente saranno recuperate. Il Comune vede positivamente le attrattive cultu-

per la cantieristica e la galleria d'arte. E, recentemente, quelle storiche, dal momento che presto dovrebbero partire i lavori per la creazione del parco della Grande guerra sulle alture del Carso. La Regione, invece, la vede in

> .modo diverso. Perché tra i progetti finanziati, la parte del leone la fanno le manifestazioni sporti-

Qualche esempio? L'Associazione ricreativa Fincantieri sarà sostenuta nell'organizzazione del trofeo di-



È la nautica uno dei settori sui cui punta il turismo.

lettantistico di pugilato, turisti a Monfalcone non sononché nella maratona senza Frontiere e nel torneo di Hockey indoor. La Windsurfing Marina Julia porterà a casa dei finanziamenti per il Trofeo Lipizer. Il gruppo Sci club due sarà aiutato nell'organizzazione della corsa podistica a Marina Julia. Poche invece le manifestazioni ascrivibili ad altri settori, come la Lucciolata organizzata dalla Tavoloni e i Suoni nei Luoghi del

Progetto Musica. In realtà,

le alternative per attrarre i

no tantissime. La Rocca ormai è poco più che un simbolo, quasi dimenticata. La spiaggia di Marina Julia, nonostante i lavori, è ben lungi dall'essere ai suoi livelli ottimali. I sentieri sul Carso ci sono, ma ne esistono di più famosi in altri luoghi. Tutto il resto, è presente al momento solo come potenzialità. Evidentemente, però, qualcuno ci crede. Resta da vedere se questa tendenza inaugurerà davvero un nuovo percorso.

Elena Orsi

#### da sempre giornata di risposo, un'apertura speciale dalle 16 alle 22. Un esperimento, il cui andamento determinerà la scelta di riproporre o stazioni estive. La speranza, ora, è che questi di ribasso dovrebbero essere comprese tra meno l'iniziativa. E non si parla solo di anda- due giorni non restino isolati». Perché le apertu- il 20 e il 50. Sul cartellino dovrà indicare prezzo mento di vendite, ma anche di negozi aderenti. re serali degli anni scorsi, in questo periodo, originale, percentuale di sconto e nuovo prezzo.

#### RONCHI

fino all'ultimo momento. «L'aver organizzato dei saldi è ben lunga. In tutto, nove settimane,

queste due giornate è per noi già un buon segno nelle quali sarà possibile acquistare tutto o qua-

- ha spiegato l'assessore alle Finanze, Marco si a prezzo ridotto. Le previsioni sono per una

Ghinelli - dal momento che si tratta di una ri- buona riuscita, dovuta anche al fatto che la bel-

Si procede spediti con il progetto in attesa del via libera alla collaborazione tra Ater e amministrazione

# «Casette», avanti tutta con la rinascita

# La commissione ha approvato l'iter che approderà in aula a fine mese

Da Giotto a Mantegna, conversazioni d'arte in piazzetta

«Giotto & C.: a Padova come al cinema». È questo il te-notissimo critico, proporrà le sue affascinanti conversa-

Avanti tutta: dopo decenni l'azienda che gestisce il pa- ta, al riguardo, a fare scuola dice l'assessore all'Urbanisti- questo delicato compito che spesi in discussioni, dibattiti, polemiche e progetti rimasti malinconicamente ad ingiallire in qualche cassetto, in grado di procedere all'affi-il piano per la ristrutturazio- damento dell'incarico progetne urbanistica del rione «Casette», a Ronchi dei Legiona- degli innovativi criteri di biori, subisce un'accelerazione edilizia e bioingegneria. Ron- to particolari. che non è certo di poco con- chi dei Legionari è destinato. Nelle ultime ore due i fatti importanti: il vertice tra Amministrazione comunale e Ater per la definizione dell'accordo di programma e l'approvazione, all'unanimità, da parte della commissione comunale competente, di un documento con il quale si dà il via libera all'iter che, probabilmente già alla fine del mese, approderà in Con-siglio comunale dov'è attesa la votazione proprio sulla nuova collaborazione con

trimonio immobiliare sociale della provincia di Gorizia.

A quel punto, l'Ater sarà tuale che dovrà tener conto

zioni per l'uso».

in ambito regionale. E nel giro di pochi mesi potrebbero piena condivisione che i sog- un'operazione facile, ma la ro dai progetti, si passi ai già scattare i primi interven-

«Ciò che va sottolineato -

Il professor Sergio Molesi, docente di storia dell'arte e data a Padova.

ma dell'iniziativa che si terrà questa sera con inizio alle

21.15, nella piazzetta della biblioteca di Ronchi dei Le-

gionari. L'iniziativa rientra nell'ambito di «Incontri

d'estate in biblioteca». Tornano in guesto modo le sem-

pre molto attese «Letture visive dell'opera d'arte: istru-

zioni sulla storia dell'arte. Il tema è tra i più stimolanti

e affascinanti: Padova, città d'arte per eccellenza, con gli splendidi affreschi della Cappella degli Scrovegni e i ci-cli pittorici di Altichiero, Giusto de' Menabuoi e Mante-

gna. Le «letture» si rinnoveranno nella serata del 16 lu-

glio, mentre domenica 18 è in programma una visita gui-

ca, Sandro Soranzio – è la ci aspetta. Certo non è cando che dalla carta, ovve-

getti coinvolti hanno espres- condivisione d'intenti ci por- fatti, agli interventi sul terti. Una svolta storica per la so nei confronti di queste li- ta sulla buona strada. Vo- ritorio. Quanto alla parte recittà, abituata da sempre a nee guida. Le polemiche e le convivere con un quartiere battaglie sembrano ormai esdalle caratteristiche del tut- sere acqua passata e ciò non progetto manterrà inaltera- convegno, un «manifesto può che renderci sereni nel- te le caratteristiche storiche d'intenti», si compone di edinci in linea muitipiano, costruiti con sistemi tradizionali nella parte più a sud del rione e che comprendono, al piano terra, piccoli fronti commerciali e parcheggi, parzialmente interrati, ma anche attrezzati con pannelli solari o fotovoltaici. Previste poi case a schiera uni e bifamiliari che ripropongono la tipologia delle «Casette» esistenti, tutte dotate di giardino priva-

Si incrociano le dita auspi-

Convegno al parco di via Monte Cosich

# Obiettivo Alta velocità Sul «Corridoio 5» proposte a confronto

«Corridoio 5, ieri, oggi, prospettive future»: è il tema della tavola rotonda che, promossa da Legambiente di Monfalcone, dal Comitato per la salvaguardia del territorio di Selz e dalla sezione rionale dei Ds, avrà re monfalconese, Corrado luogo oggi alle 18.30, al par- Altran. co di via Monte Cosich, dove proprio oggi prende il via la «Festa de l'Unità».

Molti gli ospiti dell'interessante convegno che sarà coordinato dal consigliere comunale ronchese, Maria Cristina Carloni. Saranno presenti Uberto Fortuna Drossi, presidente della quarta Commissione regionale, Marina Cuzzi, presidente della Commissione ambiente della Provincia, il vicesindaco di Ronchi dei Luca Perrino | Legionari, Sandro Soran- vio Petroni.

zio, i sindaci di Fogliano Redipuglia, Mauro Piani, di Staranzano, Lorenzo Presot, e di Doberdò del Lago, Paolo Vizintin, l'assessore all'urbanistica di Turriaco, Gerd Kranitz e il consiglie-

Sarà presentata al pubblico la proposta alternativa della direttrice ferroviaria Ronchi dei Legionari-Trieste, mentre dalle 21 ci sarà un secondo incontro con i cittadini. Sarà l'occasione per parlare di «infopoint», lo sportello dedicato a chi voglia saperne di più sul «Corridoio 5», un filo diretto tra amministrazioni pubbliche, associazioni e residenti. Relatori Rudy Fumolo, Bruno Zamar e FlaIL PICCOLO

# Prima II pracere.

# Poi il piacere.

PARTI ADESSO CON ZERO ANTICIPO PRIMA RATA A GENNAIO 2005 PREZZO ECCEZIONALE Adesso è il momento di goderti l'estate. Ovviamente a bordo di una nuova Fiat, subito tua senza un euro di anticipo e sei mesi senza pensieri, perché la prima rata è a gennaio 2005. In più scegliendola adesso puoi avere una Fiat ancora più ricca di contenuti ad un prezzo che è tutto un piacere.



Seicento da €5.750



Punto da €9.450 Climatizzatore • ABS con EBD doppio airbag • servosterzo



Idea da €13.850
Climatizzatore • ABS con EBD doppio airbag • servosterzo

E INOLTRE SUPERVALUTAZIONE DELL'USATO ANCHE SE VALE ZERO

Fiat stradale. Nel caso vendessi l'auto prima per**te sanni di garanzia** o 120.000 km di assistenza stradale. Nel caso vendessi l'auto prima per**te sanni**, puoi ottenere uno sconto fino al 5% del prezzo sull'acquisto di un altro veicolo.



Grisham come un sonnife-

malgrado la sua indubbia

# CULTURA & SPETTACOLI

LETTURE Lo scrittore americano, re del legal thriller, ritrova finalmente lo smalto con «L'ultimo giurato» era chi, con una pun-ta di malizia, aveva pensato di usare gli ultimi libri di John

# Sotto il sole, un Grisham da brivido ro. Non certo un compli-mento per uno scrittore di thriller (anche se legal) i cui libri con gli anni sono di-

#### ventati sempre più noiosi e prevedibili (tante fotocopie) Non delude il nordico Mankell, buon esordio per il giornalista Stephen Leather capacità di intessere storie. Qualcosa per fortuna è cam-

biato con questo suo ultimo romanzo (L'ultimo giurato, Mondadori, euro 18,60, pagg 372) in cui Grisham ha ritrovato lo nente vedova che viveva fuori città. Ad ammazzarla è uno sbandato Danny Padgitt, appartenente a un pericoloso e intoccabile clan dedito a traffici illeciti di alcol e droga. L'energumeno Grisham ha ritrovato lo smalto narrativo dei primi tempi quando sfornava con facilità capolavori come «Il socio» e il «Rapporto Pelikan» che lo hanno reso celebre in tutto il mondo dilatando in maniera smisurata il suo conto in banca.

«L'ultimo giurato» è parente stretto di «Il momen-«L'ultimo giurato» è pa-rente stretto di «Il momen-sce lo stesso a creare un aloto di uccidere», una delle ne di incertezza attorno al sue opere più interessanti anche se non la più celebre. E' un libro che riporta a gal-la la vocazione di Grisham processo. La famiglia Padgitt sembra anche in grado di intimidire o comprare i giurati tra i quali c'è anche a occuparsi di temi civili e sociali di primo piano come la difficile integrazione del-la gente di colore negli am-bienti riservati ai bianchi una deliziosa anziana di colore, Miss Callie Ruffin. E' un'amica del giovane direttore del giornale che ogni giovedì va a trovarla per nel Mississipi degli anni fermarsi a pranzo, a gusta-Sessanta dove si respirava ancora un po' la puzza di la giuria giudica Padgitt colpevole ma non se la sencontesto e intrigante la stote di condannarlo alla pena ria che è quella di un gior- capitale dopo le sue minacnale di provincia e del suo giovane e coraggioso direttore Willie Traynor, il quale nella cittadina di Clanscopre presto che l'ergasto-

Il giornalista-direttore scopre presto che l'ergasto-lo sarà commutato in una ton riesce a trasformare un foglio che si dedicava solo a pena di appena dieci anni. Un pericolo che bisogna aspettegolezzi e ai necrologi
(Il «Ford County Times») in
un settimanale più serio e
graffiante.

La comunità di Clanton

La comunità di Clanton verifica: l'assassino esce dofatto di sangue quando vie-ne stuprata e uccisa sotto po nove anni e vengono su-bito uccisi due dei dodici giurati. Una trama che ap-





ad essere uccisi sono stati propri quei giudici popolari che avevano votato contro la pena capitale. Cosa sta film. succedendo a Clanton, una città ormai dominata dalla paura? Tirando le somme, che diventa una lettura pia-



appresso un'incongruenza: vita della cittadina statunitense. Avrebbe forse potuto snellirlo in qualche parte. Ma resta un romanzo da

Un'altra gradevole conferma arriva invece dal Nord, dalla Scania tanto ca-«L'ultimo giurato» è un ra a Henning Mankell, il thriller di buona fattura creatore del commissario Kurt Wallander di cui la

le cronologico e questo può tiva e in preda a una forte disorientare il lettore. A depressione che lo sta spinvolte compaiono personaggi che sono già morti in libri precedenti ma è solo un piccolo fastidio di fronte alpieno di dubbi e insicurez- di suo padre (anch'egli avze. Qui, ne «L'uomo che vocato), apparentemente



Da sinistra, in senso orario, John Grisham, le copertine dei thriller «Macabri resti» di Stephen Leather e «L'ultimo giurato» di Grisham e, qui sopra Henning Mankell, autore di

la simpatia che ispira Wal- che poco prima di morire lander. Sempre così imper- era venuto a chiedergli aiufetto, così vulnerabile, così to per fare luce sul decesso cevole anche laddove lo Marsilio sta mandando in sorrideva» (Marsilio, deceduto in un incidente Rhoda Kassellaw, una avve- pare molto chiara nella sua scrittore americano si fer- libreria tutte le opere sen- pagg. 382, euro 16,05) lo stradale dopo che si era re-

cato a far visita a un cliente. Il commissario però non se l'era sentita di dargli una mano. Solo dopo l'assassinio del legale, freddato da due colpi di pistola, Wallander viene assalito dai sensi di colpa e decide così di tornare in servizio. Deve fare giustizia Deve fare giustizia.

Il commissario non ci mette molto a collegare le morti dei due avvocati al cliente più importante del-la studio legale, il misterioso e potente uomo del ca-stello di Farnholm. Il libro scopre presto le sue carte ma Mankell se lo può per-mettere. L'enigma non è più tanto chi ha ucciso i due avvocati ma per quale motivo hanno fatto una così brutta fine. Per coprire quali oscure trame il finanziere si è esposto tanto. E Wallander riuscirà poi a incastrarlo? Gli interrogativi non mancano.

L'uomo del castello di Farnholm è molto in vista, gode di protezioni. E' molto stimato nelle alte sfere governative. Ma il nostro commissario è come un mastino: quando si mette in moto nulla può fermarlo. Lo schema narrativo è diverso rispetto agli altri suoi gialli ma non per questo manca-no la suspense e il fattore-sorpresa. Mankell dovrà an-dare da solo, di sua iniziativa, dentro a a quel castello protetto da inquietanti individui. Lì è custodito un ter-

E adesso un nome nuovo, quello del giornalista Ste-phen Leather. Da poco è stato pubblicato in Italia il suo primo libro («Macabri resti», Piemme, pagg. 351, euro 18,90) che va a pescare nelle acque torbide della guerra che ha insanguinato l'ex Jugoslavia. «Non è un romanzo di azione con supereroi (per fortuna) ma una storia raccontata con intelligenza che scava anche nei personaggi. Il protagonista, Jack Salo-mon, di mestiere fa il messaggero di morte. Un compito ingrato. Deve identificare, anche a distanza di tempo, le vittime della pulizia etnica per poi informare le famiglie. Si muove tra forze di polizia internazionali con scarsi poteri e tra corpi smembrati. Quel che resta della pulizia etnica. Ma Salomon si è ormai assuefatto a tutto questo orrore. La sua vita cambia quando, dalle acque di un lago vici-no a Pristina, riemerge un furgone con i cadaveri di 26 persone. Sono tutti morti soffocati nella cella a tenuta stagna del mezzo.I loro corpi nell'acqua fredda sono rimasti intatti. Jack non se la sente di archiviare questo caso come tanti altri. Deve andare a fondo, indagare, soprattutto dopo essere rimasto colpito dall'immagine di una bambina di tre anni che ha aspettato la morte abbracciata al suo orsachiotto. Il messaggero di morte si mette a investigare andando anche contro la volontà dei suoi superiori. E così scopre che una donna è sopravvissuta a quella strage ma di lei si sono perse le tracce. C'è un filo qiasi invisibile da seguire che lo conduce nei bordelli di Sarajevo, fino alle case di appuntamento di Soho e di Londra. I nemici a cui sta dando la caccia non sono poi così lontani.

Maurizio Cattaruzza

# TEATRO Il commediografo, classe 1920, è morto lunedì nella sua casa toscana di Orbetello

# Nicolaj, autore «di ferro» più amato all'estero

# Il suo lavoro più famoso era stato riproposto tre anni fa dalla Contrada

GROSSETO È morto lunedì scorso, a Orbetello, lo scrittore teatrale Aldo Nicolaj, 84 anni. Negli anni morto nella sua casa tosca-'50 e '60 è stato una delle promesse del teatro itaiano dopo-Pirandello. Nei decenni successivi il suo nome è stato più noto all'estero. Le ultime soddisfazioni gli erano giunte dalla Francia, dove Michel Fagadau ha Portato da poco in scena «Dans notre petite ville». Il suo lavoro più noto rimane «Classe di ferro».

è scossa però da un orribile

gli occhi dei suoi due figli

Con Aldo Nicolaj scompare un drammaturgo «puro». Uno di quegli autori che scri-vevano per il teatro come se si trattasse di affidare un messaggio a una bottiglia. Nicolaj, i suoi copioni li lasciava andare senza sapere dove sarebbero approdati, magari esplodendo a sorpresa qualche anno dopo su un la censura.

LONDRA È stata battuta a

un prezzo record (oltre 240

mila sterline) a un'asta di

Sotheby's la lettera esplici-tamente erotica di James

Joyce alla sua amante No-

1909, è stata aggiudicata a

palcoscenico, magari facen-dosi onore all'estero. Classe 1920, Nicolaj è

na di Orbetello, andandose-ne come sarebbe potuto an-dare uno dei suoi personag-gi. In un silenzio discreto, rotto ogni tanto dalla notizia di un suo testo, ripreso magari in Sudamerica o in Russia, dov'era conosciuto e apprezzato, probabilmente di più che in Italia. Anche se certi suoi lavori - e ne aveva scritti davvero tanti - aveva-no fatto storia. Di alcuni si ricorda il titolo, come «Amleto in salsa piccante», una parodia di buon successo messa in scena da Attilio Corsini con Attori&Tecnici. O «Il soldato Piccicò» che alla fine degli anni Cinquanta scosse le scene italiane perbene, con uno spirito anti-militarista che si incarnava nel giovane Gian Maria Volontè.



Aldo Nicolaj aveva 84 anni.

Tutt'altro che un provocatore avrebbe voluto essere Nicolaj, dalla solida faccia tosco-piemontese, nato a Cu-neo, dove aveva fatto anche il militare, per ritrovarsi sbattuto nei gironi della seconda guerra mondiale in Russia e in Polonia, e rientrare da solo e avventurosa-Fu fatta intervenire persino mente in Italia. Qui - erano gli anni della nascente tele-

servava allora alla prosa. i propri copioni affidati a interpreti come Tino Buazzelli, Alberto Lionello, Paolo Poli, Rossella Falk, Lina Volonscrivere per lei numerosi te-

sti, soprattutto monologhi. Per un certo periodo segui anche la carriera diplomatica, che gli fece conoscere e lo rese conosciuto in quei Paesi che cominciavano a diventare il suo bacino di pubblico. Spiritoso fin dal titolo «Non era la Quinta, era la Nona» è entrato nel repertorio di teatri francesi e tede-

humour nero.

visione - aveva cominciato a ne legato a «Classe di ferro», lavorare in Rai, spesso por- che ebbe però il primo alletavoce all'estero dell'interes- stimento a Budapest, nel se che l'emittente di Stato ri- 1987. La ripresero da noi Tonino Pierfederici, e poi Gian-Fu così che Nicolaj comin- ni Santuccio, con Ĉiccio Inciò a conoscere la generazio- grassia e Rina Franchetti, e ne forte del teatro italiano poi ancora Corrado Pani, di quegli anni e poté vedere con Antonio Casagrande e Isa Palombelli. L'edizione più recente è di tre anni fa, prodotta a Trieste dalla Contrada, per la regia di Franceghi. La grande amicizia con sco Macedonio, e interpreta-Paolo Borboni lo convinse a ta da Paolo Ferrari, Piero Mazzarella, Isa Barzizza.

La situazione di «Classe di ferro» nasceva dalla lettura di un saggio di Simone de Beauvoir sulla terza età, riscritto in forma dolceamara di commedia. A una panchina del giardino pubblico due pensionati si scambiano giornalmente confidenze sulle un momento di smarrimenvite in famiglie di giovani cui si accende la fantasia, schi, con la sua dose colta di che appena appena li tollera- compresa quella erotica» no. Finché l'arrivo di una de- aveva spiegato Francesco In Italia il suo nome rima- liziosa e matura signora, Macedonio, nei giorni in cui



Paolo Ferrari, Piero Mazzarella e Isa Barzizza nell'edizione di «Classe di ferro» proposta nel 2001 dalla Contrada di Trieste con la regia di Francesco Macedonio. (Foto Lepera)

finirà con lo sventare.

umiliazioni delle rispettive to, ma come una stagione in che dei giovani. Questo caratterizza il comportamento dei due personaggi maschili

di "Classe di ferro"». Discretamente Nicolaj

Meno di un mese fa,

Christie's ha venduto un'al-

amante dei gatti, rompe dirigeva gli attori. «L'anzia- commentava: «Questa piccol'equilibrio e prelude a un no, non avendo quasi più ac- la commedia, cui ho voluto piano di fuga, che la morte cesso concreto a quel mondo molto bene, zitta zitta se n'è di passioni, finisce col fanta- andata a parlare un po' di «Sempre di più oggi si con- sticarlo. La fantasia sia ac- me ai pubblici di mezzo monsidera la vecchiaia non come cende, diventa feconda, su- do. E' giusto che sia una stopera perfino le fantasie eroti- ria di vecchi a presentare al pubblico un autore diventato vecchio, anche lui in attesa della fine della sua avven-

Roberto Canziani

# Scritta all'amante Nora Barnacle nel 1909 è stata battuta a un'asta di Sotheby's assieme a altri oggetti dello scrittore

# Lettera «lussuriosa» di Joyce pagata 240 mila sterline

ra Barnacle (sposata poi nel 1931), lettera che era nel 1931), lettera che era stata trovata nascosta tra le pagine di un libro che faceva parte di una collezio
ne di articeli paracrali con getti e libri della scrittore zione dei vari modi in cui avrebbe ze dello stesso Joyce di voluto soddisfare una edizione del 1910 di i suoi desideri. ne di articoli personali ap-Partenuti all'autore. Par-non andò in porto - ha tota-Joyce rispondeva non andò in porto - ha tota- Joyce rispondeva tendo da una stima inizializzato 721.620 sterline. all'amante, la le di 60 mila sterline, l'ap-La collezione era di pro- quale si trovava Passionata e quasi straprietà del fratello di Joyce, a Trieste, dopo ziante lettera d'amore, Stanislaus. scritta nell'inverno del

un anonimo collezionista per 240.800 sterline. Si Dublino senza di lei dopo tratta di un prezzo mai ragla loro fuga a Trieste cingiunto per una lettera auque anni prima. È una tetografa del XX secolo. stimonianza della «lussu-L'asta, che metteva a diria ingovernabile» di cui sposizione degli appassio- era in preda lo scrittore, nati anche altre lettere, og- che si attarda nella descri-

che lei gli aveva La lettera a Nora fu inviato una lettescritta quando lo scrittore ra sessualmente tornò per la prima volta a esplicita in cui scriveva di non

l'amore con lui. aspramente a causa della



vedere l'ora di far I ritratti di James Joyce e di Nora Barnacle.

La coppia aveva litigato capacità di mantenere la donna e i suoi figli. Nora aveva persino minacciato gelosia di lui e della sua in- di lasciarlo. Ma l'appassio-

cazione. Una volta riunitosi con la sua amante, Joyce aveva cominciato a scrivere «Ulisse», le cui vicende si svolgono il 16 giugno 1904, il giorno in cui l'aveva incontrata per

la prima volta. «Il ritrovamento di questa lettera - dice lo studioso John McCourt - dimo-

nata lettera aveva stra che c'è ancora da scodato inizio a un af- prire molto materiale inefettuoso scambio dito sulla vita di Joyce. La che aveva poi por- lettera in questione fu scritta nel periodo in cui Joyce era a Dublino per fondare il Cinema Volta con i soldi di alcuni soci triestini. Ed è la prima di una lunga serie di lettere 'sconce' che Joyce e Nora scrivevano in quel periodo. Joyce parla di questa lettera in altre sue lettere già pubblicate come una lettera 'straordinaria' e per questo c'è grande curiosità tra gli studiosi per vedere il contenuto».

tra sua lettera inedita del 1905, all'editore dublinese Heinemann, per 32 mila sterline. Tra gli altri inediti della raccolta c'è una telegramma dello stesso periodo mandato da Joyce a Dublino a Nora in Trieste con una sola parola in italiano: «Sì». Chissà quante interpretazioni questo «sì» (che è anche l'ultima parola dell'Ulisse) troverà tra gli appassionati di Joyce. În vendita le uniche bozze rimaste della prima edizione (mai uscita perchè l'editore rifiutò di pubblicare il libro temendo querele...) di «Dubliners» («Gente di Dublino»), che sono state preparate a Dublino per i tipi di Maunsel and Co nel

#### Un Vermeer venduto a 24 milioni

LONDRA Un dipinto di Johannes Vermeer è stato venduto all'asta da Sotheby's per più di 24 milioni di euro. «Giovane donna seduta davanti al virginale», opera realizzata intorno al 1670, è il primo quadro dell'artista olandese che finisce nelle mani di privati in oltre ottant'anni. Il piccolo capolavoro, 25x20 centimetri, è rimasto per molti anni nell' ombra e soltanto nel 1993 è stato attribuito alla mano di Vermeer dall'esperto di Sotheby, Gregory Rubinstein.

TEATRO Debutto al festival di Verona della tragedia di Shakespeare diretta da Antonio Calenda

# Quel vecchio Lear, grande Herlitzka Parte «No Borders» e poi arrivano e poi arrivano

# Ma per un buon quarto d'ora flash delle fan puntati su Alessandro Preziosi Vega e Pino Daniele

VERONA Non tira buon vento sul teatro italiano. Il goversul teatro italiano. Il governo minaccia tagli importanti al Fondo Unico dello Spettacolo, che è il grande serbatoio «di idee» degli artisti. Produzione e distribuzione degli spettacoli seguono sempre di più le ragioni dell'economia, le alleanze della politica, le formule degli scambi. La qualità diventa un opbi. La qualità diventa un optional e prevale invece l'intervista, la consegna di pre-mi, la fotografia e la chiac-chiera Allora, meglio rinunciare alle avventure e alle alzate d'ingegno - pensano co-loro che alla fine il teatro lo fanno per davvero e ci ri-schiano: gli attori, i registi, il personale specializzato. Meglio rifugiarsi nei titoli sicuri, presentarsi alle occasio-ni certe, consolidare, atten-dere migliori tempi.

Al via il 14 luglio

la nuova edizione

di «Carniarmonie»

**Vontiquattro** appuntamenti, dal 14 lu-

glio al 25 agosto, in 19 lo-calità della Carnia: è il

cartellone di «Carniar-monie» presentato ieri a Udine dal direttore arti-stico, Claudio Mansutti.

La kermesse canora

partirà da Illegio di Tol-

mezzo il 14 luglio con il

concerto della Junge Phi-

larmonie di Vienna cui

«Re Lear» è l'ultimo prodotto dello Stabile del Fvg, realizzato assieme alla Compagnia Mario Chiocchio. Il regista Antonio Calenda ha voluto farlo debuttare a Verona al Festival Shakespeariano che è la più venerabile delle manifestazioni estive italiane, più longeva dello stesso Festival di Spoleto. Da 56 anni, al Teatro romano di Verona, passa buona parte degli Shakespeare fatti in Italia. I più grossi nomi, i più operosi registi hanmi, i più operosi registi hanno portato qui i loro Amleti, i Macbeth, le bisbetiche. Questo teatro di pietra, d'estate sempre affollato di pubblico e zanzare, ha accol-to le prime degli spettacoli

che avrebbero poi «girato»

TRIESTE Chi non ricorda l'incubo della

poesia da imparare a memoria ai tem-pi della scuola e l'imbarazzante scena muta che spesso e volentieri seguiva? In «Le bout des doigts» il giovane francese Nicolas Birkenstock - eviden-

temente ancora traumatizzato - ve lo

fa sadicamente rivivere, nello sguar-do smarrito del protagonista e nelle lacrime che gli rigano il volto. Niente

più che carino, e involuto nel finale.

La passione per la musica rap è in-

vece il tema del corto inglese in b/n

telefonare al

040 6728320



Roberto Herlitzka (Re Lear) e Luca Lazzareschi (Edgar).

CINEMA A «Maremetraggio» catalizza l'attenzione il «Racconto di guerra» di Mario Amura

Bambini-schiavi nell'assedio di Sarajevo

Si vedrà anche al Rossetti di Trieste, a ottobre, questo

are nella città di Romeo e già il successo personale che coronerà il protagonista, Roberto Herlitzka, nella parte del vecchio re che si scorod'inverno. È un varo, far de- «Re Lear», ma il varo di due na. La trama, per le giovani

Scostante, lunatico, umorale, il vecchio Lear ne ha abbastanza dei problemi economici del regno e vuole assicurarsi una terza età tranquilla. Così si toglie la corona e la divide tra le figlie. Ma non ha fatto i conti con la volatilità dell'amor filiale. E non ha avuto sufficiente saggezza per rendersi conto che un re senza corona e senza rendite è destinato a fare la

fine dei disperati, e a condividere la sorte dei matti.

La follia si addice a Lear.

Così come si addice a Herlitzka, pluripremiato lo scorso anno per il non meno lunatico protagonista della «Mostra» di Magris. La sua interpretazione lo candida a nuovi titoli e riconoscimenti, buttare il proprio Shakespe- sere fa a Verona annuncia generazioni poco abituate a anche se nella compagnia

Shakespeare, è semplice. spiccano puré il piglio drammatico di Luca Lazzareschi

> ci. Che serva da rassicura-zione: se sul teatro tira cattivo vento, c'è sempre la tivù che offre scialuppe di salva-

## dalla Polonia a Doberdò

MONFALCONE Domani alle 21, al Centro Visite Gra-dine di Doberdò del Lago, si terrà un concerto del Klezmer Music Group di Sejny, Polonia, diretto da Wojciech Szro-eder. Il gruppo è parte integrante della Fondadi confine. Oggi il paese rappresenta «un nuovo modello di convivenza».

matico di Luca Lazzareschi (il figlio «buono», Edgar) e la bravura mite di Giorgio Lanza (il duca di Gloucester) che si guadagnano numerosi applausi a scena aperta.

Le generazioni più giovani, quelle poco abituate a Shakespeare, tifano invece per il figlio «cattivo» Edmund. Alessandro Preziosi che lo interpreta non ha ancora finito di dire la sua prima battuta e già scattano decine di flash per immortalare il volto celebre di «Elisa di Rivombrosa». Continuerà per un buon quarto d'ora la serie dei souvenir fotografici. Che serva da rassicura-

# Suoni klezmer

zione Pogranicze, un progetto che è partito dalla ristrutturazione del paesino - e della sua sinagoga - situato al confine tra Polonia e Lituania. Sejny è un luogo di frontiera, dove l'ostilità fra le etnie è da sempre fortissima, aggravata da guerre, occupazioni e de-portazioni del '900 che hanno scavato un solco profondissimo fra polacchi, lituani, russi, bielorussi, tartari, zingari e piccoli gruppi di musul-mani di questi due Paesi

UDINE Folkest, Rototom Sun- tedì 13 è il turno dei Groosplash, Onde Mediterra- ve Armada, giovedì 15 suonee... Ma anche tante altre na Buddy Guy, venerdì 16 rassegne, grandi e piccole, è di scena Marc Ribot Myche contribuiscono ad anistery Trio. Gran finale samare l'estate musicale del bato 17 con Z-Star e dome-Friuli Venezia Giulia. Fra nica 18 con Solomon Buqueste, un ruolo di rilievo è rke. Tutti i concerti del ferivestito ormai da anni da stival si terranno al Teatro «No Borders Music Festi-Italia di Pontebba, con ini-

val», rassegna di qualità

che ha già visto nelle prece-

giori protagoni-

sti della scena

musicale inter-

nazionale: Ge-

orge Benson,

Moby, Earth Wind & Fire,

Joe Jackson,

Caetano Velo-

Trent d'Arby.

Miriam Make-

Stasera si ri-

comincia, con

quello che è

considerato

una delle perso-

nalità più inno-

vative della

scena jazz ame-

ricana: Mar-

cus Miller. Newyorkese di

Brooklin, qua-

rantacinque

Davis, il bassi-

sta ha vinto vari Grammy,

uno dei quali due anni fa

per l'album «M2», realizza-

to con Kenny Garett, Her-

bie Hancock, Fred Wesley,

Wayne Shorter, Maceo

Parker. L'anno scorso ha

dato alle stampe «The

Ozell tapes - The Official

Bootleg», testimonianza del

Ma vediamo il resto del

cartellone di «No Borders».

Domani sera tocca al quar-

tetto di Don Byron, dome-

nica arriva Femi Kuti (fi-

glio del grande Fela), mar-

suo tour mondiale.

Manu

Chick

Terence

Chao.

Corea,

MUSICA Oggi Marcus Miller a Pontebba

Ma come si diceva, sono denti edizioni salire fino a tanti i festival, le rassegne, Pontebba alcuni dei mag- le manifestazioni, i singoli concerti che



zio alle 21.15.



anni, già alla Marcus Miller corte di Miles

la cantautrice americana che molti ricorderanno, alla fine degli anni Ottanta, soprattutto per un successo intitolato «My

accomunati

per l'occasione

«G3» (Guitar

Domani se-

ra, alle 21, al

Castello di Udi-

ne, il cartellone di «UdinE-

state» propone

il ritorno di Su-

zanne Vega,

sigla

dalla

name is Luka». E domenica, al Parco del-le Rose di Grado, sempre alle 12, stavolta per «Onde Mediterranee», grande atte-sa per il concerto di Pino Daniele. Un'occasione per vedere dal vivo l'eclettico artista napoletano che ha sorpreso molti vecchi fan per la particolarità di alcuni brani compresi nel suo ultimo album, «Passi d'au-

Carlo Muscatello

#### seguirà, il 16 luglio, in duomo, a Tolmezzo, il «Def» di Ian Clark: rappare ed essere sordi può non essere soltanto un'uto-pia. Il protagonista, deriso dai bulli della zona, lo dimostrerà. concerto del Coro Polifonico di Ruda, diretto da Fabiana Noro. Ma è sicuramente «Racconto di Nel cartellone, poi, anguerra» di Mario Amura, con i suoi moderni schiavi del 2000, a catalizzache altri concerti di rilievo: dall'Orchestra Tiepore l'attenzione del pubblico e a distinlo ai Solisti Veneti, da guersi tra i corti visti in serata. È lo Sebastiano Zorza (fisarstesso Amura a parlarcene: «Vanja e monica) all'Orchestra Jazz del Friuli-Venezia Vanja», un fumetto di Danijel Zezelj a cui il mio corto è liberamente ispira-Giulia, dall'Orchestra to, mi aveva colpito per il mondo apoda camera del Cremlino calittico e fantastico che descriveva. a Norma Winstone che La storia poi è stata costruita sull'aspresenterà il suo ultimo lavoro! sedio di Sarajevo, in cui centinaia di Ristoranti per questa pubblicità

"La Betola"

San Pelagio (Duino - Aurisina) Sabato - Domenica anche Pranzo 040 201 047

MONFALCONE SALA BINGO

ore 16.30/01 locale climatizzato ingresso libero.

Venerdì, Sabato BINGO Garantito 250 € dalle ore 23 Chiuso lunedi' 0481 791977

The HUMBARY A LEW COLLEGE COLLEGE

LE ORGANIZZAZIONI DI BASOVIZZA VI INVITANO

ALLA SAGRA TRADIZIONALE PAESANA "AL LAGHETTO

DAL 10 EUGERO AF HAGOSTO

TUTTITSABATI E DOMENICHE - CHIOSCHI E BABLU

Andrew and D. Minneson

Una scena di «Racconto di guerra». militari per ripulire gli appartamenti che gli sciacalli stessi bombardavano. E un'idea che mi porto avanti dal '96:

ad un certo punto ho steso la sceneg-giatura e l'ho mandata a Zezelj. La ri-sposta è stata immediata: "Falla!"». L'ammirazione di Amura per l'arti-

sta croato è incondizionata ed è sfociata in una bellissima amicizia. «Non per nulla - commenta il regista - Fellini diceva che è uno dei pochi angeli che aveva conosciuto sulla terra». Amura, una laurea in diritto interna- reu. bambini venivano sfruttati dai para- zionale, è direttore della fotografia do-

OGGI NEL PIÙ GRANDE CINEMA DI TRIESTE

Minelinemotrie.com

INGRESSO

... E AL GIOVEDÌ A SOLO 3 €

a solo 5 € rid.

LUGLIO E AGOSTO

stro di fama internazionale come Giuseppe Rotunno. Sarajevo gli è rima-sta nel cuore: «Abbiamo girato nel 2002, in 8 giorni, nella zona dei grat-tacieli soprannominati Sibica (fiam-mifero) per la loro particolare forma. Le pesanti tende rosse nella casa dell' anziana derubata erano davvero così per farsi riconoscere dai cecchini serbi che sparavano dalle montagne; viceversa le tende verdi erano il segnale per quelli bosniaci. Non c'è quindi dietro un'esigenza formale o drammaturgica: era solo la realtà, come pure i vecchi che non uscivano di casa e i 5000 bambini scomparsi durante l'as-

po aver studiato al Centro sperimen-

tale di cinematografia con un mae-

Oggi alle 11.30 all'Excelsior si terrà l'incontro con il regista di «Libe-ri» Gianluca Maria Tavarelli, mentre, per l'ultima serata di concorso, scorpacciata di corti con «Vacances», «Deadline», «Ho visto mia madre ballare tra le nuvole» e «Bbobbolone». Molto atteso, concluderà la serata «Ballo a tre passi» di Salvatore Me-

Federica Gregori

#### Con Ilir, Kledi e Ambeta Stage di danza a Sabbiadoro

LIGNANO Il 13, 14 e 15 luglio, all'Arena beach di Sabbiadoro, si svolgerà uno stage di tre giorni con i ballerini di Can'ale 5 lin Kledi e Ambeta an 5 Ilir, Kledi e Ambeta, or-ganizzato dalla Daspe-Danza e spettacolo di Trieste. Le discipline trattate saranno danza classica, moderna e laboratorio coreografico.

Gli interessati possono iscriversi (anche solo ad alcune lezioni) chiamando i numeri 040/395137, 328/096270, 3 3 8 / 8 2 1 3 8 0 0 , 348/0974338; e-mail: daspe@tiscali.it

## APPUNTAMENT

A Lignano prima serata del Festivalbar; Satriani, Vai e Fripp a Lubiana

# «Paganini» inaugura l'Operetta

TRIESTE Oggi, alle 20.30, al Teatro Verdi s'inaugura il XXXV Festival internaziona- le dell'Operetta con «Paganini» di Lehár.

Concerto del gruppo brasiliano Xodò Baia- no.

LIGNANO Oggi e domani alle 20.30, all'Are-Oggi riprende lo spettacolo «La rocca degli usignoli», luci e suoni al Castello di Duino Domani (ogni giovedì e venerdì fi-no al 27 agosto, imbarco sul Delfino Ver-de alle 21.15 e alle 22.30 dal Molo di Si-

**LONE** Oggi, al parco del Rivellino di Osoppo, per Rototom Sunsplash, dalle 20.30, Krikka reggae, Thai Stylee, Sanchez e

Oggi, alle 21.15, in piazza del Duomo a San Daniele del Friuli, per «Nei suoni dei luoghi», concerto dei Nakaira.

Oggi, a Dignano, alle 21, nell'ambito del «Festival della birra», concerto della

PORDENONE Oggi, alle 21, all'auditorium Concordia, «Dedicato a Giuseppe Verdi», letture di Arnoldo Foà, con il soprano Rosa Ricciotti, il tenore Francesco Grollo. Roberto Fabbriciani al flauto e Pietro Laera al pianoforte.

na Alpe Adria, Festivalbar: oggi Anastacia, The Darkness, Jamelia, Tiziano Fer-

Oggi, dalle 23, al Bunker di Sabbiado-

ro, fa tappa il tour di «Bastardidentro

MONFALCONE Oggi, alle 21.30, in piazza della Repubblica, concerto di Rokia Traore SLOVEÑIA Oggi, alle 21, al Tivoli Hall di Lu-Premiata Forneria Marconi. biana, concerto di Joe Satriani, Steve Vai e Robert Fripp.

#### TEATRI E CINEMA

#### TRIESTE

**FONDAZIONE TEATRO LI-**RICO «GIUSEPPE VER-DI». Riva III Novembre 3, tel, 040/6722298. XXXV Festival Internazionale dell'Operetta - Estate 2004. «Paganini» di Franz Lehár. Prima rappresentazione oggi ore 20.30. Repliche: domenica 11 luglio ore 17.30, sabato 17 luglio ore 20.30, domenica 25 luglio ore 17.30, martedì 27 luglio ore 20.30, giovedì 29 luglio ore 20.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 18-21. Info tel. 040-6722111. www.teatroverdi-trieste. com.

**FONDAZIONE TEATRO LI-**RICO «GIUSEPPE VER-DI», XXXV FESTIVAL IN-TERNAZIONALE DEL-L'OPERETTA - ESTATE 2004. «My fair lady» di F. Loewe e A. Lerner, presentata da Planet Musical. Prima rappresentazione sabato 10 luglio 2004 ore 20.30. Repliche: martedì 13 luglio ore 20.30, merco-

ledì 14 luglio ore 20.30, giovedì 15 luglio ore 20.30, venerdì 16 luglio ore 20.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 18-21. Info tel. 040-6722111, www.teatroverdi-trieste.com.

FONDAZIONE TEATRO LIRI-CO «GIUSEPPE VERDI». XXXV Festival Internazionale dell'Operetta - Estate 2004. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 18-21. Info tel. 040/6722111; www.teatroverdi-trieste.com.

LA CONTRADA / MUSEO SVEVIANO Domani ore 21 Trieste in scena/serate sveviane presenta «Gli ulissidi». Regia di Elena Vitas. Con Adriano Giraldi, Maurizio Zacchigna e Carlo Moser. Biblioteca civica piazza Hortis. Ingresso libero. 040/390613; 040/6758182.

1.a VISIONE AMBASCIATORI, www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. Aria condizionata.

16, 18, 20.05, 22.15: «Time line» da Michael Crichton, autore di «Jurassic Park» un colossal di fantascienza. A solo 5/4 €. ARISTON. Viale Gessi 14.

tel. 040-304222: vedi esti-

**CINECITY-MULTIPLEX - 7** SALE. Centro commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040/6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non fe-

stivo posto unico € 5,50. «Time line»: 16.30, 19.55, «La donna perfetta»: 16.20, 18.20, 20.20, 22.20. «The call»: 16, 20.15. «Harry Potter e il prigionie-

ro di Azkaban»: 16.20, 18.55, 21.30. «The punisher»: 16.30, 19.55, 22.20. «La casa del 1000 corpi»: 18.15, 22.15.

«50 volte il primo bacio»: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15. «The day after tomorrow»: 16.30, 22.25. «Troy»: 19.30. EXCÉLSIOR - SALA AZ-

ZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Ore 18, 20, 22: «Il tempo dei lupi» di Michael Hancke con Isabelle Huppert,

Patrice Chéreau e Béatrice Ore 18, 20, 22: «Primavera, estate, autunno, inverno... e ancora primavera» di Kim Ki-duk. Pluripre-

miato al 56.0 Festival di Lo-F. FELLINI. Riposo.
GIOTTO MULTISALA. www.triestecinema.it. Via Giotto 8, tel. 040-637636.

Aria condizionata. 16.45, 18.30, 20.20, 22.15: «Ladykillers» con Tom Hanks. A solo 5/4 €. 16.45, 18.05, 19.25, 20.45,

22.15: «Pornocrazia» di Catherine Breillat con Amira Casar e Rocco Siffredi. Il film scandalo del Festival di Berlino. Vietato 18. A solo 5/4 €. NAZIONALE MULTISALA.

www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163. Aria condizionata. 16, 18, 20.05, 22.15: «The punisher» con John Tra-

volta. Arriva l'eroe della

Marvel. A solo 5/4 €.

«Quanto è difficile essere teenager!» con Lindsay Lohan. Dopo «Pretty Princess», «Da liceale a pop star» e «Quel pazzo venerdi» un'altra frizzante e comicissima commedia Disney. A solo 5/4 €. 16.15 e 22.15: «50 volte il

primo bacio» una commedia deliziosa e divertente con Adam Sandler e Drew Barrymore. A soli 5/4 €. 18.30 e 20.30: «Duplex» (Un appartamento per

tre) con Ben Stiller e Drew Barrymore. 100 minuti di grandi risate! A soli 5/4 €. 16.15: «Le avventure di Pollicino e Pollicina». Un meraviglioso cartoon. A soli 5/4 €.

18.15, 20.15, 22.15: «Out of time» con il premio Oscar Denzel Washington, Un noir alla Hitchcock tutto suspense e colpi di scena! A soli 5/4 €.

NAZIONALE 3 €. Martedì 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Il siero della vani-

Mercoledì 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Alamo - gli ultimi eroi» (anteprima).

16.15, 18.15, 20.15, 22.15: Giovedì 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «L'angelo della spalla destra» (anteprima). Giovedì tutti i film del Nazionale. Giotto e Ambasciatori sono a 3 €. SUPER. www.triestecine-

ma.it. Via Paduina 4, tel. 040-367417. 16 ult. 22: «Impulse of sense». Luce rossa: V.m. 18.

2.a VISIONE ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832.

Chiusura estiva. CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. Solo ven., sab., dom.: «I diari della motocicletta» 16.45 18.45, 21.

ESTIVI

ARENA ARISTONA Ore 21.30: «Monster» con Charlize Theron e Cristina Ricci. Premio Oscar. In caso di maltempo proiezioni in sala climatizzata.

GIARDINO PUBBLICO. Fe--stival Maremetraggio. Da domenica inizio delle proiezioni con «La leggenda degli uomini straordinari». Ingresso 4 euro, rid. 3 eu-

#### GRADO

CRISTALLO. Ore 20.30, 22.45: «Non ti muovere».

#### MONFALCONE

MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni; tel. 0481-712020. «Timeline»: 18, 20.20,

22.30. «La donna perfetta»: 17.50, 20.10, 22.10. «The punisher»: 17.40. «Out of time»: 22.20.

«Harry Potter e il prigiodi Azkaban»: niero 17.40. «The call - Non rispondere»: 20.10, 22.15. «50 volte il primo bacio»: 18, 20, 22.

#### GORIZIA

CORSO. Chiuso per ferie. VITTORIA. Chiuso per ferie.



Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

#### I FILM DI OGGI



«I GIUDICI» (1999) di Ricky Tognazzi, con Anna Galiena (nella foto), Chazz Palminteri (La7, ore 21.15). Cronaca ravvicinata della tragica fine di Falcone e Borsellino, sterminati da Cosa Nostra, assieme alle loro scorte, nel 1992. Una volonterosa biografia con qualche eccesso

«FUGA PER LA VITTO» RIA» (1981) di John Huston, con Sylvester Stallone (nella foto), Michael Caine, Pelè (Retequatttro, ore 21). In un campo di concentramento nazista, alcuni prigionieri sfidano a calcio i tedeschi. ma è un pretesto per un'evasione di massa. Inno pro-libertà con al centro una bella partita di pallone.





«TANGO & CASH» (1989) di Andrej Konchalowski, con Sylvester Stallone e, nella foto, Kurt Russel (Canale 5, ore 23.25). Due poliziotti di Los Angeles tentano di arrestare un boss della droga, che riesce però a incastrarli e a farli finire in carcere. Due «machi» e un regista impegnato per un prodotto di routine.

#### Sky, ore 22 / «Alice» sui piatti friulani

Alice, il canale dedicato alla cucina e alla casa visibile su Sky propone, alle 22, una puntata di «Sapori italiani» dedicata alla cucina friulana. Da Colloredo di Monte Albano si parlerà del frico con patate, presentato nella variante con il prosciutto di San Daniele, dei «cjarsons» e della gustosa «sope di erbis e uardi», zuppa d'erbe che annovera tra i suoi ingredienti anche l'ortica.

#### Raiuno, ore 6.45 / Hollywood sul lago di Como

A «Unomattina Estate», Franco Di Mare e Sonia Grey insieme a Monica Setta e al critico Francesco Alò, cercheranno di capire qual è il segreto del lago di Como da sempre meta di divi di Hollywood e del jet-set internazionale. In apertura di puntata il «curiosologo» Andrea Golino presenterà il solito oggetto misterioso.

#### Raidue, ore 23.15 / «Tisana Bum Bum»

Primo appuntamento con «Tisana Bum Bum»: diciot-to comici rinchiusi in un locale di provincia. Quattro giorni (e quattro notti) di riprese serrate. Il programma, diretto da Max Croci, avrà come protagonisti Norberto Midani, Maurizio Pagliari, Christina Pappa e al-

Da domani in seconda serata su Raidue

# Talk-show itinerante sul «Calcio in Piazza»

due in seconda serata «Calcio in Piazza», un talkshow itinerante in 5 puntate dedicato ai temi più caldi dell'estate sportiva. Lo nionisti, allenatori, campio-

di ritorno dal Portogallo dove ha seguito i campionati europei di calcio, con la partecipazione di Angelica Russo.

«Calcio in piazza» precederà. nelle stesse cinque serate, uno speciale di Rai Sport sul-

che accompagnerà gli spet- sti Tony Damascelli e Ematatori all'appuntamento nuele Giacosa, Gianfranco con Atene 2004.

ROMA Parte domani su Rai- ca a Reggio Calabria, per concludersi il 7 agosto a Pescara.

Il pubblico potrà interagire con il palco via Sms, opiconduce Marco Mazzocchi, ni di ieri e di oggi, insieme

personaggi del mondo dello spettacolo, discuteranno dell'Europeo appena concluso, del prossimo campionato, di campagna acquisti, della crisi del

Saranno ospiti della

De Laurentis, conduttore Le puntate andranno in di «Pole Position», Gianni onda ogni settimana da Improta, direttore sportivo

## Pupo: «Rifiuto di andare sull'Isola dei Famosi 2»

Marco Mazzocchi

ROMA «Sono un reality showman che rifiuta i reality show»: così Pupo spiega il suo no all'«Isola dei Famosi», dopo la curiosità suscitata dalla docu-soap sulla sua vita, una sorta di reality, andata in onda su Raitre in cinque puntate con il titolo «Il funambolo» (una sintesi stasera, come film tv, su Raitre in prima serata, mentre da oggi le radio trasmet-teranno il nuovo singolo di Pupo intitolato «Tradimento»).

«Dopo il successo di questo programma - racconta Pupo sono stato contattato dai più famosi reality show, dall'Isola dei Famosi 2 a La talpa, fino alla prossima Music Farm, proprio io che finora di reality avevo avuto solo i debiti di gioco... Sono arrivati tantissimi inviti, di cui sono molto onorato, anche perchè ho raccontato senza ipocrisia e pomposità in presa diretta, forse troppo, la mia vita, la mia carriera e i miei amorí. Ma come potrei inserirmi in un reality show, quando sono già io un un reality showman? Il mio sogno è il varietà - conclude - sono uno chansonnier, un filosofo di paese e preferisco portare pezzi della mia vita all'interno di uno spettacolo, anche perchè, da vero equilibrista, non ho mai avuto paura di mettermi e rimettermi in gioco anche in diretta».

#### RAIUNO

6.30 TG1 - CCISS VIAGGIARE INFOR-

6.45 UNOMATTINA ESTATE. Con Franco Di Mare e Sonia Grey.

7.30 TG1 L.I.S. - CHE TEMPO FA 8.00 TG1 - CHE TEMPO FA 9.00 TG1 - CHE TEMPO FA

9.45 TG PARLAMENTO 9.50 DIECI MINUTI DI... PROGRAMMI

**DELL'ACCESSO** 10.45 APPUNTAMENTO AL CINEMA 10.50 CHE TEMPO FA 10.55 RELAZIONE ANNUALE PER II 2003 DEL PRESIDENTE AUTHO-RITY PER LE TELECOMUNICA-

12.00 LA FIGLIA DEL CORSARO VER-DE. Film (avventura '41). Di Enrico Guazzoni. Con Doris Duranti e Fosco Giacchetti.

14.00 TG1 ECONOMIA 14.05 LA SIGNORA IN GIALLO Tele-film. "Corsa truccata"

14.55 UN CICLONE IN CONVENTO Telefilm. "Tamburi africani, Sabbia nell'ingranaggio". Con Fritz Wep-per e Jutta Speidel. 16.50 TG PARLAMENTO

17.10 CHE TEMPO FA 17.15 LE SORELLE MC LEOD Telefilm.

Misure drastiche 17.50 L'ISPETTORE DERRICK Telefilm. Solo guai con l'uomo di Roma" 18.55 DON MATTEO Telefilm. "La mela

20.35 FANTASTICO! 50 ANNI INSIEME 21.00 UN CICLONE IN CONVENTO Tefefilm. "Dalle stelle alle stalle-La pecorella smarrita". Con Fritz Wep-

per e Jutta Speidel. 22.55 PASSAGGIO A NORD OVEST.

Con Alberto Angela.
24.00 GIORNI D'EUROPA
0.20 TG1 NOTTE 0.45 CHE TEMPO FA - APPUNTA-

MENTO AL CINEMA

#### RAIDUE

6.15 GATTODAGUARDIA 6.20 ZIBALDONE... COSE A CASO

6.30 TG2 COSTUME E SOCIETÀ 6.40 BOTTA E RISPOSTA 6.45 TG2 MEDICINA 33 (R)
7.00 GO CART - MATTINA
9.50 TRIS DI CUORI Telefilm. "Il nemi-

co della porta accanto 10.15 UN MONDO A COLORI 10.30 TG2 NOTIZIE

11.15 JULIE LESCAUT Telefilm. "L'ado-**13.00 TG2 GIORNO** 13.30 TG2 COSTUME E SOCIETÀ 13.50 TG2 MEDICINA 33

14.00 ESTATE SUL 2. Con Maria Tere-15.30 ROSWELL Telefilm. "Fratello di

16.15 STARGATE (SERIE TV) Telefilm. "Eredita". Con Richard Dean An-

17.10 TG2 FLASH LLS 17.15 WINX CLUB 17.35 L'INVINCIBILE DENDOH 18.00 TG2 - METEO 2 18.20 RAI SPORT SPORTSERA 18.35 ART ATTACK

19.00 JAG AVVOCATI IN DIVISA Telefilm, "Condizioni critiche" 20.00 WARNER SHOW 21.00 NOTTE MEDITERRANEA. Con

Federica Panicucci. 23.15 TISANA BUM BUM 24.00 L'ITALIA DEI PORTI 0.30 TG PARLAMENTO 0.40 METEO 2

0.45 PIT LANE 1.15 APPUNTAMENTO AL CINEMA 1.20 LA PIOVRA 1. Con Barbara De Rossi e Michele Placido. 2.30 DOCUMENTARI D'AUTORE 3.15 CERCANDO CERCANDO

4.00 SERMEDE TRA FIABA E REAL-4.15 NET.T.UN O. - NETWORK PER L'UNIVERSITÀ

5.00 DISCIPLINE DELLO SPETTACO-5.45 TG2 COSTUME E SOCIETÀ (R)ÿ

Alain Elkann.

Sweet e S. Todd.

16.15 TREASURE HUNTERS

13.00 UN GIUSTIZIERE A NEW YORK

Telefilm "Donna poliziotto"

14.10 LA CONTESSA DI CASTIGLIO-

16.45 HALIFAX Telefilm. "La lettera",

Con R. Gibney.

18.45 HOMICIDE: LIFE ON THE STRE-

21.15 | GIUDICI. Film (drammatico '99).

liena e Chazz Palminteri.

23.00 EFFETTO REALE (R)

20.15 I VIAGGI DI MICHAEL PALIN

ET Telefilm. "Il male necessario"

Di Ricky Tognazzi. Con Anna Ga-

POLIZIA SQUADRA SOCCORSO

POLICE RESCUE (R) Telefilm.

NE. Film (storico '54). Di Georges

Combret, Con Rossano Brazz, e

#### RAITRE

6.00 RAI NEWS 24 - MORNING NEWS 8.05 RAI EDUCATIONAL

9.05 ERA DI VENERDI 17. Film (commedia '56). Di Mario Soldati. Con Fernandel e Alberto Sordi.

10.35 COMINCIAMO BENE ESTATE. Con Michele Mirabelta e Selvaggia 12.00 TG3 - RAISPORT NOTIZIE - TG3

12.15 COMINCIAMO BENE ESTATE. Con Michele Mirabella e Selvaggia

13.10 SARANNO FAMOSI Telefilm, "Pri-14.00 TG REGIONE - TG REGIONE ME-

14.15 TG3 - TG3 METEO 14.35 SCREENSAVER 15.05 AMAZING HISTORY - SE IO FOS-SI UN ANIMALE 15.30 RAI SPORT POMERIGGIO SPOR-

TIVO: Ciclismo: Tour De France, Giro d'Italia femminil 17 30 GEO MAGAZINE 2004 18.05 TG3 METEO

18.10 SNOWY RIVER - LA SAGA DEI MC GREGOR Telefilm. "La solida-

19.30 TG REGIONE - TG REGIONE ME-20.00 AAI SPORT TRE

20.30 UN POSTO AL SOLE Telenovela. Con M. Honorato e Valentina Pa-21.00 IL MESTIERE DI VIVERE

23.05 TG REGIONE 23.15 TG3 PRIMO PIANO 23.35 PREMIO CITTÀ RECANATI - XV **EDIZIONE** 

0.30 TG3 - TG3 METEO
0.40 APPUNTAMENTO AL CINEMA
0.50 INTERNET CAFE 1.20 FUORI ORARIO, COSE (MAI) VI-

#### Trasmissioni in lingua slovena

**18.45** TV TRANSFRONTALIERA 20,25 L'ANGOLINO 20.30 TGR (in lingua slovena) 23.00 TV TRANSFRONTALIERA

14.30 MTV ON THE BEACH. Con Chia-15.30 MTV PLAYGROUND

16.35 SUMMER HITS 18.00 FLASH NEWS 18.05 HIT LIST ITALIA. Con Paolo Ruffi-

18.55 FLASH NEWS 19.00 TRL - TOTAL REQUEST LIVE A

21.30 REAL WORLD XIV GENERATION 22.30 FLASH NEWS

#### CAPODISTRIA :

19.50 L'UNIVERSO È... 20.20 ITINERARI 20.50 ORA E SEMPRE. Film (commedia

22.20 TUTTOGGI - II EDIZIONE 22.35 MAPPAMONDO 23.05 TUTTOGGI ATTUALITÀ 23.35 SPEZZONI D'ARCHIVIO 0.15 TV TRANSFRONTALIERA

RETE A 15.55 TGA 16.00 PLAY.IT. Con Alessandra Bertin e Alessandro Cattelan.

17.00 DVD CHART. Con Yan Agusto. 17.57 TGA 18.00 AZZURRO. Con Lucilla Agosti.

Rosario Pacini. 19.13 THE CLUB PILLOLE 19.30 ALL THE BEST

20.00 CHART.US. Con Yan Agusto. 20.55 PACINI@PERUZZO.COM. Con Rosario Pacini. 21.03 ONE SHOT 22.00 ALL MODA. Con Lucilla Agosti.

23.30 ALL THE BEST 24.00 M2O - THE DANCE NIGHT 1.30 NIGHT SHIFT

23.00 THE CLUB PILLOLE Mondo; 10.30; Il Terzo Anello Musica; 10.45; GR3;

#### CANALE 5 ITALIA 1

6.00 TG5 PRIMA PAGINA 7.55 TRAFFICO - METEO 5 7.58 BORSA E MONETE

8.30 TUTTI AMANO RAYMOND Telefilm. "La luna storta/La prima mo-9.30 LO CHIAMAVANO IL GRILLO. Film (fantastico '00). Di Hector Bar-

ron. Con Todd Bosley e Tom Ar-11.30 UN DETECTIVE IN CORSIA Telefilm. "Strano caso di mister Johnson". Con Dike Van Dyke e Scott

12.17 VOLERE O VOLARE (R). Con Maria De Filippi. 12.27 MEDIASHOPPING 12.30 VIVERE Telenovela

13.40 BEAUTIFUL Telenovela 14.10 VOLERE O VOLARE, Con Maria 14.20 TUTTO QUESTO E SOAP Teleno-

14.25 CENTOVETRINE Telenovela 14.55 GIUDICE AMY Telefilm. "Denuncia 15.55 LA VERITÀ NASCOSTA, Film TV (drammatico '99), Di Carl Shenkel. Con James Cobum e Paul Kersey. 17.50 PROVIDENCE Telefilm. \*Mani

18.45 L'IMBROGLIONE, Con Enrico Pa-

20.31 VELINE. Con Teo Mammucari. 21.00 VOLERE O VOLARE. Con Maria De Filippi 21.10 SCHERZI A PARTE - CULT 23.25 TANGO & CASH. Film (poliziesco '89). Di Andrej Koncalovskij. Con Kurt Russell e Sylvester Stallone.

1.20 TG5 NOTTE
1.51 VELINE (R). Con Teo Mammucari.
2.20 SHOPPING BY NIGHT 3.21 UNA FÁMIGLIA DEL TERZO TIPO

Telefilm. "Il discorso di Tommy" 4.21 BETTE Telefilm. "Omlete per Amle-4.50 STAR TREK Telefilm. "Che e' Q?"

6.20 FILM. FEMME FATALE (02) di

8.15 FILM. PASSATO PROSSIMO

9.45 FILM. GHOST WORLD (02) di

11.35 Film. 8 DONNE E UN MISTE-

13.30 FILM. COLPEVOLE DI OMICI-

15.20 FILM. ANDATA E RITORNO

16.50 FILM. SCELTE D'ONORE -

RO (02) di Francois Ozon con

Catherine Deneuve e Isabelle

DIO (02) di Michael Caton - Jo-

nes con Frances McDormand e

(01) di Alessandro Paci con

Alessandro Paci e Flavia Vento

Illeana Douglas

Robert De Niro

Brian De Palma con Antonio

(03) di Maria Sole Tognazzi con

5.30 TG5 (R)

#### 7.00 A TEAM Telefilm. "P.E. l'elefanti-

7.55 BENNY E RALPH: DUE CUCCIO-

LI PER AMICI 8.15 TINY PLANETS 8.25 C'ERA UNA VOLTA POLLON

8.55 L'APE MAIA 9.25 GARFIELD E I SUOI AMICI 9.40 I DUE MASNADIERI 9.55 YOUNG HERCULES Telefilm "Hercules e il perfido fratellastro"

10.25 XENA - PRINCIPESSA GUERRIE-

RA Telefilm. "Xena contro il distrut-

11.25 BAYWATCH Telefilm, "Una gara per crescere' 12.25 STUDIO APERTO

13.00 STUDIO SPORT

13.35 MEDIASHOPPING 13.40 SAILOR MOON 14.05 POWER STONE 14.35 FUTURAMA Telefilm. "Palia di im-

mond.z a" 15.00 BUFFY Telefilm. "Il sapore del terrore". Con Sara Michelle Gellar. 16.00 SWEET VALLEY HIGH Telefilm. "Uomo o topo?" 16.30 WEB DIVER

16.55 HEIDI 17.20 TOM & JERRY 17.30 UNA BIONDA PER PAPA Telefilm. "Amori in corso/II coraggio di

18.25 MEDIASHOPPING 18.30 STUDIO APERTO 19.00 FINCHÈ C'È DITTA C'È SPERAN

19.15 SETTIMO CIELO Telefilm. "Il colore di Dio" 20.10 ALLY MC BEAL Telefilm, "Un team vincente". Con Calista

Flockhart e Greg Germann.

21.05 C.S.I.: SCENA DEL CRIMINE Telefilm. "Con dolcezza/! suono del silenzio\*. Con Marg Helgenberge e William Peterson 22.55 BABY MONITOR - SOUND OF FEAR. Film TV (thriller '98). Di

Walter Kleinhard. Con Jason Beghe e Josie Bissett. 0.45 STUDIO APERTO - LA GIORNA-

spaugh con Mariah Carey e Mi-

Frank Darabont con Jim Carrey

Pang e Oxide Pang Chun con

Alessandro Di Robilant con

stian Berkel e Moritz Bleibtreu

ra Sorvino

e Laurie Holden

A. Lee e L. Chou

Giannini

Banderas e R. Romijn - Stamos 18.25 FILM. THE MAJESTIC (02) di

Paola Cortellesi e Valentina Cer- 21.00 FILM. THE EYE (03) di Danny

**RETE 4** 

6.00 BATTICUORE Telenovela. Con Gabriel Corrado. 6.30 IL BUONGIORNO DI MEDIA

6.45 INNAMORATA Telenovela. Con Angie Cepeda e Salvador Del Solar.
7.45 TG4 - RASSEGNA STAMPA
8.00 HUNTER Telefilm. "I parte" 8.55 MAC GYVER Telefilm. \*Una prova

di coraggio"

9.35 FEBBRE D'AMORE Telenovela.
Con Eric Braeden e Peter Berg-10.35 LA FORZA DEL DESIDERIO Tele-novela. Con Malu Mader e Reginal-

do Faria. 11.40 FORNELLI IN CROCIERA. Con Da-

vide Mengacci. 12.30 FORUM. Con Rita Dalla Chiesa. 14.00 FORUM. Con Rita Dalla Chiesa, 15.00 SOLARIS - IL MONDO A 360 GRA-

16.00 IL CUCCIOLO. Film (drammatico 46). Di Clarence Brown. Con Gregory Peck e Jane Wyman. 18.55 TG4

19.29 METEO 4 19.35 CALCIO MERCATO 20.10 WALKER TEXAS RANGER Telefilm. "Furia cieca". Con Chuck Nor-

21.00 FUGA PER LA VITTORIA. Film (avventura '81). Di John Huston. Con Michael Caine e Sylvester Stallo-

23.15 IMMAGINE. Con Emanuela Follie-

23.20 NOTTE CULT

0.20 LA MOGLIE IN VACANZA... L'AMANTE IN CITTÀ. Film (comico
'80). Di Sergio Martino, Con Ed-

wige Fenech e Lino Banfi. 1.00 TG4 - RASSEGNA STAMPA 2.25 IL BUONGIORNO DI MEDIA SHOPPING 2.40 L'UOMO CHE VOLLE FARSI RE.

Film (avventura '75). Di John Huston. Con Michael Caine e Sean 4.45 TG4 - RASSEGNA STAMPA 4.55 LE INDAGINI DI MISS SOPHIE

5.30 100 STELLE

#### SKY TV

9.15 PUNTO TG 9.20 DUE MINUTI, UN LIBRO. Con 9.30 MCCLOUD - UNO SCERIFFO A 16.30 FLASH NEWS

NEW YORK Telefilm. Barepoot girls of bleecker street"

11.30 POLIZIA SQUADRA SOCCORSO
- POLICE RESCUE Telefilm. "Un' operazione pericolosa". Con G.

20.00 MTV ON THE BEACH Con Chiara Ricci e Vaieria Bilello. 21.00 NEWLYWEDS

22.35 MTV ROAD TRIP. Con Francesco 23.30 MTV MASH ■ Eventuali variazioni de-

gli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.

#### WISE GIRLS (02) di David An-

TELEFRIULI 18.45 APPUNTAMENTI IN F.V.G. 19.00 TELEGIORNALE F.V.G. 19.25 LIS GNOVIS

19.30 SPORT SERA 20.00 CAMPAGNA AMICA 20.30 TELEGIORNALE F.V.G. 21.00 FACCE NUOVE, FRIULI CHE CAMBIA (R) 23.00 APPUNTAMENTI IN F.V.G. 23.10 LIS GNOVIS

#### 23.20 PROVINCIA APERTA 2.50 TELEGIORNALE F.V.G. 3.15 OPERAZIONE EFFE

ITALIA 7 6.45 BUON SEGNO. Con R. Sorrentino. 7.00 BLUE HEELERS Telefilm. Con J.

Wood e Martin Sacks. 12.30 TG7 13.30 BUON SEGNO, Con R. Sorrentino, **13.40 TG7 SPORT** 

14.00 | MOSTRI Telefilm. Con Fred Gwynne e Yvonne De Carlo. 14.30 BLJE HEELERS Telefum 18.00 BONANZA Telefilm 19.00 TG 19.30 TARTARUGHE NINJA

20.00 KEN IL GUERRIERO 20.30 TG7 SPORT 20.55 LA BATTAGLIA DINGHILTERRA

23.15 IO, LUI E PAMELA 2. Film (erotico 1.10 BUON SEGNO, Con R. Sorrentino. 1.20 TG7

#### 4.00 FILM. HANNIBAL (01) di Ridley 23.30 Lo sciagurato Egidio Scott con Anthony Hopkins e Julianne Moore TELENORDEST 6.15 THE GIORNALE 6.45 PADOVA GIORNALE 7.00 ROVIGO GIORNALE

Desmond Harrington

3.47 LOADING EXTRA

7.35 ATLANTIDE
7.30 BUONGIORNO NORDEST
8.30 TNE CONSIGLIA
12.00 LASSIE 12.30 SHOGUN

13.00 TAVOLA ROTONDA 14.00 ATLANTIDE 14.30 THE CONSIGLIA 19.00 GUERRINO CONSIGLIA - LA RI-CETTA DEL GIORNO 19.10 ATLANTIDE

19.25 PADOVA GIORNALE 19.40 ROVIGO GIORNALE 20.00 MTB GRANFONDO 20.25 TNE GIORNALE - L'EDIZIONE PRINCIPALE

21.00 EXPLORER - PIANETA CONO-23.00 TNE GIORNALE - L'EDIZIONE **DELLA NOTTE** 

DELLA TUA CITTÀ

#### 23.35 CRONACHE TREVIGIANE IL PICCOLO IL PICCOLO IL GIORNALE

SKY SPORT

7.00 Tennis (R): ATP Tour Swedish 10.00 Major League Baseball

12.02 Basket WNBA 13.30 Profili: Dida 14.00 PUNTO.TRIATHLON

Terry Zwigoff con Brad Renfro e 22.40 FILM. PER SEMPRE (03) di 14.30 Sky Racconta: Anno XX dopo Maradona Francesca Nen e Giancarlo 15.30 Golf - European Tour Weekly

Magazine 0.20 FILM. THE EXPERIMENT - 16.00 Trans World Sport CERCASI CAVIE UMANE (02) 17.02 Major League Baseball

di Olivier Hirschbiegel con Chri-19.00 Sport Time 20.00 Trans World Sport 2.20 FILM. LOVE OBJECT (03) di 21.00 BEACH VOLLEY

Robert Parigi con B. Henke e 22.00 Sky Racconta: Anno XX dopo Maradona

23.00 Speciale Calciomercato 0.30 Boxe: KO TV

#### 0.59 NBA TV

🕆 RETE AZZURRA 🦠 7.30 CARTONI 8.30 ATTO D'AMORE Telenovela 9.20 LE MIE DUE MOGLI. Film (com-

media '40) 12.00 CAVALLO MANIA 12.30 CUCINOONE: LA CUCINA DEI SINGLE 13.00 IL CLUB DELLA MOTO

14.30 ATTO D'AMORE Telenovela 15.30 UN PROVINCIALE A NEW YORK. Film (commedia '70)

17.30 CARTONI ANIMATI 18.00 L'ALBERO DELLE MELE Tele-19.00 CAVALLO MANIA 20.00 NOTIZIARIO

20.30 ATTO D'AMORE Telenovela

#### (commedia '47) 23.30 ARTI MARZIALI

21.30 L'ONOREVOLE ANGELINA, Film

TELECHIARA LUXA TV 7.00 SETTE GIORNI 7.30 S. ROSARIO 12.00 REGINA COELI 12.15 VERDE A NORDEST 13.30 S ROSARIO 14.00 NOVASTADIO

18.15 91MO MINUTO

19.30 NOVASTADIO SERA

#### prima punta-6.00: GR1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00. la storia delle Olimpiadi, ta, domani sera, i giornali-GR1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR1; 8.29: GR1 Sport; 8.38: Golem; 8.44: Ha-

# una piazza diversa: da Ca- del Catanzaro e Peppe tanzaro a Brindisi, da Modi- Quintale.

0 0000

Programmi

6.15 ANTONELLA Telenovela 6.40 BUONGIORNO CON TELEQUAT-6.45 SANFORD & SON Telefilm 7.20 IL NOTIZIARIO MATTUTINO

8.45 FOX KIDS 10.00 ANTONELLA Telenovela 10.30 L'ALBERO DELLE MELE Telefilm 11.00 IL NOTIZIARIO MATTUTINO 11.20 DIAMOCI DEL TU

17.30 FOX KIDS 19.00 WORK UP 19.28 IL METEO 19.30 IL NOTIZIARIO SERALE

1.05 AUTOMOBILISSIMA 2004 1.30 IL NOTIZ ARIO NOTTURNO 3.00 PR MA MATT NA 4.00 L'ALBERO DELLE MELE Telefilm

12.00 F.B.I. Telefilm 13.15 PASSE PARTOUT 13.45 IL NOTIZIARIO MERIDIANO 14.10 I GIORNI DELLA GRANDE SFI-

20.05 FOR SAILING 20.30 IL NOTIZIARIO REGIONE 20.50 ITALIA MAGICA

7.40 BUONGIORNO CON TELEQUAT-

14.35 SANFORD & SON Telefilm 17.10 IL NOTIZIARIO MERIDIANO (R)

## TELEQUATTRO \*\*

21.15 LE SINFONIE DI MOZART
22.30 ROTOCALCO ADNKRONOS
23.00 IL NOTIZIARIO NOTTURNO
23.35 LO SCAMBIO. Film TV (comme-

4.30 IL NOTIZIARIO NOTTURNO

bitat; 9.00: GR1; 9.08: Radio anch'io; 10.00: GR1:

10 08: Questione di Borsa: 10 30: GR1 Titoli: 10 35:

li Baco dei Millennio, 11 00 GR1, 11 30 GR1 Titoli

11.45: K2 50 anni dopo; 12 00: GR1 - Come vanno

gli affari; 12.10: GR Regione; 12.30: GR1 Titoli;

12.35: Radiouno Musica Village; 13.00: GR1: 13.29:

GR1 Sport; 14.00: GR1; 14.06: Con parole mie;

14.30: GR1 Titoli; 14.56: Parlamento news; 15.00:

GR1; 15.02: Ho perso il trend; 15.30: GR1 Titoli;

15.39: Il ComuniCattivo; 16.00: GR1 + Affari: 16.09:

Baobab - L'albero delle notizie; 16.30; GR1 Titoli;

16,34: Speciale Tour de France; 17.00: GR1; 17.30:

GR1 Titoli - Affari + Borsa; 18.00: GR1; 18.30: GR1

Titoli; 19.00: GR1; 19.22: Radio1 Sport; 19.30: GR1

- Affari; 19.31: Ascolta, si fa sera; 19.37: Zapping;

21.00: GR1; 21.03: Radiouno Musica; 22.00: GR1 -

Affari; 23.00: GR1; 23.05: GR1 Parlamento; 23.23:

Demo; 23.43: Uomini e camion; 0.00: Rai il Giornale.

della Mezzanotte; 0.33: Baobab di notte; 2.00: GR1;

3.00: GR1; 4.00: GR1; 5.00: GR1; 5.30; Rai il Gior-

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.30: GR2:

7.53 GR Sport; 8.00: Il Cammello di Radiodue - MB

Show; 8.30: GR2; 10.30: GR2; 11 00: 3131; 12.10:

13.00: 7mo grado Longitudine Est; 13.30: GR2;

13.44: Il tropico del cammello; 15.30: GR2; 16.00.

Atlantis; 17.00: Aria condizionata; 17.30: GR2:

19.00: Ultrasuoni Cocktall; 19.30: GR2; 19.52: GR

Sport; 20 00: Alle 8 di sera; 20.30: GR2; 20.35: Di-

spenser; 21.00: Il Cammello di Radio2; 21.30; GR2;

23.00: Love Parade; 0.00: La Mezzanotte di Ra-

6 01. Il Terzo Anello Musica, 6 45 GR3 7 15 Pri-

ma Pagina; 8 45: GR3; 9.02: Il Terzo Anelio Musica;

9.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 10.00: Radio3

100 ASIA; 12.30; GHZ; 12.49; GH Sport;

nale del Mattino; 5.45: Bolmare.

dio2; 2.00; Solo Musica.

Radiouno

#### Con G. Sweet e S. Todd. ANTENNA 3 TS 12.45 A3 NOT!ZIE FLASH RASSEGNA STAMPA: DALL' AUSTRIA ALL'ISTRIA

13.50 TG FLASH 14.00 HOTEL CALIFORNIA 19.00 IN DIRETTA CON. 19.30 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI 22.45 IN DIRETTA CON. 23.15 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI

13.15 ATTUALITÀ DAL NORDEST

• TELEPORDENONE : 11.30 TELEVENDITA 13.35 UOMINI CONTRO 14.05 ENJOY TV 14.30 | SUPERAMICI

24.00 PENTHOUSE

18.05 LE OSTERIE 19.15 TELEGIORNALE DEL NORDEST 20.30 RING - TRASMISSIONE ELETTO-21.45 L'OCCHIO 22.00 L'ESCLUSIVA, 22.40 TELEGIORNALE DEL NORDEST 23.40 L'OCCHIO

1.30 TELEGIORNALE DEL NORDEST 2.40 L'OCCHIO

3.00 SPETTACOLO DI ARTE VARIA

voce; 2.00: Notte classica.

giornale radio del Fvg.

10.51: Il Terzo Anello; 11.00: Radio3 Scienza;

11.30: Storyville; 12.00: Concerti del Mattino; 13.00

Il Terzo Anello, Aladino; 13.45; GR3; 14.00; Dalle 2

alle 3; 15.01; Fahrenheit; 16.00; La Strana Coppia:

16.45; GR3; 18.00; Il Terzo Anello; 18.45; GR3

19.04: Hollywood Party: 19.53: Radio3 Suite 20.30:

Il Carte lone 22 30 La Stanza de la Musica 0 00 1 Terzo Anello. Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta

Notturno Italiano0.00: Rai il Giornale della Mezza-

notte; 0.30: Nottumo italiano; 1.12: Le più belle can-

zon: italiane, 2.12: La grande musica di ieri, dal 1920 al 1963: 3 12 Un'ora di musica classica 4 12

Jazz, rock e cantautori di sempre; 5.12: I suoni del

mattino; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.57: I suo-

Ising Physically

7.20: Tg3 giornale radio del Fvg - Onda Ver-

de Regione; 11.05: Strade di casa; 11.30:

Strade di casa; 12.30: Tg3. Giornale radio del

Fvg; 14.03: Strade di casa; 14.50: Accesso:

15: Tg3. Giornale radio del Fvg: 18.30: Tg3

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30:

Programmi in lingua stovena. (103,9 o 98,6

MHz / 981 kHz) 7: Segnale orario - Gr del

mattino; 7.20: Calendarietto; 7.30: Primo tur-

8.10: Primo turno (Il parte); 10: Notiziario;

10.10: Concerto; 11.15: Musica leggera; 12:

L'isola dei tesori naturali; 12.20: Musica Leg-

gera; 13: Segnale orario - Gr delle 13: 13,20:

Musica corale: 14: Notiziario e cronaca regio-

nale; 14.10: Mosaico estivo; 17: Notiziario e

cronaca culturale; 17.10: Arcobaleno: 17.10

Libro: Zora Tavcar: Il falò della vita. Regia di

Manana Prepeluh. 25.a puntata; segue Potpourri; 18: Avvenimenti culturali; segue

Potpourn; 19 Segnale orano - Gr della sera;

segue Lettura programmi; segue Musica leg-

Notiziario; 15.45: Itinerari dell'Adnatico.

no (I parte); 8: Notiziario e cror

gera slovena: 19.35: Chiusura.

24.00 MOTO E MOTOR!

0.30 EROT CO

2.50 ENJOY TV

#### 18.57 TGA 17.00 L'ARCOBALENO INCONTRI CON 19.00 PACINI@PERUZZO.COM. Con.

#### Tadio Capital

Flash News; 6.45: Anteprima Radio Capital; 7.00: Capital News - Meteo: 7.15: Risponde Zucconi: 7.30: Flash News; 7.45: Meteo; 8.00: Capital News; 8.15: Risponde Zucconi; 8.30: Capital sport; 8.45: Capital Tribune; 9.00: Capital News - Meteo; 9.15: Scandali al sole; 9.30: Flash News; 10.00: Capital News; 10.15: Cuore & Luxuria; 10.30: Flash News: 10.45: Capital superstar; 11.00: Capital News - Meteo; 11.15: Moulin rouge; 11.30: Flash News; 12.00 Capital News - Meteo; 12.30: Flash News; 12.45 Anteprima Radio Capital; 13.00: Capital News - Meteo; 13.15: Area protetta; 13.30: Flash News; 13.45 Area protetta; 14.00: Capital News - Meteo; 14.15: Area protetta; 14.30; Flash News; 14.45; Area protetta; 15.00: Capital News; 15.30: Capital sport; 16.00: Capital News - Meteo; 16.30, Flash News: 16.45: Primafila; 17.00: Capital News; 17.15: Meteo; 17.30: Capital sport: 18.00: Capital News: 18.30 Flash News; 18.45; Punto e a capo; 19.00; Capital News - Meteo; 19.15: Capital groove master; 19.30: Capital sport; 19.45: Trovacinema club; 20.00: Capital News - Meteo: 20.05: Time Machine - La macchina del tempo 21 00 Capita News, 24 00 Capital groove master, 2 00. Night me - La notte di Radio Capital; 5.00: Wake up - Svegliati con Radio Capi-

6.00: Capital News - Meteo; 6.15: Oroscopo, 6.30

Radio Decjay 6 00: 6 sveglio; 7.00. Platinissima; 10:00: DJ Chiama il Trio; 12.00: Febbre a 90; 13.00: Ciao Belii; 14.00: Deejay Ti Vuole!; 16 00: Play Deejay; 18.00: Pinocchio; 20.00: SoulSista; 21.00: B Side; 22.00: Tropical pizza: 23.00: The Last Deejay: 1.00: Ciao Belli (R), 200 Dee,ay Ti Vuo el (R) 4,00 DJ Chia-

23.59 FILM

#### Radio Punto Zero 🐃

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: no-

tiziano di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6,45, 9,05, 19,50; Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19 45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merků; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati. Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia». Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano

#### Radioattività

7.02: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco news, la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Radiotrafic viabilità, 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agostinelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9 45 Gr Oggi, le ultime dal mondo: 10 05 Telekommando, con Sara & Paolo Agostineili, 11.05. Mattinata news, ospitr e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana; 11.45: Gr Oggi,

le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45. Gr Oggi le ultime dai mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/'80 con di Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e Sandro Oriando di; 15.02: The Black Vibe, con Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana: 16.05: Pomenggio rad oatt vo, con Pao o Agostinel i, Cesare e Pau 17 05 D.sco news, ta proposta de la settimana; 17.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 18.05: Mind The Gap, con Veronica Brani; 19.05: Music Box «Lookin'around», con Barbara de Paoli; 19.20; Radlotrafic viabilità; 19.45; Gr Oggi le ultime dal mondo; 20.05; Dal Tramonto all'alba, house story; 21: 22 Dal tramento all'alba, dai dancefloor di tutto il mondo. Solo mercoledi. 16: In orbita. Solo martedi e glovedi. 20.05: In orbita carè. Solo venerdi. 13 Disco Italia (1.a parte) con Barbara de Paoli. So-lo domenica. 10: Disco Italia (completa). Sabato pomeriggio e domenica pomeriggio. 13.30: Disco italia (2.a parte), classifica italiana con Barbara de Paoli; 14: Hit international, classifica di preferenze con Diego; 16: The Dance Chart, classifica dance con Lillo Costa: 17: Euro Chart, le più trasmesse in Europa con Paolo Agostinelli; 20: House story, dai dancefloor di tutto il mondo; 22: The Dance Chart (replica); 24: No Control, house&deep.

#### Radio Company 6: Non ci posso credere (con Alex Bini e Vittorio Fer-

ro); 7: Svegliaaaaaaaa (con Paolo Zippo); 7.30: Lo

stigometro (con Cristina Dori); 8: Mattinata scatena-

ta (con Paolo Zippo); 8.40: Gioco «Paparazzi»; 9 Company news; 9.20: Gioco «Company Velox»; 10: Only the best; 10.05: Pinky Magazine (con Paolo Zippo e Cristina Dori); 11: Company news Flash; 11: Mattınata scatenata 2.a p. (con Cristina Dori); 12: Coppia Company (con Cristina Dori); 13: Company news 2.a edizione; 13.05: Oleiè olatà faccela ascoltà (con Virtual Dj Velvet); 14: 347 (con Max Biraghi); 16: Only The Best; 16:20: Company Superstar (con Stefano Ferrari); 17: Company news Flash; 17.05: Fortissimi ediz. compressa; 17.20: Company Hit 4 II (con Stefano Ferrari); 17:45: Gio Company Hit 4 U (con Stefano Ferrari); 17.45: Gloco «Company Velox»; 17.45; Mix to mi (con Helen); 18.15: Company Compilation (con Stefano Ferrari). 18 45. Calling London (con Sever no in diretta da Londra,, 19 In tila per tre (con Pietro), 19 20 Sf gometro di sera; 20 Only The Best; 20.05: Company Eyes; 21: Free Company.

IL PICCOLO

offerte valide dall'8 al 31 luglio

# L'analogico non è più il tuo ideale?



PRIMA IL PIACERE E POI IL DOVERE!

12 กลัย การกลไก้ ๆ การกรรมี ชองว, คุกการ การก รสมากไขนะ 2004

्यान स्वानातः विश्वासारः स्था । अन्यानुस्थातः स स्थानिकारः । व्यवस्थातिकारः । व्यवस्थातिकारः । कार्यक्षिक विकास देश हैं स्थापिक कार्यक्षिक अधिक कार्यक्षिक विकास कार्यक अधिक कार्यक अधिक कार्यक अधिक कार्यक अधिक कार्यक अधिक विकास कार्यक अधिक कार्यक कार कार्यक कार कार कार्यक कार कार्यक replace graid, surgement distinct white enquisorough course different others in themselves grafigigerief succeeder i eier bisolitäter fichtliche gliebereiche Steingerief **Efindomestic** 

PASSAAL DIGITALE!



Fotocamera digitale Q-1
3,2 Mega Pixel. Zoom digitale 4x. Movie Mode. Display LCD 1,5".
Memoria interna da 8 Mb espandibile con schede XD Card.





Fotocamera digitale Coolpix SQ 3,1 Mega Pixel. Zoom ottico 3x, digitale 4x. Obiettivo orientabile. Movie Mode con audio. Scheda di memoria Compact Flash da 16 Mb. Caricabatteria e batteria ricaricabile al litio.



Quando trovì questo simbolo chiama gratuitamente (dal lunedì al sabato dalle 10 alle 20) o collegati al sito per ordinare i prodotti e riceverli a casa tua.

800 992200 - www.mediaworld.it

Per informazioni: Client Care Center 800 992200 chiamata gratuita - www.mediaworld.it APERTI DOMENICA 11 LUGLIO > Grugliasco (TO) - Milano, via Pitteri - Erbusco (BS) - Trieste - Genova - Bologna - Pesaro -Roma, C.C. La Romanina - Roma, Viale della Primavera - Barletta - Bari - Sassari.

#### L'ARGENTINA DILAGA

L'Argentina ha battuto l'Ecuador con un punteggio tennistico, 6-1, al debutto nella Coppa America. Il mat-tatore dell'incontro è stato l'imprendibile Saviola, auto-re di una tripletta. Il piccolo attaccante del Barcellona è andato a segno tre volte in meno di 15' nel secondo tempo. Buona anche la prova di D'Alessandro, autore di una rete, e quella dell'interista Kily Gonzalez.

Paga il bollo all'

PRECISO&SICURO RICEVERAL IN OMAGGIO IL PROMEMORIA

PER LA SUCCESSIVA SCADENZA via Cumano 2 - Piazza Duca d. Abruzzi, 1 OGGI IN TV

13.40 Italia 7 Gold: TG7 Sport 15.30 Rai Tre: Rai Sport. Pomeriggio sportivo. Ciclismo: Tour de Fran-

18.20 Rai Due: Rai Sport | 20.00 TeleNordEst:

19.00 Sky Sport 1: Sport Ti- 20.30 Italia 7 Gold: TG7 19.35 Rete 4: Calcio Mercato

20.00 Rai Tre: Rai Sport Tre Granfondo

21.00 Sky Sport 1: Beach | 23.00 Sky Sport 1: Speciale

5208

volley. Campionato Italiano maschile/ femminile Palmi 22.00 Sky Sport 1: Sky Rac-

conta Anno XX dopo Maradona Calciomercato

0.30 Sky Sport 1: Boxe KO 0.45 Rai Due: Pit Lane

#### ROONEY VIA DALL'EVERTON

Wayne Rooney dovrebbe lasciare l'Everton: è la previsione di uno degli agenti del giocatore, John Smith, il quale ha spiegato che l'Everton sta facendo sforzi per cercare di trattenere il giocatore, gli ha offerto un nuo-vo contratto quinquennale, ma alla fine dovrà mollarlo. La società ha un debito di 40 milioni di sterline (60 milioni di euro) quindi deve assolutamente monetizzare.

> Automobilista, CONTROLLI LA SCADENZA DELLA SUA PATENTE

VISITE MEDICHE IN SEDE

Presentato ieri alla Pinetina l'allenatore a lungo inseguito e pazientemente aspettato dal presidente Moratti

# Mancini vuole l'Inter bella e vincente

«Vieri e Adriano possono coesistere, Recoba sarà strepitoso, Veron è un grande»

APPIANO GENTILE Alla fine il to all'Inter». Assieme al lito. matrimonio s'è fatto: non è suo numeroso staff «che stato un giocatore dell'In- renderà il lavoro più efficater. Roberto Mancini da ie- ce», Mancini si siede quindi ri ne è invece l'allenatore, sulla panchina della squadopo che i dirigenti neraz- dra più affamata di vittorie zurri avevano messo gli occhi addosso al suo talento
sin da quando giocaya nelle
giovanili del Bologna. Massimo Moratti nel 1007 s simo Moratti nel 1995 fu a un passo dal portarlo via al-la Sampdoria ma, fallito l'obiettivo di averlo in campo, il patron nerazzurro non ha mai smesso di fargli la corte perchè Mancini ha dimostrato di saperci fare anche sulla panchina. Nel ricordare le tappe

del «fidanzamento più lun-go della storia del calcio ita-liano», Giacinto Facchetti ha spiegato però che «non interessa quanto ha fatto come calciatore in passato, ma interessa quanto ha fatto come tecnico e soprattutto quanto farà in questi

Se l'obiettivo è chiaro, ti i tifosi nerazzurri che semeno scontata è la ricetta guirebbero volentieri le orper raggiungerlo e Mancini sembra non aver visto ne-anche una partita di Euro me della Grecia pur di tor-nare a vincere, ma Mancini ha le idee chiare e promet-

verta e, divertendosi, farà divertire i propri tifosi. Il nostro obiettivo sarà quello di giocare bene. Per arriva-re alle vittorie, sarà fonda-

calcio». A Milano, sono tan- zio: «Vorrei che l'Inter si di- non accade da tanti anni. L'Inter deve vincere perchè dovrà giocare bene». La fiducia del tecnico di

Jesi nella rosa a sua disposizione è massima, anche se è consapevole che dovrà fare tante scelte difficili: «L' Inter ha 20-25 grandissimi giocatori ma tutti quanti dovranno dimostrare di esserlo ogni domenica e ogni mercoledì». Vieri e Adriano possono tranquillamente co-esistere, Recoba sarà l'uomo in più e disputerà la sua migliore stagione da quando è all'Inter, Veron è uno dei più grandi centroguai a dire che la squadra ruoterà attorno a lui perchè l'Inter non ha un giocatore solo bravo, lo sono tutti. Devono solo avere fiducia nei loro mezzi ed essere convinti di essere tutti molto forti».

Poco importa il modulo,



campisti al mondo. «Ma Mancini è stato presentato ieri alla stampa milanese.

rà senz'altro a quattro mentre più variabili saranno centrocampo e attacco che potrà essere a due o a tre punte. Di certo, ammette

tori che ho», ma la difesa sa- te greco Lampros Choutos (che verrà probabilmente girato all'Anderlecht per arrivare a Kompany) e non è così scontato che Adani, Kallon, Eliakwu e Rebecchi Mancini, «siamo in tanti e vadano in prestito alla Laqualcuno dovrà andar via». zio, vista la situazione eco-È arrivato anche l'attaccan- nomica del club romano.

# Grande imbarazzo in Germania: nessuno vuole il posto di ct

BERLINO Ancora grandi difficoltà in Germania per trovare il settimane e in queste condizioni il club non mi libererà sostituto del dimissionario Rudi Voeller sulla panchina mai. In ottobre deciderò cosa fare in seguito». della nazionale. Arsene Wenger dice di non essere disponi- Il tedesco Rehhagel, tecnico della Grecia campione d'Eubile e Otto Rehhagel afferma di voler per prima cosa riposare e riflettere. La Federcalcio ellenica, dal canto suo, lascia intendere che sarebbe anche disposta a liberare il tecnico da ogni responsabilità se lui volesse cambiare panchina. Non si può tenere una persona legata a un compito se questa non ne vuol sapere. Anche se ha firmato un impe-

«Ho un contratto con l'Arsenal fino al 2005 e lo voglio onorare - ha dichiarato il francese Wenger - Non sono nè prossimi tre anni di contrat- libero nè disponibile, il campionato inizierà tra quattro

ropa, appare ora il favorito alla successione di Voeller ma anche lui è vincolato da un contratto che lo legherà alla panchina ellenica fino ai Mondiali del 2006. Se anche Rehhagel - che per ora si è limitato a dire «voglio in qualsiasi caso partecipare ai Mondiali 2006» - dovesse rifiutare l'offerta, la Federazione potrebbe contattare Lothar Matthaeus attuale tecnico dell'Ungheria e detentore del record di convocazioni con la nazionale tedesca (150) che ha affermato: «Non so se sono l'uomo giusto, ma non mi sottrarrò alla responsabilità».

«perchè mi adatto ai gioca-

con Trezeguet è stato defini-

to da oltre un mese e che quindi «per l'attacco siamo a posto perchè un giocatore l'abbiamo acquistato». Ma in prospettiva la Juventus à interessetticaime a Ciler

è interessatissima a Gilar-

dino, un attaccante che vie-ne ritenuto molto forte, ol-

tre a essere giovane. Ma il

Carraro non iscrive al campionato la nuova società

## **Bocciata la mossa di Gaucci:** il Napoli non si può affittare contro le normative federali

ROMA La Federcalcio ha respinto la richiesta della Napoli Sportiva di iscrizione alla serie B in sostituzione della ss

Il fax con il quale la Figc ha bocciato la richiesta presen-tata da Gaucci è composto da un foglio di accompagna-mento firmato dal presidente della Federazione, Carraro, e da tre pagine di un parere giuridico del professor Angeli-ci, preside della facoltà di Giurisprudenza dell'università

Gaucci aveva presentato una richiesta di fitto di ramo d'azienda per salvare il Napoli dal fallimento. Con questa iniziativa, in particolare, si proponeva il fitto per il prossimo quinquennio ad una cifra di 5 milioni di euro a stagione con una maxi rata finale di 21 milioni per l'acquisto definitivo. In questo modo Gaucci avrebbe potuto gestire il club azzurro senza la zavorra dei 67 milioni di euro di de-biti che hanno portato all'uscita dal club azzurro di Salva-

I legali di Gaucci hanno già predisposto le contromisure pronti a ricorrere al Tar. Intanto è in corso in queste ore a Milano un incontro tra il legale di Gaucci e i procuratori dei giocatori azzurri che, avanzando otto mensilità arretrate dalla società napoletana, non hanno ancora firmato le liberatorie necessarie al club partenopeo per l'iscrizione al prossimo campionato.

Secondo il presidente della Figc, Carraro, l'istanza per l'affiliazione e l'autorizzazione all'iscrizione al campionato di serie B per la stagione sportiva 2004-2005 presentata dalla Napoli Sportiva «incorre nel divieto sancito dal combinato disposto di cui agli articoli 52 e 16 comma 4, lettera a) delle Norme organizzative interne federali». Per questi motivi, secondo Carraro, «l'operazione prefigurata nel contratto preliminare d'aziende attraverso il trasferinel contratto preliminare d'azienda, attraverso il trasferimento ad altro soggetto del diritto di godimento del titolo sportivo appartenente alla Società Sportiva Calcio Napoli, non può trovare accoglimento».

Moggi ha lasciato trapelare le strategie di mercato dei bianconeri. «Vieri e Davids non ci interessano, li conosciamo già»

# Dopo Emerson, la Juve mette le mani su Jankulowski

Alla Roma andrà una dossina di milioni, all'Udinese Maresca come contropartita tecnica

# Blatter: «Campionati nazionali a 16, al massimo 18 squadre»

BERLINO « La vittoria della Grecia a Euro 2004 ha dimostrato che ormai si gioca un calcio essenziale che punta più al risultato che alla spettacolo. E le cattive performance di grandi campioni non hanno fatto altro che confermare ciò che continuo a ripetere: si giocano trop-pe partite». Queste le dichiarazioni fatte dal presidente della Fifa, Blatter, che ha definito quello appena concluso «un campionato europeo non esaltante». Blatter, che non ha voluto comunque denigrare la prestazione dei greci, in quanto «la loro vittoria è giusta e meritata», ha ribadito la necessità di campionati che comprendano 16 o al massimo 18 squadre e coppe nazionali a un turno unico. Blatter ha visto un gioco bello solo in Olanda-Repubblica Ceka e Portogallo-Inghilterra: «Si è visto un calcio offensivo e spettacolare».

## Coni, quote di stranieri nei club

ROMA Il Comitato olimpico è deciso a portare a termine il progetto di difesa e valorizzazione del patrimonio sportivo nazionale, in particolare per quel che riguarda i vivai e le scuole tecniche. La questione è stata sollevata nel dopo Europei di calcio, affrontata con la proposta di garantire la presenza di atleti costruiti in casa specie pei giochi di caucada a di atleti costruiti in casa specie nei giochi di squadra ma senza entrare in colli-sione con le norme europee sulla libera circolazione dei lavoratori, norme già chiamate in causa ai tempi della sentenza Bosman. E al Foro italico, presenti il presi-dente Petrucci e il segretario generale Pagnozzi, il Co-ni si è riunito per mettere a punto il testo definitivo del-la delibera mirata alla difesa dei vivai e della scuola tecnica nazionale che la giunta del pressime 14 luclio tecnica nazionale che la giunta del prossimo 14 luglio presenterà al consiglio nazionale del giorno seguente.

## Sanvitese più vicina alla D

TRIESTE La Sanvitese ha superato il primo scoglio in vista del possibile ripescaggio in serie D. L'ufficio di presidenza della serie D, dopo aver esaminato le domande di ripescaggio, ha ammesso 28 società per l'eventuale copertura dei posti vacanti nel prossimo campionato. Tra queste c'è anche la società pordenonese, mentre è stata scartata la domanda della Pievigina. Il 15 luglio il Consiglio direttivo della serie D pubblicherà le graduatorie di ripescaggio tra le 13 società uscite perdenti nelle gare dei play-out, dove c'è anche la Sanvitese, che hanno diritto Prioritario, mentre il 22 luglio sarà resa nota la graduatoria delle società che hanno fatto domanda per il ripescaggio in serie C2. Un numero congruo di mancate iscrizioni consentirebbe la risalita della Sanvitese che, nella figura del presidente Nosella, appare molto fiduciosa.

TORINO Emerson, Jankulowski e Oddo: sono questi i nomi che addolciranno l'estate ai tifosi bianconeri, ma anche a Capello, in ansiosa attesa di conoscere la vera identità della squadra che ha appena cominciato ad allenare. È stato Luciano Moggi, che nella stessa no Moggi, che nella stessa giornata è capace di trovarsi in tre regioni diverse per condurre trattative a 360 gradi, a esternare, sia pure con prudenza, le strategie di mercato della Juventus.

Premessa e precisazione d'obbligo da parte del dg bianconero: solo per il brasiliano la Juventus metterà sul piatto denaro contante (più o meno 15 milioni), per-chè per il centrocampista ceko dell'Udinese, che si è comportato benissimo agli Europei, e per il terzino fluidificante laziale, si tratterà solo di scambi. Per Jankulowski andrà a Udine Maresca, meno probabil-mente Brighi, mentre alla Lazio andrebbe Iuliano o lo stesso Brighi.

Niente da fare per Bonera: «Non ci interessa» - ha



Emerson da Rosa Ferreira sarà il perno della nuova Juve.

dosi all'aspetto tecnico. che se con Moggi nulla è si-Nemmeno Cannavaro arri-curo) gli arrivi di Vieri e verà: c'è stato un accenno di trattativa, ma l'ingaggio del giocatore è troppo alto e Capello non sarebbe entusiasta di privarsi di Di Vaio, chiesto in contropartita.

Davids. «Sono stati entrambi da noi e l'esperienza insegna che raramente le minestre riscaldate funzionano. E poi li conosciamo bene».

Ad avvalorare la tesi, sentenziato Moggi, riferen- Assolutamente esclusi (an- Moggi rivela che l'accordo

Parma al momento attuale, a causa delle difficile situazione societaria, non può effettuare operazioni di mercato, e secondo Moggi anche il Real Madrid non ha chances per ingaggiare l'attaccante. Una situazione insomma simile a quella di somma simile a quella di Emerson, dai tempi però più lunghi e imprevedibili. Sfumato anche l'interesse per lo spagnolo Joaquim, del Betis Siviglia, che secondo Moggi, dopo il grande Mondiale giapponese, non ha mantenuto le promesse. Intanto la rosa bianmesse. Intanto la rosa bianconera comincia, come era previsto, a sfoltirsi, con la cessione definitiva di Zenoni alla Samp e il prestito di Baiocco e Zanchi al Messina. C'è assoluta fiducia, da parte di Moggi, in Del Pie-ro: «Vedrete che stagione fa-

Molti i nomi sul taccuino del de Seeber dopo l'ingaggio di Stefanelli: dalla Roma potrebbero arrivare i giovani Piva, Galloppa e Tulli

# Il Treviso pronto a soffiare alla Triestina il terzino Marchese

la coppia Seeber-Landri attendeva l'arrivo del presi-dente Berti per sbrogliare la matassa riguardante il passaggio in alabardato dei giovani difensori granata Giovanni Marchese ('84) e Davide MArtinelli ('82), ma il presidente è giunto sotto la Madonnina solo in tarda serata.

Pare che, nel frattempo, il Toro abbia avviato serie trattative con il treviso per il terzino sinistro MArche-se, mentre la Ternana ha lettante per poter avere nei suoi ranghi la prossima sta-

l'Alabarda aveva comunque recentemente un po' frenato.

Berti tenterà oggi di riallacciare il discorso con il colelga Ciminelli almeno sul conto di Marchese, mettendo sul piatto della bilancia un gioctore a scelta tra Muntasser e Baù (quest'ultimo concupito anche dal Catanzaro), ma il timore è che il Treviso abbia offerto una contropartita molto al-

Tulli ('82), lo scorso anno alla Salernitata ma di proprietà della Roma, anche se l'ex Livorno e Vicenza gradito da Attilio Tesser non sembra risultare un obiettivo facile da raggiun-

pa corrono verso Trieste, quelli del Toro si sono un po' persi per strada. Ieri, all'Hotel Quark di Milano. A l'Alebarda di Martinelli, giocati l'Alebarda di Milano. A l'Alebarda di Martinelli, giocati l'Alebarda di Martinelli, giocati l'Alebarda di Milano. A l'Alebarda di Milano di Martinelli, giocati l'Alebarda di Milano di Martinelli, giocati l'Alebarda di Milano. A l'Alebarda di Milano di Martinelli, giocati l'Alebarda di Martinelli, giocati l'Alebarda di Milano di Martinelli, giocati l'Alebarda di Martinelli, Triestina dei giallorossi Pi- tra i dilettantai del Vigor va ('84) e Galloppa ('85), vi-sto che il presidente Sensi Werner Seeber. Si è invece li ha promessi già da tmepo all'Alabarda. Berti chiede-rà oggi al club giallorosso anche la punta Alessandro so anno al Russi) è passato all'Alto Adige, dove ha ri-trovato il de Martinozzi che sino allo scorso anno ricopriva lo stesso ruolo nella società emiliano-romagnola. Un trasferimento che pobiettivo facile da raggiun-gere.

In ogni caso, la casellina

trebbe favorire i rapporti coprirsi le spalle, la Triestina i na si sta com unque guardando attorro per cercare

la società sarda sono infatti sulle tracce del centrocampista Stefano Garzon ('81), lo scorso anno protagonista nelle fila dell'Acire-Nicola Salerno, ds del ca-gliari, vorrebbe nelle sue fi-la anche Francesco Bega, offrendo in cambio l'attra cante Andrea Capone ('81). L'affare pare che non debba andar ein porto, ma, per aperta invece la pista-Roscoprirsi le spalle, la Triesti- sitto, svincolato dall'Udinena si sta com unque guar- se.

anno protagonista nel Pia-

cenza con 42 presenze. Infine il centrocampo. I palermitano Salvatore Masiello ('82) e Evans Soligo dal Bari e pronto ad accararsi a Venezia. Sempre

Alessandro Ravalico



GORIZIA
Via Foscolo, 26
APERTO ANCHE MERCOLEDI POMERIGGIO

FOGLIANO REDIPUGLIA
Via III Armata, 12
APERTO ANCHE MERCOLEDÌ POMERIGGIO

CAROTE
EXTRA

Provenienza
Italia

MONFALCONE
Via Grado S.N.
CHIUSO LUNEDÌ POMERIGGIO
E APERTO CON ORARIO CONTINUATO
VENERDÌ E SABATO

GRADISCA D'ISONZO
Via Udine SS 305
APERTO ANCHE MERCOLEDI POMERIGGIO

PATATE
NOVELLE
Provenienza
Palia
Palia

MELONI MACIGNO EXTRA Provenienza 0,69

PESCHE GIALLE C,4

IL PICCOLO

ANGURIA

EXTRA

Provenienza
Italia

Provenienza

Italia

ALBICOCCHE

Provenienza
Italia

(C,99)

GENTILE EXTRA

Provenienza

(tolin)

POMODORO
INSALATA
Provenienza
Italia

Provenienza

OFFERTE VALIDE
DA VENERDÌ 09/07/04
A VENERDÌ 16/07/04
Fino ad esaurimento scorte

AVVISI ECONOMICI MINIMO 15 PAROLE

IMMOBILI

VENDITA

Feriale 1,35 - Festivo 1,97

A. L'IGLOO – Donadoni luminosissimo piano alto: soggiorno con poggiolo, cucina matrimoniale, due camerette e bagno. Termoautonomo. € 120.000 tel. 040/661777.

A. L'IGLOOKandler luminosissima mansarda primo ingresso: soggiorno con ampia zona cottura, matrimoniale, guardaroba, bagno e soppalco. Termoautonomo e aria condizionata. € 135.000 tel. 040/7600243.

A. L'IGLOO— paraggi Maddalena ultimo piano vista mare; soggiorno, ampia cucina con balcone, due camere, bagno e ripostiglio, da ristrutturare € 108.000 trattabili tel. 040/7600243.

A. L'IGLOO- pari a primo ingresso in zona Pam: cucina abitabile arredata ad hoc, soggiorno, matrimoniale e bagno, impianti a norma e termoautonomo € 95.000 tel. 040/661777.

A. L'IGLOO—S. Luigi alta luminoso e nel verde: soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, lavanderia, ripostiglio, balcone e cantina. Termoautonomo. € 144,000 trattabili tel. 040/661777.

A. L'IGLOO— via Broletto in palazzo signorile appartamentino: ingresso, due vani, cucina abitabile, bagno e poggiolo. € 69.000 trattabili tel. 040/7600243.

AGENZIA Sit vende Matteotti alta bel palazzo recente con ascensore luminosissimo piano alto buone condizioni interne: corridoio, cucina abitabile con poggiolo, soggiorno con terrazzino, matrimoniale, bagno e ripostiglio. 040/636222. (A00)

AGENZIA Sit vende novità via dei Leo palazzo epoca soleggiatissimo da risistemare tranne impianto di riscaldamento nuovo, adatto anche investimento: ingresso, corridoio, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, singola e bagno. Spese condominiali bassissime. 040/636828. (A00)

AGENZIA Sit vende urgentemente Roncheto in bella palazzina silenziosa bell'attico con grandissimo terrazzo vista mare: atrio, cucina con poggiolo, saloncino, salotto, 2 matrimoniali, 1 singola, bagno, ripostiglio, cantina, grande box auto. 040/633133. (A00)

CARESANA casetta buone

condizioni due livelli 120 mq cortiletto con parcheggio € 150.000. 040/272725 La Chiave. (A00) CATTINARA vista mare, ingresso, soggiorno, terrazza, cucina, due matrimoniali, ba-

cucina, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, box. € 175.000 Cod. 13/P Galleryest Tel. 040/380261.

COMMERCIALE bassa adiacenze ottimo stabile epoca 2 stanze soggiorno cucina servi-

zi poggioli cantina. Grattacielo 040/635583. (A00) GALLERY Gabrovizza. Splendida Villa ca. 278 mq, salone, cucina, quattro stanze, terrazze, servizi, box, giardino. Cod

103/P 040/2908343.

GRADO Città Giardino ottimo recente spazioso appartamento arredato soggiorno, cottura, camera, bagno, finestrato, terrazza 23 mq, ampio garage.

Affare agenzia.

329/6940773. (FIL47)
MUGGIA, nuova costruzione, in bifamiliare, incantevole vista mare: taverna, cantina, soggiorno, cucina abitabile, tre bagni, tre camere, terrazza panoramica, giardino privato. Tel. 040/330400.

MUGGIA zona tranquilla casa da rimodernare su due livelli ampio giardino 040/272725 La Chiave. (A00)

porto S. Rocco sul mare, appartamento composto da: ingresso, ampio soggiorno, cucina, due bagni, tre camere, due terrazze, cantina, posto auto. Tel 040/330400.

AGENZIA Sit vende novità via dei Leo palazzo epoca soleggiatissimo da risistemare tranne impianto di riscaldamento nuovo, adatto anche investi-

do Immobiliare 040/368036.

SISTIANA ottimo appartamento nel verde: atrio, salone, cucina, due matrimoniali, doppi servizi, poggiolo, cantina, giardino condominiale. Norbedo Immobiliare 040/368036.

STRADA per la Fortezza terreno di circa 1200 mq con progetto approvato per bifamiliare (modificabile), splendida vista mare aperto, con sovrastante struttura al grezzo. Tel 040330400.

TECNOCASA Settefontane – centrale – App.to di buona metratura in stabile d'epoca ristrutturato: internamente composto da: grande cucina abitabile, cinque stanze, bagno, wc, rip. Molto tranquillo! € 125.000. Tel 040/393329.

TECNOCASA Settefontane – centrale – Trilocale in stabile anni '90 piano alto con asc., terrazzo, posto auto doppio, cantina! Ottime condizioni interne, da vedere! € 210.000.

Tel. 040/393329.

TECNOCASA Settefontane – zona Settefontane – In stabile recente app.to al piano medio composto da: ingresso, stanza zona giorno/notte, cucina, poggiolo. € 83.000. Posto auto in garage € 17.000. Tel. 040/393329.

TECNOCASA Settefontane – zona Settefontane – Trilocale al piano alto con asc., possibilità quarta stanza, molto luminoso e tranquillo. Panoramico! € 130.000. Tel 040/393329. TREBICIANO casa accostata completamente ristrutturata con grande giardino: soggiorno, cucina, due matrimoniali, due bagni, cantina. Norbedo Immobiliare 040/368036.

VIA Bergamino panoramicissi-

mo salone 2 stanze cucina 2 servizi ripostiglio 2 terrazze garage 040/272725 La Chiave. VIA dei Giardini, in palazzina esternamente ristrutturata, alloggio di: ingresso, cucina abitabile, due camere, bagno, riscaldamento autonomo. Ottimo investimento. Tel 040/768222 € 55.000.

**ZONA** Baiamonti, Costalunga e Valmaura vendesi posti macchina/box € 9.000/18.000. Cod 8/187/12/47/P Tel. 040/380261.

2 IMMOBILI
ACQUISTO
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

APPARTAMENTI da restaurare di qualunque dimensione, acquistasi per contanti, purché richiesta adeguata. Esclusivamente in Trieste e provincia. Equipe Costruzioni 040/764666. (A00)

case e casette da restaurare, terreni edificabili, stabili interi anche se parzialmente occupati. Acquistiamo in Trieste e provincia. Equipe Costruzioni 040/764666. (A00)

TRIESTE/MUGGIA cercasi appartamento o casetta per due persone con giardino. 040/272725 La Chiave. (A00)

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 1,30 - Festivo 1,92

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

ATTIVITÀ da casa! Cercasi persone dinamiche part/tempo pieno, possibilità elevati guadagni, addestramento completo, vacanze premio. Tel. 02/30331424 sig.ra Bombardi. www.lavorotelematico.com. (Fo)

A GORIZIA, Trieste, Udine Wool Service srl seleziona collaboratori di fiducia anche primo impiego purché disponibili subito, presenza simpatica e volontà di lavorare. Guadagno medio: part-time € 660, full time € 1.500. Corso di formazione gratuito, nessun investimento. Tel. 348/5304476.
AZIENDA operante settore na-

AZIENDA operante settore navale nautico a Monfalcone cerca varie figure professionali. Richiesta conoscenza inglese, uso sistemi informatici, propensione rapporti interpersonali. Inviare curriculum al fax 0481/45822.

CERCASI apprendista commessa tel. 040/630876 ore negozio. (A4931)

cercasi cameriere esperto capace, max 30 per stagione estiva in corso. Tel. 3923247474. (A4855)

IMPORTANTE Spa ricerca per la provincia di Ud agenti di vendita, anche prima esperienza, determinati e ambiziosi. Offresi lavoro organizzato, formazione, crescita commisurata a reali capacità. Trattamento provvigionale di sicuro interesse. Per colloqui telefonare ore pomeridiane allo 0432/470366 o udine@sopran. it. Per informazioni www.sopran.it. (Filcr)

MONFALCONE albergo primario cerca portiere di giorno possibilmente diplomato. Fermo posta centrale Monfalcone c.i. AG6461727. (C00)

ORA puoi lavorare da casa anche con il computer. Chiedi l'opuscolo informativo 02/30330659 o visita www.thenewopportunity.com. (Fil84)

SE pensi sia meglio andare con la Porsche al lavoro, anziché con la bici al mare, allora chiamaci. Tel. 040/5708082. (A5699)

studio associato dottori commercialisti ricerca giovane laureato interessato alla pratica professionale. Inviare c.v. max riserv. Fermo posta c.i. AD9830585. (A4522)

supermercato assume macellai, salumieri, cassiere, commesse. Per informazioni scrivere al supermercato Zazzeron, via Donadoni 22, Trieste. (A4921)

8 VACANZE e TEMPO LIBERO Feriale 1,55 - Festivo 2,27

RIMINI hotel Villa Loris\*\* tel. 0541/371297 a pochi passi dal mare, gestito da una giovane famiglia. Camere confortevoli, ascensore, parcheggio, cucina curata. Luglio € 32, settembre € 29. Agosto a richiesta. Sconti bambini. (Fil44)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 2,40 - Festivo 3,62

EUROFIN prestiti e mutui a tassi bassissimi soluzioni anche per protestati. Scegli la trasparenza non le proposte troppo alettanti. Tel. 040/636677 Uic 665. (A00)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI Feriale 2,65 - Festivo 3,92

A.A.A.A.A.A.A.A. AFFA-SCINANTE americana massaggiatrice. Ambiente riservato, raffinato, climatizzato, chiamami. 340/1296491. (A4927)
A.A.A.A.A.A.A.A. PATRIZIA
8.a misura 22enne bellissima 340/8703935 040/414316. (A4873)

A.A.A.A.A.A. DOTATISSI-MA nera con grossa sorpresa. Chiamami 333/6365630. (A4915) A.A.A.A.A.A. LUANA tra-

A.A.A.A.A.A. LUANA travolgente completissima bocca di fragola chiamami 340/9603604. (A4938)

A.A.A.A.A.A. SENSUALIS-SIMA mulatta VI misura 22.enne raffinata riceve distinti. 333/5722745. (A4932) A.A.A.A.A. AFFASCINAN-TE pantera biondissima VI mi-

sura. 329-3373941. (4908)
A.A.A.A.A.A. ELEONORA nuvola bionda di passaggio a Trieste 335/5486052. (A4854)
A.A.A.A.A.A. NUOVISSIMA cubana trasgressiva IV misura appariscente femminile lungo divertimento grossissima sorpresa 3203732685.

A.A.A.A. AFFASCINANTE caldissima 6.a misura sempre valido 333/7076610. (A4834)
A.A.A.A. APPENA arrivata 22enne bellissima dolce disponibile 346-2194130.
A.A.A.A. BIONDA riservata

italiana molto disponibile tel. 333/3073152. (A4870)

A.A.A.A.A. DISPONIBILISSIMA incantevole portoghese giovane IV misura. 338/4406873. (A4929)

A.A.A.A. GORIZIA bella V misura 24enne disponibile 333/3976299. (A4871) A.A.A.A. GRADO vuoi rilas-

sarti chiamami 339/1903557. (FIL48)

A.A.A.A. BELLISSIMA tailandese prima volta Trieste. 320/9331284. (A4875)

A.A.A.A. GIOVANE donna

A.A.A. GIOVANE donna simpatica ti aspetta a Gorizia 333/9385817. (C.F. 2047) A.A.A.A. GRECA 25enne bella aspetta amici max serietà.

339/1281443. (A4880)
A.A.A.A. PRIMA volta a Trieste bellissima bionda riceve tutti i giorni 9-23 3333896556 3204919695.

A.A.A. TRIESTE bambolina biondissima dolcissima disponibilissima ambiente riservato 320/1587113. (A4867) A.A.A. MASSAGGI cinesi. Te-

A.A.A. MASSAGGI cinesi. Telefonare 340/9481679. (A4840)
A.A.A. MONFALCONE disponibile mulatta, ti aspetto dalle 10-23 320/7923809. (C00)

A.A.A. NERA, spumeggiante, alta, V misura con fisico mozzafiato 320/2755891. (A00)
A.A.A. NUOVISSIMO arrivo trasgressiva grossa sorpresa ti aspetto 347/6522889.

(A4874)
A.A.A. SPAGNOLA bellissima
23enne aspetta amici max serietà. 333/8381229. (A00)
A.A.A. TRIESTE bionda russa
alta 1,75 fisico perfetto completissima
348/2706749.

A.A. TRIESTE Maira nuovissima cubana dolce affascinante telefonare 10-24 3333250298.
A.A. TRIESTE nuova mulatta venezuelana 6.a misura tutti giorni tel. 338/2135435. (A4898)

(A4898)

A. TRIESTE Brenda novità assoluta affascinante alta, molto disponibile 10-24.
339/6359668. (A4876)

A. TRIESTE Mara bella mulatta, dolcissima. Tutti i giorni 10-20.30 340/9116222. (A4869) A Trieste massaggi cinesi. Tel.

339/3682311. (A4820)

CLUB privè pomeriggi trasgressivi per coppie, single, idromassaggi, discoteca, zona privè. 340/2538041. (Fil 84)

COREANA giovane ti aspetta per massaggio dolce Udine vicino viale Venezia

3395305525.

DOLCISSIMA bionda, bella giovane, vorrei conoscere una persona per vivere momenti particolari.

338/9728805.

particolari. 338/9728805. (Fil60) ECCITANTI 899.544.539 amiche 166.12.88.65 Michelangelo srl via Gramsci Pistoia €

1,56/minuto vietato minorenni. (Fil63)

FEDERICA conoscerei uomo che sappia divertirmi e appa-

garmi. 333/9520077. (Fil60) GRADO!!! Sharon novità cerca amicí per incontri. Chiama e vedrai. 347/7854724

349/8913443. (B00)
KATIA splendida molto disponibile a soddisfare tutte le tue fantasie 320/6475272. (A4877)
NOVITA assoluta bellissima

bomba sexy 5.a completissima per tutto non ti pentirai. 338-8445387. (A4919) NOVITÀ bellissima brasiliana affascinante 5.a grossissima

sorpresa lungo divertimento 340/2289657. (FIL47)
NUOVISSIMA bellissima Naomi, sexy, molto disponibile, ti aspetta per divertirsi insieme.

339-3549702.

SONO Claudia bella giovane
21enne ti aspetto tutti i giorni. Sarai soddisfatto

ni. Sarai soddisfatto 338/8934334. (A4892) STOP ritorna Jennifer bellissima 18.enne IV misura sensualissima sexy relax garantito. 333/7290350. (COO)

VERONICA bella disponibilissima per massaggi di tutti i tipi ogni giorno (Grado) Tel. 333-8393150. (C00)

12 ATTIVITÀ
12 CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services 02/29518014. (Fil1)



BASKET La squadra avrebbe ancora 10 giorni per iscriversi in LegaDue, ma cercherà solo di aderire alla B1

# Trieste, il giallo di un milione in più

# Per il sindaco Dipiazza è molto consistente il passivo della società biancorossa

## **Phelps vuole cancellare Spitz Sorride l'australiano Thorpe**



Nuovo record mondiale sui 400 misti di Michael Phelps.

LONG BEACH Gli avversari in corsia per lui non contano, conta di più la storia e per questo Michael Phelps vuole oltre che stupire, cancellare quel Mark Spitz e quei suoi «impossibili» 7 ori delle Olimpiadi di Monaco '72. È Phelps, l'idrovora di Baltimora, 19 anni, e, per far capire che non scherza affatto, ha aperto ieri i trial Usa ha aperto ieri i trial Usa con il record del mondo dei 400 misti (4'08"41). Un avvertimento per tutti, ad Atene bisognerà fare i conti con lui o limitare le proprie ambizioni al-le gare dove Phelps non ci sarà: intanto alle selezio-ni californiane ha soltan-to l'imbarazzo della scelta potendo partecipare a 11 delle 13 prove individuali in programma.

«Visto che sono qui tan-to vale provare ad andare forte», le poche battute della prima giornata dell' allievo di Bob Bowman, l'uomo accreditato di un buon 47 di piede, la pinna strada macinando 70 km motore dei suoi record, 6

Phelps spazia a tutta vasca: la farfalla beninteso, poi il dorso e lo stile libero passando dai misti, la prova dei quattro stili, quella dell'ultimo primato. A Long Beach e poi ad Atene, in California le prove generali per la Grecia: unico dubbio - nelle 2 gare miste e a farfalla non si vedono rivali in vista se cercare il quinto oro in-dividuale nei 200 dorso o nei 200 liberi dove in real-tà un ostacolo c'è, Ian Thorpe, che ha sorriso quando ha sentito della sfida «storica» di Phelps a Spitz: «Si illude», avverte quest'australiano altrettanto abituato a vincere in solitudine le sue gare. Ma Phelps va per la sua

ficiale ma i «rumors» assicu-ravano che a Trieste sarebbero stati concessi ulteriori 10 giorni di tempo per reperire le risorse indispensabi-li a perfezionare l'iscrizio-ne. Il categorico intervento del sindaco ha spento le re-sidue speranze aprendo, nel contempo, interrogativi sulla reale entità del debito che sta strozzando Trieste. Interrogativi ai quali la replica arrivata in serata dal consiglio di amministrazio-ne della società non ha con-tribuito a dare delle rispo-

«In merito alla risposta del sindaco Dipiazza - il comunicato del cda della società di via dei Macelli -

TRIESTE «Il macigno che sta affossando la Pallacanestro Trieste si chiama pregresso. Una voragine di oltre tre milioni e 600 mila euro (un milione in più di quello che asseriace la società, di che rende impensabile qualunque operazione di salvataggio. Ci portiamo diero un farciello tropo o pesante: a questo punto dobtica del primo cittate del prossimi attella configurative. Presentate di salvataggio. Ci portiamo diero un farciello tropo o pesante: a questo punto dobtica del primo cittate del prossimi attella configurative. Presentate di salvataggio. Ci portiamo diero un farciello tropo o pesante: a questo punto antenere oggi il basket di trovare la configurative del mantenere oggi il basket di vertice, gli intendi prossimi attella configurative del mantenere oggi il basket di vertice, gli intendi prossimi assimi dallo stesso sindaco apare l'unico epilogo possibità a trovarci un posto nella prossima serie Bl. Ma a una condizione: quella di presentare una società asa a e senza debiti. La strada da intraprendere, a questo punto, è segnata».

Roberto Dipiazza, nella conferenza stampa tenuta ieri nel Salotto Azzurro del municipio di Trieste, replica con el all'allacorato apello che il consiglio di amministrazione della Pallacanesto del prossima saliculare del conferenza stampa tenuta ieri nel Salotto Azzurro del municipio di Trieste, replica con el all'allacorato apello che il consiglio di amministrazione della Pallacanesto del conferenza stampa tenuta el conferenza stampa tenuta ieri nel Salotto Azzurro del municipio di Trieste, replica con el alla prossima saliculare del prossima saliculare del prossima societa per ripartire sen liquidativo del pripartire del ricore a Trieste del Trieste, a questo punto del prossima sorie al trieste prossima societa per ripartire sen liquidativo en la prossima stitu alla costato apprendito del su del primo del trieste prossima sorie al trieste prossima società per ripartire sen liquidativo del trieste prospina del prossima sorie a del troine del trio del trio del prossima sorie de

u torinese Alessandro Colella e il romano Lorenzo Montegiorgi, autore dell' eliminazione al primo turno di Gaio uno dei migliori under 12 italiani. Il mancino Colella, capace di trasformare il suo gioco difensivo in un tennis aggressivo grazie alle improvvise accelerazioni di gi, ha fatto sua la partita santi decisivi nei momenti decisivi del match con-

quistando la semifinale

così la sfida dei quarti tra davvero difficile contro Giacomo Miccini, che snaturando un po' la varietà del suo tennis, si è imposto per 7-5 6-3 sulla regolarità di Vannutelli.

Fasi decisive anche per il torneo femminile con la semifinale fra Sara Dami, vittoriosa sulla Furlanetto, e la slovacca Monika Machalkova che con il dritto, dopo aver subito punteggio di 6-4 6-2 ha eli-nel secondo set la pressio-ne del dritto di Montegior-na Stewart. Più difficile il successo della Mecchi suldecisiva con alcuni pas- la Vandi in partita fino al decimo game del terzo set (2-66-36-4).

rà così anche in questa nuo-Sebastiano Franco va e difficile sfida».



**CICLISMO** 

## Tour: quinta tappa a O'Grady Voeckler nuova maglia gialla

Boulangere

PARIGI L'aveva detto mercole-dì, conquistando la maglia gialla, ed è stato di parola: Lance Armstrong non ci tiene a indossare la tunica del lea-der quando gli Champs-Elyse-es sono così lontani. Ieri, fra pioggia e vento, con i compa-gni che cadevano a grappoli, il boss non ha rischiato. Voeck-ler è la nuova maglia gialla doler è la nuova maglia gialla do-

po la tappa vin-ta da O'Grady. Paura per Pe-tacchi, finito in terra con i com-pagni di Armstrong e contu-so alla spalla. Al 16' dei 200 chilometri della quinta tappa - il Tour arrivato a Chartres, sfiorando Parigi sono andati via in cinque e lo stesso quintetto Thomas Voeckler

è arrivato solo

traguardo.

Ha vinto in volata l'australiano Stuart O'Grady, regolando il danese Jakob Piil, i francesi Sandy Casar e Thomas Voeckler (la nuova maglia gialla) e lo svedese Magnus Backstedt. gruppo, con Robbie McEwen in testa e Lance Armstrong nel mezzo, è arrivato con un distacco di 12'33".

Armstrong ha pensato bene di lasciar andare i cinque moschettieri vincitori di oggi poichè fra loro non c'è nessun avversario pericoloso e anche perchè la caduta di alcuni Lorenzo Gatto | suoi gregari poco prima del

centesimo chilometro lo ha convinto che non era il caso di strafare. Azevedo, Beltran, Landis sono finiti nel groviglio che ha risucchiato anche uno sfortunato Alessandro Petacchi. Il leader della Fassa Bortolo - incappato in un Tour finora davvero sfortunato - è rimasto a terra «dopo aver picrimasto a terra «dopo aver pic-chiato stranamente di pancia

e con la spalla sinistra - ha raccontato -. La sensazione è che la spalla sia uscita dalla sede e poi tornata a posto. Vedremo ora con i medici, faranno accertamenti». Nella tappa

di vento e pioggia se ne è tornato a casa anche Bradley Mc-Gee, l'australiazio era sofferente per il mal di

schiena e che ieri ha ceduto. In testa alla corsa si respira aria nuova, soprattutto da parte dei francesi che da lungo tempo sono in attesa di for-ze fresche. Voeckler - origina-rio della Martinica e appassionato di traversate dell'Atlantico in barca a vela - era esordiente l'anno scorso, finì 119° del Tour a tre ore e mezzo da Armstrong campione per la quinta volta. Ora ha la soddisfazione di guardare l'americano, almeno per un po', dall' alto dei suoi 9' e mezzo di di-

«IL GIULIA» VELA **Bandiera Gialla** 

#### approda in semifinale

**Bandiera Gialla 5** Zn 85 MARCATORI: pt 1' e 4' Purini, 14' Maggi, 15' Zigon, 17' Gherbaz, 19' Visentin, st 4' e 21' Visentin, 11' Maggi BANDIERA GIALLA: Sura-

ci, Masutti, Maggi, Visentin, Bussani, Francioni, De Bosichi. All. Biagini. ZN 85: Maganja, Zigon (st 15' Zorzetto), Babic, Cespa, Gherbaz, Purini, Kolajia.

All. Cespa. ARBITRO: Braiuca.

TRIESTE Freschezza e vivacità non bastano alla Zn 85 per confenzionare il colpaccio nei quarti di finale del «Giulia». La giovanissima compagine guidata da Cespa domina per buona par-te della gara ma palesa tutta la sua inesperienza nella ripresa regalando l'acceso in semifinale alla Pizzeria Bandiera Gialla/Caffe Walter, squadra di mestieranti che per l'occasione sfodera un Visentin nei panni di mattatore. Avvio di gara per la Zn 85 che colpisce per due volte con l'ispirato purini. Al resto ci pensa un attento Magania tra i pali attento Maganja tra i pali, sempre molto reattivo pri-ma di capitolare sul tap-in di Maggi. Zigon e Gherbaz, quest'ultimo su punizione, spengono immediatamente gli entusiasmi dei missaio gli entusiasmi dei «pizzaioli» che devono affidarsi a Visentin per chiudere il primo tempo ancora in partica. Altra musica nella ripresa. La Zn 85 appare leziosa e rinuncia alle barricate, gli avversari tramutano in rete tutta l'esperienza e Visentin, con altre due reti, unitamente a Maggi concretizzano rimonta e vittoria. La semifinale Abb. Nistri-Pizzeria Bandiera Gialla Jet. Caffe Walter in programma lunedì alle 21.

fra. car. | 2080.

a settimana.

GIRO D'ITALIA Parla sempre più triestino la corsa a tappe ideata da Ricci. Giornata no per Bressani ancora secondo ma a oltre 13 punti dai primi

# Benussi e Pelaschier sempre più in maglia rosa

d'Italia a vela. Dopo tre rega-te di duello con il diretto avversario, Lorenzo Bressani (Riva del Garda), il velista triestino è riuscito nel bastone di ieri, a Riposto, a distanziarlo di moltissime posizioni, mantenendo la maglia rosa e mantenendo la maglia rosa e riuscendo a guadagnare importanti punti di vantaggio. Roma Fondazione Serono resta quindi in testa alla classifica, e Benussi continua a indossare la maglia rosa assieme a Mauro Pelaschier, un duo inedito ma a quanto pare decisamente ben assortito.

Ieri la regata si è presenta-ta subito difficile, a causa del vento variabile e del particolare posizionamento del campo di regata. Dopo due partenze non valide finalmente la terza ha favorito chi partiva alla boa fra i quali Roma Fondazione Serono che è poi rima-sta in testa fino alla fine, nonostante un improvviso calo di vento e una successiva rota- multiscafi.

TRIESTE Gabriele Benussi continua a essere la star del giro posto ottimo risultato del triestino Lorenzo Bodini, al timone di Genova Postel che si è ben districata dalla situazione, e terza Messina che mostra di crescere di giorno in

Lorenzo Bressani, con Ri-

TRIESTE Previsto un fine settimana molto af-

follato per i velisti sul golfo. Derivisti e bar-

che olimpiche in due prove: nella Baia di Sistiana e a Duino. La Pietas Julia, con la commozione d'ogni anno, organizza la XIX edizione del «Memorial Alex Moccia», un raduno di due giornata del moccia»

duno di due giornate, domani e domenica, che richiama giovani della classe Optimist della XIII zona Fiv anche dal Veneto e stranieri dell'Alpe Adria. La Polisportiva Sna Marco del Villaggio allestisce il «Trofeo Mosquito Coast» nelle stesse due giornate per

ni si è mostrata in gran for-ma: ottimo quarto Forlì di Marco Augelli, e bene Trieste Carnia ha chiuso in decima

Ieri, visto il perdurare del-

Sul golfo un weekend affoliato di regate

Roccella Ionica, da dove sarà data la partenza alla volta di Marco Augelli, e bene Trieste di Termini, quinta, mentre verso le 14 di oggi. Il tempo massimo è di 36 ore: due i cancelli di cui uno posizionato a Punta Stilo e l'altro a Crotova, ha scontato con un nono la situazione di alta pressione ne, e passare bene ai cancelli

posto la partenza dalla parte e di bonaccia, il Comitato di sbagliata del campo di regata ha deciso di fare partita. Ieri buona parte dei triestire la flotta a motore verso nitiva a causa dell'assenza di

Questo l'ordine di arrivo della nona tappa: 1) Roma Fondazione Serono, 2) Geno-va Postel, 3) Messina Comuva Postel, 3) Messina Comune e Provincia di Messina, 4) Forlì Ated, 5) Trieste Città di Trieste, 6) Fiamme Gialle, 7) Cagliari Industrial Packaging, 8) Milazzo Città di Milazzo, 9) Riva del Garda Provinco Italia, 10) Carnia Zoncolan, 11) Castel San Pietro Terme Starlite Litografica Faenza, 12) Vigili del Fuoco Vvf, 13) Reggio Calabria Città e Provincia di Reggio Calabria, 14) Agrigento Aapit Provincia di Agrigento, 15) Ancona Bi Aglut.

derà la necessità di un passo del genere».

La partenza di Daniele
Cavaliero alla volta di Milano e il probabile addio anche a Marco Cusin, richiesto da qualche società della
massima serie tra cui la Varese di Mario Ghiacci, priverà la Pallacanestro Trieste dei due punti di riferimento dai quali aveva deciso di ripartire. «Il nostro
obiettivo - conclude il sindaco - è quello di riuscire, nei
prossimi anni, a formare
non uno ma dieci Cavaliero. Dovremo cercare di crea-

ro. Dovremo cercare di crea-

re una squadra giovane, simpatica, capace di creare con i tifosi il giusto feeling.

Abbiamo bisogno di ragazzi

che abbiano la voglia di

sbucciarsi le ginocchia e

non di americani come quel-

li della passata stagione che non scendevano in campo o non si allenavano se ricevevano i soldi con un giorno di ritardo. Sono stato invitato a non farmi frenare

dalla preoccupazione di non farcela? Non ho mai

avuto paura di confrontar-mi con le difficoltà e di spin-

germi oltre ai problemi. Sa-

Classifica generale: 1)
Roma (104,75), 2) Riva del
Garda (91,13), 3) Milazzo
(87,75). Seguono: Forlì, Fiamme Gialle, Cagliari, Genova,
Messina, Trieste, Carnia, Vigili del Fuoco, Reggio Calabria, Castel San Pietro Terbria, Castel San Pietro Terme, Agrigento, Ancona.



Lorenzo Bressani distanziato ieri di moltissime posizioni da Benussi e Pelaschier nel bastone di Riposto.

# Vascotto verso la Copa del Rey

TRIESTE Al via oggi ad Alicante le regate del campionato nazionale Ims, appuntamento che il velista triestino Vasco Vascotto ha scelto come tappa di avvicinamento verso la prossi-ma edizione della Copa del Rey, a Palma de Mallorca a fine luglio. Con un nuovo armatore, di nazionalità cilena, Vascotto partecipa all'evento con il suo Grand Soleil 42 Telefonica Movistar, con il quale ha vinto il Campionato del mondo a maggio. Il velista triestino punta al risultato assoluto.

# Zigolo Effe all'inseguimento stasera a Follonica

FOLLONICA Cominciano a prendere piega gli ippodrori, il siculo Zigolo Effe si propone in veste di protagonista assieme ai compagni di nastro Brigadier e Unfa-Bolognese a Baritono Epi, e da Avirex Ref a Un Vero

Premio Calidario, euro gadier (G. Fulici). 22.660,00, metri 2060 =

A metri 2060: 1) Un Vero Jet (R. Biagini); 2) Zehn mi estivi al riguardo della
Tris. Oggi tocca a Follonica, e all'ippodromo dei Pini,
dove l'handicap sulla media distanza evidenzia le

dia distanza evidenzia le

Tris. Oggi tocca a Follonistian Sport (A. D'Agostino);
4) Condor del Cigno (E. Dall'Olio); 5) Baritono Epi (B. Lenzi); 6) Caballero (P. Tadl'Dial's Assistant Park (F. Marines Park possibilità degli inseguito- dei): 7) Avirex Ref (E. Montagna); 8) Bolognese (S. Mattera jr.).

A metri 2080: 9) Unfair Bi (A. Improda); 10) Carir Bi (Can Can Bolatt ci nac (M. Matteini): 11) Bolsembra un tantino sacrifica- · la di Costa (L. Marcucetti); to). Allo start, però, le sor- 12) Travel Passion (G. Meprese pullulano, e vanno da le jr.); 13) Can Can Bolatt mettitori vincenti. Non ha (F. Ferrero); 14) Calamity Rex (M. Barbini); 15) Zigo- 3), e la quota di coppia è lo Effe (D. Zanca); 16) Bri- stata di 186,89 euro. Il tota-

I nostri favoriti. Prono- 2,54, 3,88, 4,11; (56,58). stico base: 15) Zigolo Effe.

16) Brigadier. 9) Unfair Bi. Aggiunte sistemistiche: 8) Bolognese. 5) Baritono Epi. 1) Un Vero Jet.

Sorpresa mercoledì a Montecatini dove, in campo «gentlemen», sul miglio è prevalso Crazy dei Greppi pilotato da Simone Ammannati. Vittoria in 1.17.3 di «Crazy» che ha preceduto Victory My Joy e Connie Volo per la combinazione 2 - 12 - 13 che ha fruttato 1.565,33 euro ai 626 scomcorso Baia d'Arno (numero lizzatore ha pagato: 6,69;

Regate d'altura a gogo. Di richiamo internazionale, da domani con previsioni sino al 25 a cura dello Yc Adriaco, contemporaneamente la V edizione della «Nation's Cup Match Race» e la «Tecn Cup-La Sfida Under 25 Match Race». La Nautica Grignano propone un'altra delle sue formule originali, domenica la «Veleggiata del Solstizio d'Estate», che si esegue a «vele bianche», ossia con sola randa e fiocco per accesso ad equipaggi di famiglia, su barche alturiere con armamento

miglia, su barche alturiere con armamento

regolare, ma con timoniere tassativamente

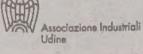
federato e responsabile dell'equipaggio.

INCONTRI SULLA COMUNICAZIONE D'IMPRESA a cura della TP · Associazione Italiana Pubblicitari Professionisti

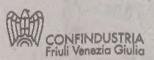
e aziende in

ASSOCIAZIONE ITALIANA Venerdì 09/07/04 ore 17.30

IL DIALOGO TRA L'AZIENDA E L'AGENZIA DI COMUNICAZIONE, IL RUOLO DELL'ACCOUNT.



comunicatori







contatto

GLI INCONTRI SI SVOLGERANNO PRESSO LA SEDE DELLA ASSOCIAZIONE INDUSTRIALI DI UDINE, PALAZZO TORRIANI - LARGO CARLO MELZI, 2 - UDINE L'avviso è realizzato con la collaborazione di A.Manzoni è C. Spa

FITNESS

79,00

17,95

26,95

-56%

-72%

-66%

-65%

-67%

-50%

19,95

€ 4,95

€ 9,95

€ 9,95

€ 49,95

€ 39,95

€ 9,95

€ 16,95

€ 22,95

€ 7,45

€ 14,95

€ 4,95

€ 9,95

€ 9,95

€ 249,00

€ 79,00

29,95

549,00

-67%

CICLISMO

110,00

29,95

32,95

14,35

MARE

**TUTA JOGGING** 

DONNA NIKE®

**PANTALONE 3/4** 

DONNA

ADIDAS®

T-SHIRT JUNIOR

REEBOK®

T-SHIRT UOMO

REEBOK®

T-SHIRT UOMO

NIKE®

SCARPA RUNNING

Clima Cool Response ADIDAS®

**RACCHETTA TENNIS** Impact 265 PRO KENNEX®

**SCARPA TENNIS** ATP Power

LOTTO®

**SHORT MARE** 

OXYDE®

**BOXERSHORT** 

parigamba ARENA®

COSTUME

SPEEDO®

BIKINI BAMBINA

HOT STUFF®

COSTUME

BAMBINA

SPEEDO®

BOXERSHORT BIMBO

parigamba HOT STUFF®

**MAGLIETTA CICLO** 

**MANICA CORTA** 

MY BIKE®

PANTALONCINO,

FONDELLO ANTIBAT.

MY BIKE®

CASCO ADULTO/JUN.

BELL® Avanti Silver

ELETTROSTIMOLATORE

sport tens COMPEX®

MOUNTAINBIKE

LIMITED®

cambio Shimano, 18 velocità

SVENDITA STAGIONALE DAL 10/07 al 17/09/2004

SPORTLER TRIESTE Aperto dalle ore 9.30 - 19.30 tutti i giorni, anche le domeniche!

TEMPO	LIBERO
POLOSHIRT UOMO E DONNA HELLY HANSEN®	36,00 -58% € 14,95
PESCATORA UOMO E DONNA HOT STUFF®	44,95 -56% € <b>19,95</b>
T-SHIRT DONNA PLAYLIFE®	17,00 -47% € <b>8,95</b>
ABBIGLIAMENTO TEMPO LIBERO GOOSE&GANDER®	-60%
CAMICIE UOMO DUBIN®	49,00 -51% € 24,95
ABBIGLIAMENTO TEMPO LIBERO CIESSE®	-70%
SCARPE TEMP. LIB. JUNIOR ADIDAS® Country	€ 29,95

	AND SHOULD BE AND
MONT	AGNA
SANDALO TECNICO TEVA®	49,95 -60% € <b>19,95</b>
SCARPE TREKKING GORE-TEX®+s.Vibram TREZETA®	119,95 -58% € <b>49,95</b>
GIACCA MONTAGNA IN GORE-TEX®	219,00 -41% € 129,95
PANTALONE MONT. ZIP OFF SALEWA®	<sup>79,95</sup> -50% € <b>39,95</b>
CAMICIA MONT. SALEWA®	45,95 -57% € <b>19,95</b>
ZAINO TREKKING SALEWA® mod. Shantou 35	<sup>79,95</sup> -50% € <b>39,95</b>
SACCO A PELO CAMP® mod. Willy	54,95 -51% € <b>26,95</b>
SACCO A PELO ESTIVO BLACK BEAR® mod. HAVVAI	29,95 -50% € <b>14,95</b>
SET CAMPEGGIO BLACK BEAR® TENDA A 3 PERSONE +SACCO A PELO SIN.	119,85 -59% <b>€ 49 95</b>

119,85 -59% SONE SIN. € 49,95 0,7cm	
SPORTLER TRIESTE  - Centro Commerciale IL GIULIA  enera! - Via Giulia 75/3 - Tel. 040/56 98 48	Drutlet
SPORTLER UDINE - Via Cavour 4, angolo Via Savorgnana - Tel. 0432/28 72 84	△M - best in the alps!

# **L'APPUNTAMENTO PIÙ ATTESO DELL'ANNO.** NON MANCATE!

#### PREZZI PAZZI

	e 1000 al	tre offerte strepitose!
--	-----------	-------------------------

e 1000 altre offerte strepitose!		
SCARPE TEMPO LIB. ADIDAS® mod. Instinct	117,00 -91% <b>€ 9,95</b>	
SCARPE TEMPO LIB. ADIDAS® mod. Grid Iron	85,00 -88% <b>€ 9,95</b>	
SCARPE DA CALCIO	69,95 -86%	
LOTTO® mod.Team SG	<b>€ 9,95</b>	
FELPA UDMO	39,95 -75%	
REEBOK®	<b>€ 9,95</b>	
T-SHIRT JUNIOR	17,95 -73%	
REEBOK®	<b>€ 4,95</b>	
CITY BAG	29,95 -67%	
BLACK BEAR®	<b>€ 9,95</b>	
SCARPA SCATE	79,95 -75%	
VANS® mod.Theme Ice	<b>€ 19,95</b>	

MONTAGNA	
SANDALO TECNICO TEVA®	49,95 -60% € <b>19,95</b>
SCARPE TREKKING GORE-TEX®+s.Vibram TREZETA®	119,95 -58% € <b>49,95</b>
GIACCA MONTAGNA IN GORE-TEX®	219,00 -41% € 129,95
PANTALONE MONT. ZIP OFF SALEVVA®	<sup>79,95</sup> -50% € <b>39,95</b>
CAMICIA MONT. SALEWA®	45,95 -57% € <b>19,95</b>
ZAINO TREKKING SALEWA® mod. Shantou 35	<sup>79,95</sup> -50% € <b>39,95</b>
SACCO A PELO CAMP® mod. Willy	54,95 -51% € <b>26,95</b>
SACCO A PELO ESTIVO BLACK BEAR® mod. HAVVAI	29,95 -50% € 14,95
SET CAMPEGGIO BLACK BEAR® TENDA A 3 PERSONE +SACCO A PELO SIN. +MATTERAS. ISO 0,7cm	119,85 -59% € <b>49,95</b>

il Giulia immaginati al ce